



Painted by W. Kneller

Engraved by R. Stanger

Lord Byron's sämmtliche Werke

George Gordon Byron Byron, Johann Valentin Adrian,
Philipp Anton Guido von Meyer, Georg Nicolaus Bärmann

Digitized by Google



Vel. Ger. III A. 5/6



Painted by W. Fenley.

Engraved by E. Packer.



Lord Byron's
sämmliche Werke.

Herausgegeben

von

Dr. A d r i a n ,

ordentlichem öffentlichem Professor der neueren Literatur an der
Universität zu Gießen.

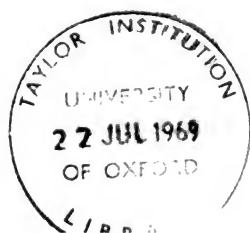
Zehnter Theil.

Sardanapal. — Werner. — Der umgestaltete
Ungehalte.

Frankfurt am Main.

Gedruckt und verlegt von Johann David Sauerländer.

1 8 3 1.



S a r d a n a p a l.

Ein Trauerspiel.

U e b e r s e t z t

von

A d r i a n.

Dem berühmten Goethe.

Ein Ausländer ist so kühn, die Huldigung eines literarischen Vasalls seinem Lebeherrn darzubringen, dem Ersten der lebenden Schriftsteller, welcher die Literatur seines Vaterlandes geschaffen und die Europa's verherrlicht hat. Das unbedeutende Erzeugniß, welches ihm der Verfasser zuzueignen wagt, ist Sardanapal überschrieben.

P e r s o n e n.

Sardanapal, König von Ninive und Assyrien.

Urbaces, ein Medier, der nach dem Throne strebt.

Beleses, ein Chaldäer und Wahrsager.

Salemeneß, des Königs Schwager.

Altada, ein assyrischer Pallast-Aufseher.

Pania.

James.

Sfero.

Balea.

Zarina, die Königin.

Myrrha, eine ionische Sklavin und Sardanapals Favoritin.

Frauen, zu dem Harem des Sardanapal gehörend,
Wachen, Diener, chaldäische Priester, Medier.

Scene: eine Halle in dem königlichen Pallast zu Ninive.

V o r r e d e.

Indem ich das Trauerspiel „Sardanapal“ dem Publikum übergebe, bemerke ich nur, daß es nicht mit der entferntesten Berücksichtigung der Bühne geschrieben worden ist.

Bei einem Versuche, welcher früher von Bühnenvorwaltungen gemacht worden, hat sich die öffentliche Meinung bereits ausgesprochen.

Was meine eigenen Gefühle betrifft, so scheinen sie nicht in Anschlag kommen zu dürfen und ich schweige daher.

Die historische Grundlage des Gedichtes betreffend, verweise ich die Leser auf die Anmerkungen.

Der Verfasser hat gestrebt, die Aristotelischen Einheiten zu wahren, denn es war ihm klar, daß es bei einem bedeutenden Abweichen von denselben wohl eine Poesie, aber keine dramatische geben könne. Er weiß,

daß diese Ansicht in der jetzigen Englischen Literatur nicht beliebt ist; allein er folgt hier nicht seinem eigenen Systeme, sondern einer Meinung, welche vor nicht langer Zeit für ein literarisches Gesetz in der ganzen Welt gegolten hat und in den kultivirten Theilen derselben noch gilt. Allein „nous avons changé tout cela“ und ärndten jetzt die Vortheile dieser Umwandlung. Der Verfasser ist weit entfernt, anzunehmen, irgend etwas, das er durch Lehren oder Beispiele zu leisten vermag, nähere sich seinen regelmäßigen, oder selbst unregelmäßigen Vorgängern: er will nur einen Grund angeben, warum er die regelmäßige Gestaltung eines, obgleich schwachen Baues einem gänzlichen Aufgeben aller und jeder Gesetze vorzog. Wo er fehlte, liegt der Fehler in dem Baumeister, — und nicht in der Kunst.

Erster Aufzug.

Erste Scene.

(Eine Halle in dem Pallaste.)

Salemenes (allein).

Die Königin tränkt' er, doch ist's ihr Gemahl;
Die Schwester tränkt' er mir, doch ist's mein Bruder;
Sein Volk auch tränkt' er, doch ist er sein Herrscher,
Und ich muß Freund ihm seyn wie Unterthan:
Er soll nicht untergeh'n. Das Blut des Nimrod
Und der Semiramis will ich die Erde
Nicht tränken, dreizehn hundert Jahr' der Herrschaft
Nicht enden sehen, wie ein Hirtenmährchen;
Man muß ihn wecken. Sein verweichlicht Herz
Virgt einen heitern Muth, den die Verderbtheit
Nicht ganz erstickt hat, verborg'ne Kräfte,
Durch Zufall unterdrückt, doch nicht zerstört —
Versenkt in tiefe Luß, doch nicht ertränkt.
Ein Bauer von Geburt, hätt' er ein Reich
Erlangt; zu einem Reich geboren, wird er
Keins hinterlassen; nichts, als einen Namen,
Den seine Söhn' als Erbtheil wenig schätzen: —
Doch ist noch Rettung, seine Schand' und Schlassheit
Kann er noch stets vergüten, ist er nur, was

Er seyn soll', und das leicht wie jenes ist, was
 Er nicht seyn soll' und ist. Wär's minder schwer,
 Zu herrschen, als sein Leben zu vergeuden?
 Dem Heere vorzustehen, als dem Harem?
 Er leicht in schaler Lust, stumpft seinen Geist ab,
 Und schwächt die Kraft durch Müh'n, die nicht Gesundheit
 Gewähren wie die Jagd, noch Ruhm wie Kriege —
 Man muß ihn wecken. Ach! ihn weckt kein Ton,
 Als der des Donners. — Laut' und Leier, horch,
 Und Cymbeln; das wollüstige Geflingel
 Einlullender Musik, die weichen Stimmen
 Von Frau'n und Wesen, wen'ger noch als Frauen,
 Ertönen in dem Echo seiner Lust,
 Indes der Erde größter König sich
 Bekrängt mit Rosen hinstreckt; bei ihm liegt
 Nachlässig seine Krone, die der erste,
 Der kühn darnach zu greifen wagt, hinweg nimmt.
 Dort kommen sie! Schon dringt der Wohlgeruch
 Des duftenden Gefolgs zu mir; schon seh' ich
 Die reichen Edelstein' geschmückter Mädchen,
 Die Rath ihm und Gesellschaft, leuchten in
 Dem Säulengang, und, mitten unter Fräulein,
 Im Weiberkleide, und kaum minder Weib,
 Den Enkel der Semiramis, des Mannweibs.
 Er kommt! Erwart' ich ihn? Ja, vor ihn tret' ich
 Und sag' ihm, was die Bessern all' von ihm und
 Den Seinen sagen. Ha, sie nah'n, die Sklaven,
 Geführt vom Fürsten, seiner Sklaven Knecht.

Zweite Scene.

Sardanapal, in weiblicher Kleidung, das Haupt mit Blumen bekränzt, der Mantel nachlässig wallend, begleitet von einem Gefolge von Weibern und jungen Sklavinnen.

Sardanapal (zu einigen aus seinem Geleite).
Den Pavillon jenseits des Euphrat's laßt
Bekränzen und erleuchten und ihn schmücken
Zu einem festlichen Bankett; wir wollen
Um Mitternacht dort speisen; laßt nichts fehlen
Und die Galeer' bereit seyn. Rühlend kräuselt
Den breiten, hellen Strom ein Lüftchen. Schiffen
Wir uns sogleich ein. Schöne Nymphen, die ihr
Die Ruhestunden des Sardanapal theilt,
Wir seh'n in jener süßen Stund' uns wieder,
Wo wir uns, wie die Stern' dort, sammeln und
Ihr einen Himmel bildet, schön wie ihrer.
Bis dahin schaltet frei mit eurer Zeit,
Und, meine jon'sche Myrrha, ¹⁾ du magst wählen,
Willst du mit ihnen oder mit mir gehn?

Myrrha.

Herr —

Sardanapal.

Herr! Liebe, warum solche kalte Antwort?
Der Kön'ge Fluch sind solche Antworten.
Sei Herrin deiner Zeit, wie meiner — folgst du
Den Gästen lieber oder zauberst mir
Die Stunden weg?

1**

Myrrha.

Des Königs Wahl ist meine.

Sardana pal.

Ich bitte, sprich nicht so: mein höchstes Glück ist's,
Dem deinigen auch jeden Wunsch zu gollen.

Mein Wünschen mag ich nicht eröffnen, daß es
Nicht deinem widerspreche; denn stets willst du
Deine Gedanken gern für Andre opfern.

Myrrha.

Ich möchte bleiben: hab' ich doch kein Glück,
Als — dein's zu schauen; doch —

Sardana pal.

Doch — welches doch?

Dein holder Wille sey die einz'ge Schranke,
Die zwischen dir und mir sich je erhebt.

Myrrha.

Mich dünkt, dies ist die Stunde, wo der Rath sich
Versammelt; besser wär's, mich zu entfernen.

Salamenes (tritt hervor und spricht:)

Recht hat die Jon'sche Sklavin. Laßt sie gehn.

Sardana pal.

Wer spricht? Wie, Bruder, du?

Salamenes.

Der Kön'gin Bruder,

Und dein treu'ster Vasall, mein hoher Herr.

Sardana pal (sich zu seinem Gefolge wendend).

Nochmals — mit seiner Zeit mag Jedes schalten
Bis Mitternacht, wo wir uns wieder sehen.

(Das Gefolge entfernt sich).

(Zu Myrrha, die gehen will).

Myrrha, Du wolltest bleiben!

Myrrha.

Großer König,

Du hast es nicht gesagt.

Sardanal.

Dein Auge sprach's.

Ich kenne jeden Strahl des Jon'schen Auges,
Das sagt', es scheide nicht.

Myrrha.

Dein Bruder, Herr —

Salemeneß.

Der Bruder seiner Gattin, Jonisch Schätzchen!
Du nennst mich ohn' Erröthen?

Sardanal.

Wie? Du hast

Mehr Augen nicht als Herz, sie roth zu machen,
Dem Abend ähnlich auf dem Caucasus, wo
Die Sonn' den Schnee noch färbt mit roßgen Schatten,
Und ihr dann deine Blindheit vorzuwerfen,
Die sie nicht sehen will. Wie, Myrrha, Thränen?

Salemeneß.

O laß sie nur; sie weint um mehr denn Einen,
Und ist wohl selbst die Ursach herb'rer Thränen.

Sardanal.

Verflucht, wer diese Thränen ihr erpreßt!

Salemeneß.

Fluch' dir nicht selbst — dies thun schon Millionen.

Sardanapal.

Ha, du vergißst dich: ruf' mir nicht zurück,
Daß ich ein Fürst bin.

Salemeneſ.

Könnte ich's!

Myrrha.

Mein König,

Vergönn', auch du, Prinz, daß ich mich entferne.

Sardanapal.

Da es so seyn muß und dein zart Gemüth
Der Nohe tränkte, — geh'; indeß gedenke,
Daß wir uns später seh'n: ich mißte lieber
Ein Reich, als deine Gegenwart.

(Myrrha ab).

Salemeneſ.

Wohl möglich,

Daß beide du verlierst — für immer!

Sardanapal.

Bruder,

Mich selbst beherrscht' ich doch, daß ich die Sprache
Anhöre: doch entreiß' meiner ruhigen
Natur mich nicht.

Salemeneſ.

Ja, eben dieser ruh'gen,
Zu ruh'gen, müßigen Natur wünsch' ich
Dich zu entreißen. Könnt' ich dich erregen!
Und wär' es gegen mich!

Sardanapal.

Beim Gotte Baal!

Du machst mich zum Tyrannen.

Salemeneſ.

Und der biß du!

Glaubſt du, die einz'ge Tyrannei ſey die
 Des Bluts, der Ketten? Nein, des Laſters Willkühr,
 Die Schwäch' und Schändlichkeit der Schwelgerei —
 Schlaſſheit — Stumpfſinn — ſinnlicher Trägheit Uebel —
 Erzeugen zahlloſe Tyrannen, deren
 Nachſicht'ge Grausamkeit die ſchlimmſten Thaten,
 Wie ſie ein kräft'ger Fürſt übt, übertreffen,
 So herb und rauh er immer ſich benehme.
 Das falſche, thör'ge Beſpiel deiner Lüſte
 Erſchlafft nicht minder als es unterdrückt, und
 Entkräftet deine ganze Prunk- Gewalt
 Und deren Stützen, ſo daß jeder Einfall
 Auswärt'ger Feinde, jeder Zwift im Innern
 In gleichem Maaß Gefahr droht; gegen jene
 Zu kämpfen, fehlt den deinigen der Muth,
 Den fördern lieber ſie, als ſie ihn dämpfen.

Sardanal.

Sprich, was macht zu des Volkes Sprachrohr dich?

Salemeneſ.

Die Nachſicht ob der Kön'gin Schmach, der Schweſter;
 Die inn'ge Lieb' zu meinen jungen Neffen;
 Die Treue gegen dich, in mehr als Worten
 Dir nöthig bald; Achtung für Nimrod's Stamm —
 Und Etwas, das dir unbekannt.

Sardanal.

Was iſt's?

Salemeneſ.

Ein Wort, das du nicht kennſt.

Sardanapal.

Sprich's aus — ich lerne

Gern.

Salemeneſ.

Tugend.

Sardanapal.

Ein mir unbekanntes Wort?

Nie klang ein Wort ſo in das Ohr mir — noch ſchlimmer
 Als Pöbel-Ruf oder Trompeten-Schritten;
 Nichts and'res hört' ich noch von deiner Schweſter.

Salemeneſ.

Iſt dies dir läſtig, wohl, vom Laſter höre!

Sardanapal.

Durch wen?

Salemeneſ.

Selbſt durch die Winde, hörteſt du
 Den Widerhall der Stimme deines Volkes.

Sardanapal.

Gut! Nachſichtsvoll bin ich — du weiſt's; geduldig —
 Oſt haſt du es erprobt — ſprich, was erregt dich?

Salemeneſ.

Deine Gefahr.

Sardanapal.

Sag' an.

Salemeneſ.

Hör'! All' die Völker,
 Denn viele ſind's, die dir vererbt vom Vater,
 Sind wider dich im Grimme laut.

Sardapal.

Wider mich?

Was wollen diese Sklaven?

Salemeneſ.

Einen König!

Sardapal.

Und was bin ich?

Salemeneſ.

In ihren Augen Nichts; doch
Ein Mann, der etwas werden könnt', in meinen.

Sardapal.

Die trefen Trunkenbolde! Was begeh'r'n ſie?
Sie haben Fried' und Ueberfluß.

Salemeneſ.

Des erſtern
Mehr, als wohl ruhmvoll iſt; des leßtern wen'ger,
Als es der König denkt.

Sardapal.

Die Schuld der falſchen
Satrapen iſt's nur, die nicht beſſer ſorgen.

Salemeneſ.

Zum Theil auch die des Fürſten, der nicht über
Die Mauern des Palaſt's ſchaut, oder ſie nur
Verläßt, um einen Vergiß zu bezieh'n, biß
Die Sommergluth dahin. Glorreicher Baal,
Des weiten Reiches Gründer, der zum Gotte
Erhoben ward oder doch Gottgleich glänzet
Durch manch Jahrhundert deſſes Ruhmes — dieſer,
Dein angeblicher Sohn, ſah nie als König

Die Königreiche, die als Held du ließeß,
Mit deinem Blut, Müß'n, Zeit, Gefahr gewonnen!
Wozu? Abgaben für ein Fest, gehäufte
Erpressungen zu bieten für den Liebling.

Sardanapal.

Ja, ich verstehe — als Erobrer soll
Ich auszieh'n. Bei den Sternen all, in denen
Chaldäer lesen, die ruhlosen Sklaven
Verdienen, daß ich sie mit ihrem Wunsch
Straft' und zum Ruhme führte.

Salemenez.

Warum nicht?

Semiramis — ein Weib nur — führte diese
Unsre Affyrler zu den sonn'gen Ufern
Des Ganges.

Sardanapal.

Wahr; doch wie kam sie zurück?

Salemenez.

Nun, wie ein Mann — ein Held — geschlagen, nicht
Besiegt. Mit zwanzig Krieger'n nur zog sie
Nach Bactrien sich zurück.

Sardanapal.

Und sprich, wie viele

Ließ sie den Gelern Indiens zurück?

Salemenez.

Nicht

Sagt's die Geschichte.

Sardanapal.

Ich sag's denn statt ihrer —

Besser, zu Haus hätte sie zwanzig Kleider
 Gewebt, als daß sie mit zwanzig Geleitern
 Nach Bactrien flob, den Raben, Wölfen und
 Grimmiger'n Wesen — Menschen — die Myriaden
 Geliebter Unterthanen opfernd. Ist
 Dies Ruhm? dann laß in ew'ger Schmach mich leben!

Salemenes.

Solch Loos fällt kriegerischen Geistern nicht stets.
 Semiramis, der hundert Kön'ge glorreich
 Entstammten, eint', ob auch besiegt in Indien,
 Doch Persien, Medien, Bactrien dem Reich', wo
 Sie herrscht' — du herrschen solltest.

Sardanapal.

Ich beherrsche,
 Sie unterjochte sie nur.

Salemenes.

Bald bedürfen
 Sie ihres Schwertes mehr als deines Scepters.

Sardanapal.

Es gab einst einen Bacchus — ist's nicht so?
 Ihn nannten meine griech'schen Mädchen — sagend,
 Er sey ein Gott, das heißt, ein Gott der Griechen,
 Ässyr'scher Frömmigkeit ein fremd Idol,
 Der Indiens goldnes Reich gewann, von dem
 Du plauderst, wo Semiramis besiegt ward.

Salemenes.

Man nannte mir solch einen Mann; du siehst,
 Man schähet ihn als Gott ob seiner Thaten.

Sardanapal.

Und ich will ihn als Gott verehren — nicht sehn
Als Mann. Mein Mundschenk — eilig!

Salemeneß.

Was meint wohl

Der König?

Sardanapal.

Deinen neuen Gott und alten
Groberer zu ehren. Wein her, sag' ich.

(Der Mundschenk tritt auf).

Sardanapal (sich zu dem Mundschenk wendend).
Bring mir den goldnen Becher, reich mit Steinen
Besezt, den Nimrod's Kelch man nennt. Hinweg!
Füll' ihn und bring' ihn schnell.

(Mundschenk ab).

Salemeneß.

Paßt diese Stunde

Wohl, das noch nicht verschlafene Gelag
Neu zu beginnen?

(Der Mundschenk bringt den Wein).

Sardanapal (ihm den Becher abnehmend).

Edler Vetter, wenn

Die rohen Griechen an den fernen Ufern
Und Grenzen dieses Reichs nicht lügen, hat
Ganz Indien dein Bacchus unterjocht — nicht?

Salemeneß.

Er that's und galt darum für eine Gottheit.

Sardanapal.

Das nicht: — nur wen'ge Säulen, die wohl sein, und
Die mein, hielt ich des Kaufs und Ueberbringens

Sie würdig, blieben vom Erwerb — als Markstein'
 Der Seen Bluts, das er vergoß, der Reiche,
 Die er zerstört', der Herzen, die er brach.
 Doch hier, in diesem Kelch sind seine Rechte
 Auf Götterruhm — die unsterbliche Traube,
 Der er zuerst die Seel' auspreßt', sie bietend,
 Um die des Menschen zu erfreu'n — als Sühne
 Für das siegreiche Unheil, das er übte.
 Wär's nicht darum — ein Sterblicher wär' er
 Im Namen, wie im Grab; wie meine Ahnfrau
 Semiramis, hieß er nur eine Art
 Von halb-ruhmvollem Menschen-Ungeheuer.
 Dies, dies hat ihn vergöttert; dich soll's nun
 Vermenschlichen; mein mürrisch finst'rer Bruder,
 Auf's Wohl des Göttergottes.

Salemenes.

Um dein Kelch möcht'

Ich unsers Landes Glauben so nicht lästern.

Sardapal.

Das heißt, er scheint ein Held dir, weil er Meere
 Von Blut vergossen, und kein Gott, weil er
 Die Frucht in Zauber umgewandelt, der
 Trübsinn erheitert, Alter aufregt, Jugend
 Begeistert, Müden Kraft, Furchtsamen Muth
 Verleiht, und eine neue Welt eröffnet,
 Wenn die verschrumpft. Wohl denn, den Becher dir
 Und ihm, dem wackern Mann, der Alles that
 — Gut oder böß — die Welt zu überraschen.

(Er trinkt).

Salemeneſ.

Und wiſſt du jezt ein neu Gelag beginnen?

Sardanapal.

Thät' ichs — es wäre beſſer als ein Sieg, da
 Es ohne Thrän' erkauft wird. Doch iſt's jezt nicht
 Mein Wuſch. Da du mir nicht Beſcheid thuſt, rede,
 Was dir beſteht.

(Zu dem Mundſchenk)

Du magſt dich, Knab', entfernen.

(Mundſchenk ab.)

Salemeneſ.

Aus deinem Traum möcht' ich dich nur erwecken;
 Beſſer, durch mich geſchieht's, als durch Empörung.

Sardanapal.

Durch wen Empörung? Wo der Grund? der Vorwand?
 Ich bin rechtmäß'ger König, Königen
 Entſtammt, die keine Vorfahr'n kannten. Sprich,
 Was hab' ich dir, dem Volk gethan, daß du
 Mich ſchmähſt und es ſich wider mich erhebt?

Salemeneſ.

Ich rede nicht von dem, was du mir that'ſt.

Sardanapal.

Doch

Glaubſt du, daß ich die Königin getränkt — nicht?

Salemeneſ.

Ich, glauben? du haſt ſie getränkt.

Sardanapal.

Prinz, höre:

Sie hat die Macht, den Glanz, ja, ihres Standes,

Achtung, die Vormundschaft der Throneserben,
 Die Huldigung, die Rechte einer Kön'gin.
 Ich nahm sie, wie Monarchen thun — zum Staat,
 Ich lieb' sie, wie fast jeder Mann die Gattin.
 Glaubst sie nun, oder du, ich bände mich,
 Wie ein Chaldä'scher Bauer an sein Weib,
 Kennt ihr mich nicht, Monarchen nicht, noch Männer.

Salmenes.

Von etwas Anderm, Herr! Mein Blut verschmäht
 Die Klag' und Salmenes' Schwester sucht, selbst
 Nicht von Aegypten's Herrn, Lieb' wider Willen,
 Noch läßt sie sich herab, mit fremden Wehen,
 Jon'schen Sklavinnen, dein Herz zu theilen.
 Die Kön'gin schweigt.

Sardanal.

Warum nicht auch ihr Bruder?

Salmenes.

Du hörst die Stimmen nur der Reiche, die
 Er, der sie lang vergaß, nicht lang' regletet.

Sardanal.

Die undankbaren, ecklen Sklaven — murrend,
 Weil ich ihr Blut geschont, zu Tausenden
 Sie nicht im Staub der Wüste ließ vertrocknen,
 Noch ihr Gebein an Ganges Ufer bleichen,
 Noch sie nach strengem Maaß besteuern, noch
 Im Schweißse Pyramiden auferbauen
 Und Babylon'sche Mauern.

Salmenes.

Doch sind dies
 Trophäen, eines Volkes und Fürsten würd'ger,

Als Lieder, Lauten, Feste, üpp'ge Dirnen,
Verbrachte Schätze und gehöhlte Jugend.

Sardanapal.

Nun, Städte gründet' ich mir als Trophe'n; sieh
Tarsus, Anchialus, in einem Tag
Erbaut — was that die blutbegier'ge Dame,
Semiramis, die Krieg'rische, die Keusche,
Wohl mehr, als sie zerstören?

Salemeneß.

Ja, Verdienst ist's,

Daß diese Städte du gegründet, die
Aus Laun' erbaut, durch einen Vers verewigt,
Der sie und dich für alle Zeit beschämt.

Sardanapal.

Beschämt? Beim Baal, die Städte, ob auch gut
Erbaut, sind doch nicht besser als der Vers:
Sprich immer gegen mich, mein Leben, Thun — doch
Nicht gegen dieser wen'gen Worte Wahrheit.
Ja, alles Irdischen Geschicht' umfassen
Die kurzen Zeilen; hör' — „Sardanapal,
Der König, Anacyndaraxes' Sohn, baut'
An einem Tag' Anchialus und Tarsus.
Eßt, trinkt, liebt — keinen Nasenstüber ist
Das Andre werth.“ 2)

Salemeneß.

Ein sittlich weiser Spruch, den
Ein König seinen Unterthanen vorhält.

Sardanapal.

O, du begehrst vielleicht solche Erlasse:

„Gehorcht dem König, opfert seinem Schatze —
 Verstärkt sein Heer — vergießt eu'r Blut auf's Wort —
 Fallt nieder, betet an — steht auf und plagt euch.“
 Oder auch so: „Sardanapal hat hier
 Der Feinde fünfzig tausend hingeschlachtet.
 Dies ist ihr Grab und dies sein Siegeszeichen.“
 Erb'rern überlass' ich das; mir gnügt's,
 Wenn ich des Erdenelends Laß den Meinen
 Erleichtern, ohne Seufzer in mein Grab
 Dann gleiten kann; mir nehm' ich keine Freiheit,
 Die sie nicht hätten. Menschen sind wir alle.

Salemeneß.

Man ehrt' als Götter deine Ahnen.

Sardanapal.

Ja,

Im Staub, wo sie nicht Götter sind noch Menschen.
 Schweig' mir davon! Die Würmer — sie sind Götter;
 Sie schmaußten wenigstens an deinen Göttern
 Und starben dann aus Mangel weit'rer Nahrung.
 Die Götter waren Staub — sieh ihre Kinder —
 Ich fühle tausend ird'sche Ding' an mir,
 Doch nichts Gottgleiches, wenn es das nicht ist,
 Was du verdammt, die Neigung, Lieb' und Gnade
 Zu spenden, meiner Brüder Thorheit zu
 Verzeihn und (das ist menschlich) meine eig'nen
 Mir nachzusehen.

Salemeneß.

Ach! Gefiegt ist

Das Urtheil Ninive's. Weh', wehe dieser
 So stolzen Stadt.

Sardanapal.

Was fürchtest du?

Salemeneſ.

Du biſt

Umſtellt von Feinden; wen'ge Stunden, und
 Der Sturm bricht los, der dich zerschmettert, und
 Was Dein und Mein; und bald wird, was noch iſt,
 Dem Stamm deſ Velus nicht mehr angehören.

Sardanapal.

Was drohet uns?

Salemeneſ.

Ehrgeiziger Verrath, der
 Mit Schlingen dich umringt; doch gibt's noch Hülfe.
 Ermächtigte mich durch dein Siegel jeden
 Anſchlag zu unterdrücken und ich bringe
 Die Häupter deiner ſchlimmſten Feinde dir.

Sardanapal.

Wie viele Häupter?

Salemeneſ.

Soll ich ſie noch zählen,
 Da deines ſelbſt gefährdet? Laß mich geh'n; gib
 Dein Siegel — und vertraue mir im Weiter'n.

Sardanapal.

Niemand vertrau' ich unbeſchränkt ein Leben.
 Wenn man es andern nimmt, iſt man nie ſicher,
 Was man genommen, oder was gegeben.

Salemeneſ.

Nimmſt du deſſ Leben nicht, der dein's bedroht?

Sardanapal.

Die Frag' ist schwer. — Doch ich erwidre — Ja!
 Läßt sich's nicht ohne Blut thun? Wer erscheint
 Verdächtig dir? — Laß sie verhaften.

Salemeneſ.

Fragtest

Du mich doch nicht! der nächste Augenblick
 Schickt meine Antwort durch die Plauder-Schaar
 Der Schönen, schwingt sie über den Pallast dann,
 Bis in die Stadt, um Alles zu vereiteln.
 Vertraue mir.

Sardanapal.

Du weißt, so that ich stets;

Nimm hier das Stegel.

(Uebergibt ihm das Siegel).

Salemeneſ.

Eine Bitte noch.

Sardanapal.

Ich höre.

Salemeneſ.

Stelle diese Nacht das Fest ein
 Im Lusthaus jenseits des Euphrat.

Sardanapal.

Das Fest

Einstellen? Nicht um alle die Empörer,
 Die je ein Reich erschüttert! Laß sie kommen,
 Das Schlimmste thun: ich werde nicht erschrecken,
 Nicht früher aufstehn, noch dem Reich entsagen,
 Noch mich mit einer Rose wen'ger kränzen,
 Noch eine frohe Stund' verlier'n. Nichts fürcht' ich.

Byron's Werke. X.

2

Salemenes.

Du wirfst dich doch bewaffnen, wenn es nöthig?

Sardanapal.

Vielleicht. Die beste Rüstung hab' ich und
Ein Schwert von gleicher Art und einen Bogen
Und Wurfspeer, wie sie Nimrod zieren würden;
Ein wenig schwer, doch stets noch zu bewält'gen.
Jetzt fällt mir's ein — ich brauch' sie lange nicht,
Selbst nicht zur Jagd. Sahst du sie schon, mein Bruder?

Salemenes.

Paßt diese Zeit zu so phantast'schem Tändeln?
Wißt du, wenn's Noth, sie tragen?

Sardanapal.

Warum nicht?

O, wenn es seyn muß und die kranken Sklaven
Nur so zu lenken sind, brauch' ich mein Schwert,
Bis sie's zur Spindel umgewandelt wünschen.

Salemenes.

Man sagt, dein Scepter sey schon d'rin verwandelt.

Sardanapal.

Ha, falsch! Doch laß sie! Sagten's nicht die Griechen,
Von denen oft unsre Gefangenen singen,
Von Herkules auch, ihrem ersten Helden,
Weil Sydien's Königin er geliebt? du siehst,
Der Pöbel jeder Nation hascht jede
Verläumdung, seinen Herrn herabzumüth'gen.

Salemenes.

Von deinen Vätern sprachen sie nicht so.

Sardanapal.

Nein;

Sie wagten's nicht. Ihr Loos war Kampf und Arbeit;
 Die Ketten tauschten sie nur mit der Rüstung:
 Fried' und Ergögnlichkeit ward ihnen jetzt,
 Sie dürfen zechen, schmah'n. Es kränkt mich nicht.
 Ich gab' das Lächeln einer schönen Dirn' nicht
 Für all die Volksgunst, die je einen Namen
 Von Nichts schied. Was sind diese schmuß'ge Zungen
 Der schlechten Heerd', die durch das Futter frech ward,
 Daß ich ihr lärmend Lob sollt schätzen — fürchten
 Ihr eitles Schrei'n?

Salmenes.

Du nennst sie Menschen; Etwas
 Ist dann ihr Herz.

Sardanapal.

Das meiner Hund' iß's auch,
 Und besser, da es treuer: doch, nun handle:
 Du haßt mein Stiegel: und da sie aufrührisch,
 Besänft'ge sie, doch streng nicht, bis die Noth
 Es heischt. Ich hasse jedes Leid, empfang'nes
 Wie zugefügtes. Jeden mahnt sein Inn'res,
 Vom schlechtesten Knechte bis zum höchsten Herrscher,
 Die angebor'ne Last menschlichen Glends
 Uns nicht zu mehren, eher gegenseitig,
 Die diesem Leben auferlegten Strafen
 Mild und theilnehmend zu erleichtern. Doch
 Das weiß man nicht oder man will's nicht wissen.
 Beim Baal, ich sparte nichts, sie zu besänftigen:

2*.

Ich mied den Krieg, erhob nicht neue Steuern,
Mischt' in ihr bürgerliches Thun mich nicht
Und ließ sie ihre Zeit nach Willkühr spenden,
Indem ich selbst so that.

Salemeneſ.

Zu sehr beſchränktſt du
Des Königs Pflichten; darum ſagen ſie,
Du ſey'ſt untauglich, ein Monarch zu ſeyn.

Sardanapal.

Sie lügen. — Leider bin ich nur zum Herrſcher
Geſchaffen, ſonſt möcht' der geringſte Meder
An meiner Stelle König ſeyn.

Salemeneſ.

Ein Meder

Iſt mind'ſtens mir bekannt, der's werden möchte.

Sardanapal.

Was meinteſt du? — dein Geheimniß iſt's. Du wiſſt
Nur wen'ge Fragen — mir iſt Neugier fremd.
Thu' das Geeignete, und da 's die Noth heiſcht,
Steh' ich dir kräftig bei. Nie hätt' ein Mann
In Frieden lieber die Friedfert'gen nur
Beherrſcht; doch reizt man mich, ſo hätt' man beſſer
Den wilden Nimrod aus dem Grab beſchworen,
„Den mächt'gen Jäger.“ Dieſe Reiche wandl' ich
In eine Wüſt', um Thiere da zu jagen,
Die menſchlich waren, doch's nicht bleiben wollten.
Was ich ihnen geweſen, ward verkannt; was
Ich werde, troge ihrem Wuſch, es ſchlimmer
Zu nennen. Mögen ſie ſich's ſelber danken.

Salemeneß.

Du fühlst doch endlich.

Sardanapal.

Fühlen! Wer fühlt Undank

Nicht? Wer?

Salemeneß.

Ich gehe — Worte nicht, nur Thaten
 Sey'n meine Antwort. Halte du die Kraft wach,
 Die manchmal schlummert, doch dir nicht erstarb,
 Dann wird so glorreich deine Herrschaft noch,
 Als dein Reich mächtig ist. Leb' wohl!

(Salemeneß ab).

Sardanapal (allein).

Leb' wohl!

Er geht und trägt am Finger jetzt mein Siegel,
 Das ihm ein Szepter. Er ist streng, so wie
 Ich sorglos; und die Sklaven fühlen billig
 Die Hand des Herrn nun. Wie groß die Gefahr —
 Ich weiß es nicht; er sah sie — mag sie dämpfen.
 Soll ich dies kurze Seyn dran wenden, wider
 Die, so es kürzer wünschen, mich zu schirmen?
 So viel ist's nicht werth. Vor der Zeit hieß' es
 Ja sterben, leb' ich in der Todesfurcht,
 Nur Aufruhr spürend, All' um mich verdächt'gend,
 Weil sie mir nah', und Alle, die entfernt,
 Weil fern sie sind. Doch sollte es so seyn —
 Wenn sie der Erde mich, dem Reich' entrißen —
 Nun, was ist denn die Erd', das Erden-Reich?
 Ich leb' und leb' und mehret' mein Ebenbild;

Der Tod ist so natürlich ja wie dies —
 Thun meines Staubs! — Wahr ist's, ich ließ das Blut
 Nicht fromweis fließen, wie ich's konnte, bis
 Mein Name gleichbedeutend ward mit Tod —
 Ein Grau'n, ein Siegeszeichen. Doch — ich fühle
 Darob nicht Reue. Liebe ist mein Leben;
 Muß ich noch Blut vergießen, sey's gezwungen.
 Bis jetzt floß des Assyr'schen Bluts kein Tropfen
 Für mich und nicht die kleinste Münz' entschwand
 Dem reichen Schätze Ninive's für Dinge,
 Die dessen Söhnen eine Thräne kostet:
 Hast man mich denn, geschieht's, weil ich nicht hasse;
 Empört man sich, geschieht's, weil ich kein Wüthrich.
 O Menschen! Sicheln lenken euch, nicht Szepter;
 Man muß euch mäh'n wie Gras, sonst bleibet uns
 Nur üpp'ger Auswuchs, eine faule Erndte
 Von Meut'rern, die das schöne Land verpesten,
 Die Fruchtbarkeit in eine Wüste wandelnd.
 Nichts mehr davon. Da drinnen, he!

(Ein Diener tritt auf).

Schnell, Sklave,

Die Jon'sche Myrrha bitten wie zu kommen.

Diener.

Hier, König, ist sie.

Sardana pal (zu dem Diener).

Fort!

(Sich zu Myrrha wendend)

O schönes Wesen,

Du kommst ja meinem Herzen fast zuvor;

Es schlug nach dir, und sieh, du nahlst. Ich glaube,
Irgend ein Zauber, ein freundliches Orakel
Verbindet ungeseh'n uns, die Getrennten,
Und zieht uns zu einander.

Myrrha.

Ja, so ist's.

Sardapal.

Wohl kenn' ich es, doch weiß ich's nicht zu nennen.
Was ist's?

Myrrha.

In meinem Heimathland ein Gott,
In meinem Herzen ein begeistert, gottgleich
Gefühl; doch nein, nur sterblich ist's, denn was
Ich fühl', ist demuthvoll, doch wonnereich —
Das heißt, es wär's, wenn nicht —

Sardapal.

Stets drängt doch etwas
Sich zwischen uns und das, was unser Glück
Uns scheint; laß mich die Schranke denn entfernen,
Die dieser abgebrochne Laut dem Deinen
Entgegenstellt und Meines ist besiegelt.

Myrrha.

Herr! —

Sardapal.

Herr — Fürst — König — Herrscher! So wird's stets
Nur so, voll Scheu gesprochen. Nimmer seh' ich
Ein Lächeln, als im wilden Feuerblick
Des rohen Zechgelags, wenn Poffenreißer
Sich vollgepfropft, daß sie mir gleich sich dünken,
Oder ich mich zu ihnen nieder trank.

Myrrha, ich kann all das, die Namen Herr —
 Fürst — König hören — ja, einst schäzt' ich sie,
 Das heißt, ertrug von Sklaven sie und Edlen;
 Doch wenn sie von geliebten Lippen klingen,
 Von Lippen, die ich küßte, faßt ein Schauer
 Mein Herz, ein kalt Bewußtseyn des Betrugs,
 Der mich umgibt, und die gefühllos macht,
 Für die am wärmsten ich gefühlt, so daß
 Ich gern die öde Königsblind' entfernte,
 Und eine Hütte auf dem Kaukasus
 Mit dir theilt' und nur Blumenkronen trüge.

Myrrha.

O könnten wir's!

Sardapal.

Und fühlst du das? Warum?

Myrrha.

Du wüßtest dann, was du nie wissen kannst.

Sardapal.

Und das ist — ?

Myrrha.

Was ein Herz — ein Frau'nherz mind'stens —
 Wohl werth ist.

Sardapal.

Tausend hab' ich schon geprüft,
 Tausend und tausend.

Myrrha.

Herzen?

Sardapal.

Wie ich glaube.

Myrrha.

Nicht eines. Doch kannst du's vielleicht einst.

Sardanapal.

Möglich.

Hör', Myrrha, Salmenes hat erklärt —
 Deshalb und wie er es errieth, weiß Belus,
 Der Gründer dieses Reichs, besser als ich —
 Doch Salmenes hat erklärt, mein Thron sey
 Bedroht.

Myrrha.

Und er that wohl.

Sardanapal.

So redest du,

Der er so rauh begegnet' — die er wagte,
 Aus unserm Aug' mit wildem Hohn zu scheuchen,
 Und welken und erröthen machte?

Myrrha.

Beides

Sollt' öfter ich, und recht war's, an die Pflicht mich
 Zu mahnen. Doch du sprachst ja von Gefahr,
 Die dir —

Sardanapal.

Ja, von Verschwörungen und Schlingen
 Der Medier — mißvergnügten Truppen, Völkern —
 Was weiß ich? — einem Labyrinth von Dingen —
 Verhalt'nem Drohen und Geheimnissen;
 Du kennst den Mann — es ist so seine Sitte;
 Doch ist er redlich. Denken wir an Andres —
 An unser nächstlich Fest.

Myrrha.

Zeit ist's, an Vieles
 Zu denken, nur nicht an ein Fest. Verschmähtest
 Du seine weise Vorsicht?

Sardanapal.

Wie — und bangst du?

Myrrha.

Ich? — Grlechin bin ich — wie bangt' mir vor'm Tode? —
 Bin Sklavin — warum bebt' ich vor der Freiheit?

Sardanapal.

Nun, warum wurdest du so blaß?

Myrrha.

Ich liebe.

Sardanapal.

Und lieb' ich nicht? Welt — weit mehr lieb ich dich,
 Als dieses kurze Seyn, das weite Reich, die
 Vielleicht bedroht sind; — dennoch beb' ich nicht.

Myrrha.

Das, heißt, du liebest weder dich noch mich; denn
 Wer einen Andern liebt, der liebt sich, um
 Des Andern willen. Dieses ist zu rasch;
 So darf man Leben, Reiche nicht verlieren.

Sardanapal.

Verlieren? welcher tolle Häuptling mag sie
 Gewinnen?

Myrrha.

Wer bangt, so viel zu versuchen?
 Wenn er, der ihr Beherrscher, sich vergißt,
 Wie sollen sie denn sein gedenken?

Sardanapal.

Myrrha!

Myrrha.

O zürne nicht! Du lächeltest mir schon
 Zu oft, als daß ich diesen Zorn nicht schwerer
 Ertrüg', als jede Strafe, die er mir wohl
 Weissaget. König, deine Untertbanin,
 Herr, deine Sklavin bin ich! Mann, dich liebt' ich —
 Ich weiß nicht, aus welcher unsel'gen Schwäche —
 Ob Griechin gleich, geborne Fürsten-Feindin —
 Sklavin, und Fesseln hassend — Jonierin —
 Und deshalb, wenn ein Fremder lieb mir, mehr
 Erniedrigt durch die Neigung, als durch Ketten —
 Doch liebt' ich dich. War diese Liebe stark
 Genug, mein früh'res Selbst ganz zu bewält'gen,
 Sollt' ich das Recht nicht haben, dich zu retten?

Sardanapal.

Mich retten, holdes Kind? Du bist sehr schön --
 Und was ich von dir will, ist Lieb', nicht Rettung.

Myrrha.

Und wo wohnt Sicherheit denn ohne Liebe?

Sardanapal.

Von Frauenliebe sprech' ich.

Myrrha.

Menschen-Leben

Muß an des Weibes Brust zuerst erkennen;
 Das erste Wörtchen lehret ihre Lippe,
 Den ersten Schmerz stillt sie, der letzte Seufzer
 Weht' allzu oft in eines Weibes Ohr,

Wenn Männer der geringen Sorg' entflohn,
Des Freundes letzte Stunde zu bewachen.

Sardana pal.

Beredte Jonkerin! Du sprichst Mußt,
Den Ehor des tragischen Gedichts, von dem
Du sprachst als einem Lieblings-Zeltvertreib
Der fernen Heimath. Weine nicht, sey ruhig!

Myrrha.

Ich weine nicht. Doch bitt' ich, rede nicht
Von meinen Vätern oder ihrem Land.

Sardana pal.

Du

Sprichst oft davon.

Myrrha.

Wohl wahr, was wir stets denken,
Fließt unbewußt in Worte über; doch mich
Verwunder's, spricht von Griechenland ein Andern.

Sardana pal.

Wohlan, wie willst du, wie du sagst, mich retten?

Myrrha.

Indem ich dich es lehre, dich — und nicht nur
Dich, dieses weite Reich auch vor der Wuth
Des schlimmsten Kriegs — des Bruderkriegs — zu retten,

Sardana pal.

Steh, Kind, ich hasse alle Krieg' und Krieger;
Ich leb' in Fried und Lust; was kann ein Mensch
Mehr thun?

Myrrha.

Ach, Herr, bei den gemeinen Menschen
Bedarf's zu oft des Scheins des Kriegs, das Wesen

Des süßen Friedens zu bewahren; Kön'gen
Ist's besser oft, daß man sie fürcht' als liebe.

Sardanapal.

Ich strebte nach dem Letztern nur.

Myrrha.

Und wirst nicht

Gefürchtet noch geliebt!

Sardanapal.

Sprichst du so, Myrrha?

Myrrha.

Von Bürgerliebe sprech' ich, von Selbstliebe,
Von der, die All' in Scheu und im Geseß hält,
Doch nicht bedrückt — sie dürfen's mindestens
Nicht glauben, oder es für nöthig halten,
Um schlimmerm Druck — der Leidenschaft — zu wehren.
Ein Fürst der Feste, Blumen, Liebe, Tafel,
Der Lust, des Weins, war nie ein Fürst des Ruhmes.

Sardanapal.

Was ist Ruhm?

Myrrha.

Frag' die Götter, deine Väter.

Sardanapal.

Stumm sind sie; wenn statt ihrer Priester sprechen,
Ist's um ein klein Geschenk für ihren Tempel.

Myrrha.

Hies deren Leben, die dein Reich gegründet.

Sardanapal.

Es ist so blutbefleckt, daß ich's nicht kann.

Was willst du denn? das Reich wurde gegründet;
Ich kann die Reiche nicht noch stets vermehren.

Myrrha.

Bewahre dein's.

Sardanapal.

Genießen will ich's mind'stens.

Komm, Myrrha, laß uns hin zu dem Euphrat;
 Die Stunde ruft, bereit ist die Galeere;
 Das Haus, zu unsrer Rückkehr aufgeschmückt,
 Zum Festgelag anmuthig hergerichtet,
 Soll Schönheit, Lichter widerstrahlen, bis es
 Den Sternen über uns ein Gegenstern
 Erscheint; und sitzen wollen wir, mit Blumen
 Bekrängt, wie —

Myrrha.

Opfer!

Sardanapal.

Nein, Monarchen gleich,

Wie Hirtenkön'ge aus der goldnen Zeit, die
 Nicht schön're Edelstein' als Sommerkränze,
 Nur thränenlose Sieg' gekannt. Fort!

(Pania tritt auf).

Pania.

Ewig

Leb' unser König!

Sardanapal.

Keine Stunde mehr, als

Er lieben kann. Wie haßet meine Seele
 Die Sprach', die selbst das Seyn zur Lüge macht,
 Dem Staub mit ew'ger Dauer schmeichelnd. Pania,
 Sey kurz.

Pania.

Beauftragt hat mich Salemenes,
Dem König seine Bitten zu erneuen,
Daß, heute mindestens, er den Pallast nicht
Verlasse; wenn der Feldherr wiederkehrt,
Wird solche Gründ' er geben, die sein Wagen
Rechtfert'gen, ihm vielleicht Verzeihung sichern
Ob seiner Reckheit.

Sardanapal.

Wie? bin ich in Haft?

Gefangen schon? Kann ich des Himmels Hauch
Nicht athmen mehr? Sag' Salemenes — wenn ganz
Assyrien in empörten Myriaden
Rings um die Mauern ras'te, dennoch ging' ich!

Pania.

Ich muß gehorchen, doch —

Myrrha.

O höre, König!

Wie manchen Tag und Mond verbrachtest du
In diesen Mauern schon mit üpp'gem Land,
Und zeigtest nie der Sehnsucht deines Volks dich;
Der Unterthanen Aug' blieb unbefriedigt,
Ohn' Aufsicht die Satrapen, unverehrt
Die Götter, Alles in der Trägheit Chaos,
Bis Alles, nur das Unheil nicht, im Reich schlief!
Und willst du nun nicht einen Tag nur weilen,
Der dich noch retten kann? Willst du den Wen'gen,
Die dir noch treu, nicht wen'ge Stunden gönnen,
Um ihrer, deiner, deines alten Stammes,
Des Erbes deiner Söhne willen?



Panía.

Ja!

Das ernstlich Dringende, mit dem der Prinz mich
In deine heil'ge Nähe sandte, nöthigt
Mich, meine schwache Stimme der zu einen,
Die jetzt gesprochen.

Sardanapal.

Nein, es darf nicht seyn.

Myrrha.

Um deines Reiches willen!

Sardanapal.

Weg!

Panía.

Um aller

Der Treuen willen, die um dich, die Deinen,
Sich sammeln werden.

Sardanapal.

Lustgebilde nur!

Gefahr droht nirgends; — blos ein tück'ischer Plan ist's
Von Salmenes, seinen Eifer und
Daß er uns unentbehrlich jetzt zu zeigen.

Myrrha.

Bei allem dem, was gut und rühmlich — hör' ihn!

Sardanapal.

Geschäfte — morgen!

Myrrha.

Oder Tod heut' Abend.

Sardanapal.

Nun, laß ihn kommen, unerwartet, mitten
In Freud' und Scherz und Lust und Liebe, laß

Gleich der gepflückten Rose mich fallen! — besser
So, als zu welken.

Myrrha.

Willst du denn, selbst nicht
Um alles dessen willen, was je Fürsten
Zum Handeln spornt', ein nichtiges Gelag
Aufgeben?

Sardanapal.

Nein.

Myrrha.

Dann thu's um meinetwillen.

Sardanapal.

Um deinetwillen, meine Myrrha?

Myrrha.

König,

Die erste Gnad' ist's, die ich mir erblicte.

Sardanapal.

Wahr! und sie würde, gält's mein Reich, gewährt.

Gut denn, um deinetwillen sey's. Fort, Pania!

Du hörst mich?

Pania.

Ich gehorche.

(Pania geht ab).

Sardanapal.

Du erstaunst mich.

Was ist der Grund, mich so zu drängen, Myrrha?

Myrrha.

Dein Wohl, und die Gewißheit, daß den Prinzen,
Deinen Verwandten, drohende Gefahr nur
Bewegen konnt', so viel von dir zu fordern.

Sardanapal.

Sardanapal.

Und wenn ich sie nicht fürchte — warum du?

Myrrha.

Weil du nicht bangest, bange ich für dich.

Sardanapal.

Du

Wirst morgen deiner eiteln Grillen lachen.

Myrrha.

Im schlimmsten Fall weil' ich, wo nicht geweint wird.

Und das ist besser, als die Kraft, zu lachen.

Und du?

Sardanapal.

Ich werd, wie immer, König seyn.

Myrrha.

Wo?

Sardanapal.

Bei Baal und Nimrod und Semiramis,

Allein hier, oder anderswo mit ihnen.

Mich hob das Schicksal — es kann mich vernichten —

Doch muß ich, was ich bin, seyn oder Nichts.

Entsetzt mag ich nicht leben.

Myrrha.

Hättest du doch

Stets so gefühlt — wer möchte dich entsetzen?

Sardanapal.

Und wer wird jetzt es thun?

Myrrha.

Argwöhnst du keinen?

Sardanapal.

Argwohn? das ist die Sache von Spionen.

Die edle Zeit vergeht in nicht'gen Worten
 Und nichtigerer Furcht. Ihr Sklaven draußen,
 Schmückt Nimrod's Saal zum Abendschmauß: muß ich den
 Palast mir zum Gefängniß machen, wollen
 Wir uns're Fesseln mind'stens fröhlich tragen.
 Ist der Euphrates uns verboten und
 Das Sommerhaus an seinem schönen Strande,
 So sind wir hier noch unbedroht. Ihr, draußen!
 (Sardapalus ab).

Myrrha (allein).

Was lieb' ich diesen? Meiner Heimath Tochter
 Liebt Helden nur; doch hab' ich keine Heimath!
 Die Sklavin hat nur ihre Bande noch:
 Ich liebe ihn — das schwerste Glied der Kett' ist's —
 Den lieben, welchen wir nicht achten. Sey es!
 Die Stunde naht, wo er nur Lieb' bedarf, und
 Nicht findet. Jetzt abfallen, wäre schlechter,
 Als auf dem Thron ihn morden, da er mächtig,
 Was edel hieß nach meines Landes Glauben.
 Ich bin für beides nicht geschaffen. Könnt' ich
 Ihn retten, lieb' ich ihn nicht mehr, nein, mich,
 Und deß bedarf ich, denn ich fiel in meinen
 Gedanken durch die Lieb' zum sanften Fremden;
 Und doch dünkt mich, ich lieb' ihn mehr, weil er
 Von seinen eigenen Barbar'n gehaßt wird,
 Den angestammten Feinden griech'schen Bluts.
 Könnt' ich in seinem Herzen einen ein'gen
 Gedanken wecken, wie selbst Phrygier hegten,
 Als zwischen Ilion und dem Meer sie kämpften —

Er trät' die wilden Horden siegreich nieder.
 Er liebt mich, und ich ihn; die Sklavin liebt
 Den Herrn, möcht' ihn beset'n von seinen Tastern;
 Wenn nicht, kenn' ich noch einen Weg zur Freiheit,
 Und kann ich ihn nicht herrschen lehren, zeige
 Ich ihm, wie nur ein König seinem Thron
 Entsagt. Ich muß ihn stets im Aug' behalten.

Zweiter Aufzug.

Erste Scene.

(Der Säulengang in derselben Halle des Pallastes).

Beleses (allein).

Die Sonne sinkt; mir scheint, sie ellet minder,
 Um etnmal noch Assyriens Reich zu schaun!
 Wie roth sie aus den dunkeln Wolken glänzt,
 Wie Blut, das sie verkündet. Licht, das sinket,
 Ihr Sterne, die ihr aufgeht, harrt' ich eurer
 Nicht fruchtlos, Strahl um Strahl beachtend und
 Den Willen eurer Kreise lesend, vor dem
 Die Zeit ob dem bebt, was sie Völkern bringe, —
 So naht Assyriens letzte Stund'. Wie still doch!
 Erdbeben sollten solchen Sturz verkünden —
 Die Sommer Sonn' erschließt ihn. Jene Scheibe
 Zeigt dem sternkundigen Chaldäer klar
 Auf ihrem ew'gen Blatt das Ende dessen,
 Was ewig schien; doch, o du treue Sonne,

Du brennendes Orakel des Belebten,
 Quell alles Lebens, Sinnbild dessen, der
 Es gibt, warum beschränkst du die Wahrzeichen
 Auf Unglück? Warum kündest du den Aufgang
 Von Tagen nicht, die würdiger der Glorie,
 Mit der du aus dem Meer steigt? Warum leuchtet
 Kein Strahl der Hoffnung in der Zukunft Jahre,
 Wie der des Jorns auf ihre Tage. Hör' mich!
 Dich bei' ich an, ich bin dein Knecht, dein Priester —
 Ich blickt' auf dich beim Aufgang und Versinken,
 Ich beugt' mein Haupt vor deinen Mittagsstrahlen,
 Wo ich's nicht wagt', auf dich zu schaun; ich harrete
 Auf dich und nach dir, betete zu dir,
 Opferte dir, und fürchtete und las dich,
 Und fragte dich und du gabst Antwort — doch
 So weit nur: sie versinkt, indeß ich spreche —
 Ist hin — läßt ihre Schönheit, nicht ihr Wissen,
 Dem Westen, der dort in den Farben ihres
 Sterbenden Ruhms entzückt schwelgt. Doch was ist
 Tod, wenn er ruhmvoll ist? Ein Sonnen-Heimgang,
 Und glücklich, wenn die Menschen Göttern gleichen,
 Wär's auch nur im Verschwinden.

(Urbaces kommt durch eine Seitenthüre).

Urbaces.

Wie, Beleses!

In deine Andacht so versenkt? Du blickst,
 Als folgest du dem Gotte, der entschwindet,
 In ein Reich unentdeckter Tage. Unser
 Geschäft gehört der Nacht — sie ist da.

Beleses.

Doch nicht

Vorüber.

Arbaces.

Mag sie ziehn — wir sind bereit.

Beleses.

Ja.

Wär' sie vorüber!

Arbaces.

Zweifelt der Prophet,

Dem Sieg die Stern' selbst scheinen?

Beleses.

Ungewiß

Bin ich nicht ob dem Sieg — nein, ob dem Sieger.

Arbaces.

Dies überlass' ich deinem Grübeln. Derweil
Hab' ich so viele helle Speer' bereitet,
Daß sie die Sterne — unsre Bundesgenossen —
Verdunkeln. Nichts steht mehr im Weg. Der Weib-Fürst,
Der minder noch als Weib, ist auf den Wassern
Mit seinen Frau'n jezt. Der Befehl zum Mahle
Im Lusthaus ist erfolgt. Der erste Becher,
Den er schlürft, ist der letzte, vom Geschlecht
Nimrod's geleert.

Beleses.

Es war ein wahrer Stamm.

Arbaces.

Ein schwacher ist's — verbraucht — wir helfen ihm!

Beleses.

Bist

Du deß gewiß?

Arbaces.

Sein Gründer war ein Jäger —
Ich bin ein Krieger — was ist da zu fürchten?

Beleses.

Der Krieger.

Arbaces.

Wohl der Priester auch; doch — dachtest
Du, oder denkst du so, warum verstoßt man
Den Buhlerinnen-König? regt mich auf?
Treibt mich zu diesem Unternehmen? Deines,
So wie das Meine?

Beleses.

Blick' zum Himmel auf.

Arbaces.

Wohl!

Beleses.

Was siehst du?

Arbaces.

Eine schöne Sommerdämm'ung,
Und Sterne, die sich sammeln.

Beleses.

Steh darunter

Den frühesten und schönsten, der so funktelt,
Als stöh' er seinen Ploß im blauen Raum.

Arbaces.

Nun?

Beleses.

Dein Lebensstern ist's — dein Geburtsplanet.

Arbaces (die Scheide seines Schwerts berührend).
Mein Stern ist in der Scheide; wann er glänzt,
Beschämet er Kometen. Deffen laß

Uns denken, was zu thun, deine Planeten
Und ihre Deutung zu bewähren. Glückt's uns,
Erhalten Tempel sie — und Priester — du
Wirst Oberpriester von — belieb'gen Göttern;
Denn ich bemerke, daß sie stets gerecht sind,
Den Tapfersten auch für den Frömmsten halten.

Bel es es.

Ja, und den Frömmsten für den Tapfersten.
Sahst du im Kampf mich wanken?

U r b a c e s.

Nein; dich kenn' ich

So kühn im Feld, gleich Babylonien's Hauptmann,
Als in Chaldäa's Gottesdienst erfahren;
Doch willst du jetzt den Priester wohl vergessen,
Und Krieger sehn?

Bel es es.

Nicht Beides?

U r b a c e s.

Desto besser;

Und doch beschämt mich's fast, daß wir so wenig
Zu wirken haben. Diese Weiberfehde
Entehret selbst den Sieger. Von dem Throne
Den kecken, blut'gen Wüthrich reißen, mit ihm,
Stahl gegen Stahl gewandt, zu kämpfen, da
Wär' Siegen oder Fallen heldenmäßig;
Doch gegen diesen Seldentwurm mein Schwert glehn,
Ihn meinen hören, ja —

Bel es es.

Dies glaube nicht: ihm
Wehnt etwas inne, das noch Kampf dir droht,

Und wär' er, was du glaubst, die Wack' ist kühn und
Ihr Haupt der kalte, ernste Salemenes.

Arbaces.

Sie widersteh'n nicht.

Beleses.

Wie — nicht? Krieger sind's!

Arbaces.

Drum muß ein Krieger sie auch führen.

Sa,

Beleses.

Dies

Ist Salemenes.

Arbaces.

Doch ihr König nicht.

Auch haßt er dieses weib'sche Ding, das herrscht,
Um seiner Schwester willen. Sahst du nicht,
Daß er von allen Festeu fern bleibt.

Beleses.

Doch

Vom Rathe nicht — da ist er immer fest.

Arbaces.

Und trifft nur Widerspruch. Bedarf es mehr, zum
Empörer ihn zu machen, sprich? Ein Thor herrscht,
Entehrt ist sein Geschlecht, er selbst verachtet —
Für seine Rache wirken wir.

Beleses.

Wenn er nur

So denken wollte: daran zweifl' ich.

Arbaces.

Wie, wenn

Wir ihn erforschten?

Byron's Werke. X.

Beleses.

Ja — wenn es sich fügt.

(Balea tritt auf).

Balea.

Der König läßt, Satrapen, euch zum Fest
Heut' Nacht entbieten.

Beleses.

Hören heißt gehorchen.

Im Lusthaus?

Balea.

Nein, hier im Pallaste.

Arbaces.

Wie?

In dem Pallast? So war es nicht befohlen.

Balea.

Jetzt ist's so.

Arbaces.

Und warum?

Balea.

Ich weiß es nicht. Kann

Ich gehen?

Arbaces.

Bleibe!

Beleses (zu Arbaces leise).

Laß ihn seinen Weg geh'n.

(Wieder zu Balea).

Ja, Balea, dank' dem Fürsten, küß' den Saum
Seines Gewandes, sag', daß seine Sklaven
Die Krumen nähmen, die er von der Tafel
Zu streu'n geruht — ist's nicht um Mitternacht?

Balea.

So ist's. Der Ort, die Halle Nimrod's. Edle,
Ich beuge mich vor euch und nehme Abschied.

(Balea ab).

Urbaces.

Das schnelle Wechseln mit dem Ort mißfällt mir:
Ja, ein Geheimniß birgt das; warum wechseln?

Beleses.

Und wechselt er nicht tausendmal des Tags?
Nichts launenvoll'res auf der Welt als Trägheit —
Sie macht in ihren Planen stets mehr Meilen,
Als Feldherrn auf dem Marsch, wenn sie den Feind
Umgehen wollen. Warum sinnest du?

Urbaces.

Er liebt' das heitre Lusthaus — es war stets
Sein Lieblings-Sommerort.

Beleses.

Die Kön'gin liebt' er,
Und neben ihr dreitausend saubre Dirnen —
Er liebt' abwechselnd alles, alles, nur
Nicht Ruhm und Weisheit.

Urbaces.

Doch — mißfällt es mir.
Wenn er sich ändert — müssen wir's auch. Leicht wär'
Ein Angriff in der abgelegnen Laube,
Besetzt mit trägen Wachen, trunknem Hofvolt;
Doch in der Halle Nimrod's —

Beleses.

Ist es so?

3*

Der stolze Held, schien's, fürchtete, zu leicht
 Besteig' er einen Thron; entmuthigt's dich,
 Daß ein'ge schlüpfrigere Schritt' zu thun sind,
 Als man erwartet?

Arbaces.

Wenn die Stunde kommt, wirst
 Du finden, ob ich bange. Preisgegeben
 Sahst du mein Leben — heiter spielt' ich drum:
 Doch setzt man mehr hier ein — ein Königreich.

Beleses.

Ich hab' dir's schon verkündigt — du gewinnst es.
 Drum auf — sey glücklich!

Arbaces.

Et, wär' ich ein Seher,
 Ich hätte für mich selbst so viel erschaut!
 Doch beug' ich mich den Sternen — kann sie nicht,
 Noch ihren Dolmetscher bekämpfen. Wer naht?

(Salemene tritt auf).

Salemene.

Satrapen!

Beleses.

Prinz!

Salemene.

Sehr gut — euch beide sucht' ich,
 Doch anderswo als im Pallast.

Arbaces.

Weshalb das?

Salemene.

Die Stund' ist's nicht.

Arbaces.

Stund'! — welche?

Salemenes.

Mitternacht.

Beleses.

Herr, Mitternacht?

Salemenes.

Seyd ihr nicht eingeladen?

Beleses.

O ja — doch — wir vergaßen's.

Salemenes.

Ist's gewöhnlich,

Des Fürsten Einladung so zu vergessen?

Arbaces.

Sie kam uns eben zu.

Salemenes.

Dann warum hier noch?

Arbaces.

Im Dienst.

Salemenes.

In weissen Dienst?

Beleses.

In dem des Staats.

Uns ward das Vorrecht, der Person des Königs

Zu nah'n, doch fanden wir ihn nicht.

Salemenes.

Auch ich bin

Im Dienste.

Arbaces.

Darf ich um die Absicht fragen?

Salemeneß.

Um zwei Verräther zu verhaften. — Wachen!

(Wachen treten auf).

Salemeneß (fortfahrend).

Satrapen, eure Schwerter!

Beleseß (sein Schwert überliefernd).

Hier das Meine.

Arbaces (sein Schwert ziehend).

Nimm meines!

Salemeneß (vorschreitend).

Ich werd' es.

Arbaces.

Doch die Kling' in's Herz dir —

Die Hand läßt nicht vom Griff.

Salemeneß (sein Schwert ziehend).

Du willst mir trotzen?

Gut — dies erspart Verhör und falsch Erbarmen.

Haut den Rebellen nieder, Leute!

Arbaces.

Leut'! Ja —

Allein wagst du's nicht.

Salemeneß.

Thör'ger Sklav, allein!

Was hat ein Fürst von dir zu fürchten, gilt es

Offne Gewalt? Wir fürchten deinen Meinelde,

Nicht deine Kraft. Giftlos — ist dein Zahn nichts — der

Der Schlange, nicht des Löwen. Haut ihn nieder.

Beleseß (dazwischen tretend).

Arbaces, bist du toll? Gab ich mein Schwert nicht?

Vertrau'n wir der Gerechtigkeit des Königs.

Arbaces.

Den Sternen eh'r, von denen du geschwaßt, und
Dem schwachen Arm — dann sterb' ich mindestens
Als König meines Leibs und Seyn's — sofern
Sie niemand fesselt.

Salemenes (zu den Wachen).

Ihr hört ihn und mich.

Ergreift nicht — tödtet ihn!

(Die Wachen greifen Arbaces an, der sich tapfer
und geschickt vertheidigt, bis sie weichen).

Salemenes.

Ist's so? Muß ich

Des Henkers Amt verwalten? Feige, seht,
Wie ihr Verräther tödten solltet.

(Sardanapal und Gefolge treten auf).

Sardanapal.

Halt!

Bei euerm Leben, hört! Taub oder trunken?
Mein Schwert! O Thor, ich trag' kein Schwert.

(Zu einer der Wachen).

Wir, Bursche,

Dein Schwert!

(Sardanapal nimmt einem der Soldaten das
Schwert und mischt sich unter die Kämpfenden —
sie trennen sich).

Sardanapal.

In meinem eigenen Pallaste!

Was hindert mich, den Kopf euch, tolle Zänker,
Zu spalten?

Beleses.

Herr, deine Gerechtigkeit.

Salemeneſ.

Wohl

Auch — Schwäche!

Sardanapal (das Schwert erhebend).

Wie?

Salemeneſ.

Triff, wenn ein zweiter Streich

Jenen Verräther trifft — den du nur, hoff' ich,
Noch für die Folter ſparſt — ich bin zufrieden.

Sardanapal.

Wie — ihn? Wer greift Urbaceſ an?

Salemeneſ.

Ich.

Sardanapal.

Wirklich,

Prinz, du vergißt dich. Wer gab den Befehl?

Salemeneſ (zeigt den Siegelring).

Du.

Urbaceſ (verwirrt).

Der König!

Salemeneſ.

Ja, und er beſtät'ge es.

Sardanapal.

Nicht trennt' ich mich von ihm in ſolcher Abſicht.

Salemeneſ.

Du that'ſt zu deiner Sicherheit — ich brauch' es
Auf's Beſte. Sprich nun ſelbſt das Urtheil. Hier
Bin ich dein Sklave nur — vorher war ich
Dein Stellvertreter.

Sardanapal.

In die Scheide denn

Die Schwerter.

(Arbaces und Salemenes stecken ihre Schwerter in die Scheide).

Salemenes.

Ich that's; doch dein's stecke nicht ein;
Du führst mit Sicherheit jetzt nur den Scepter.

Sardanapal.

Ein schwerer; und der Griff schmerzt meine Hand.

(Zu einer der Wachen).

Hier, Bursche, nimm die Wehr zurück. Nun, Herrn,
Was heißt denn dies?

Beleses.

Der Prinz muß Antwort geben.

Salemenes.

Von meiner Seite Treu', Verrath von Ihrer.

Sardanapal.

Verrath — Arbaces — Meineid und Beleses?

Dies ist ein Bund, an den ich nimmer glaube.

Beleses.

Wo der Beweis?

Salemenes.

Den geb' ich, wenn der König
Erst deines Mitverräthers Schwert verlangt.

Arbaces (zu Salemenes).

Ein Schwert, das seine Feind' so oft bedrohte,
Wie deines.

Salemenes.

Und jetzt seinem Bruder droht und
Vielleicht in einer Stunde schon ihm selbst.

Sardanapal.

Nicht möglich — nein, er wagt' es nicht — nein! Nichts
mehr

Davon. An Höfen wuchert dies Gezänke
Durch schlechte Ränk' und schlecht're Miethlinge,
Die vom Verläumden guter Menschen leben.
Gewiß, mein Bruder, du hast dich getäuscht.

Salemeneſ.

Erſt

Laß ihn sein Schwert dir überliefern und
Sich als dein Unterthan dadurch beweisen,
Dann sollst du alles hören.

Sardanapal.

Wenn ich dächte —

Doch kann's nicht seyn; der Medier Urbaces —
Der g'rade, treue Krieger und ein Feldherr,
Wie keiner unsern Völkern je gebot. — Mein —
Ich will ihn nicht beleidigen, indem ich
Ein Schwert ihm nehme, das er unsern Feinden
Nie überlieferte. Behalt' die Waffe.

Salemeneſ.

Fürst, nimm dein Siegel wieder.

Sardanapal.

Nein, bewahr es,

Doch brauch' es mit mehr Mäßigung.

Salemeneſ.

Mein König,

Ich brauch't's zu deiner Ehr' und geb's zurück,
Weil meine nicht erlaubt, es zu behalten.
Du magst's Urbaces geben.

Sardanapal.

Ja, das sollt' ich!

Nie fordert' er es.

Salemeneſ.

Glaube, er erhält's,

Auch ohne diesen nicht'gen Schein der Achtung.

Beleſeſ.

Ich weiß nicht, was so stark den Prinzen gegen
Zwei Diener eingenommen, deren Eifer
Für dieses Landes Wohl kein andrer gleichkömmt.

Salemeneſ.

Schwelg', list'ger Priester und treuloſer Krieger!
Du einſt in dir die schlimmſten Laſter der
Gefährlichſten der Menſchenklaſſen. Spare
Die glatten Wort' und trügeriſchen Reden
Für die, ſo dich nicht kennen. Deines Freundes
Vergeh'n iſt mind'ſtens kühn, frei von den Tücken,
Die in Chaldäa du gelernt.

Beleſeſ.

O hör' ihn,

Mein Fürſt — du Sohn des Veluſ! Hör', er läſtert
Des Landes Gottesdienſt, das deinen Vätern
Das Knie beugt.

Sardanapal.

O, ihr mögt ihn deſhalb immer

Freiſprechen. Ich erlaſſe jedem die
Verehrung todt'er Menſchen, denn ich fühle
Mich ſterblich, und muß glauben, das Geſchlecht
Dem ich entſtammt, ſey — was ich ſehe — Aſche.

Beleses.

Fürst, glaube das nicht. Bei den Sternen sind sie
Und —

Sardanapal.

Th' die aufgehn, send' ich dich dahin, falls
Du weiter predigst. Das ist Hochverrath.

Salemeneß.

Mein Fürst!

Sardanapal.

Mich in Assyriens Gözendienst
Zu unterweisen! Laßt ihn frei! Gebt ihm
Sein Schwert.

Salemeneß.

Mein Herr, mein König, Bruder — zög're,
Ich bitte.

Sardanapal.

Ja, mir predigen zu lassen,
Mit todten Menschen, Baal und all den Sternen-
Mysterien Chaldaens betäubt zu werden!

Beleses.

Fürst, ehre sie.

Sardanapal.

Ich liebe sie statt dessen;
Ich seh' sie gern im tiefen, blau'n Gewölbe,
Vergleich' sie gern mit meiner Myrrha Augen,
Seh' ihre Strahlen gern verdoppelt im
Bewegten Silber von Euphrates' Welle,
Wenn sanft der Hauch der Nacht die breite Flut
Des Stromes träufelt und im Schilf flüstert,
Das seine Ufer säumt; doch ob sie Götter,

Wie mancher sagt, ob Wohnungen der Götter,
 Wie man auch glaubt, ob Lichter nur der Nacht,
 Welten, Weltlichter — weiß und frag' ich nicht.
 Ein Liebliches birgt diese Ungewißheit,
 Das ich nicht für Chaldäa's Weisheit gäb'; auch
 Weiß ich von ihnen, was der Staub kann wissen
 Von dem, was unter ihm und drüber — nichts.
 Ich sehe ihren Glanz, fühl' ihre Schönheit —
 Wenn sie mein Grab bescheinen, seh' ich keines.

Beleses.

Statt keines sage reiner.

Sardanapal.

Diese Weisheit,
 Will ich, so dir's gefällt, erwarten, Priester.
 Indessen nimm dein Schwert und wiss', ich ziehe
 Dem Amt des Priesters deinen Kriegerdienst
 Weit vor — doch lieb' ich keins von beiden.

Salemenes (für sich).

Soll

Macht' ihn die Wollust. Wider seinen Willen
 Muß ich ihn retten.

Sardanapal.

Hört mich noch, Satrapen,
 Vorzüglich, Priester du, denn dir mißtrau' ich
 Mehr, als dem Krieger — würd' dir ganz mißtraun,
 Wärest du nicht halb ein Krieger. Scheiden wir
 In Frieden — nicht sag' ich Verzeihung — die muß
 Den Schuld'gen werden — und so nenn' ich euch nicht,
 Obwohl von meinem Athem eurer abhängt,

Und, was euch tödtlicher, von meinem Argwohn.
Doch fürchtet nichts — denn ich bin sanft — nicht
furchtsam —

Drum lebet! Wär' ich der, für den ich gelte, —
Jetzt tröpfelt' euer Haupt die letzten Tropfen
Des schuld'gen Blutes von den hohen Pforten
Uns'res Pallastes in den dürren Sand,
Den einz'gen Antheil am ersehnten Reiche,
Nach dessen Kron' es strebte. — Laßt das gut seyn.
Ihr hört's — ich will euch nicht für schuldig halten,
Noch schuldlos strafen. Doch steh'n bess're Männer,
Als ihr und ich, bereit, euch anzuklagen;
Und stellt' ich euer Schicksal strengern Richtern,
Beweisen jeder Art heim, opfert' ich
Zwei Männer, die, was sie jetzt sey'n, einst redlich
Gewesen. Ihr seyd frei.

Arbaces.

Fürst, diese Milde —

Beleses (ihn unterbrechend).

Ist deiner würdig, und wir danken, ob auch
Unschuldig —

Sardanal.

Mann, spar' deinen Dank für Belus,
Sein Enkel braucht ihn nicht.

Beleses.

Doch — da wir schuldlos —

Sardanal.

Schweigt still — die Schuld ist laut. Wenn ihr getreu,
Seyd ihr getränkt, müßt traurig seyn, nicht dankbar.

Beleses.

Das müßten wir, wenn ird'sche Allgewalt
Gerechtigkeit stets übt; doch die Unschuld
Erhält gar oft ihr Recht als bloße Günst.

Sardanapal.

Dies ist ein guter Spruch für eine Predigt,
Doch nicht für diesen Fall. Bewahre ihn,
Die Sache deines Herrn vor'm Volk vertretend.

Beleses.

Rein Anlaß ist dazu.

Sardanapal.

Vielleicht kein Anlaß,
Doch wohl Veranlasser; stößt du auf solche
In der Ausübung deines Forscher-Amtes,
Hier, oder läsest du davon am Himmel
In dem geheimnißvollen Glanz der Sterne,
Die deine Chroniken; so bitt' ich, merke,
Es gibt noch Schlecht'res zwischen Erd' und Himmel,
Als den, der Viel' beherrscht und keinen tödtet,
Der sich nicht haßt, und seine Mitgeschöpfe
So liebt, daß er die schonet, die ihn nicht schonen,
Wären sie Herrn erst — doch ist's zweifelhaft.
Frei sind nun eure Schwerter und Personen,
Braucht sie nach Willkühr — doch von dieser Stund' an
Verzichte ich auf Veldes. Salemenes,
Mit mir!

(Sardanapal, Salemenes und Gefolge ab.
Arbaces und Beleses bleiben).

Arbaces.

Beleses!

Beleses.

Und was denkst du nun?

Arbaces.

Wir sind verloren.

Beleses.

Unser ist das Reich.

Arbaces.

Wie?

Nach dem Verdacht — da über uns das Schwert nur
An einem Haar hing, und noch immer schwankt,
Herab zu stürzen auf sein mächtig Wort, das
Uns schonte — ich weiß nicht warum.

Beleses.

Laß das;

Benützen wir die Zwischenzeit. Die Stunde
Ist stets noch unser — unsre Macht dieselbe —
Die Nacht die anberaumte. Er hat nichts
Geändert, nur ward unsre Unkunde,
Daß ein Verdacht obwalte, zur Gewißheit,
Die Zögerung zu Wahnsinn machte.

Arbaces.

Dennoch —

Beleses.

Noch Zweifel?

Arbaces.

Unser Leben schont' er — mehr noch —
Vor Salmenes schüßt' er es.

Beleses.

Wie lange?

Bis zu dem ersten trunkenen Augenblick.

Arbaces.

Zum nüchternen vielmehr. Doch that er's edel,
Gab königlich, was auf gemeine Art wir
Verwirkt.

Beleses.

Sag', kühn.

Arbaces.

Vielleicht etwas von beidem.

Doch hat es mich gerührt, und, was geschehe,
Ich geh' nicht weiter.

Beleses.

Und verküerst die Welt!

Arbaces.

Verliere Alles, nur nicht meine Achtung.

Beleses.

O Schmach, das Leben solchem Rocken-König
Zu danken.

Arbaces.

Dennoch danken wir's ihm; größer
Die Schmach, es dem zu nehmen, der es gab.

Beleses.

Du

Magst dulden, was du willst, es ist doch anders
Beschlössen in den Sternen.

Arbaces.

Wenn sie sanken,
Und mir den Weg in allem Glanze zeigten,
Ich folgte nicht.

Beleses.

Nun, dies ist Schwäche — schlimmer,

Als wenn ein furchtsam Weib von Todten träumt und
Im Dunkel dann erwacht. — Voran! — voran!

Urbaces.

Er schien Nimrod zu gleichen, als er sprach,
So wie das stolze königliche Bild steht,
Als Herr der Könige umher sich zeigt und
Den Tempel stolz beherrscht, den sie nur zittern.

Beleses.

Ich sagte dir, du schätztest ihn zu wenig
Und etwas Königliches sey in ihm.
Wohlan, der Feind ist edler nur.

Urbaces.

Doch wir

Gemeiner: — hätt' er uns doch nicht geschont!

Beleses.

So —

Willst du so schnell dich opfern lassen?

Urbaces.

Nein — doch

Wär' mit der Tod erwünschter, als in Undank
Zu leben.

Beleses.

O die Geister mancher Menschen!

Was bald Verrath, bald Meineid heißt bei Thoren —
Das wolltest du verdau'n, und sieh, du bist
Jetzt plötzlich, weil mit oder ohne Grund
Der lecke Schwelger prahlerisch sich zwischen
Dich stellt' und Salemenes, umgewandelt
In — sprich, wie nenn' ich es? — Sardapal!
Schmachvollern Namen kenn' ich nicht.

Arbaces.

Wer es

Vor einer Stund' gewagt, mich so zu nennen —
Gering hätt' er sein Leben nur geschätzt — doch
Nun muß ich dir verzeih'n, wie uns verzeih'n ward —
Semiramis selbst hätt' es nicht gethan.

Beleses.

Nein,

Die Kön'gin theilt' mit niemand gern dies Reich, selbst
Nicht mit dem Gatten.

Arbaces.

Treu muß ich ihm dienen —

Beleses.

Und demuthsvoll?

Arbaces.

Nein, stolz — denn ich bin redlich.

Werther werd' ich dem Thron als du dem Himmel,
Und wenn auch nicht so stolz, doch größer seyn.

Ihu', was dir gut dünkt — hast du doch Gesetze,
Mysterien, Erklärungen von Recht

Und Unrecht, die ich für mein Thun entbehre,

Nur ühend, was ein grades Herz mich lehrt.

Nun kennst du mich.

Beleses.

Bist du zu Ende?

Arbaces.

Ja —

Mit dir.

Beleses.

Und willst mich wohl verrathen, wie
Du mich verläßt?

Urbaces.

So denkt ein Priester nur,
Kein Krieger.

Beleses.

Sey dem, wie ihm wolle — still nun
Mit diesem Hader — und hör' mich nur an.

Urbaces.

Nein —

In deinem schlaun Geist ist mehr Gefahr,
Als in den Schlachtreih'n.

Beleses.

Wenn es seyn muß, geh' ich
Allein.

Urbaces.

Allein!

Beleses.

Ein Thron faßt Einen nur.

Urbaces.

Doch

Der ist besetzt.

Beleses.

Mit Schlimmerem denn Leere —
Einem verachteten Monarchen! Steh, Freund,
Ich stand dir bei, ich lieb' und spornte dich,
Selbst dienen wollt' ich in der Hoffnung dir,
Dem Reich zu dienen, es zu retten. Selbst
Der Himmel schien uns beizusteh'n und Alles
Versprach Gelingen, bis dein Geist verschrumpfte
In nicht'ger Weichheit; doch nun will ich, ehe
Mein Vaterland ich seufzen seh', sein Retter
Oder seines Tyrannen Opfer werden!

Ein's oder Beides — Beide sind oft Ein's.
Und sieg' ich, wird Arbaces dann mein Diener.

Arbaces.

Dein Diener?

Beleses.

Warum nicht? Besser, denn Sklave,
Skav' und begnadigt von dem weib'schen König.

(Pantia tritt auf).

Pantia.

Verzeiht! Ich bring' einen Befehl vom König.

Arbaces.

Er ist befolgt, eh' er gesagt.

Beleses.

Gleichwohl

Laß uns ihn hör'n.

Pantia.

Sofort, noch diese Nacht,

Begeht euch in eure Satrapien

Von Babylon und Medien.

Beleses.

Mit den Truppen?

Pantia.

Mein Auftrag gilt nur den Satrapen und

Ihrem Gefolg'.

Arbaces.

Doch —

Beleses.

Wir müssen gehorchen:

Sag, daß wir geh'n.

Pania.

Mein Auftrag ist, euch gehen
Zu seh'n, nicht eu'rn Bescheid zu bringen.

Beleses (für sich).

Weh!

Gut, Herr, wir werden dir von dannen folgen.

Pania.

Ich will die Ehrenwache schnell beordern,
Die eurem Range ziemt, und eures Kommens
Dann harren, überschreitet's nicht die Zeit.

(Pania ab).

Beleses.

Gehorsam nun!

Arbaces.

Gewiß.

Beleses.

Ja, bis zur Pforte,
Die den Pallast, nun unsern Kerker, schließt,
Nicht weiter.

Arbaces.

In der That, du sprachst die Wahrheit.
Das Reich in seinem weiten Umfang öffnet
Bei jedem Schritt uns Beiden Kerker.

Beleses.

Gräber!

Arbaces.

Wenn ich so dächte, grüb mein gutes Schwert
Ein's mehr denn meines.

Beleses.

Es wird Arbeit finden;

Laß Vess'res mich noch hoffen als du abnehest!
 Nun laß' uns fort von hier in aller Eile.
 Du siehst, wie ich, eine Verurtheilung
 In dem Befehle?

Arbaces.

Nun, wie läßt er anders
 Sich deuten? Dieses ist die Politik
 Der morgenländ'schen Fürsten — Gnad' und Gift —
 Geschenke und ein Schwertstreich — eine Reise
 In ferne Länder und ein ew'ger Schlaf.
 Wie viel Satrapen unter seinem Vater —
 Denn er ist, oder war doch rein von Blut —

Beleses.

Doch wird er's, kann es jetzt nicht bleiben.

Arbaces.

Möglich!

In seines Vaters Tagen sah ich viele
 Satrapen nach Statthalterschaften auszieh'n —
 Sie starben unterwegs. Ich weiß nicht wie,
 Sie fielen auf dem Weg — er war so lang
 Und mühsam.

Beleses.

Laß die freie Luft der Stadt uns
 Erst wieder athmen, end'gen wir die Reise
 Dann schnell.

Arbaces.

Vielleicht wird sie am Thore schon
 Beendigt.

Beleses.

Nein, das werden sie kaum wagen.

Sie wollen, daß wir im Geheimen sterben,
Nicht im Pallast und in der Hauptstadt Mauern,
Wo wir bekannt sind und Anhänger haben:
Wär' ihre Absicht, hier uns zu ermorden,
So lebten wir nicht mehr. Laß uns von hinnen.

Arbaces.

Wenn ich nur wüßt', er wolle nicht mein Leben —

Beleses.

Thor, fort! — Was kann erschreckter Despotismus
Sonst wollen? Zieh'n wir aus mit unsern Truppen!

Arbaces.

In unsere Provinzen?

Beleses.

In dein Reich.

Wir haben Zeit, Herz, Hoffnung, Macht und Mittel;
Ihr halb Beginnen löst uns ganz sie nützen.
Hinweg!

Arbaces.

Und ich, noch eben reuig, falle
In Schuld zurück!

Beleses.

Sich schützen ist wohl Tugend,
Das ein'ge Bollwerk alles Rechts. Fort, sag' ich!
Hinweg von hier! Die Luft wird dick, erstickend,
Die Wand' umgibt's wie nähr'ge Schatten. Fort!
Laß sie nicht Zeit zu fernerm Rath gewinnen.
Ein rascher Abzug spricht für unsre Treue;
Ein rascher Abzug hindert unsern Führer,
Den würd'gen Pania, uns zuvorzukommen

Mit Austrägen für ein'ge Meilen weiter.

Ja, keine andre Wahl bleibt als — fort, fort!

(Er geht ab, Arbaces folgt ihm zögernd).

(Sardanal und Salemenes treten auf).

Sardanal.

Gut,

Gehelst ist alles, ohne Blutvergießen,

Bei einem Heilmittel die schlimmste Höhnung.

Wir sind nun sicher, da jene verbannt.

Salemenes.

Ja,

Wie, wer auf Blumen wandelt, vor der Ratter,

Die ihren Stamm umwindet.

Sardanal.

Sprich, was soll ich?

Salemenes.

Nimm, was du thatst, zurück.

Sardanal.

Meine Verzeihung?

Salemenes.

Die Kron' besetz'ge, die jetzt auf dem Haupt schwankt.

Sardanal.

Tyrannisch wär's.

Salemenes.

Doch sicher.

Sardanal.

Sicher sind wir.

Wie können sie uns an der Gränz' Gefahr droh'n?

Salemenes.

Noch sind sie nicht dort — kämen nie dahin,

Wenn man mich hörte.

Byron's Werke. X.

Sardanapal.

Ich hab' unparthelisch
Dich angehört — warum denn nicht auch sie?

Salemeneſ.

Du wirst's hernach erfahren; jezt muß ich mich
Entfernen, um die Wache zu beordern.

Sardanapal.

Und werden wir bei'm Schmaus dich sehen?

Salemeneſ.

Herr,

Erlaß' es mir — ich bin kein Zecher. Fordre
Jeglichen Dienst, nur den nicht des Bacchanten.

Sardanapal.

Et, man muß manchmal schwärmen.

Salemeneſ.

Ja, und jemand

Muß für die wachen, die zu häufig schwärmen.
Vergönnt du, daß ich mich entferne?

Sardanapal.

Ja —

Verweill' ein wenig, guter Salemeneſ,
Mein Bruder, treu'ster Diener, besser Prinz,
Als ich ein König bin. Du mußttest Fürst seyn
Und ich — nicht weiß und sorg' ich, was; — doch
glaub' mich
Gefühllos nicht für deine grade Weisheit
Und für dein raubes, auch bei öfterm Tadeln
Freundliches Dulden meiner Thorheiten.
Schont' ich die Leute gegen deine Ansicht,

Das heißt, ihr Leben — so zweifelt' ich drum nicht,
 Daß dein Rath gut; doch, laß sie leben; streiten
 Wir um ihr Leben nicht — sie mögen's bessern.
 Mich läßt ihre Verbannung ruhig schlafen,
 Das würd' ihr Tod nicht.

Salemenes.

So läufst du Gefahr, stets
 Zu schlafen, um Verräther nur zu retten. —
 Ein kurzer Schmerz vertauscht mit langem Frevel.
 Bring' sie zur Ruhe noch.

Sardanapal.

Versuch' mich nicht:

Ich gab mein Wort.

Salemenes.

Du kannst es widerrufen.

Sardanapal.

Des Königs Wort ist's.

Salemenes.

Drum sey es entscheidend.

Die halbe Gnade der Verbannung reizt nur
 Zum Troß' — eine Begnadigung muß ganz seyn,
 Sonst ist sie keine.

Sardanapal.

Und wer rath mir denn,
 Nachdem ich sie verwiesen, oder mind'stens
 Entlassen hatt' aus meiner Näh' — wer drängte
 Mich, sie in ihre Satrapien zu senden?

Salemenes.

Ich hatte das vergessen; wenn sie nämlich

Je ihre Satrapen erreichen — magst du,
Herr, mich des Rathes wegen tadeln.

Sardanal.

Wenn sie

Sie nicht erreichen — höre! — ungefährtet
Werk' — ungefährtet — und in Sicherheit —
So wahre deine eigne.

Salemenes.

Laß mich scheiden;

Man sorgt für ihre Sicherheit!

Sardanal.

So gehe,

Und denk' von deinem Bruder künftig edler.

Salemenes.

Treu werd' ich immer meinem König dienen.

(Salemenes ab).

Sardanal (allein).

Der Mann ist von zu strenger Sinnesart:
Schroff, doch hochstrebend wie ein Fels, und frei
Von jedem Mahl gemeinen Staubs, indeß ich
Von zarterm Stoff bin, und getränkt mit Blumen:
Doch wie der Boden, so muß auch die Frucht sehn.
Wenn ich diesmal gekrt, war's von der Seite,
Wo Irrthum leicht nur dem Gefühl anhaftet,
Das ich nicht zu benennen weiß; doch zählt es
Bei mir als Schmerz oft, und manchmal als Freude;
Ein Geist, der dieses Herz bewacht, zu buhlen
Mit seinen Schlägen, nicht sie zu befeuern,
Und Fragen stellt, die nie ein Mensch gewagt,

Noch Baal, ob wahr sagende Gottheit auch —
 Blewohl sein majestätisch Marmorantlitz
 Jürnt, wenn des Abends Schatten seine Züge
 Verdüstern und den Ausdruck ändern, daß
 Es scheint, das Bildniß wolle zu mir reden.
 Weg mit den Grillen — fröhlich will ich seyn —
 Hier kömmt der Freude wahrer Herold.

(Myrrha tritt auf.)

Myrrha.

Schwarz ist

Der Himmel, Herr, und sammelt dumpfen Donner
 In Wolken, die schnell nah'n und ein Gewitter
 Verkünden in gezackten Blitzen. Willst du
 Jetzt den Palast verlassen?

Sardanal.

Wie? Gewitter?

Myrrha.

Ja, edler Herr!

Sardanal.

Was mich betrifft, so sah' ich

Die ruh'ge Scene gern geändert, um
 Dem Kampf der Elemente zuzuschau'n; doch
 Paßt dieß nicht zu den seidenen Gewändern,
 Zum glatten Antlitz unsrer Gäste. Sprich,
 Fürchtest auch du der Wolken Donner, Myrrha?

Myrrha.

In meiner Heimath ehrt man seine Stimme
 Als Zeus' Orakel.

Sardanal.

Zeus — ach, euer Baal —

Dem unsrigen ist auch der Donner eigen,
Und dann und wann bewährt ein Donnerkeil
Uns seine Gottheit, doch trifft er zuweilen
Seine Altäre auch.

Myrrha.

Ein furchtbar Zeichen!

Sardapal.

Ja — für die Priester. Wohl, geh'n wir denn nicht
Aus dem Pallast heut; feiern wir das Fest
Im Innern.

Myrrha.

Nun, Zeus sey gelobt! Er hörte
Das Fleh'n, das du nicht hören wolltest. Holdere
Sind dir die Götter, als du dir und schleudern
Den Sturm jetzt zwischen dich und deine Feinde,
Dich gegen sie zu schirmen.

Sardapal.

Droht Gefahr, Kind,
So ist's dasselbe, ob wir hier verweilen,
Ob an des Stromes Ufer.

Myrrha.

Nein, die Mauern
Sind hoch, fest und bewacht. Hier muß Verrath
Viele verschlungne Gäng' und starke Thore
Durchdringen; doch in deinem Sommer-Lusthaus
Ist keine Schutzwehr.

Sardapal.

Nein, noch im Pallast,
Noch in der Weste, oder auf dem Grat des
Wolken-umgeb'nen Kaukasus, wo Adler

In wilden Klüften nisten, wenn Verrath droht:
So wie der Pfeil den Luftbeherrscher findet,
So auch der Stahl den Erdenherrscher. Doch ruhig!
Verbannt sind, schuldlos oder nicht, die Männer,
Und weit schon auf dem Weg.

Myrrha.

So leben sie?

Sardanapal.

So blutbegierig? du?

Myrrha.

Ich bebt' nimmer,
Vollzog man die gerechte Straf' an denen,
Die nach dem Leben die gestrebt: wär's anders,
Verdient' ich meines nicht. Auch hörtest du
Ja Salmenes.

Sardanapal.

Selt'sam, daß die Sanfte,
So wie der Strenge, gegen mich sind, drängend
Zur Rache.

Myrrha.

Sie ist eine griech'sche Jugend.

Sardanapal.

Doch keine fürstliche — Fern sey sie — oder,
Lieb' ich sie je — an Kön'gen, meines Gleichen
Gefüh' es.

Myrrha.

Jene strebten, das zu werden.

Sardanapal.

Das ist zu weiblich, Myrrha, und entspringt
Aus Furcht.

Myrrha.

Um dich.

Sardanapal.

Gleichviel — es bleibt stets Furcht. Ich
 Sah dein Geschlecht; einmal zum Zorn gereizt, seyd
 Ihr schüchtern-racherfüllt in einem Grad von
 Beharrlichkeit, der ich's nicht gleich thun möchte.
 Davon glaubt' ich dich frei, wie von der kind'schen
 Hilflosigkeit der asiat'schen Frauen.

Myrrha.

Ich prahle nicht mit meiner Liebe, Fürst, noch
 Mit meinem Werth. Ich theilte deinen Glanz, werd'
 Dein Schicksal theilen. Leb', um eine Skavin
 Treuer als Myriaden Unterthanen
 Zu finden. Doch verhüt' es Zeus; weit besser,
 Im Glauben an mein Herz geliebt zu werden,
 Als seine Treu' im Schmerz' dir zu bewähren,
 Den meine Sorgen doch nicht wenden könnten.

Sardanapal.

Kein Schmerz naht, wo vollkomm'ne Liebe wehnet,
 Es wäre denn, sie zu erhöh'n, zu schwinden
 Vor dem, das sie nicht scheuchen konnte. Fort!
 Die Stunde naht, uns zum Empfang der Gäste,
 Die unser Fest verschönern, zu bereiten.

D r i t t e r A u f z u g.

E r s t e S c e n e.

Die Halle des Pallastes erleuchtet — Sardanapal und seine Gäste an der Tafel. — Während des Mahles hört man draußen einen Sturm und einzelne Donnerschläge.

Sardanapal.

Den Kelch gefüllt! So muß es seyn; nur hier ist
Mein Reich, bei holden Augen und Gesichtern,
So schön als froh! Hier kann kein Kummer nahn.

James.

Noch sonst wo — wo der König ist, glänzt Freude.

Sardanapal.

Ist dies nicht besser, als des Nimrod's Jagd, und
Der wilden Ahnfrau Gier nach Reichen, die sie
Erobern, nicht bewahren konnt'?

Altada.

Obgleich sie

Gewaltig, wie dein ganzer Königsstamm,
Erreichte keiner jemals doch die Höhe
Sardanapals, der seine Freude nur in
Den Frieden setzt — den einz'gen wahren Ruhm.

Sardanapal.

Und Lust, mein Altada, wozu der Ruhm
Der Pfad nur ist. Was suchen wir? Genuß.

Wir suchten uns den nächsten Weg dahin
Und folgten nicht der Spur durch Menschen-Asche,
Mit jedem Tritt ein Grab bereitend.

James.

Nein;

Jed Herz ist glücklich, jede Stimme segnet
Des Friedens König, dem die Welt zujauchzt.

Sardapal.

Weißt du dies auch gewiß? ich hör' es anders.
Man sagt', daß es Verräther gibt.

James.

Verräther

Ist, wer's — zu sagen wagt. — Unmöglich ist's.
Aus welchem Grunde?

Sardapal.

Grund? recht — füll' den Becher;
Laßt uns nicht mehr dran denken: es gibt keine,
Und wär's, so sind sie fort.

Altada.

Thut, Gäste, mir
Bescheid. Auf eure Knie und trinkt ein Glas
Auf's Wohl des Königs — des Monarchen — nein,
Sardapals, des Gottes!

James und die Gäste knien nieder und rufen:

Mächtig' als

Sein Vater Baal — der Gott Sardapal!
(es donnert, während sie knien; einige springen bestürzt auf).

James.

Warum erhebt ihr euch? Im lauten Schalle
Tönt seiner Götter-Väter Beifall.

Myrrha.

Eher

Ihr Droh'n! Herr, duldest du die tolle Läst'ung?

Sardanapal.

Wie? Läst'ung? Können sie, die vor mir herrschten,
Gottheiten seyn, so will ich ihr Geschlecht nicht
Entehren. Doch steht auf, ihr frommen Freunde;
Spart eure Andacht für den Donn'rer dort:
Geliebt will ich seyn, nicht verehret.

Altada.

Beides

Wißt du von allen treuen Unterthanen.

Sardanapal.

Mich dünkt, der Donner werde stärker; eine
Furchtbare Nacht!

Myrrha.

O ja, für die, so keinen
Pallaß zum Schirm ihrer Verehrer haben.

Sardanapal.

Wahr, meine Myrrha! Könnte ich mein Reich in
Ein weltes Schirmdach für die Armen wandeln,
Ich thät's.

Myrrha.

Dann bist du auch kein Gott, da du
Den Wunsch, so gut, so allgemein, nicht kannst
Erfüllen.

Sardanapal.

Ha, und deine Götter, die
Es können und nicht thun?



Myrrha.

Sprich nicht davon, daß

Wir sie nicht reizen.

Sardanapal.

Ja, sie lieben mehr nicht,

Als Sterbliche, den Tadel. — Höret, Freunde:

Gib's keine Tempel, glaubet ihr, man fände

Wohl Lust-Anbeter — wenn's so stürmet, mein' ich,

Und tobt, wie jetzt?

Myrrha.

Auf seinem Berge betet

Der Perser.

Sardanapal.

Wenn die Sonne scheint.

Myrrha.

Und ich

Möcht' fragen, wenn hier dein Pallast ganz dachlos
 Und wüß — wie viele Schmeichler wohl den Staub
 Sedten, in den der König sich gelegt?

Altada.

Die schöne Jonierin ist allzu höhnisch
 Gegen ein Volk, das sie nur wenig kennt. Der
 Assyrier kennt kein Glück, als das des Königs;
 Ihm huld'gen ist sein Stolz.

Sardanapal.

Verzeihet, Gäste,

Der schönen Griechin vorlaut Wort.

Altada.

Verzeihn, Fürst!

Wir ehren sie, nächst dir, vor allen Wesen.
Horch! was war das?

James.

Das? Nichts war's, als das Knarren
Entfernter Pforten, die der Wind bewegt.

Altada.

Es klang, wie das Geklirr von — horch, schon wieder!

James.

Der starke Regen, der auf's Dach rauscht.

Sardapal.

Mehr nicht.

Ist deine Feier, liebe Myrrha, da?

Sing mir ein Lied von Sappho, ihr, du weißt, die
Vom Fels in deiner Heimath —

(Pantia tritt auf — sein Schwert und Gewand
mit Blut befleckt, und in Unordnung. Die
Gäste stehen bestürzt auf).

Pantia (zu den Wachen).

An die Thore,

Und schleunig zu den Mauern draußen. Zu
Den Wachen! auf! dem König droht Gefahr. Herr,
Die Haß entschuld'ge — Treue heischt's.

Sardapal.

Sprich.

Pantia.

Es ist,

Wie Salmenes ahnt' — die treulosen
Satrapen —

Sardapal.

Bist verwundet? — Wein! Schöpf' Athem,
Mein guter Pantia.

Pania.

Nichts — ein leichter Flieb nur —
Erschöpfter bin ich durch die Hast, den Fürsten
Zu warnen, als im Kampf für ihn verletzt.

Myrrha.

Doch

Sprich, die Rebellen —

Pania.

Wie Arbaces und
Beleses ihre Posten in der Stadt
Erreicht, verweigerten sie abzuzieh'n;
Der mir verlehnenen Gewalt wollt' ich mich
Bedienen, doch sie riefen ihre Schaaren,
Die sich in festem Troß erhoben.

Myrrha.

Alle?

Pania.

Zu viele.

Sard an a p a l.

Rede frei — verschweige mir
Die Wahrheit nicht.

Pania.

Treu war die kleine Schaar,
Die mich umgab — was übrig blieb, ist's noch.

Myrrha.

Sind dies die Truppen alle, die noch treu?

Pania.

Nein —

Die Bactrier, herangeführt von Salmenes,
Der eben auszog, vom Verdacht gegen
Die Medischen Satrapen stets gespornt,

Sind zahlreich noch und bluten den Empörern
Die Spitze, dicht gedrängt fort kämpfend, rings
Um den Pallast gereiht, wo ihre Macht sie
Zu sammeln und den Herrn zu retten denken.
Auch soll ich —

(Er hält inne.)

Myrrha.

Jetzt ist's keine Zeit zu zaudern.

Pania.

Prinz Salemenes steht den König an, sich
Zu waffnen, ob auch für den Augenblick nur,
Und seinen Kriegern sich zu zeigen; jetzt
Würd' seine bloße Gegenwart mehr wirken,
Als ganze Heer' es könnten.

Sardapal.

Auf denn — du,

Gieb meine Rüstung.

Myrrha.

Willst du — ?

Sardapal.

Ob ich will?

Du dort — doch suche nicht den Schild — er ist
Zu schwer: — ein leichter Harnisch und mein Schwert. Wo
Sind die Rebellen?

Pania.

Hundert Schritte' kaum von
Der Außenmauer tobt der wild'ste Kampf.

Sardapal.

Dann kann ich sie zu Pferd' angreifen. Sfero,
Mein Pferd. — Es ist in unsern Höfen selbst

Und an der äußern Pforte Raum, die Ketter
 Arabiens zur Hälfte aufzustellen.

Sfero (geht ab, die Rüstung zu holen).

Myrrha.

Wie ich dich liebe!

Sardanapal.

Nie bezweifelt' ich's.

Myrrha.

Doch

Jetzt kenn' ich dich.

Sardanapal (zu einem Diener).

Bring mir auch meinen Speer. Wo

Ist Salemenes?

Panta.

Wo ein Krieger seyn muß --

Im dichtesten Gefecht.

Sardanapal.

Dann eil' zu ihm! -- Ist

Der Weg noch offen und eine Verbindung
 Zwischen dem Phalanx und Pallast?

Panta.

Als ich ihn

Verließ, bestand sie noch, auch fürcht' ich nichts:
 Die Schaar stand fest, der Phalanx war gebildet.

Sardanapal.

Sag' ihm, er solle sich jetzt schonen -- ich
 Würde mich selbst nicht schonen -- sag', ich käme
 Sogleich.

Pania.

Der Sieg liegt schon in diesem Worte.

(Pania geht ab)

Sardanapal.

Altada — James — fort und waffnet euch.

Im Rüßsaal ist schon alles in Bereitschaft.

Sorgt, daß man in den abgeleg'nern Zimmern
Die Frau in Sicherheit bringt; ihren Ausgang
Beseht mit Wache, die den Posten nur mit
Dem Leben darf verlassen — ordn' es, James.

Altada, waffne dich und lehre wieder,
Dein Posten ist bei uns.

(James, Altada und Alle, außer Myrrha, ab.)

Sfero und Andere treten mit den Waffen des
Königs auf.

Sfero.

Herr, deine Rüstung!

Sardanapal (sich waffnend).

Gib mir den Panzer — so; — mein Wehrgeheiß; nun
Mein Schwert: den Helm vergaß ich — wo ist er?
Recht — nein, er ist zu schwer — du irrtest dich — nicht
Den wollt' ich — jenen, den ein Dladem
Umgibt.

Sfero.

Zu sehr ins Auge fallend schlen er
Mir durch die edeln Stein', dein heilig Haupt
Darunter zu gefährden — und von besserem
Metall ist dieser, wenn auch minder reich.

Sardanapal.

Es schlen dir? wardst du auch Empörer? Bursche,

Du hast nur zu gehorchen: nochmals hin — nein —
Es ist zu spät — ich werde ohne Helm geh'n.

Sfero.

Trag' den doch!

Sardanapal.

Trag' den Kaukasus! Ei, ist's doch
Ein Berg auf meiner Stirn.

Sfero.

So bloß gestellt
Geht der geringste Krieger nicht zum Kampf. Schnell
Wird jeder dich erkennen — denn der Sturm wick,
Und vollen Glanzes bricht der Mond hervor.

Sardanapal.

Ich gehe, daß man mich erkennt — und werd' es
So desto eh'r. — Den Speer! — Ich bin bewaffnet.
(Bei'm Weggehn hält er plötzlich inne und wendet sich
zu Sfero.)

Vergaß ich's doch beinaß' — den Spiegel, Sfero!

Sfero.

Den Spiegel, Fürst?

Sardanapal.

Ja, von polirtem Erz,
Als Beut' aus Indien gebracht — doch schnell!

Sfero (ab).

Myrrha, begib an einen sichern Ort dich.
Warum gingst du nicht mit den andern Mädchen?

Myrrha.

Weil hier mein Platz ist.

Sardanapal.

Und wenn ich hinweg bin?

Myrrha.

Dann folg' ich.

Sardanapal.

Du? Zum Kampfe?

Myrrha.

Wenn's so wäre,

Den Weg ging' nicht das erste griech'sche Mädchen.

Ich harre deiner Rückkehr hier.

Sardanapal.

Der Ort ist

Geräumig, man durchsucht zuerst ihn, wenn

Sie siegen; und sollt' es so seyn und lehr' ich

Nicht wieder —

Myrrha.

Doch, wir seh'n uns wieder.

Sardanapal.

Wie?

Myrrha.

Da, wo wir alle doch zuletzt uns finden —

Im Hades, wenn es, wie ich glaub', ein Ufer

Jenseits des Styx gibt — und gibt es dies nicht,

Als Staub.

Sardanapal.

Wagst du so viel?

Myrrha.

Ja, Alles, nur nicht,

Den ich geliebt, in der Rebellen Hand

Zu sehen und — zu leben: fort, sey tapfer!

(Sfero kommt mit dem Spiegel zurück.)

Sardanapal (sich betrachtend).

Der Panzer steht mir gut — das Wehrgehenk

Noch besser — doch der Helm nicht. Ziemlich gut, scheint's,
Nimmt sich der Land aus — jetzt erprob' ich ihn.
Altada! — wo ist denn Altada?

Sfero.

Fürst, er
Harret draußen; deinen Schild hält er bereit.

Sardanal.

Wahr, ich vergaß, er ist mein Schildknappe
Durch's Recht des Bluts, vererbt seit ew'ger Zeit.
Myrrha! umarme mich — nochmals — nochmals —
Lieb' mich, was auch geschieht; mein höchster Ruhm ist's,
Mich deiner Liebe würdiger zu machen.

Myrrha.

Geh' hin und siege!

(Sardanal und Sfero ab.)

Nun bin ich allein.

Sie gingen alle und wie wen'ge kehren
Vielleicht zurück! Mög' er nur siegen und ich
Vergeh'n! Wenn er nicht siegt, vergeh' ich, denn
Ich überleb' ihn nicht. Er schlang sich um
Mein Herz — ich weiß nicht wie und nicht warum.
Nicht, weil er König — unter seinem Throne
Schwankt jetzt sein Reich ja und die Erde gähnt,
Ihm mehr davon nicht, als ein Grab, vergönnend;
Und doch lieb' ich ihn mehr. O mächt'ger Zeus!
Vergib die frevle Liebe zum Barbaren,
Der vom Olymp nichts weiß; ich lieb' ihn, ja,
Nun, nun weit mehr, als — horch, das Kriegsgeschrei!
Mich dünkt, es nähert sich. — Wenn dem so wäre,

(sie zieht eine kleine Phiole hervor)

Wird mich dies Gift von Colchis, das mein Vater
 An des Eurinus Ufern mischen lernt' und mich's
 Bewahren lehrte, schnell befrei'n. Längst hätt' es
 Befreit mich, liebt' ich nicht, bis ich zur Hälfte
 Vergessen, daß ich Sklavin bin: — wo All' es
 Sind, außer Einem, und stolz auf die Knechtschaft,
 Vergessen wir, wenn etwas Niedrigeres
 Im Grad der Sklaverei uns wieder dienet,
 Daß Bande drum nicht minder Ketten, weil sie
 Uns zieren. Nochmals dies Geschrei — der Klang jetzt
 Von Waffen — und nun — und nun —

Altada tritt auf.

Altada.

Sfero — Sfero!

Myrrha.

Er ist nicht hier. Was soll er, sprich? Wie steht
 Es mit dem Kampf?

Altada.

Sehr wild und ungewiß.

Myrrha.

Und

Der König?

Altada.

Wie ein König kämpft er. Sfero
 Such' ich, daß er ihm einen neuen Speer bringt
 Und einen Helm; er focht stets baarhaupt und
 Zu bloßgestellt. Der Krieger kannt' sein Antlitz
 Und auch der Feind; im hellen Mondlicht stellt ihn
 Sein langes Haar, die seidene Tiara,
 Zu sehr als König dar. Ein jeder Pfeil zielt

Nach seinem schönen Haar, den schönen Zügen,
Der breiten Bind', die beide krönt.

Myrrha.

Ihr Götter,
Die ihr ob meiner Väter Land blickt, schirmt ihn!
Schicke der König dich?

Altada.

Nein, Salemenes
Entsandte insgeheim mich mit dem Auftrag,
Und ohne Wissen des sorglosen Herrn.
Der König! Ha, er kämpfet wie er schwelgt. Ho!
Ho! Sfero! In den Rüssaal will ich gehen —
Dort muß er seyn.

(Altada ab.)

Myrrha.

Es ist nicht Schande — nein! —

Es ist nicht Schande, diesen Mann zu lieben.
Ich wünsche fast nun, was ich nie zuvor
Gewünscht, er wär' ein Grieche. Wenn Alcides
Sich schämte, Omphale's Gewand zu tragen
Und ihre schlechte Spindel zu handhaben,
Verdient gewiß, wer als ein Herkules
Plötzlich ersteht, nachdem ihn weib'sche Künste
Von Kindheit bis zur Mannheit nährten, und der
Vom Fest zur Schlacht eilt, wie auf's Liebesbett, daß
Ein griechisch Mädchen seine Freundin sey,
Ein griech'scher Bard' sein Sänger, und sein Denkmal
Ein griechisch Grab.

(Ein Krieger tritt auf.)

Wie steht es mit dem Kampf?

Krieger.

Verloren, beinah' ohne Rettung. James —
Wo ist er?

Myrrha.

Bei der Wache, die bestellt,
Die Thür des Frau'ngemachtes zu beschützen.
(Der Krieger geht ab.)

Myrrha.

Er geht — und sagt nur, alles sey verloren!
Und brauch' ich mehr zu wissen? In den Worten,
Den wen'gen Worten ist ein Reich und König,
Ein Stamm von dreizehnhundert Jahren, das Leben
Von Tausenden, und Aller Loos versunken,
Die noch am Leben; ich auch, gleich dem Bläschen,
Das mit der Woge schwand, die es getragen,
Vergehe mit dem Großen; mind'stens ist
Mein Loos in meiner Hand — kein stolzer Sieger
Zählt mich zu seiner Beute.

Pania tritt auf.

Pania.

Myrrha, fort —

Kein Zaudern — jetzt — verlieren wir nicht eine
Minute — alles, was uns blieb.

Myrrha.

Der König?

Pania.

Schickt mich, um dich hinweg, jenseits des Flusses
Zu führen, auf geheimem Pfad.

Myrrha.

So lebt

Er noch?

Pantia.

Dein Leben soll ich sichern, heischt' er,
Und flehn, du möchtest feinetwegen leben,
Bis er dich wieder sieht.

Myrrha.

So wird er weichen?

Pantia.

Nur als der letzte. Stets noch thut er, was
Verzweiflung kann und kämpft um jeden Schritt
Zu dem Pallast.

Myrrha.

Sie dringen ein! Weh, laut
Schallt ihr Geschrei durch diese alten Hallen,
Nie durch Rebellenstimm' entweiht vor dieser
Schrecklichen Nacht. Leb' wohl, Assyriens Stamm,
Leb' wohl, Geschlecht des Nimrod! Selbst der Name
Besteht jetzt nicht mehr.

Pantia.

Fert mit mir — hinweg!

Myrrha.

Nein —

Hier sterb' ich! Sag' dem König, daß ich bis
Zum letzten Hauch ihn liebte.

(Sardapal und Salemenes treten mit Krieger
auf; Pantia verläßt Myrrha und ge-
sellt sich zu jenen.)

Sardanapal.

Ist's so, dann

Laßt im Pallast, wo wir gebor'n, uns sterben.
Schließt eure Reih'n — steht fest; einen verläss'gen
Satrapen sandt' ich nach des James Wachen,
Noch frisch und treu; schnell sind sie hler; noch ist nicht
Alles verloren. — Pania, serg' für Myrrha.

(Pania kehrt zu Myrrha zurück.)

Salemeneß.

Wir haben Raßzelt: noch ein Angriff, Freunde —
Ein einziger für Assyrien!

Sardanapal.

Sag', für Bactrien!

Ihr treuen Bactrier, ich will fortan König
Euror Nation seyn — dieses Reich gelt' uns
Nur als Provinz.

Salemeneß.

Sie kommen — horch, sie kommen.

(Beleses und Arbaces mit den Empörern treten auf.)

Arbaces.

Greift an! Wir haben sie im Reß! Greift an!

Beleses.

Rasch —

Der Himmel kämpft für uns und mit uns — Vorwärts!

(Sie greifen Sardanapal und Salemeneß mit
ihren Truppen an, welche sich bis zur Ankunft
des James mit den vorerwähnten Wachen
vertheidigen. Die Empörer werden zurückgewor-
fen und von Salemeneß u. s. w. verfolgt.
Wie der König im Begriff ist, sich den Ver-
folgern anzuschließen, tritt ihm Beleses in
den Weg.)

Beleses.

Steh', Wüthrich — diesen Kampf end' ich.

Sardanapal.

Ei, mein

Krieg'rischer Priester, herrlicher Prophet,
 Dankbarer, treuer Diener: — Weich', ich bitte,
 Für passenderes Urtheil schont' ich lieber
 Dich, als die Hand in heilig Blut zu tauchen.

Beleses.

Ha, deine Stund' ist da.

Sardanapal.

Nein, deine! Jünger

Zwar in der Kunst, las ich doch in den Sternen
 Und fand, den Ehlkreis musternd, dein Geschick im
 Zeichen des Scorpions, das sagt, du würdest
 Zerschmettert nun.

Beleses.

Doch nicht durch deine Hand.

(Sie fechten; Beleses wird verwundet und ent-
 waffnet.)

Sardanapal (ruft, indem er sein Schwert erhebt, um
 ihm den letzten Streich zu versetzen).

Nun ruf' die Stern' an — schießen sie vom Himmel,
 Um ihren Ruf und Seher zu beschützen?

(Eine Schaar Empörer dringt ein und befreit Be-
 leses. Sie greifen den König an, der seiner-
 seits wieder von einem Haufen seiner Krieger
 befreit wird, welche die Empörer in die Flucht
 schlagen.)

Der Schurke war am End' doch ein Prophet.

Auf — Leute — ihnen nach — der Sieg ist unser.

(Ab, die Flüchtigen verfolgend.)

Myrrha (zu Pania.)

Nach! Warum stehst du hier und läßt die Reiben
Der Kriegsgenossen siegen ohne dich?

Pania.

Der
Fürst will, daß ich dich nicht verlasse.

Myrrha.

Mich?

Denk' nicht an mich — kein eing'ger Krieger, Arm
Darf jeßo fehlen — ich will keine Wache,
Brauch' keine: — eine Welt steht auf dem Spiel und
Du willst ein Weib bewachen? Fort, oder
Du bist entehrt! — Wohl, dann will ich hinaus,
Ein schwaches Weib, in heißen Kampfes Mitte;
Bewache dort mich — wo du deinen König
Beschrmen solltest. (Myrrha ab.)

Pania.

Bleib', Kind! Sie ist fort

Wenn sie ein Unfall trifft, hät' ich das Leben
Besser verloren. Unser König hält
Sie theurer, als sein Reich; doch sieht er auch
Für dieses; kann ich minder thun als er,
Der vor der Stunde nie ein Schwert geröthet?
Komm wieder, Myrrha, ich gehorche dir,
Werd' ich dem Herrn gleich ungehorsam.

(Pania ab.)

(Altada und Sfero treten durch entgegengesetzte
Thüren ein.)

Altada.

Myrrha!

Wie, fort? hier war sie, als der Kampf gewüthet,
Und Pania auch. Traf sie ein Unfall wohl?

Sfero.

Ich sah, als die Rebellen floh'n, sie beide.
Sie haben sich gewiß entfernt, zum Harem
Zurückzukehren.

Altada.

Bleibt der König Sieger,
Wie's jetzt nicht zu bezweifeln, und vermißt
Die Jonterin, so trifft ein schlimmes Loos uns,
Als die gefang'nen Meut'rer.

Sfero.

Späh'n wir nach;
Sie kann nicht fern seyn und wird reich'rer Lohn,
Wenn wir sie finden, unserm sanften Fürsten,
Als sein gerettet Reich.

Altada.

Selbst Baal socht nie
So kühn, ein Reich sich zu gewinnen, als
Seln jarter Sohn, es zu erhalten, trozend
Weissagungen von Freund und Feind; und gleich
Dem stillen schwülen Sommertag, der auf ein
Dämm'rungsgewitter deutet, bricht er aus
In Donner, der die Luft segt und das Land tränkt.
Der Mann ist unerforschlich, Freund.

Sfero.

Nicht mehr

Als Andre. Alle sind des Zufalls Söhn'. Auf,
Myrrha zu suchen, oder uns zu rüsten,

Daß man uns foltr' ob seiner Thorheit, und
Schuldlos verdamme. (Ab.)

(Salemeneß und Krieger treten auf.)

Salemeneß.

Schmeichelhaft ist wohl

Der Sieg: sie sind aus dem Palast geschlagen
Und freie Wege haben wir den Truppen
Geöffn't, die jenseits des Euphrats stehen
Und uns vielleicht noch treu sind — treu seyn müssen,
Wenn sie uns siegreich wissen. Aber wo ist
Der größte Sieger — unser Fürst?

(Sardanal mit den Seinigen und Myrrha
treten auf.)

Sardanal.

Hier, Bruder!

Salemeneß.

Ich hoffe, unverletzt.

Sardanal.

Nicht ganz — doch laß das.

Wir haben den Palast gesäubert.

Salemeneß.

Auch wohl

Die Stadt. Die Krieger sammeln sich; ein Trupp
Von Parthern, ungebraucht noch, frisch und kühn,
Verfolget sie nach meinem Auftrag bei
Dem Rückzug, der bald eine Flucht seyn wird.

Sardanal.

Er ist's bereits, sie eilten mind'stens schneller,
Als ich mit meinen Bactriern folgen konnte,
Die doch nicht säumten. Ich bin müd' — 'nen Sessel!

Salemeneſ.

Dort iſt der Thron, Herr.

Sardanapal.

Darauf ruht man nicht,

Nicht Geiſt, noch Körper: — einen Bauernſtuhl

Gibt, einen Sefſel, was es ſey.

(Man bringt einen Sefſel.)

So athm' ich

Doch freier.

Salemeneſ.

Dieſe große Stund' erwleß ſich

Als deines Lebens schönſte, glänzendſte.

Sardanapal.

Und als die läßigſte. Wo iſt mein Mundſchent?

Bring' Waſſer.

Salemeneſ (lächelnd).

Den Befehl erhielt er heute

Zum erſten Mal; ſelbſt ich, der, doch der ſtrengſte

Von deinen Rätthen, möcht' ein purpurner

Getränk dir jezt empfehlen.

Sardanapal.

Blut — gewiß.

Doch deſſen floß genug; den Wein angehend,

Lernt' ich die Nacht den Werth des reinern Tranks:

Dreimal trank ich davon, erneute dreimal

Mit größ'rer Kraft, als je die Traube gab,

Den Angriff auf den Feind. Wo iſt der Krieger,

Der Waſſer mir in ſeinem Helm gab.

Eine der Wachen.

Todt, Fürſt.

Ein Pfeil traf seine Stirn, als aus dem Helm er
Die letzten Tropfen schüttelnd, im Begriff war,
Ihn aufzusehen.

Sardapal.

Todt — und unbelohnt! Todt,
Weil meinen Durst er löschte? Hart ist's, Armer!
Wenn er noch lehte, hätt' ich ihn mit Gold
Bedeckt; das Gold der weiten Welt bezahlt nicht
Die Wonne dieses Trankes, denn ich lechte
Wie jezt. (Man bringt Wasser — er trinkt.)

Ich lebe wieder — fortan spar' ich
Den Kelch für Liebestunden, doch bei Wasser
Wird Krieg geführt.

Salemene.

Und diese Binde, Herr,
Um deinen Arm?

Sardapal.

Ein Fleb nur von Beleses.

Myrrha.

Er ist verwundet?

Sardapal.

Es ist unbedeutend,
Doch fühl' ich, daß es etwas spannt und schmerzt,
Da ich nun kühler.

Myrrha.

Du verband'st es mit —

Sardapal.

Des Diademes Binde — dieser Schmuck
Ward heut' zum ersten Mal mit etwas anders,
Als eine Last.

Myrrha (zu den Dienern.)

Ruft den geschicktesten Wundarzt

In Eile her; zieh' dich zurück, ich bitte,
Ich will die Wund' ausblenden und sie pflegen.

Sardanapal.

Thu's, denn sie schmerzt jetzt sehr; doch was weißt du
Von Wunden? Doch, warum die Frage? Weißt du,
Mein Bruder, wo ich diesen meinen Liebling
Getroffen?

Salemeneß.

Deinen Frauen beigeßelt,

Wie furchtsame Gazellen.

Sardanapal.

Nein, der Mutter

Des jungen Leuen ähnlich, weiblich wüthend
(Und weiblich heißet wüthend — weiblich ist
Ja jede Leidenschaft im Uebermaß)

Gegen den Jäger, der ihr Junges fortgeschleppt,
Drängte durch Stimme sie und Miene und
Ihr fließend Haar und Feueraug' die Krieger
Zum Kampfe.

Salemeneß.

Wahrlich?

Sardanapal.

Siehst du, diese Nacht schuf

Nicht mich allein zum Krieger um. Ich wollte,
Auf sie zu schaun und ihre glüh'nde Wange,
Ihr großes dunkles Aug, das Haar durchblühend,
Das es bedeckt; die blauen Adern, schwellend
Auf der durchsicht'gen Stirn: die Rüstern, sonst

So zierlich, weitgeöffnet; ihre Lippen
 Getheilt; die Stimme, all den Lärm durchdringend,
 Wie Lautenton der Cymbeln Schall durchdringt,
 Vom wilden Ruf verstimmt, nicht übertönt; die
 Erhob'nen Arme, durch ihr Weiß mehr blendend
 Als in der Hand die Klinge, die sie eines
 Erschlag'nen Kriegers Faust entriß; — das alles
 Ließ sie die Siegsverkünderin den Truppen
 Scheinen, ja, die Siegsgöttin selbst, gekommen,
 Den ihr'gen uns zu künden.

Salemenes (für sich.)

O, zu viel:

Der Liebeschwandel faßt ihn wieder — alles
 Ist hin, lenk' ich ihn nicht davon —

(laut)

Der Wunde

Gedenke, Herr — du sagtest kaum, sie schmerze.

Sardanapal.

Sehr wahr; allein ich darf daran nicht denken.

Salemenes.

Für alles Nöth'ge sorgt' ich und will nun
 Nachricht vom Fortgang der Befehle hören,
 Die ich gegeben, und, zurückgekehrt, dein
 Fern'res Belieben zu erfahren.

Sardanapal.

Wohl!

Salemenes (im Begriff zu gehen.)

Myrrha!

Myrrha.

Prinz!

Salemeneſ.

Eine Seele zeigſteſt du heut,
Die, wär' er nicht der Schweſter Gatte — doch jezt
Hab' ich nicht Zeit: du liebeſt den König?

Myrrha.

Nein,

Sardanapal!

Salemeneſ.

Doch ſoll er König bleiben?

Myrrha.

Nicht g'ringer wünſch' ich ihn, als er ſeyn ſollte.

Salemeneſ.

Gut, daß er König ſey und dein, und Alles,
Was er ſeyn ſoll und nicht; und daß er lebe —
Laß ihn in Weichlichkeit nicht mehr verſinken.
Mehr haſt du über ſeinen Geiſt Gewalt,
Als Weiſheit im Pallast und wilder Aufruhr,
Der drauſen tobt. Sieh, daß er nicht zurückfällt.

Myrrha.

Des Salemeneſ Rath bedurft' es nicht, mir
Dies zu empfehlen. Nichts werd' ich verſäumen.
Was nur ein ſchwaches Weib vermag —

Salemeneſ.

Allmächtig

Wirkt dieſe Kraft auf Herzen, wie das ſeine;
Gebrauch' ſie weiſe. (Salemeneſ ab.)

Sardanapal.

Myrrha, flüſterſt du mit
Dem ernſten Freund? Haß ſühl' ich Eifersucht.

Myrrha (lächelnd).

Du hast wohl Grund, Herr, denn hienieden lebt
Kein Mann, so würdig, daß ein Weib ihn liebt,
Der Krieger ihm vertraut — das Volk ihn ehret —
Der König schätzt — und alle ihn bewundern.

Sardanapal.

Lob' ihn, doch nicht so warm. Nicht darf ich hören,
Daß deine süße Lippe so berebt lobt,
Was mich in Schatten stellt; doch sprichst du wahr.

Myrrha.

Komm, laß nach deiner Wunde seh'n. Stütz' dich
Auf mich, Herr!

Sardanapal.

Lebe, ja, doch nicht aus Schmerz.
(Alle ab.)

Vierter Aufzug.

Erste Scene.

(Sardanapal, unbedeckt auf einem Ruhebett schlafend,
dann und wann im Schlummer gestört. Myrrha
neben ihm wachend.)

Myrrha.

Ich lauscht' auf seine Ruh', wenn Ruh' es ist,
Was so den Schlummer stört. Soll ich ihn wecken?
Nein, er scheint ruh'ger. O du Gott der Ruhe,
Herrscher geschloss'ner Augen, sanfter Träume,
Oder des tiefen Schlags, der unergründet,

Sey wie dein Bruder Tod — so still — so starr —
 Denn dann sind wir so glücklich! wie denn möglich
 Am glücklichsten im Reiche deines ernsten,
 Schweigsamen, schlafumhüllten Zwillingbruders.
 Er regt sich wieder — wieder zuckt der Schmerz
 Ueber die Züge, wie ein rascher Windstoß
 Des Sees Welle kräuselt, der so ruhig
 Im Vergesschatten lag; oder der Sturm
 Des Herbstes Blätter schüttelt, die verwelkt
 Und schwach an den geliebten Zweigen hängen.
 Ich muß ihn wecken — doch, noch nicht: wer weiß,
 Aus was ich ihn erwecke? Schmerz scheint's; doch wenn
 Zu größern Schmerzen er erwacht? Das Fieber
 Der wilden Nacht — das Weh auch seiner Wunde,
 Die, obgleich leicht, ihn so erregt, — mag mich, die
 Es schaut, mehr quäl'n, als ihn, der leidet. Nein:
 Mag die Natur hier mütterlich nur walten,
 Sie unterstützen will ich, nicht sie stören.

Sardana pal (erwachend).

Nicht so — vermehrt ihr die Sterne auch,
 Und gäbt sie als ein Reich mir, das, von euch
 Ertheilt, ich mit euch theilte — so erkauf' ich
 Das Reich der Ewigkeit nicht. Fort — hinweg —
 Du alter Jäger unsrer frühesten Thiere —
 Ihr, die ihr, Thieren gleich, Mitmenschen jagtet;
 Einst blut'ge Menschen — jetzt blutigere Götzen,
 Wenn nicht die Priester lügen! Grimme Ahnfrau,
 Die trlefst von dunkelm Blut, auf Indiens Leichen
 Einhertritt — o hinweg — hinweg! — Wo bin ich?

Wo sind diese Gespenster? Nein — dies ist
Kein Trugbild. Unter allen Todten würd' ich's
Erkennen, die dem schwarzen Abgrund graunvoll
Entstiegen, Lebende zu schrecken. Myrrha!

Myrrha.

Ach, du bist bleich, und Tropfen stehn wie Nachttthau
Auf deiner Stirne. — Still, Geliebter, ruhig!
Aus einer andern Welt scheint deine Sprache
Und diese liebt dich doch. Muth! Alles wird
Noch gut gehn.

Sardana pal.

Deine Hand — so — deine Hand ist's;
Ja, Fleisch ist's — drücke — stärker, bis ich fühle,
Daß ich bin, wer ich war.

Myrrha.

Mind'stens erkenne

Als das mich, was ich bin, stets seyn muß — dein!

Sardana pal.

Ich seh' es und erkenn' dies Leben wieder.

Ach Myrrha, ich war dort, wo wir seyn werden.

Myrrha.

Herr!

Sardana pal.

In dem Grab war ich, wo Würmer Herrn sind
Und Könige — doch schien es mir nicht so;
Mir war, als seh' es Nichts.

Myrrha.

So ist's, nur nicht

Dem Furchtsamen, der vor dem bangt, was nimmer
Seyn möchte.

Sardanapal.

Myrrha, zeigt solche Dinge

Der Schlaf — was mag der Tod uns nicht enthüllen!

Myrrha.

Welch Uebel zeigt der Tod wohl, das das Leben

Nicht denen schon gezeigt, die lang' verkörpert

Gelebt? Gibt es in Wahrheit ein Gestade,

Wo der Geist fortlebt, so lebt er als Geist, ganz

Unkörperlich; oder bewegt sich bloß

Ein Schatten dieses läß'gen Erdenkloßes,

Der zwischen unsrer Seel' wallt und dem Himmel,

Und an die Erd' uns fesselt — dies Phantom wird,

Was es auch fürchten muß, den Tod nicht fürchten.

Sardanapal.

Ich fürcht' ihn nicht; doch fühl' ich — sah — ein Heer
Von Todten.

Myrrha.

Und auch ich. Der Staub, auf den

Wir treten, war belebt einst, und unglücklich.

Doch fahre fort: was sahst du? Sprich es aus, es

Erheitert deinen düstern Geist.

Sardanapal.

Mich dünkte —

Myrrha.

Doch still! du leidest — bist erschöpft —; du könntest

Dem Geist, so wie dem Körper schaden; suche

Nochmals zu schlummern.

Sardanapal.

Jetzt nicht mehr — ich möchte

Nicht träumen, weiß ich gleich jetzt, daß es Traum nur,
Was mir erschien: — erträgst du's, es zu hören?

Myrrha.

Alles ertrag' ich — Lebens-Träum' und Tod,
Theil' ich es nur mit dir, im Schein wie in
Der Wirklichkeit.

Sardanapal.

Ich sage dir, es schien
Mir wirklich; als mein Aug' sich öffnete,
Sah ich sie fliehen, denn sie schwanden dann.

Myrrha.

Erzähl'.

Sardanapal.

Ich sah, das heißt mir träumt', ich sey —
Hier — wo wir sind, beim Mahl, wie wir es waren,
Ich sey der Wirth, der sich als Gast nur ansah,
Bereit, gefällig alle gleich zu stellen;
Statt deiner doch, und James und den andern
Genossen, mir zur Seite sonst gelagert,
Saß mir zur Linken düster, stolz, todtähnlich,
Ein Antlitz — nicht konnt' ich's erkennen, doch
Hatt' ich's gesehen, wußt' ich gleich nicht, wo;
Die Züge riesenhaft, der Blick voll Ruhe,
Doch klar; den breiten Nacken deckt gelockt
Das lange Haar; ein mächt'ger Röcher rauscht da
Voll Pfeil', befiedert von des Adlers Schwinge,
Die sträubend aus dem Schlangenhaar sich drängten.
Den Kelch, der zwischen uns, lud ich ihn ein
Zu füllen, doch er schwieg — ich füllte ihn —
Er nahm ihn nicht — sah fest mich an, bis ich

Vor seines Auges starrem Blick erbehte:
 Ich schaut' ihn zürnend an, wie Kön'ge zürnen —
 Er gab dies nicht zurück, doch sah' er auf mich
 Mit gleichem Blicke, der mich zwiefach schreckte,
 Da er nicht wechselte; bei sanftern Gästen
 Wollt' ich nun Zuflucht suchen, rechts mich wendend,
 Wo dein gewohnter Platz. Doch —

Myrrha.

Nun, statt meiner...?

Sardanapal.

Auf deinem Sitz — auf deinem Platz bei'm Mahle —
 Im Kreis sucht' ich dein süßes Antlitz — doch da
 Saß graubehaart, verweltet, mit blut'gem Auge
 Und blut'ger Hand, gespenstisch bleich ein Wesen,
 Weiblich nach dem Gewand, die Stirn' gekrönt und
 Gefurcht vom Alter, doch vor Gier nach Rache
 Noch grinsend und die Augen lüßtern drehend —
 Mein Blut erstarrte —

Myrrha.

Ist dies alles?

Sardanapal.

An der

Verdorrtten, vogelkrallengleichen Rechten
 Stand, übergelb von Blut, ein Kelch, zur Linken
 Ein andrer mit — ich schaute nicht, mit was —
 Von ihm wandt' ich das Aug' und ihr. Doch rings um
 Die Tafel saß ein Kreis gekrönter Schatten,
 Verschied'nen Anseh'ns, doch von einem Ausdruck.

Myrrha.

Und hielt'st du dies nicht für ein Traumbild nur?

Sardanapal.

Mein:

So deutlich war's, ich hätt' sie greifen können.
 Ein Antlitz nach dem andern musternd, hefft' ich,
 Zuletzt doch ein's zu finden, das bekannt mir,
 Eh' ich die sah; doch nein — all' sah'n sie starr
 Mich an; sie aßen, tranken nicht, und starrten,
 Bis ich zu Stein ward, wie sie halb es schienen —
 Athmender Stein doch — denn ich sah's, sie lebten,
 Und ich: eine schreckliche Sympathie
 Herrscht' zwischen uns, als ließen einen Theil
 Des Todes sie, um mir zu nah'n, und ich
 Des Lebens Hälft', in ihrem Kreis zu sitzen.
 Gesondert von dem Himmel und der Erde
 War unser Seyn — den Tod will ich weit lieber,
 Als solch ein Leben schauen.

Myrrha.

Und das Ende?

Sardanapal.

Ich saß versteint, wie sie, da steht der Jäger
 Mit all den Andern auf; mir lächelt er — ja,
 Des Jägers mächt'ges, aber edles Antlitz
 Lächelt' mir zu — die Lippen, sollt' ich sagen,
 Denn starr blieb stets sein Aug' — die schmalen Lippen
 Des Weibs verzogen sich zu einem Grinsen.
 Sie standen beide auf, so die Gekrönten
 Umher, der Schattenhäupter Beispiel folgend —
 Nachäffer selbst im Tod — doch ich saß noch:
 Durch jedes Glied zuckt' der Verzweiflung Muth,
 Ich lachte furchtlos jetzt den Schattenbildern

In das Gesicht. Doch dann — dann reichte mir
 Der Jäger seine Hand: ich sagte sie —
 Doch sie entwich aus meiner, während er auch
 Verschwand und die Grinn'ung nur zurückließ
 An einen Helden, denn so sah er aus.

Myrrha.

Und war's, Stammhaupt von Helden auch, nicht minder
 Dein eigenes.

Sardanal.

Ja, Myrrha; doch das Weib,
 Das blieb, flog auf mich zu und brannte mir
 Die Lippen auf mit ihren ekeln Rüssen;
 Die Kelch' an ihrer Seite stürzt sie um, und
 Die Gifte, schien's, umflossen uns, bis jedes
 Zu einem Strom ward. Noch umschlang sie mich;
 Die andern Schatten standen, wie Statuen
 In unsern Tempeln, stumm da; noch umarmte
 Sie mich, indeß ich vor ihr bebt', als wär' ich,
 Statt des entfernten Abkömmlings, der Sohn,
 Der ihrer Blutschand' wegen sie gemordet.
 Jetzt — jetzt kam ein Gewirr von ekeln Dingen
 Dicht und gestaltlos — ich war todt, doch fühlt' ich —
 Begraben, und erstand — verzehrt von Würmern,
 Durch Feu'r geläutert — in der Luft getrocknet.
 Von dem, was ich noch dachte, weiß ich nichts, als
 Daß ich nach dir mich sehnte und dich suchte
 In dieser Angst, erwache und dich fand.

Myrrha.

Du wirst mich stets an deiner Seite finden,

Hier so wie jenseits — wenn ein Jenseits ist.
 Doch denke nicht an dieß — Gebilde sind's
 Des jüngst Gescheh'nen, wirkend auf den Körper,
 Der, nicht gewöhnt an Müh'n, von Müh'n bedrängt war,
 Die Stärk're wohl erschöpften.

Sardana pal.

Wir ist besser.

Da ich dich wieder seh', scheint, was ich sah,
 Ein Nichts.

(Salemeneß tritt auf.)

Salemeneß.

Erwachte unser Fürst so bald?

Sardana pal.

Ja, und ich wünscht', ich hätte nicht geschlafen;
 Denn alle Vorfahr'n unsres Stamms erstanden,
 Mich, wie es schien, zu sich hinab zu ziehen.
 Auch meinen Vater sah ich, doch er blieb — ich
 Weiß nicht, warum — mir fern und ließ mich zwischen
 Dem Jäger-Gründer unsres Stamms, und ihr,
 Der Menschen- und der Gatten-Mörderin,
 Die du berühmt nennst.

Salemeneß.

So nenn' ich auch dich.

Da du nun gleichen Muth gezeigt, wie sie.
 Mit Tagesanbruch rath' ich aufzubrechen
 Und die Empörer zu verfolgen, die stets
 Noch widersteh'n, besiegt, doch nicht bezwungen.

Sardana pal.

Entweicht die Nacht?

Salemeneſ.

Noch ein'ge Stunden währt
Die Dunkelheit; benutze ſie zur Ruhe.

Sardanapal.

Die Nacht nicht, wenn ſie nicht entſchwand; mich
dünkt', ich

Verbrachte Stunden in dem Traum.

Myrrha.

Raum eine;

Ich wachte bei dir; eine ſchwere Stunde
War's, doch nur eine.

Sardanapal.

Laß denn Rath uns halten,
Und morgen geh'n wir aus.

Salemeneſ.

Eh' dieß geſchieht

Wilt' ich um eine Gunſt.

Sardanapal.

Sie iſt gewährt.

Salemeneſ.

Hör',

Eh' du allzu bereit erwidereſt, auch iſt's
Nur für dein Ohr.

Myrrha.

Ich gehe, Herr.

(Myrrha ab.)

Salemeneſ.

Die Sklavin

Verdient die Freiheit.

Sardanapal.

Nur die Freiheit? Sie

Verdient, daß einen Thron sie theilt.

Salmenes.

Verzeiht — noch

Ist er nicht leer — ich kam, von ihr, die ihn
Sich theilt, zu sprechen.

Sardanapal.

Von der Kön'gin — wie?

Salmenes.

So ist's. Mir schien 's gerathen, daß sie sich,
Vor Tag, nach Paphlagonien, wo Gotta,
Unser Verwandter, herrscht, mit ihren Kindern
Begeg' und dort auf jeden Fall das Leben
Von meinen Neffen, deinen Söhnen, sichere
Und mit ihm ihre Rechte auf die Kron', wenn —

Sardanapal.

Ich falle — wie 's wahrscheinlich: gut bedacht —
Laß sie mit sicherem Geleit ziehn.

Salmenes.

Das ist

Besorgt, und die Galeere harret, den Euphrat
Spinab zu segeln; doch willst du sie nicht sehen,
Bevor sie scheiden?

Sardanapal.

Meine Söhn'? Mein Herz möcht's
Entmuth'gen und die Knaben werden weinen;
Was kann ich ihnen bieten, sie zu trösten,
Als leere Hoffnungen, erzwung'nes Lächeln?
Du weißt, ich kann nicht heucheln.

Salemeneß.

Über fühlen;

Ich glaub' es mindestens; die Kön'gin, kurz,
Will dich noch seh'n, eh' ihr euch trennt — für immer.

Sardanapal.

Warum? in welcher Absicht? Was sie fordert,
Sey ihr gewähret — alles — nur der Wunsch nicht.

Salemeneß.

Du kennst darin die Frauen, oder solltest
Sie kennen, da du sie so lang' erforscht,
Daß eine Bitte, die das Herz berührt,
Ihrem Gefühle, ihrer Phantasie
Weit theurer ist, als all' die äufre Welt.
Wie du, denk' ich von meiner Schwester Wunsch;
Doch war's ihr Wunsch — ich bin ihr Bruder — du
Ihr Gatte — du gewährst ihn?

Sardanapal.

Fruchtlos ist's;

Doch laß sie kommen.

Salemeneß.

Wohl. (Salemeneß ab.)

Sardanapal.

Zu lange lebten

Getrennt wir, wieder uns zu seh'n — und jetzt! — hab'
Ich Sorgen nicht, und Grams genug allein
Zu tragen, daß den Schmerz wir theilen, die wir
Die Liebe nicht mehr theilten?

(Salemeneß und Zarina treten auf.)

Salemeneß.

Schwester, muthig!

Entehr' durch Zittern nicht dein Blut! Gedanke,
Von wem wir stammen. Herr, die Königin.

Zarina.

Laß, Bruder, mich allein.

Salemenes.

Du wißt es — wohl!

(Salemenes ab.)

Zarina.

Allein mit ihm! So jung wir auch noch sind,
Wie viele Jahr', seit wir uns sah'n, verschwanden,
Die ich im Wittwenstand des Herzens trug.
Nie liebt' er mich: doch scheint er kaum verändert —
Nur gegen mich — theilt' ich doch auch den Wechsel!
Er spricht nicht — kaum bemerkt er mich — kein Wort —
Kein Blick — gleichwohl war sanft sein Blick, sein Wort,
Gleichgültig, doch nicht finster. Herr!

Sardanapal.

Zarina!

Zarina.

Nein, nicht Zarina — sage nicht Zarina.

Der Klang — dies Wort — vernichtet lange Jahre
Und das, wodurch sie länger noch.

Sardanapal.

Zu spät ist's,

Der Träume noch zu denken. Schmä'h'n wir uns nicht —
Das heißt, schmä'h' mich jetzt nicht — zum letzten Mal.

Zarina.

Und ersten Mal. Dich schmäht' ich nie.

Sardanapal.

Sehr wahr;

Und schwerer fällt der Vorwurf auf mein Herz, als —
Doch unser Herz ist nicht in unsrer Macht.

Barina.

Noch

Die Hand; doch gab ich beides hin.

Sardanapal.

Dein Bruder

Sagt', du begehrtest mich zu sehn, eh' du

Von Ninive gingst mit —

(er hält inne.)

Barina.

Mit unsern Kindern:

Ja, danken wollt' ich dir, daß du mein Herz nicht

Von allem schied'st, was ich noch lieben darf — von

Denen, die dein und mein, die dir so ähnlich,

Die auf mich schaun, wie du einst auf mich schautest —

Doch sie sind unverändert.

Sardanapal.

Ja, und bleiben's.

Gern sah' ich sie gehorsam stets.

Barina.

Ich liebe

Die Kleinen, nicht aus blinder Liebe der

Zärtlichen Mutter, nein, als zärtlich Weib.

Sie sind das einz'ge Band jetzt zwischen uns.

Sardanapal.

Nie

Verkannt' ich dich. Sie mögen lieber deinem

Geschlechte ähnlich werden, als dem Vater.

Du — dir vertrau' ich sie; für einen Thron sie

Zu bilden, und entgeht er — hörtest du

Vom Aufbruch dieser Nacht?

Barina.

Vergaß ich halb doch
Und nannte jeden Schmerz, nur deinen nicht,
Erwünscht, der nochmals mich zu dir geführt.

Sardanapal.

Der Thron — ich sag es nicht aus Furcht — schwebt in
Gefahr; vielleicht bestiegen sie ihn nie:
Doch sollen sie ihm deshalb nicht entsagen.
Ich wage Alles, ihn für sie zu wahren;
Mißlingt es, müssen sie ihn kühn erkämpfen —
Erkämpft, ihn klug sich schützen, nicht wie ich,
Der selbst sein Reich gestürzt.

Barina.

Sie werden von mir
Nur, was des Vaters Angedenken ehrt,
Vernehmen.

Sardanapal.

Laß von dir die Wahrheit lieber
Sie hören, als von einer höhn'schen Welt.
Im Unglück kennen sie bald die Verachtung
Der Menge gegen kronenlose Fürsten,
Und sehn, daß ihres Vaters Schuld die ihr'ge.
Ihr Lieben! — Wär' ich kinderlos, ertrüg' ich's.

Barina.

Nicht so — vergifte nicht den Frieden, der mir
Noch blieb, durch deinen Wunsch, ihr Vater nicht
Zu seyn! Lacht dir der Sieg, so herrschen sie,
Ihn ehrend, der für sie ein Reich erhalten,
Das er, als eignes, so gering hielt; wird es —

Byron's Werke. X.

6

Sardanapal.

Verloren, ruft die Welt: dankt euerem Vater!
Den Widerhall verstärkt dann ihr Fluch.

Zarina.

Nie thun sie das; vielmehr verehren sie
Den Namen dessen, der, als König fallend,
In seinen letzten Stunden mehr für Ruhm that,
Als mancher Fürst in Reih'n von Tagen, die
Die Flucht der Zeit bezeichnen, nichts Gescheh'nes.

Sardanapal.

Unsre Geschichte naht wohl ihrem Schlusse;
Doch soll, was auch geschah, ihr Ende mind'stens
Wie ihr Beginnen seyn — denkwürdig.

Zarina.

Doch

Sey nicht zu rasch — dein Leben schone — leb' nur
Für sie, die lieben.

Sardanapal.

Und wer sind sie? Eine
Sklavin, die liebt aus Leidenschaft — nicht sag' ich
Aus Ehrgeiz — wanken sah sie Thron', und liebte;
Und wen'ge Freunde, die geschmaußt, bis wir
Wie einer sind, denn, fall' ich, sind sie nichts;
Ein Bruder, den ich tränkte — Kinder, die ich
Verabsäumt', und ein Weib —

Zarina.

Das liebt.

Sardanapal.

Und

Verzeiht?

Zarina.

Daran dacht' ich noch nie, und kann nicht
Vergeth'n, bis ich verdammt.

Sardanapal.

O mein Weib!

Zarina.

Gesegnet seyst du für dies Wort! Nicht glaubt' ich's
Nochmals von dir zu hören.

Sardanapal.

O du wißt's

Von meinen Unterthanen hören. Ja —
Die Sklaven, die ich nährte, mästete,
Mit Ruh' erfüllt', mit Schätzen stopfte, bis sie
Selbst herrschten — Fürsten all' in ihren Häusern —
Zieh'n als Empörer aus, deß Tod begehrend,
Der in ein stetes Fest ihr Leben umschuf;
Indeß die Wen'gen, die mir nicht verpflichtet,
Mir treu sind. Wahr ist's, aber gräßlich!

Zarina.

Man

Natürlich ist's vielleicht; Wohlthaten werden
Zu Gift in schlechten Herzen.

Sardanapal.

Gute machen

Aus Bösem Gutes. Glücklicher als Bienen,
Die nur gesunde Blüthen saugen.

Zarina.

Nimm drum

Den Hontig — frage nicht, woher er kömmt.
Beruh'ge dich, du bist nicht ganz verlassen.

Sardanapal.

Ja, denn ich lebe noch. Wie lange wär' ich
 Wenn ich nicht König noch, wohl sterblich? nämlich,
 Wo Sterbliche sind, nicht wo sie seyn werden.

Zarina.

Ich weiß es nicht. Doch leb' um meiner — nämlich
 Um deiner Kinder willen.

Sardanapal.

Edles und

Gekränktes Weib! des Zufalls Sklave bin ich,
 Der Leidenschaft, von jedem Hauch bewegt;
 Im Leben, auf dem Thron', an meinem Platz nicht.
 Was ich seyn könnte, weiß ich nicht, doch fühl' ich,
 Ich bin nicht, was ich seyn soll — laß es enden.
 Doch dies vernimm: konnt' ich auch eine Liebe,
 Wie deine und ein solch Gemüth nicht schätzen,
 Noch deiner Schönheit — wie ich mindern Reizen
 Wohl anhing — leben, bloß weil solche Schuld'gung
 Mir Pflicht war und ich alles haßte, was
 Für mich und andre einer Kette glich
 (Empörung selbst muß das gestehn); hör' dennoch
 Dies Wort — vielleicht mein letztes — Niemand schätzte
 Je deine Tugenden mehr, wußt' er gleich nicht
 Sie zu benutzen — wie der Bergmann, stoßend
 Auf eine Ader reinen Erzes, findet,
 Was ihm nicht frommt; er hat es wohl entdeckt,
 Doch ist's nicht seyn, dem Höheren gehört's, der
 Ihn graben, doch den Schatz nicht theilen läßt,
 Der ihm zu Füßen glänzt; nicht heben darf

Er ihn, nicht wägen, muß die träge Erd' nur
Aufwühlend weiter kriechen.

Barina.

Fühlst du endlich,
Daß meine Liebe deiner Achtung werth, dann
Ist mir's genug — doch laß uns all' von hinnen,
Und mir — laß uns mich sagen — lacht das Glück noch.
Aegypten ist die Erde nicht — wir finden
Noch eine Welt jenseits der unsern — und sind
Glücklicher, als ich's war und du, mit einem
Reich, das dir zu Gebot.

Salemeneß tritt auf.

Salemeneß.

Ich muß euch trennen —
Die Zeit flieht, die wir nicht verlieren dürfen.

Barina.

Grausamer Bruder! So wagst du Momente
So hehr und selig?

Salemeneß.

Selig!

Barina.

War er doch
So gütig gegen mich, daß ich an Trennung
Nicht denken kann.

Salemeneß.

Sol dieser Frauen-Abschied
Schließt, wie solch Scheiden immer, mit Nicht-Scheiden.
Ich dacht' es — gegen all mein bess'res Ahnen
Sah ich doch nach. Allein es darf nicht seyn.

Zarina.

Nicht?

Salemenes.

Bleib' und erlege.

Zarina.

Mit dem Gatten —

Salemenes.

Und

Den Kindern.

Zarina.

Ach!

Salemenes.

Hör' mich, wie meine Schwester:

Bereit ist alles, dich gewiß zu retten

Und deine Knaben, unsre letzte Hoffnung.

Es handelt sich hier nicht bloß von Gefühlen,

Obgleich dies viel wär' — nein, hier gilt's den Staat:

Der Meut'rer Schaar möchte der Sprößlinge

Des Fürsten sich bemächt'gen, so zerschmetternd —

Zarina.

Ach, sprich's nicht aus.

Salemenes.

Wolan, dann höre: wenn sie

Des Medier's Hand entgingen, ist der Meut'rer

Hauptzweck — der Untergang vom Nimrod's Stamm —

Vereitelt. Fällt der jeß'ge König auch,

Für Sieg und Rache leben seine Söhne.

Zarina.

Könnt' ich nicht bleiben, ich?

Salemeneſ.

Wie? deine Kinder
Verlaſſen — Waſſen, leben gleich die Eltern —
Im fremden Land — ſo jung — ſo fern —
Zarina.

O Nein

Mein Herz bricht.

Salemeneſ.

Alles weiſt du nun — entſcheide.

Sardanapal.

Zarina, er hat recht; wir müſſen uns
In die Nothwendigkeit ſetzt fügen; Alles
Kannſt du verlieren, wenn du weißeſt; gehſt du,
So retteſt du den beſſern Theil von dem, was
Uns beiden und den treuen Herzen blieb, die
In dieſem Reich noch ſchlagen.

Salemeneſ.

Fort! die Zeit drängt.

Sardanapal.

So geh'! Wenn wir uns jemals wieder ſeh'n, bin
Ich deiner würdiger vielleicht — wenn nicht,
So denke, daß mein Irrthum, obgleich nicht
Gebüßt, zu End' iſt. Dein Gemüth, fürcht' ich,
Klagt mehr um deß beſleckte Aſch' und Namen,
Der in Aſſyrien einſt der mächtigſte — als —
Doch wieder werd' ich weich und darf's nicht ſeyn;
Ich muß nun Härte lernen. Ah mein Fehlen
War von der ſanftern Art — verbirg die Thränen —
Ich ſage nicht, du ſollſt ſie nicht vergeſſen —

Denn leichter hemmte man des Euphrat's Quell als
 In treuem, zarten Herzen eine Thräne —
 Laß mich sie nicht seh'n, sie entmannen mich
 Jetzt, da ich wieder mich ermannet. Mein Bruder,
 Bring' sie hinweg.

Barina.

O Gott, ich werde nimmer

Ihn sehen.

Salemenes (bemüht sie wegzuführen).

Schwester, du mußt mir gehorchen.

Barina.

Ich muß hier bleiben — weg! mich hältst du nicht! —

Soll

Allein er sterben — leben ich allein?

Salemenes.

Er endigt nicht allein; doch lebstest du

Seit Jahren einsam.

Barina.

Nein — ich wußt', er lebe,

Und lebt' in seinem Ebenbilde — laß mich!

Salemenes (sie von der Bühne führend).

Ein'ge Gewalt muß dann der Bruder üben —

Vergib mir.

Barina.

Nimmermehr. O hilf mir! Ach,

Sardanapal, wie? läßt du mich dir so

Entreißen?

Salemenes.

Alles ist verloren wieder,

Benutzt man nicht den Augenblick.

Zarina.

Mir schwindelt —

Mein Aug' ist trüb — wo ist er?

(Sie fällt in Ohnmacht).

Sardanapal (vortretend).

Seh' sie nieder —

Sie stirbt — du bist ihr Mörder.

Salemeneß.

Nur die Schwäch' ist's

Der überreizten Leidenschaft. Ihr wird

Im Freien besser. Laß mich.

(Für sich).

Den Moment

Muß ich benützen, in die königliche

Galeere sie zu bringen, wo die Kinder

Schon eingeschifft sind.

(Salemeneß trägt sie fort).

Sardanapal (allein).

Dies auch noch — auch dieses

Muß ich ertragen — ich, der vorsätzlich

Nie eines Menschen Herz in Leid versetzte!

Doch dies ist falsch — sie liebte mich ja — und

Ich liebte sie. Unsel'ge Leidenschaft!

Warum erlich'st du nicht zumal in Herzen,

Die du zumal entflammtest? O Zarina,

Schwer büß' ich die Verzweiflung, die ich über

Dich brachte. Hätt' ich stets nur dich geliebt,

Ich wäre noch der unbelämpfte Herrscher

Von Völkern, die mich ehrten. Welchen Abgrund

6**

Erschließt ein Schritt vom Gleis der Menschenpflichten
Für die selbst, die die Schuldigung von Allen
Als ein Geburtsrecht fordern und erhalten,
So lange sie sie selber nicht verscherzen.

Myrrha tritt auf.

Sardanal.

Du hier? Wer rief dich?

Myrrha.

Niemand — doch von ferne
Vernahm ich einen Ton der Klag' und Trauer
Und glaubt' —

Sardanal.

Dir steht's nicht zu, hier einzutreten,
Oh' man dich ruft.

Myrrha.

Könnt' ich an sanftere Worte
Dich gleich erinnern, die, obschon auch scheltend,
Mich tadelten ob steter Furcht, dir lästig
Zu seyn, trotz meinem Wunsch und deiner Vorschrift,
Auf Zeit nicht, noch Anwesende zu achten
Und ungerufen dir zu nah'n; entfernen' ich
Mich dennoch.

Sardanal.

Nein, verweile — da du hier bist.
Vergib! Vorfälle machen mürrisch mich
Und ungestüm — beacht' es nicht, bald bin ich,
Der ich war, wieder.

Myrrha.

Mit Geduld erwart' ich,
Was ich mit Freuden seh'.

Sardanapal.

Im Augenblick, eh'

Du in die Halle tratest, ging Zarina,
Assyriens Königin, von hinnen.

Myrrha.

Ha!

Sardanapal.

Warum bist du bestürzt?

Myrrha.

Bin ich's?

Sardanapal.

Gut, daß du

Durch jene Thüre eintrats, sonst wär'st du ihr
Begegnet. Der Schmerz ward ihr doch erspart.

Myrrha.

Ich kann für sie empfinden.

Sardanapal.

Das ist zu viel,

Mehr, als natürlich. Gegenseitig ist's nicht,
Noch möglich. Mitleid kannst du ihr nicht weih'n, sie —

Myrrha.

Die vorgezog'ne Sklavin nur verachten?

Nicht mehr, als ich mich selbst verachtet stets.

Sardanapal.

Verachtet? du, die alle Fraun beneiden,

Du, die das Herz des Herrn der Welt beherrschest?

Myrrha.

Wärst du der Herr von zwanzig tausend Welten —

Wie du die eine wohl verlierst, die dein war —

Als deine Buhlerin würd' ich so sehr mich

Entwürd'gen, als wenn du ein Bauer wärest —
Ja, mehr, wosern der Bauer nur ein Grieche.

Sardanal.

Du sprichst ganz recht —

Myrrha.

Und wahr.

Sardanal.

Wenn erst der Mensch

Des Unglücks Beut', erhebt sich Alles gegen
Den Fallenden; doch da ich noch nicht ganz fiel,
Und Vorwürfe zu hör'n jetzt nicht geneigt bin,
Vielleicht weil ich zu oft solche verdlene,
Laß uns, so lang 's in Frieden möglich, scheiden.

Myrrha.

Ha!

Sardanal.

Mußten das nicht Alle, die gewesen,
Müssen's nicht All' einst, die jetzt sind?

Myrrha.

Warum?

Sardanal.

Zu deiner Sicherheit, für die ich Sorge,
Mit tapferem Geleit' bis in die Heimath,
Und Gaben, dir, warst du nicht wirklich Königin,
Ein Königreich die Mitgift werth doch machen.

Myrrha.

O sprich nicht so!

Sardanal.

Die Königin ist fort: Ihr

Zu folgen, ist nicht Schand'. Ich wünsch' allein
Zu fallen — Nur zur Freud' such' ich Genossen.

Myrrha.

Ich suche keine Freud' als — nicht zu scheiden.
Gewalt reißt nimmer mich von dir.

Sardapal.

Bedenk' es —

Es möchte bald zu spät seyn.

Myrrha.

Sey es doch —

Denn nimmer kannst du dann von dir mich trennen.

Sardapal.

Und will es nicht; du, glaubt' ich, wünschtest es.

Myrrha.

Ich?

Sardapal.

Sprachst du nicht von Erniedrigung?

Myrrha.

Tief fühl' ich

Sie — mehr als Alles, Liebe ausgenommen.

Sardapal.

Entsteh' ihr drum.

Myrrha.

Vergang'nes ruft dies nicht

Zurück, gibt Ehre mir und Herz nicht wieder.

Hier steh' ich oder falle. Wenn du siegst,

leb' ich, mich des Triumphs zu freu'n; fällt dir

Ein andres Loos — nicht wein' ich sondern theil' es.

Vor kurzem zweifeltest du nicht an mir!

Sardanapal.

Nie

An deinem Muth, an deiner Lieb' erst jetzt; und
 Dies Zweifeln konntest du, nur du erregen,
 Dein Wort —

Myrrha.

Ein Wort war's. Laß Beweis dir seyn
 Die Handlungen, die du in dieser Nacht selbst
 Gepriesen, und mein ferneres Benehmen,
 Wohin dich auch das Schicksal treibt.

Sardanapal.

Ich bin

Zufrieden, und, vertrauend meiner Sache,
 Hoff' ich, daß wir noch siegen und der Friede
 Uns lacht — der einz'ge Sieg, nach dem ich trachte.
 Mir ist der Krieg kein Preis — der Sieg kein Ruhm.
 Daß ich gezwungen, so mein Recht zu stützen,
 Drückt schwerer auf mein Herz, als all die Schmach,
 Womit man gern mich niederbeugte. Nie
 Vergess' ich diese Nacht, nie — lebt' ich auch,
 Sie dem Gedächtniß and'rer beizuzählen.
 Mein harmlos Herrschen schien mir eine Aera
 Des süßen Friedens in dem blut'gen Zeitlauf,
 Ein grüner Fleck in tausendjähr'gen Wüsten,
 Auf den die Zukunft heiter blick' und lächelt und
 Ihn nütze, oder seufze, könnt' sie nicht mehr
 Das goldne Reich Sardanapals herstellen.
 Zum Paradies glaubt' ich mein Land verwandelt,
 Und jeden Mond zum Zeitraum neuer Freuden.

Des Pöbels Jubel schlen mir Liebe — Wahrheit
 Der Freunde Wort — des Weibes süße Lippe
 Mein einz'ger Lohn — das ist sie, weine Myrrha!

(er küßt sie.)

O küsse mich! Nun nehmt mir Reich und Leben!
 Ich gebe beides hin, doch dich nie.

Myrrha.

Nimmer!

Mag auch der Mensch dem Menschen alles nehmen,
 Was groß und glänzend — Reiche stürzen — Priere,
 Freunde wanken — Sklaven fliehn — Verräther all' — die
 Zumelst verpflichteten zuerst — ein Herz doch,
 Das ohne Selbstsucht liebt — hier ist's — nun prüf' es!

Salemenes tritt auf.

Salemenes.

Ich suchte dich — Sie wieder hier?

Sardanal.

Jetzt schelte

Nicht mehr. Mich dünkt, dein Antlitz spricht von Höherm,
 Als eines Weibes Gegenwart.

Salemenes.

Die einz'ge,

An der in solchem Augenblick mir viel liegt,
 Ist sicher jetzt, da sie entfernt. Die Kön'gin
 Ist nun zu Schiff.

Sardanal.

Und wohl? O sage das.

Salemenes.

Ja.

Die flücht'ge Schwäche schwand; zum mind'sten ging sie



In thränenloses Schweigen über; stets sah,
 Nach einem Blick auf ihrer Kinder Schlaf, ihr
 Bleich Antlitz und das glänzend Aug auf des
 Pallastes Thürme, als das schnelle Schiff
 Beim Sternenlicht den raschen Strom hinabglitt;
 Doch sagt' sie nichts.

Sardanapal.

D fühlt' ich doch nicht mehr,
 Als sie gesagt.

Salemenez.

Zu spät ist's jetzt, zu fühlen!
 All dein Gefühl kann nicht Ein Weh entfernen;
 Doch es zu ändern, bring' ich dir die Nachricht,
 Daß die empörten Medier und Chaldäer,
 Schon wieder unter ihren beiden Häuptern
 Bewaffnet, in geschloss'nen Reih'n zum Angriff
 Bereit sind. Andere Satrapen schlossen
 Gewiß sich ihnen an.

Sardanapal.

Noch mehr Rebellen?
 Sel'n wir die ersten dann!

Salemenez.

Raum wär' es klug jetzt,
 Lag 's auch in unserm ersten Plan. Vereinen
 Sich morgen Mittag die mit uns, zu denen
 Ich sichere Boten abgesandt, dann sind
 Wir stark genug, den Angriff kühn zu wagen,
 Sie zu verfolgen selbst; bis dahin rath' ich,
 Den Angriff zu erwarten.

Sardanapal.

Dieses Warten

Ist mir verhaßt; scheint's sicher auch, zu fechten
 In hoher Mauern Schuß, den Feind zu stürzen
 In tiefe Gräben, und an spitze Pfähle ihn
 Gespleßt zu sehen — dennoch lieb' ich 's nicht —
 Mein Herz scheint kalt; doch stürm' ich auf sie ein —
 Und thürmten sie sich Berge hoch — ich möcht' sie
 Erfassen oder untergeh'n im Blutstrom.
 Zum Angriff? Fort!

Salemeneß.

Gleich jungen Kriegern sprichst du.

Sardanapal.

Kein Krieger, doch ein Mann bin ich; sprich nicht
 Vom Kriegerstand, das Wort ist mir verhaßt und
 Wer darauf stolz ist; aber sage, wo ich
 Mich auf sie stürzen kann.

Salemeneß.

Du darfst dein Leben

Nicht allzu rasch preisgeben; nicht ist's, wie
 Mein oder andrer Unterthanen Daseyn:
 Der ganze Krieg hängt von ihm ab; es schafft,
 Entlammt allein ihn, kann ihn dämpfen — ihn
 Verlängern — enden.

Sardanapal.

So laß Veld' uns enden!

Vielleicht wär's besser so, als sie verlängern;

Des einen bin ich müd', ja Veld' er!

(Eine Trompete erklingt draußen.)

Salemeneß.

Horch!

Sardanapal.

Laß

Uns antworten, nicht horchen.

Salemeneß.

Deine Wunde?

Sardanapal.

Sie ist verbunden — heil — vergessen. Fort! Mich
 Hätt' eines Wundarzts Messer mehr gerührt;
 Der Sklave der mich traf, schämt sich mit Recht
 Des schwachen Stiebes.

Salemeneß.

Träse keiner doch

Jetzt besser.

Sardanapal.

Wenn wir siegen, ja; wenn nicht,
 So lassen sie mir nur ein Werk, das sie
 Wohl ihrem Herrn ersparen konnten. Auf denn!
 (Die Trompete erklingt wieder.)

Salemeneß.

Ich folge dir.

Sardanapal.

Die Waffen! Meine Waffen!

(Gehen ab.)

Fünfter Aufzug.

Erste Scene.

(Dieselbe Halle des Pallastes.)

Myrrha und Bala.

Myrrha (an einem Fenster.)

Der Tag brach endlich an. Welch eine Nacht
Führt' ihn herauf! Wie schön des Himmels Glanz!
Gestaltet auch ein flücht'ger Sturm ihn wechselnd,
Nur um so reizender in diesem Wechsel!
Wie häßlich diese Erd'! wo Fried' und Hoffnung,
Und Lieb' und Lust in einer Stund' zerstampft ward
Durch Menschen-Leidenschaft zum Menschen-Chaos,
Noch nicht gelöst in seine Elemente.
Noch kämpft es! Kann die Sonne so erstehn,
So hell, die Wolken so in Dünst' aufrollend,
Die schöner, als der unbewölkte Himmel,
Mit goldnen Zinnen und mit Schneegebirgen
Und Wellen, purpurner als die des Meeres,
Ein herrlich Erden-Blendwerk droben schaffend,
So ähnlich, daß wir es fast dauernd wähen,
So flüchtig, daß wir's kaum mehr nennen können
Als einen Traum, so schnell zieht es das ew'ge
Gewölb' entlang: und dennoch ruht es auf

Dem Geist, beruhigt ihn, vereinigt sich
 Mit ihm, bis Sonnen-Auf- und Untergang
 Der Qual und Liebe bangen Zeitraum bilden;
 Sie, die ihn nicht bemerken, kennen nicht
 Die Reiche, wo die Zwillinge-Genien
 (Die unsre Herzen züchtigen und läutern,
 So daß man ihren sanften Vorwurf nicht mit
 Den lauten Freuden tauscht, die je die Lust
 Mit Jubel füllten;) die Palläste bauen,
 Wo ihre Treuen ruh'n, sich kurz erholend;
 Doch in der kurzen kühlen Ruh' vom Himmel
 Genug einathmen, um die übrige
 Gemeine, läß'ge Erdenfrist zu tragen,
 Und sie in stiller Duldung hinzuträumen,
 Obgleich sie scheinbar, wie die andern armen
 Geschöpf', ihr Theil von Freude oder Schmerz trifft,
 Zwei Namen nur für ein Gefühl, das unser
 Rastloser, inn'rer Kampf im Klang gern
 Veränderte, obwohl der Sinn sich unserm
 Höchsten Bemüh'n, glücklich zu seyn, entzieht.

Balea.

Du träumst sehr ruhig; kannst du so vielleicht
 Den letzten Sonnenaufgang seh'n?

Myrrha.

Drum seh' ich

So ernst auf ihn und schelte diese Augen,
 Die nimmermehr ihn schau'n, weil sie so oft,
 Zu oft auf ihn geblickt ohn' Ehrfurcht und
 Begeisterung, die dem gebührt, was alles

Ird'sche bewahrt, daß es nicht so vergänglich,
 Wie ich in dieser Hülle. O, sieh hin
 Auf der Chaldäer Gott: wenn ich ihn sehe,
 Befehrt' ich mich beinah' zu euerm Baal.

Balea.

Wie

Im Himmel jetzt, so herrscht' er einst auf Erden.

Myrrha.

Dann herrscht er jetzt bei weitem mehr hier; nie ward
 Noch ird'schen Herrschern halb der Fried' und Ruhm, den
 Ein Strahl von ihm vereint.

Balea.

Gewiß, er ist

Ein Gott!

Myrrha.

So glauben auch wir Griechen; doch scheint
 Der prächt'ge Kreis mir eh'r ein Aufenthalt
 Von Göttern als unsterblichen Monarchen.
 Nun bricht er, sieh, durch all die Wolken und
 Erfüllt mein Aug' mit Licht, das mir die Welt
 Verschließt. Ich kann nicht mehr hinschauen.

Balea.

Horch!

Vernahmst du keinen Ton?

Myrrha.

Nein, Täuschung war's nur!

Jenseits der Mauern fechten sie, nicht, wie in
 Dem letzten mitternäch't'gen Kampf, selbst in den
 Gemächern; der Pallast ward eine Wüste
 Seit jener tück'schen Stund'; im Mittelpunkte

Des Ganzen, hier, umgränzt von mächt'gen Höfen,
 Von Hallen in pyramidal'scher Form,
 In die sie einzeln dringen müssen, eh' sie
 Dahin gelangen, wo sie früher waren,
 Sind wir so abgeschlossen von dem Ton der
 Gefahr wie von dem Ruhm.

Balea.

Doch kamen sie
 Vorher so weit.

Myrrha.

Durch Ueberfall, und wurden
 Durch Tapferkeit zurückgedrängt. Uns schützen
 Jetzt Muth und Wachsamkeit.

Balea.

Möge das Glück
 Sie krönen!

Myrrha.

Viel' erleben dies und mehr
 Noch fürchten's: eine bange Stunde ist's;
 Ich strebe, nicht daran zu denken. Ach!
 Wie fruchtlos!

Balea.

In dem Kampfe hat des Königs
 Benehmen, wie man sagt, den Feind kaum mehr
 Geschreckt als seine Treuen überrascht.

Myrrha.

Den Pöbel, der nur eine Heerde Sklaven
 Ausmacht, schreckt oder überrascht man leicht:
 Doch war er tapfer.

Balea.

Er erschlug Beleses?

Ich hört' es von den Kriegern.

Myrrha.

Ueberrwältigt

Ward der Glende, doch befreit, vielleicht um
Zu triumphiren über den, der ihn
Im Kampf beslegt', wie in der Noth verschonte,
Durch sorglos Mitleid eine Kron' gefährdend.

Balea.

Horch!

Myrrha.

Warlich; Schritte nahen sich, doch langsam.
(Soldaten treten auf, die den verwundeten Sa-
lemenes, in dessen Seite ein abgebrochener
Wurfspeer steckt, tragen; sie lassen ihn auf ei-
nes der Polster nieder, welche sich in dem Ge-
mache befinden.)

Myrrha.

O Zeus!

Balea.

Alles verloren!

Salemeneß.

Lüge! Tödtet

Den Sklaven, der so sprach, wenn er ein Krieger.

Myrrha.

Verschon' ihn, ein Hoffschmetterling nur ist's,
Der in dem Glitterstaat des Fürsten flattert.

Salemeneß.

Dann mag er leben.

Myrrha.

Du auch wirst es, hoff' ich.

Salemenes.

Die Stunde — bis zum Ausgang lebt' ich gern noch,
Doch zweifelt' ich dran. Warum trugt ihr mich hierher?

Krieger.

Der König wollt' es. Als der Speer dich traf,
Da fiellst du kraftlos; streng befahl er uns,
In diese Halle dich zu tragen.

Salemenes.

Gut war's:

Denn scheinbar todt in kalt starrer Betäubung
Schreckt' unsre Krieger leicht der Anblick — fruchtlos —
Ich fühl's, es endet.

Myrrha.

Zeige mir die Wunde;

Ich bin nicht ungeübt; in meiner Heimath
Gehört's zum Unterricht. Der stete Kampf stählt
Uns gegen solchen Anblick.

Krieger.

Räthlich ist's,

Den Speer herauszuziehn.

Myrrha.

Halt! Nein, nur das nicht.

Salemenes.

So sterb' ich!

Myrrha.

Mit dem Blut, das dem Herauszieh'n
Der Waffe schnell folgt, bangt mir für dein Leben.

Salemenes.

Mir nicht vor'm Tod. Wo war der König, als du
Vom Plaz mich trugst, wo ich getroffen ward?

Krieger.

In deiner Näh', ermutigend durch Stimme
Und durch Gebärde die bestürzte Schaar, die
Dich fallen sah und wich.

Salemeneß.

Bernahmst du, wen er
Nach mir zum Feldherrn wählt'?

Krieger.

Ich hört' es nicht.

Salemeneß.

So eil' und sag', es sey mein letzter Wunsch,
Daß James mich erset' bis zur gehofften,
Verzögerten Vereinigung mit Susa's
Satrapen, Ofrataneß. Geh', die Schaar
Ist nicht so groß, daß man dich nicht vermisse.

Krieger.

Doch, Fürst —

Salemeneß.

Schnell fort! Hier ist ein Höfling und
Ein Weib — wahre Genossen in Gemächern.
Da ihr mir nicht vergönntet, auf dem Schlachtfeld
Zu sterben, will ich auch am Krankenbett
Nicht müß'ge Krieger sehn. Fort! denkt des Auftrags.

(Krieger ab.)

Myrrha.

Ruhmvoller Heldengeist! Muß dir die Erde
So früh entsagen?

Salemeneß.

Dieses Ende, Theure,
Hätt' ich gewählt, wenn ich den König oder
Byron's Werke. X.

Das Königreich so hätte retten können.

So — überlebt' ich sie nicht.

Myrrha.

Du wirst blaß.

Salemenes.

Gieb

Die Hand; der Stumpf der Wehr verlängert nur
Die Schmerzen und erhält nicht Leben g'nug, mich
Nützlich zu machen; ihn, mit ihm mein Leben
Zög ich heraus, wüßt' ich, wie's mit dem Kampf steht.

(Sardanapal und Krieger treten auf.)

Sardanapal.

Mein bester Bruder!

Salemenes.

Ist die Schlacht verloren?

Sardanapal (niedergeschlagen).

Du siehst mich hier.

Salemenes.

Ich sah' dich lieber so.

(Zieht die Waffe aus der Wunde und stirbt.)

Sardanapal.

So

Wird man mich seh'n, kommt nicht mit Ofratanes
Die Hülfs', das letzte schwache Rohr der Hoffnung,
Der eng umschlossen.

Myrrha.

Wurde dir der Wunsch
Des Sterbenden nicht überbracht, als Feldherrn
Zames zu wählen?

Sardanapal.

Ja.

Myrrha.

Und wo ist James?

Sardanapal.

Todt.

Myrrha.

Und Altada?

Sardanapal.

Sterbend.

Myrrha.

Panla? Sfero?

Sardanapal.

Kind, jener lebt, der ist gefangen oder
Entflohn. Ich bin allein.

Myrrha.

Und alles hin?

Sardanapal.

Schwach

Beseht sind zwar die Wälle, doch sie trogen
Der Macht und allem noch, nur dem Verrath nicht:
Doch draußen —

Myrrha.

Salemene's Absicht, däucht mich,

War, keinen Ausfall noch zu wagen, bis
Euch die versprochne Hülff' verstärkte?

Sardanapal.

Ich

Befahl es selbst.

Myrrha.

Ein kühner Fehler!

Sardanapal.

Doch

7*

Ein unglücksel'ger! O mein Bruder, alle
 Die Reiche gäb' ich, deren Zier du warst,
 Und Schwert und Schild, der Ehre einz'ge Sühne,
 Nief dies zurück — doch wein' ich nicht um dich;
 Betrauert sollst du werden, wie du's wolltest.
 Mich schmerzt nur, daß du von dem Leben schiedest
 Im Wahn, ich überlebte das, wofür du
 Gestorben — unsres Stammes alte Würde.
 Rett' ich sie, fleuß das Blut von Tausenden,
 Die Thränen von Millionen dir als Sühne,
 (Die Thränen aller Guten sind schon dein)
 Wo nicht, seh'n wir uns bald, wenn jenseits noch
 Der Geist fortlebt — du kennst den mein'gen, wirst jetzt
 Gerecht seyn gegen mich. Nochmals fass' ich die
 Noch warme Hand, schließ' das erstarrte Herz
 An meines, das so schmerzlich schlägt. Bringt ihn
 (er umfaßt den Leichnam)
 Nun fort.

Krieger.

Wohin?

Sardanapal.

In mein Gemach. Dort legt
 Ihn unter meinen Baldachn, als ruhte
 Der König dort: dann werden wir die Feler
 Anordnen, die man solcher Asche schuldet.

(Krieger mit der Leiche des Salmenes ab.)

(Panta tritt auf.)

Sardanapal.

Nun, Panta, sind die Wachen aufgestellt
 Und die Befehle im Vollzug?

Pania.

Sie sind es.

Sardanapal.

Und wankt der Muth der Krieger nicht?

Pania.

Fürst?

Sardanapal.

Ich

Verstehe. Fragt ein König zweimal und hört
Auf seine Frag' als Antwort eine Frage,
So ist's ein schlimmes Zeichen. Sind sie muthlos?

Pania.

Des Salmenes Tod, der Jubel der
Frohlockenden Rebellen, als er fiel, macht'
Sie —

Sardanapal.

Wüthen — nicht sich grämen sollten sie.
Doch Mittel gibt's, sie zu ermuth'gen.

Pania.

Trübt

Solch ein Verlust doch einen Sieg selbst.

Sardanapal.

Ach!

Wer fühlt es so, wie ich? und doch, obgleich
Die Mauern uns beengen, — sie sind stark, und
Die draußen brechen sich wohl Bahn durch Heere,
Des Königs Wohnung wieder zum Pallast
Zu machen, nicht zum Kerker, noch zur Wüste.

(Ein Kriegsführer tritt eilig auf.)

Sardanapal.

Du kündest Unglück? Sprich!

Kriegsführer.

Nicht wag' ich's.

Sardanapal.

Wagst's nicht?

Indeß des Aufruhrs Schwert Millionen zucken?
 Seltsam! Brich dieses unterthän'ge Schweigen,
 Das seinen Herrscher zu erschüttern bangt; ich
 Kann Schlimmres hör'n als deine Mähr'.

Pantä.

Sprich furchtlos.

Kriegsführer.

Die Mauer, die des Flusses Vord umschloß,
 Ist eingestürzt durch plötzliches Anschwellen
 Des Euphrats, der wild von den riesigen Bergen,
 Wo er entspringt, nun rollend, mächt'ger durch
 Den letzten Regen dieser stürm'schen Gegend,
 Sein Bett zerriß und unsre Mauer stürzte.

Pantä.

Ein schlimmes Zeichen, denn seit alter Zeit
 Sagt man „nie weiche der Gewalt der Menschen,
 Die Stadt, wenn nicht der Strom ihr Feind geworden.“

Sardanapal.

Das Zeichen acht' ich nicht, doch die Verheerung.
 Wie viel vom Wall stürzt' ein?

Kriegsführer.

Wohl zwanzig Stadien

Und drüber.

Sardanapal.

Und das alles steht nun den
 Belagern bloß?

Kriegsführer.

Setzt muß den Sturm die Wuth
Des Stroms noch wehren; wenn er aber wieder
Sich in sein altes Bett zurückzieht und
Die Boot' ihn wieder kreuzen, dann ist ihnen
Dies königliche Haus.

Sardanapal.

Dies wird es nie seyn!
Ob Menschen, Götter, Element' und Zeichen
Gleich dem bekämpften, der sie nie gereizt,
Nie wird mein Waterhaus zur Höhle, wo
Der Wolf sich heulend birgt.

Pania.

Wenn du's genehmigst,
Eil' ich zur Stell' und ordne alles zur
Befestigung des offenen Raums, wie Mittel
Und Zeit es nur gestatten.

Sardanapal.

Thu's schnell und
Erstatte mir so rasch, als völlige,
Gründliche Untersuchung nur erlaubt,
Bericht vom wahren Zustand dieses Durchbruchs
Der Wasser. (Pania und der Kriegsführer ab.)

Myrrha.

So erhebt sich gegen dich
Die Flut selbst.

Sardanapal.

Sie ist mir nicht unterthan, Kind;
Und man verzeiht ihr, denn wer kann sie strafen?

M y r r h a.

Dich schreckt die Vorbedeutung nicht, das freut mich.

Sard an a p a l.

Die Furcht vor Zeichen schwand; sie deuten nichts an,
Das ich mir nicht seit Mitternacht selbst sagte:
Verzweiflung greift dem Allen vor.

M y r r h a.

Verzweiflung?

Sard an a p a l.

Nicht eigentlich Verzweiflung. Wenn wir wissen,
Was kommt, und wie ihm zu begegnen, ist
Der feste Entschluß eines bessern Wortes
Wohl werth als dieses, um sich kund zu geben.
Doch was sind Worte? Abgeschlossen ist's fast
Damit — mit Allem!

M y r r h a.

Nur mit Einer That nicht,
Der letzten, größten für uns Alle; die
All das, was war — was ist — was seyn wird, krönet,
Das Einzige, was alle Menschen theilen,
Wie sonst Geburt, Geschlecht, Natur und Sprache,
Farb', Züge, Klima, Zeit, Gefühl, Geist wechseln,
In keinem Punkt vereinigt, als in diesem,
Der unser Ziel, für den wir wurden und des
Lebens geheimnißvollen Irrgang wandeln.

Sard an a p a l.

Da's bald vorüber, laß uns heiter seyn.
Wer vor nichts mehr zu bangen hat, mag das wohl
Belächeln, was ihn einst in Schrecken setzte,
Wie Kinder bei'm enthüllten Popanz.

(Pania kommt zurück.)

Pania.

Wie man

Dir sagte, ist's: doppelte Wachen stellt' ich
 Dort aus, dem Wall, wo er am stärksten noch,
 Die nöth'ge Zahl entziehend, um die Lücke,
 Die durch die Flut entstanden war, zu schützen.

Sardanapal.

Treu hast du deine Pflicht erfüllt, und als
 Mein würd'ger Pania! Unsre fernern Bande
 Nah'n ihrem Ende. Nimm doch diesen Schlüssel.

(Gibt ihm einen Schlüssel.)

Er öffnet ein geheim Gemach, zu dem
 Ein Zugang hinter meinem Lager führt (nun
 Trägt es edlere Last, als je es trug —
 Lag eine lange Herrscher-Reihe gleich
 Der goldnen Wand entlang — denn dort ruht jetzt, was
 Jüngst Salmenes war); dort suche den
 Geheimen Ort, zu welchem er dich leitet.
 Von Schätzen ist er voll; nimm sie für dich und
 Deine Genossen: alle finden g'nug,
 So viel ihr seyd. Gib auch die Sklaven frei;
 Und die Bewohner des Pallastes, beiden
 Geschlechts, verlassen ihn in einer Stunde.
 Die königlichen Barken, einst zur Lust, nun
 Zur Rettung dienend, lös' und schiff' dich ein.
 Der Strom ist breit und hoch, und (mächt'ger als
 Ein König) diesem Feind nicht unterworfen.
 Flieh und sey glücklich.

7**

Pania.

Unter deinem Schutze —

Wenn deine treue Wache du begleitest.

Sardanapal.

Nein, Pania, nein! hinweg und überlasse

Mich meinem Schicksal.

Pania.

Ungehorsam bin ich

Zum ersten Mal; doch jetzt —

Sardanapal.

So darf denn jeder

Mir trohen, und der Uebermuth hier ahmt

Jetzt dem Verrathe draußen nach? Kein Wort mehr!

Befehl ist's und mein letzter! Willst du dich

Ihm widersetzen? du?

Pania.

Nein — doch —

Sardanapal.

Gut denn!

Du schwörst, wenn ich das Zeichen gebe, zu

Gehorchen.

Pania.

Schweren, aber treuen Herzens

Gelob' ich es.

Sardanapal.

Genug. Laß Reißholz hier,

Tannzapfen sammeln, dörres Laub und was nur

Schnell Feuer fängt, beim ersten Funken aufflammt;

Bring' Cederholz, Gewürz' auch, Spezerelen,

Der Bohlen Wucht, den hohen Holzstoß nährend;

Auch Weihrauch bring' und Myrrhen — denn ich baue
Den Schelterhaufen für ein großes Opfer —
Und häuf' es um den Thron.

Pania.

Mein Fürst.

Sardanapal.

Ich sprach's und

Du hast geschworen.

Pania.

Ja, und würd' euch treu seyn

Auch ohne Schwur.

(Pania ab.)

Myrrha.

Was soll dies?

Sardanapal.

Du erfährst bald —

Was nie die ganze Erd' vergessen soll.

(Pania kehrt mit einem Herold zurück.)

Pania.

Mein Fürst, ich eilte, meiner Pflicht zu g'nügen,
Als man den Herold bracht'. Er bittet um
Gehör.

Sardanapal.

Wohl!

Herold.

König Arbaces —

Sardanapal.

Wie, schon

Gekrönt? — Doch sprich.

Herold.

Beleses, Oberpriester —

Sardanapal.

Von welchem Gotte oder Dämon? Neue
Altär' ersteh'n mit neuen Kön'gen. — Rede;
Du sollst vom Willen deines Herrn mir plaudern,
Nicht meinen hör'n.

Herold.

Satrape Oratanes —

Sardanapal.

Nun, er ist unser!

Herold (zeigt einen Ring).

Sey gewiß, er ist jetzt
Im Lager deiner Feinde; sieh, hier ist
Sein Siegelring.

Sardanapal.

Er ist's. Ein würdig Kleeblatt!

Du starbst zur rechten Zeit, mein Salmenes,
Um nicht noch den Verrath zu seh'n: der Mann war
Dein treuer Freund, mein treu'ster Unterthan.
Doch fahre fort.

Herold.

Sie bieten dir dein Leben
Und freie Wahl des künft'gen Wohnorts an
In einer der entlegnern Provinzen,
Wo du, bewacht, doch nicht in Leibeshaft,
In Frieden leben sollst; doch unter dem
Beding, daß die drei Prinzen ihnen bleiben
Als Geiseln.

Sardanapal (spöttisch).

Die großmüth'gen Sieger!

Herold.

Ich

Erwarte Antwort.

Sardanapal.

Antwort? Sklav! Seit wann
Entscheiden Sklaven über Kön'ge?

Herold.

Seit

Sie frei sind.

Sardanapal.

Sprachrohr der Empörung! Du sollst
Zum mindesten die Strafe des Verraths
Erfahr'n, obgleich du nur sein Anwalt. Pania!
Laß von dem Wall in der Empörer Reihen
Sein Haupt, den Leichnam in die Fluten werfen.
Hinweg mit ihm.

(Panía und die Wachen ergreifen ihn.)

Panía.

Me hab' ich dein Geheiß
Mit größ'rer Lust erfüllt, als jezt. Hinweg
Mit ihm, Soldaten. Mit Verräther-Blut
Besudelt nicht die königlichen Hallen.
Gebt draußen ihm den Todesstoß.

Herold.

Ein Wort nur:

Mein Amt ist heilig, Herr!

Sardanapal.

Was ist das mein'ge,
Daß du hier kühn erscheinst und willst, ich soll ihm
Entsagen?

Herold.

Meinem Auftrag kam ich nach,
Bedroht, wenn ich mich weigerte, wie ich es
Jetzt bin, da ich gehorchte.

Sardanapal.

Neue Fürsten,
Kaum eine Stunde alt, sind folglich herrisch,
Wie sie, die Purpur in der Wieg' umhüllt' und
Der Thron stets aufnahm!

Herold.

An dein Wort knüpft sich
Mein Leben. — Deines mag — in Demuth sag' ich's —
Auch in kaum minderer Gefahr seyn: ziemt es
Sich für die letzten Stunden eines Stamms wohl,
Wie der des Nimrod, einen friedlichen,
Wehrlosen Herold in dem Dienst zu morden,
Und nicht nur das, was Menschen gegen Menschen
Als heilig gilt, — das heiligere Band auch
Zu schänden, das uns mit den Göttern eint?

Sardanapal.

Er

Hat Recht — befreit ihn! — Meine letzte That
Sey keine That des Jorns.

(Er reicht ihm von einem nahen Tische einen goldnen Becher.)

Hier, Bursche, nimm
Den goldnen Becher, — trinke deinen Wein d'raus
Und denke meiner, oder schmelz' ihn ein,
Und denke seines Werthes und Gewichts nur.

Herold.

Ich dank' euch doppelt — für mein Leben und

Die reiche Gabe, die es werthet macht.

Doch — bring' ich keine Antwort?

Sardanapal.

Um eine Stunde Frist zum Entschluß. Ja, — ich bitte

Herold.

Nicht mehr?

Sardanapal.

Mehr nicht: wenn deine Herrn nach einer Stunde

Nicht weitere Nachricht von mir haben, mögen

Sie ihren Antrag als verworfen ansehen

Und nach Gefallen handeln.

Herold.

Nicht verfehl' ich,

Treuer Verkünder deines Worts zu seyn.

Sardanapal.

Und hör' ein Wort noch.

Herold.

Ich vergess' es nicht,

Was es auch sey.

Sardanapal.

Empfehle mich Beleses

Und sag' ihm, daß er, eh' ein Jahr vergeht,

Vor mir erscheine.

Herold.

Wo?

Sardanapal.

Zu Babylon.

Von dort geht er mir mindestens entgegen.

Herold.

Buchstäblich werd' ich dir gehorchen. (Herold ab.)

Sardanapal.

Panía! —

Nun, guter Panía, — schnell, was ich befehl.

Panía.

Mein Fürst, den Kriegern ward bereits der Auftrag.

Und sieh, sie nahen.

(Krieger treten auf und errichten einen Holzstoß
um den Thron.)

Sardanapal.

Höher, wackre Kämpfer,

Und dichter noch; und macht die Grundlag' so,

Daß sie in ihrer allzugarten Flamme

Nicht leicht erlischt, noch durch dienstfert'ge Hülfe,

Die gern das Feuer tödtete, zerdrückt wird.

Das Herz des Ganzen sey der Thron; ich lass' ihn

Umringt von unauslöschbar'm Feuer nur

Den neuen Gästen. Bauet alles so, als

Sollt' unsres alten Feindes fester Thurm

In Flammen aufgeh'n. Jetzt gewinnt's ein Ansehn!

Genügt zu eines Königs Todesfeier

Der Holzstoß, Panía?

Panía.

Zu der eines Reich's! Ich

Versteh' dich jetzt.

Sardanapal.

Und tadelst mich?

Panía.

Nein! Laß mich

Das Feu'r entzünden und es mit dir theilen.

Myrrha.

Mein ist die Pflicht.

Pania.

Des Weibes!

Myrrha.

Muß der Krieger

Für seinen Fürsten sterben, warum nicht

Das Weib mit dem Geliebten?

Pania.

Wahrhaft seltsam.

Myrrha.

Doch nicht so selten, Pania, als du glaubst.

Indessen lebe du. — Fahr' wohl! Der Holzstoß
Ist fertig.

Pania.

Schämen müßt' ich mich, ließ ich

Ein einzig Weib den Tod mit meinem Fürsten
Hier theilen.

Sardapal.

Allzu viele gingen mir

Zum Staube schon voran. Von hinten seht.

Vereichre dich.

Pania.

Um unglücklich zu seyn.

Sardapal.

Denk'

An deinen Schwur, der ewig bindend, heilig.

Pania.

So ist's, drum lebe wohl.

Sardapal.

Durchspäh' mein Zimmer,

Nimm unbesorgt das Gold mit dir; bedenke,

Was du zurückläßt, läßt du jenen Sklaven,
 Die mich gemordet; hast du alles sicher
 Dann in den Booten, blas' gehalt'nen Odems
 In die Trompet', wenn du aus dem Pallast gehst.
 Des Flusses Ufer ist zu fern, die Strömung
 Zu laut jetzt, als daß uns der Schall von dort
 Deutlich erreichen könnte. Dann entflehe, —
 Und schiffend schau zurück; doch eile weiter
 Den Euphrates entlang: in Paphlagonien,
 Wo an dem Hofe Cotta's mit drei Söhnen
 Die Königin in Sicherheit nun weilet,
 Erzähle, was du scheidend sahst und ruf' ihr
 Zurück, was bei noch herberm Scheiden ich
 Ihr sagte.

Pania.

Deine königliche Hand!

(Die Soldaten und Pania drängen sich um den
 König und küssen seine Hand und den Saum
 seines Kleides.)

Laß mich und die umher gedrängten Krieger,
 Die gerne mit dir sterben möchten, nochmals
 Sie küssen.

Sardanapal.

Meine besten, — letzten Freunde!
 Entmuth'gen wir einander nicht — zumal fort!
 Ein Lebewohl für immer sollte rasch seyn,
 Sonst mach'ts den Augenblick zur Ewigkeit und
 Erschwert durch Thränen unsern letzten Schmerzgang.
 Fort, und seyd glücklich: glaubt mir, ich bin jetzt
 Nicht zu beklagen, oder mehr ob dem,

Was war, als ob der Gegenwart; die Zukunft
Ist in der Götter Hand, wenn's Götter gibt:
Bald werd' ich es erfahr'n. Lebt wohl — lebt wohl!

(Panä und die Krieger ab.)

Myrrha.

Die Männer waren redlich. Welch ein Trost, daß
Der letzte Blick ein liebend Antlitz schaut.

Sardanal.

Und

Ein Liebliches, mein schönes Kind! Doch höre!
Wenn du im Augenblick, denn wir sind jetzt
Am Abgrund, einen innern Schauer fühlst vor
Dem Sprung durch Flammen in die Zukunft, sag' es.
Nicht minder lieb' ich dich, ja, mehr wohl, da du
Deiner Natur folgst; und noch bleibt Zeit
Zur Flucht dir.

Myrrha.

Soll ich eine jener Fackeln
Entzünden, die in Menge bei der Lampe
Dort in der nächsten Halle liegen, wo
Vor Baal's Altar die Lampe ewig flammt?

Sardanal.

Wohl! Ist dies deine Antwort?

Myrrha.

Du erfährst es.

(Myrrha ab.)

Sardanal (allein).

Sie ist entschlossen. Meine Väter! die ich,
Vielleicht gereinigt durch den Tod von ein'gen
Der Flecken ird'schen Daseyns, wieder finde,

Nicht wollt' ich eure alte, erste Wohnung
 Grecher Leibeignen Schändung überlassen;
 Bewahrt' ich euer Erb' auch nicht, wie ich es
 Empfang, so nehm' ich dessen schönsten Theil doch,
 Den Wohnsitz, euern Schatz, die heil'gen Reste
 Von Waffen, Schriften, Monument', und Beute,
 Worin sie schwelgen möchten, mit zu euch
 In dem verzehr'nden Element, dem besten
 Sinnbild der Seele, da's den kleinsten Stoff nur
 Bei seinem wilden Wirken unberührt läßt: —
 Ja, und die Flamme dieses königlichsten
 Von allen Todes-Scheiterhaufen soll nicht
 Bloß eine Rauch- und Feuer-Säul', ein Leuchtturm
 Am Horizont für einen Tag, ein Berg dann
 Von Asche werden; nein, ein Licht, das Zeiten,
 Unruh'ge Völker und wollüst'ge Fürsten
 Belehrt. Die Zeit wird mancher Nationen
 Geschichte, manches Helden Thun verlöschen,
 Und Reich um Reich, wie dies der Reiche Erstes,
 In Nichts verwandeln; doch selbst dann bewahrt sie
 Noch diese meine That, und stellt sie auf als
 Problem, das Wen'ge nachzuahmen wagen,
 Das Keiner höhnt — allein vielleicht ein Leben
 Vermeidet, das zu solchem Ende führt.

(Myrrha kömmt zurück, eine angezündete Fackel in
 der einen, und einen Becher in der andern
 Hand haltend.)

Myrrha.

Steh!

Die Lampe brennt, die sternenan und leuchtet.

Sardanapal.

Wohl, und der Becher?

Myrrha.

Meines Landes Brauch weihet
Den Göttern ein Trankopfer.

Sardanapal.

Und mein Brauch ist's,
Es Menschen darzubringen. Nicht vergaß ich
Der Sitte; und, obgleich allein, werd' ich
Zum Angedenken manches frohen Festes
Jetzt einen Zug thun.

(Sardanapal nimmt den Becher, trinkt, schlägt
an den umgestürzten Becher an und ruft, beim
Niederfallen eines Tropfens, aus:)

Und dies Trankopfer

Dem trefflichen Beleses.

Myrrha.

Warum weilst

Dein Geist bei dieses Mannes Namen mehr, als
Bei jenem seines Schandgenossen?

Sardanapal.

Der ist

Nur Krieger, nur ein Werkzeug, eine Art
Menschlichen Schwerts in Freundeshand; der Andre
Hauptlenker seiner kriegerischen Puppe.
Doch bann' ich Weib' aus meinem Sinn. — Nun nochmals,
Folgst du mir wahrhaft, meine Myrrha, frei
Und ohne Furcht?

Myrrha.

Glaubst du, ein griechisch Mädchen

Wagt das aus Liebe nicht, was eine Wittve
In Indien um der Sitte willen thut?

Sardanapal.

Nur

Des Zeichens harren wir dann.

Myrrha.

Lange läßt sich's

Erwarten.

Sardanapal.

Nun leb' wohl; ein leht Umarmen!

Myrrha.

Ja, doch das lehte nicht — es gibt noch eines.

Sardanapal.

Wahr, denn das Feuer mischt ja unsre Asche.

Myrrha.

Und rein, wie meine Lieb', geläutert soll sie
Von Erdschlacken, ird'scher Leidenschaft, sich
Mit deiner bleich vermischen. Etwas quält mich.

Sardanapal.

Sprich.

Myrrha.

Keine Freundeshand wird unsern Staub
In eine Urne sammeln.

Sardanapal.

Desto besser:

Des Himmels Winde mögen lieber ihn
Forttragen, in den Lüften ihn zerstreu'n,
Als daß die Menschenhand von Sklaven und
Verräthern ihn entweih't; der Feu'r-Pallast,

Der hohen Mauern rauchende Ruine,
 Ist wohl ein edler Denkmal, als Aegypten
 In Ziegel-Bergen Kön'gen oder K ü h e n
 Gebaut, denn niemand weiß, ob seinen Herrschern
 Der stolze Bau gilt, ob dem Stier-Gott Apis.
 Genug von Denkmälern, die ihres Ursprungs
 Selbst schnöb vergaßen.

Myrrha.

Fahr' denn wohl, du Erde!

Fahr' wohl, mein Jonen, schönster Fleck der Erde!
 Sey du stets frei und schön und von Verwüstung
 Fern! Mein letztes Gebet galt dir, die letzten
 Gedanken, außer einem, galten dir.

Sardanapal.

Und der?

Myrrha.

Bist du.

(Die Trompete des Pania klingt draußen.)

Sardanapal.

Horch!

Myrrha.

Setzt!

Sardanapal.

Leb' wohl, Assyrien!

Selbst liebt' ich dich, mein, meiner Väter Land,
 Als Heimath theurer mir, denn als mein Reich.
 Dich sättigt' ich mit Lust und Frieden: und

Dies ist mein Lohn; und nun schuld' ich dir nichts, selbst
Ein Grab nicht.

(Er besteigt den Holzstoß.)

Myrrha, nun?

Myrrha.

Bist du bereit?

Sardanapal.

Wie

Der Brand in deiner Hand.

(Myrrha zündet den Scheiterhaufen an.)

Myrrha.

Es flammt! Ich komme.

(Während Myrrha hineilt, um sich in die Flammen zu
stürzen, sinkt der Vorhang.)



W e r n e r.

Ein Trauerspiel.

U e b e r s e t z t

von

A d r i a n.

D e m b e r ü h m t e n

G o e t h e

w e i h t d i e s e s T r a u e r s p i e l

e i n e r

seiner anspruchlosesten Bewunderer.

P e r s o n e n.

Werner.
Ulrich.
Stralenheim.
Jdenstein.
Gabor.
Fritz.
Heinrich.
Erich.
Arnheim.
Meister.
Rudolph.
Ludwig.
Josephine.
Ida von Stralenheim.

Die Scene: theils an der Grenze von Schlessien und theils
im Schlosse Siegendorf, bei Prag.

Die Zeit: Ende des dreißigjährigen Kriegs.

V o r w o r t.

Das nachstehende Drama ist ganz aus dem „German's Tale, Krunitzner“, genommen, welches vor Jahren in „Lee's Canterbury Tales“ abgedruckt war und, wenn ich nicht irre, von zwei Schwestern herrührt, deren eine nur diese und eine zweite Erzählung geliefert, welche beide man für das Beste in der ganzen Sammlung hält. Ich habe die Charaktere, den Plan und selbst die Sprache eines Theils dieser Geschichte beibehalten. Einige Charaktere jedoch erfuhren mehr oder weniger Aenderung, ein Name wurde in einen andern umgewandelt und ein Charakter (Ida von Strahlenhelm) von mir hinzugefügt; im Uebrigen blieb ich dem Vorbilde größtentheils treu. Ich las diese Erzählung in meiner frühen Jugend, wenn ich nicht irre, in meinem vierzehnten Jahre; sie machte einen tiefen Eindruck auf mich und man kann vielleicht annehmen, daß sie den Keim von manchem enthält, das ich seitdem geschrieben habe. Ich weiß nicht, ob sie je sehr beliebt geworden ist; in jedem Falle ist ihre Popularität seitdem durch die anderer großer Schriftsteller in diesem Fache in Schatten gestellt worden. Allein ich habe durchgehends gefunden, daß die, welche sie gelesen hatten, mit

mit über die ungemeine Kraft des Geistes und Gedankens, welche sie darlegt, übereinstimmend urtheilten. Ich muß hinzufügen, daß ich eher von dem Gedanken, als der Ausführung rede: die Geschichte würde vielleicht gewonnen haben, wenn sie mehr entwickelt worden wäre. Unter denen, welche meine Ansicht über diese Erzählung theilen, könnte ich einige sehr hohe Namen anführen; allein es ist nicht nothwendig und allerdings von keinem Nutzen, denn jeder muß nach seinem eigenen Gefühle urtheilen. Ich verweise den Leser lediglich auf die Original-Erzählung, damit er daraus ersehe, wie weit ich sie benutzt habe, und ich werde nicht unzufrieden seyn, wenn er bei dem Lesen derselben mehr Vergnügen findet, als bei dem des Drama's, welches aus ihr geschöpft wurde.

Ich hatte ein Drama über diesen Gegenstand schon 1815 (das erste, das ich je versuchte, mit Ausnahme eines einzigen, „Ulrich und Iloina,“ welches ich in meinem dreizehnten Jahre schrieb, und das ich klug genug war zu verbrennen) begonnen und einen Aufzug beinahe vollendet, als ich durch Umstände unterbrochen wurde. Da es sich nicht unter meinen Papieren finden ließ, habe ich den ersten Aufzug nochmals geschrieben und die folgenden angefügt.

Das Ganze ist weder für die Bühne bestimmt, noch derselben in irgend einer Art angepaßt.

Februar, 1822.

Erster Aufzug.

Erste Scene.

(Saal in einem verfallenen Schlosse bei einer kleinen Stadt
an der nördlichen Gränze Schlesiens — stürmische Nacht.)

Werner und Josephine, seine Gattin.

Josephine.

Sey ruhiger, mein Freund!

Werner.

Ich bin's.

Josephine.

Für mich, ja, —
Doch nicht für dich. Dein Schritt ist rasch und niemand
Durchschreitet ein Gemach, wie dies, mit Schritten,
Wie deine, wenn sein Herz in Ruhe. Wär' es
Ein Garten, ja, dann glaubt' ich, du sey'st glücklich
Und eilstest mit der Bien' von Blum' zu Blume;
Doch hier!

Werner.

's ist kalt; durch die Tapete dringt
Der Wind und schüttelt sie; mein Blut ist starr.

Josephine.

Nicht doch!

Werner (lächelnd).

Ei, willst du's so?

Josephine.

Frisch und gesund.

Ich wollt', es strömte

Werner.

O laß es fließen, bis es
Still steht oder verrinnt — wie bald, ist eins.

Josephine.

Und bin ich nichts in deinem Herzen?

Werner.

Alles!

Josephine.

Kannst du dann wünschen, daß das meine bricht?

Werner (sich ihr langsam nähernd).

Ich wäre ohne dich — nicht fragt sich's, was? doch
Viel Gutes oder Böses; was ich bin —

Du weißt's; was ich seyn könnte oder sollte,
Das weißt du nicht; doch lieb' ich dich und nichts soll
Uns trennen.

(Werner schreitet schnell weiter und nähert sich
dann Josephinen.)

Möglich, daß der Sturm der Nacht
Mich angreift — bin ich doch ein fühlend Ding
Und war noch kürzlich krank, wie dir bekannt, ach,
Aus Leiden, größer als die meinen, Liebe,
Da du bei mir gewacht.

Josephine.

Dich wohl zu sehen,

Ist viel — dich glücklich seh'n —

Werner.

Wo sahst du solche?

Laß mich unglücklich seyn, wie Andre.

Josephine.

Denke,

Wie Mancher wohl in dieser Sturmesstunde

Im scharfen Wind', im schweren Regen schauert,
Wo jeder Tropfen tiefer ihn zur Erd' beugt,
Die kein Gemach ihm beut, als unter'm Rasen.

Werner.

Und dies ist nicht das schlechteste. Wer fragt nach
Gemächern? Ruhe will man. Jene Armen,
Die du genannt — der Wind umheult sie, ja;
Schwer, träufend frisst ins träge Mark der Knochen
Der Regen sich. Ich war Soldat, war Jäger,
Ich war auf Reisen und bin jetzt ein Bettler,
Und muß das Ding, von dem du sprichst, doch kennen.

Josephine.

Und bist du nicht vor allem dem geschützt nun?

Werner.

Ja; und vor dem nur.

Josephine.

Dies ist etwas.

Werner.

Wahr —

Für einen Bauern.

Josephine.

Soll der Edelmann

Nicht für die Zuflucht danken, die ihm frühe
Verweichlichung nothwendiger nur macht, als
Dem Landmann, wenn des Glückes Ebbe jenen
Auf den Sandbänken dieses Seyn's zurückläßt?

Werner.

Das ist's nicht, und du weißt dies auch; wir trugen
Das alles, ich sag' nicht geduldig, dich
Nur ausgenommen — doch wir trugen's.

Josephine.

Nun?

Werner.

Etwas, das herber als dies äuff're Leiden,
 (Obgleich es wild genug am Herzen zehrt)
 Verletz'te oft mich und jetzt mehr denn je,
 Wo ohne die unzeit'ge Krankheit, die
 An dieser öden Gränze mich ergriff
 Und meine Kraft, die Mittel selbst aufzehrte
 Und uns nun — nein, das geht mich nicht an! — aber
 Ich wäre glücklich ohne dieses — du wärst's —
 Und meines Standes Glanz — mein Nam' erhalten —
 Der meines Vaters noch geehrt — und mehr
 Als dies —

Josephine (schnell).

Mein Sohn — mein Ulrich — unser Sohn,
 Wär' in den, lange leeren, Arm geschlossen
 Und einer Mutter Hunger ganz gestillt.
 Zwölf Jahr' — er war erst acht — und schön war er,
 Und schön muß er jetzt seyn. O du, mein Ulrich!
 Mein Angebeteter!

Werner.

Ich war zu oft schon
 Des Glückes Spiel; jetzt hat es meinen Geist
 Da eingeholt, wo ihm kein Ausweg möglich —
 Krank, arm und einsam!

Josephine.

Einsam? Theurer Gatte?

Werner.

Wohl schlimmer — alles, was ich liebe, zieh' ich

In Schlimm'res ja, als Einsamkeit. Allein — nun,
Ein namenloses Grab beschloß dann alles.

J o s e p h i n e.

Ich hätte dich nicht überlebt; doch Muth, Freund!
Wir haben lang' gekämpft; und wer da ringt
Mit dem Geschick, siegt, oder macht es müde
Und findet einen Ausgang, oder fühlt
Nicht mehr. Drum Muth! Wir finden unsern Sohn noch.

W e r n e r.

Wir sahen ihn — wir sahen alles schon,
Was uns Ersatz für früh're Schmerzen bot —
Und so zu sinken!

J o s e p h i n e.

Nein, wir sanken nicht.

W e r n e r.

Sind wir nicht Bettler?

J o s e p h i n e.

Waren wir je reich?

W e r n e r.

Doch

Ward ich zu Reichthum, Rang und Macht geboren;
Genoß und liebt' und, ach! mißbrauchte sie, und
Verwirrte sie durch meines Vaters Zorn
In über-rascher Jugend; doch den Mißbrauch
Sühnt' langes Leiden. Meines Vaters Tod ließ
Die Pfade offen, doch nicht ohne Schlingen.
Der kalt geschmeid'ge Vetter, der so lange
Auf mir sein Auge festhielt, wie die Schlang' au
Dem scheuen Vogel, überholte mich und

S * *

Ward Herr von meinen Rechten, und Gebieter
Von dem, was Fürsten an Besitz und Macht
Ihn gleichstellt.

J o s e p h i n e.

Wie, kann unser Sohn nicht zum
Großvater heimgekehrt seyn und zur Stunde
Dein Recht für dich verfechten?

W e r n e r.

Hoffe nichts! Seit

Er aus dem Vaterhaus so seltsam schwand,
Meine Vergehen gleichsam auf sich nehmend,
Hat keine Nachricht seinen Weg enthüllt.
Ich überließ ihn meinem Vater, auf die
Verheißung, bei dem dritten Gliede würd'
Sein Zorn erlöschen; doch der Himmel spricht,
So scheint's, sein strenges Vorrecht an und sucht
Im Sohn des Vaters Fehl und Thorheit heim.

J o s e p h i n e.

Ich hoff' auf bess're Zukunft; haben wir
Doch Strahlenheims Verfolgung stets vereitelt.

W e r n e r.

So wär' es, ohne die unsel'ge Krankheit,
Unsel'ger als ein tödtlich Uebel, da sie
Das Leben nicht, des Lebens einz'gen Trost nimmt.
In diesem Augenblick umzieh'n die Schlingen
Des gler'gen Teufels meine Seele wieder; —
Wer weiß, ob er uns nicht hierher gelockt?

J o s e p h i n e.

Er sah dich nie; und seine Späher, die dich

So lang bewachten, ließen wir in Hamburg.
Die schnelle Reise und des Namens Tausch
Hält jegliche Entdeckung fern; wir gelten
Hier für nichts andres, als das, was wir scheinen.

W e r n e r.

Nur scheinen? Was wir sind — für franke Bettler,
An unsrer Hoffnung selbst verarmt. Ha, ha!

J o s e p h i n e.

Ach!

Dies bittre Lachen!

W e r n e r.

Wer lieft auf dem Antlitze
Den hohen Geist des Sohnes vieler Ahnen?
Wer, in dem Kleid, den Erben reicher Güter?
Wer, in dem trüben, kranken Aug' den Stolz
Von Rang und Abkunft? in gefurchter Wange,
In hungerhohler Mien' den Herrn der Hallen,
Wo Tag um Tag ein Heer Vasallen schmaußt?

J o s e p h i n e.

Du

Erwägtest diese eiteln Dinge nicht,
Mein Werner, als du dir zur Braut die Tochter
Des irrenden Verbannten auserkoren.

W e r n e r.

Des Flüchtlings Tochter, der verfloß'ne Sohn —
Ein passend Paar! Doch hofft' ich stets, zum Rang dich,
In dem wir einft geboren, zu erhöh'n.
Dein Haus war edel, ob verfallen auch,
Durch Abkunft werth des Bundes mit dem unsern.

Josephine.

Dein Vater dachte nicht so, war's gleich edel;
Doch hätt' ich nur den Anspruch auf den Bund
Mit dir, — ich hielt für das ihn, was er ist.

Werner.

Was ist er denn in deinen Augen?

Josephine.

Was er für uns gethan hat — nichts. Alles,

Werner.

Wie — nichts?

Josephine.

Ja, oder Schlimm'res; denn er war schon anfangs
Ein Krebs an deinem Herzen; hätten wir
Ohn' ihn doch unsre Armuth nicht gefühlt,
Oder sie, wie so Viele, froh ertragen;
Ohne die Schatten edler Ahnen hättest
Wie tausend Andre du dein Brod verdient,
Oder, schien das zu niedrig dir, durch Handel,
Durch bürgerlich Gewerb, dein Loos verbessert.

Werner (spöttisch).

Und wäre wohl Hamburger Bürger? Herrlich!

Josephine.

Was du auch wär'st, für mich bist du, was kein Stand,
Hoch oder niedrig, ändert, — erste Wahl
Des Herzens, das dich wählte, deinen Stamm,
Und Stolz, dein Recht nicht, deinen Schmerz nur kennend:
So lang' er währet, tröst' ich dich und theil' ihn;
Mit ihm laß, oder dir, den meinen enden.

W e r n e r.

Mein besserer Engel! Ja, so fand ich stets dich;
 Die Raschheit oder Schwäche meines Wesens
 Verlezt' auch in Gedanken niemals dich.
 Durch dich ward ich nicht arm; meine Natur
 War so, daß sie ein Reich vernichten mußte,
 Wenn solches mir zum Erbtheil fiel; doch jetzt —
 Gestraft, gebeugt, gelähmt, mich endlich kennend —
 Mein Habe dir, dem Sohn, entzogen seh'n!
 Gewiß, als mich mit zwei und zwanzig Lenzen
 Mein Vater stieß aus meines Vaters Haus,
 Den letzten, einz'gen Sproß von hundert Ahnen
 (Denn da war ich der letzte) schmerzt' es minder,
 Als meinen Sohn, des Sohnes Mutter, schuldlos
 Das jetzt verlier'n zu seh'n, dessen Verlust ich
 Verdient' durch meine Fehler; waren gleich dann
 Lebend'ge Schlangen meine Leidenschaften,
 Gorgonengleich mich fassend. (Man hört klopfen.)

J o s e p h i n e.

Horch!

W e r n e r.

Es klopft!

J o s e p h i n e.

Wer mag's in solcher Stunde seyn? Wir haben
 Nicht viel Besuch.

W e r n e r.

Zur Armuth kommt ja Niemand,
 Als wer sie ärmer noch zu machen strebt. Gut,
 Ich bin bereit.
 (Er steckt die Hand in die Brust, als suche er eine Waffe.)



J o s e p h i n e.

Nicht dieser Blick! Ich gehe
Zur Thür'; es kann nicht von Bedeutung seyn
In dieser einsam winterlichen Wüste.
Den Menschen schützt die Wüste selbst vor'm Menschen.
(Sie geht zur Thüre.)

I d e n s t e i n tritt auf.

I d e n s t e i n.

Schönen guten Abend meiner schönern Wirthin,
Dem werthen — euern Namen, Freund?

W e r n e r.

Erschreckt ihr

Nicht, mich zu fragen?

I d e n s t e i n.

Ich — erschrecken? Warlich,
Ich bin erschreckt. Ihr blickt, als fragt' ich euch
Um etwas Besser's, als den Namen, nach
Der Miene, die ihr annehmt.

W e r n e r.

Herr, um Besser's?

I d e n s t e i n.

Et, Besser's oder Schlimmeres, wie Ehe, —
Doch still davon. Ihr wart ein Gast den Monat
Im Schloß des Fürsten hier — (die Hoheit hat es
Zwölf Jahre freilich Geißern überlassen
Und Ratten — doch ist's stets ein Schloß) — ich sage,
Ihr waret unser Miethsman und wir kennen
Noch euern Namen nicht.

W e r n e r.

Mein Nam' ist Werner.

Jdenstein.

Ein guter Nam', ein würd'ger Name, wie er
 jemals ein Krämerschild vergoldet zierte;
 Zu Hamburg hab' ich einen Vetter in
 Dem Lazareth, der nahm ein Weib, die auch
 So heißt. Er ist ein zuverläss'ger Mann,
 Beistand des Wundarzts (wird wohl Wundarzt einst) und
 Hat Wunder schon gethan im Amt. Seyd ihr
 Mit meinem Unverwandten nicht verwandt?

Werner.

Mit euerm — ?

Josephine.

Sa, so ist es, doch entfernt.

(Leise zu Werner.)

Kannst

Du nicht dem dummen Schwäger nachseh'n, bis
 Wir wissen, was er will?

Jdenstein.

Nun, seht, das freut mich;

Stets dacht' ich mir's so; ein natürlich Mitleid
 Spielt' um mein Herz — Blut ist kein Wasser, Vetter;
 Gebt Wein drum und laßt uns auf bessere
 Bekanntschaft trinken; Vettern müssen Freund' seyn,
 Nicht?

Werner.

Ihr, scheint's, trankt bereits genug und ist
 Dieß nicht — ich hab' euch keinen Wein zu bieten,
 Sonst wär' er eu'r, das wißt ihr — solltet's wissen.
 Ihr seht mich arm und krank, und wollt nicht seh'n, daß

Ich gern allein wär' — doch euer Geschäft —
Was bringt euch her?

I d e n s t e i n.

Et, was sollt' mich herbringen?

W e r n e r.

Ich weiß es nicht, obgleich ich rathe könnte,
Was euch hinweg bringt.

J o s e p h i n e (leise).

O Geduld, mein Werner?

I d e n s t e i n.

So wißt ihr nicht, was sich begab?

J o s e p h i n e.

Wer sagt uns —

I d e n s t e i n.

Der Fluß trat über.

J o s e p h i n e.

Ach, wir wußten das!

Zu unsrer Qual seit mehrern Tagen; das hielt
Uns hier zurück.

I d e n s t e i n.

Doch was ihr nicht wißt, das

Ist, daß ein großer Herr, der trotz dem Strom, trotz
Vier Postillionen übersetzen wollte,
Mit fünf Postpferden, einem Hund und Affen
Und einem Diener bei der Furth ertrank.

J o s e p h i n e.

Die Armen! Ist's gewiß?

I d e n s t e i n.

Vom Affen, ja,

Vom Diener und vom Vieh; doch wissen wir nicht,

Ob auch die Excellenz gestorben ist,
 Ob nicht; ein Edelmann ertrinkt nicht leicht,
 Wie's auch für einen Mann im Dienst sich schickt; doch
 Das ist gewiß, er trank auch von der Oder
 So viel, daß wohl zwei Bauern dran zerplakten.
 Ein Sachse und ein Ungar, Reisende,
 Entrissen ihn mit eigener Gefahr
 Dem wilden Strom und schickten her, um Wohnung
 Zu bitten, oder um ein Grab, wie's ausfällt
 Mit dem lebend'gen oder todten Körper.

Josephine.

Und wo nehmt ihr ihn auf? ich hoffe, hier,
 Und können wir euch helfen, — redet nur.

Edenstein.

Hier? nein! Im eigenen Gemach des Fürsten,
 Wie's ziemt so edelm Gast; zwar wird es dumpf seyn,
 Da man es seit zwölf Jahren nicht bewohnte;
 Doch kommt der Herr von einem dumpfern Ort
 Und wird sich kaum erkälten, wenn er dem ja
 Noch unterworfen ist; und ist er's nicht, nun,
 So wohnt er morgen schlechter noch; indessen
 Besorgt' ich Feuer doch, und alles Nöth'ge
 Ist für den schlimmsten Fall bereit — das heißt,
 Wenn er am Leben bleibt.

Josephine.

Der arme Mann,
 Ich hoff', er wird's, von ganzem Herzen.

Werner.

Herr,

Erfuhrt ihr seinen Namen? (leise zu Josephine.)

Josephine,

Laß mich den Marr'n erforschen, geh'!

(Josephine ab.)

Jdenstein.

Den Namen?

Gott! Weiß ich, ob er einen hat, ob nicht?
 Zeit ist's genug zum Fragen, wenn er wieder
 Antworten kann; wenn nicht, des Erben Namen
 Dann auf sein Grab zu setzen. Schaltet ihr mich
 Nicht kurz vorher, weil ich nach Namen fragte?

Werner.

Wahr, wahr, ich that's; ihr redet recht und klug.

Gabor tritt auf.

Gabor.

Vergebung, wenn ich störe —

Jdenstein.

Keine Störung!

Dies ist das Schloß; der ist ein Fremder, so
 Wie ihr; ich bitt' euch, macht es euch bequem; doch
 Wo ist die Excellenz und wie ergeht's ihr?

Gabor.

Gar naß und schwach, doch die Gefahr verschwand.
 Er weilt' in einer Hütt', die Kleider wechselnd
 (So wie auch ich dort that und dann hierher kam)
 Und hat von seinem Bad sich fast erholt.
 Er wird bald hier seyn.

Jdenstein.

Holla, ho! Auf! Munter!

Ihr draußen! Hermann! Weillburg! Peter! Conrad!

(Mehrere Diener kommen, denen er Befehle gibt.)

Ein Edelmann schläft diese Nacht hier — wacht,
 Daß alles im Damast-Zimmer in Ordnung —
 Sorgt für den Ofen — ich geh' selbst zum Keller —
 Und Madame Idenstein (mein Weib, Herr Fremder)
 Soll für das Bettgeräth' bedacht seyn; denn,
 Die Wahrheit zu gesteh'n, damit sieh't's knapp aus
 Im Umkreis dieses Schlosses, seit die Hoheit
 Es vor ein Dußend Jahr'n verließ. Und dann
 Speißt wohl die Excellenz zu Nacht, wie?

G a b o r.

Wahrlich,

Ich weiß es nicht; doch dent' ich wohl, das Rissen
 Ist ihm willkommener als die Tafel, nach
 Dem Trank aus euerm Fluß; doch da ich fürchte,
 Man werfe euer Mahl weg, dent' ich selbst
 Zu speisen, hab' auch einen Freund noch draußen,
 Der mit dem Hunger eines Reisenden
 Der Küche Ehre macht.

I d e n s t e i n.

Doch ist's gewiß, daß
 Die Excellenz — allein, wie heißt der Herr?

G a b o r.

Ich weiß es nicht.

I d e n s t e i n.

Und habt ihn doch gerettet?

G a b o r.

Ich half nur meinem Freund dabei.

I d e n s t e i n.

Ei, seltsam,

Den Mann zu retten, den ihr doch nicht kennt.

Gabor.

Nicht so; ich kenne manchen so genau,
Daß ich mir kaum die Mühe nähme.

I denstein.

Wer seyd denn ihr, mein Freund?

Bitte,

Gabor.

Ein Ungar von

Geburt.

I denstein.

Und heißt —?

Gabor.

Daran liegt wenig.

I denstein (für sich).

Ist's doch,

Als wär' die ganze Welt jetzt namenlos,
Da keiner, wie er heißt, mir sagen will. Hat
Der Herr ein groß Gefolge, Freund?

Gabor.

Genug.

I denstein.

Wie viel?

Gabor.

Ich hab' sie nicht gezählt. Der Zufall
Führt' uns dorthin und grad' zu rechter Zeit,
Ihn aus dem Wagenfenster noch zu ziehn.

I denstein.

Was gäb' ich, einen großen Mann zu retten!
Euch wird wohl eine schöne Summ' als Lohn.

Gabor.

Vielleicht.

I d e n s t e i n.

Auf wie viel rechnet ihr denn, sagt?

G a b o r.

Ich habe mich bis jetzt nicht schätzen lassen.
 Indessen nähm' ich als den besten Lohn
 Ein Glas von eurem Hochheimer, ein grünes,
 Mit Trauben reich geziert und Trinksprüchen,
 Vom ältesten aus eurem Keller sprudelnd;
 Dafür versprech' ich euch, im Fall ihr je
 In Noth wär't, zu ertrinken (scheint mir gleich
 D e r T o d der unwahrscheinlichste für euch)
 Will ich euch ganz umsonst herauszieh'n. Schnell, Freund,
 Und denkt, für jeden Humpen, den ich leere,
 Rostt eine Welle wen'ger über'n Kopf euch.

I d e n s t e i n (für sich).

Ich mag den Burschen nicht; er scheint mir trocken,
 Verschlissen — Dinge, die mir nimmer ansteh'n;
 Doch Wein soll er wohl haben; spricht er dann nicht,
 So schlaf' ich diese Nacht vor Neugier nicht.

(I d e n s t e i n ab.)

G a b o r (zu Werner).

Der Ceremonienmeister ist, so scheint es,
 Des Schlosses Kastellan? Ein schön Gebäude
 Obgleich verfallen.

W e r n e r.

Das Gemach, das dem

Bestimmt ward, den ihr heut' gerettet, ist
 Für einen kranken Gast in besserem Zustand.

G a b o r.

Dann wundert's mich, daß ihr es nicht bezogt,
Denn jart scheint ihr mir von Gesundheit.

W e r n e r.

Herr!

G a b o r.

Wollt

Vergehen; sagt' ich etwas, das euch kränkte?

W e r n e r.

Nein; aber fremd sind wir einander.

G a b o r.

Dies ist

Der Grund, daß ich uns weniger fremd wünsche.
Unser lärmfel'ger Wirth da draußen sagt', ihr
Wärt ein zufälliger und kurzer Gast,
Ein Seitenstück zu mir und meinen Fremden?

W e r n e r.

So ist's.

G a b o r.

Nun, da wir nie uns sahen, nie
Vielleicht uns wieder treffen, seht, drum dacht' ich
Das alte Mauerwerk hier zu erheikern
(Für mich zum mindesten), wenn ich euch dar,
Mein und der Freunde Mahl zu theilen.

W e r n e r.

Herr,

Verzeiht, meine Gesundheit —

G a b o r.

Wie ihr wollt.

Ich war Soldat, und bin vielleicht zu plump
Im Aeußern.

Werner.

Ich hab' auch gedient, und kann des
Soldaten Gruß erwidern.

Gabor.

Wo habt ihr

Gedient? Im Kaiser-Heer?

Werner (schnell und dann sich unterbrechend).

Ich kommandirt' — nein —

Ich diente, sag' ich; doch sind's viele Jahre,
Als Böhmen seine Banner gegen Oestreich
Erhob.

Gabor.

Das ist jetzt abgethan; der Friede
Sagt' ein'ge tausend wackre Herzen fort,
Zu leben, wie es geht; freilich wählt mancher
Den kürz'sten Weg.

Werner.

Der ist?

Gabor.

Die Hand an alles
Zu legen. Seht, ganz Schlessen und die Wälder
Der Lausitz sind von Vanden jener Heere
Bewohnt und sie erheben von dem Lande
Den Unterhalt; die Burgherrn müssen in
Den Mauern bleiben — Reisen ist gefährlich
Für reiche Grafen, aufgeblas'ne Freiherrn.
Mein Trost ist, daß mir, wo ich wandre, wenig
Nur zu verlieren blieb.

Werner.

Und mir — gar nichts.

G a b o r.

Das ist noch härter. Also dientet ihr?

W e r n e r.

Ja.

G a b o r.

Man sieht es euch noch an. Soldaten sollten
 Kameraden seyn, selbst wenn sie Feinde sind.
 Schwert blühet gegen Schwert, das Rohr, erhoben,
 Zielt auf des Andern Brust; doch wenn ein Friede,
 Ein Waffenstillstand, oder was ihr wollt,
 Den Stahl zur Scheide führt, den Funken schlafen
 läßt, der die Lunt' entzündet, sind wir Brüder.
 Arm, krank seyd ihr; ich bin nicht reich, doch rüstig;
 Ich misse nichts, das ich nicht missen kann —
 Das fehlt euch —

(Gabor schüttet seine Börse aus.)

Wollt ihr's theilen?

W e r n e r.

Wer sagt euch,

Ich sey ein Bettler?

G a b o r.

Herr, ihr selbst, indem ihr
 Mir sagt, ihr wär't Soldat in Friedenszeit.

W e r n e r (Gabor mit Argwohn ansehend).
 Ihr kennt mich nicht.

G a b o r.

Ich kenne niemand, selbst
 Mich nicht; wie sollt' ich jemand kennen, den ich
 Erst eine halbe Stund' sah?

W e r n e r.

Herr, ich dank' euch.

Ihr handelt edel, wär's für einen Freund,
 Und freundlich, da's für einen Unbekannten,
 Obwohl nicht allzu klug; doch dank' ich euch.
 Ich bin ein Bettler, nur nicht dem Gewerb' nach,
 Und wenn ich jemals bettle, soll's bei dem seyn,
 Der mir zuerst bot, was nur Wenige
 Erlangen durch ihr Bitten. So vergebt mir.

(Werner ab.)

G a b o r (allein).

Ein guter Bursch, wie's scheint, ob abgenüßt auch,
 Wie's solchen geht, durch Kummer oder Lust,
 Die vor der Zeit das Lebensmark uns nehmen —
 Raum weiß ich, welches schneller: doch, er hat
 Wohl bess're Tag' geseh'n — doch wer sah die nicht,
 Der Gestern sah? Nun, unser weise Schaffner
 Kommt da mit seinem Wein; wohlan, ich muß
 Den Mundschent wohl des Bechers wegen dulden.

I denstein tritt auf.

I denstein.

Hier ist's? das feinste Stäbchen! Zwanzig Jahr' alt
 So gut, wie einen Tag!

G a b o r.

Der Zeitraum, seht,
 Macht junge Weiber, alten Wein, und Schad' ist's
 Bei zwei so schönen Dingen, daß die Zeit,
 Die eins verbessert stets, dem andern schadet.
 Gießt voll! die Wirthin, euer schönes Weib — hoch!
 (Nimmt das Glas.)

I d e n s t e i n.

Schön? Wenn euer Geschmack im Wein nur dem gleicht,
Den ihr für Schönheit zeigt; doch thu' ich euch
Bescheid.

G a b o r.

Ist nicht die hübsche Frau, die ich
Im nahen Saale sah, und die mit Haltung
Und Aug' und Miene, welche dieses Schloß,
In seinen schönsten Tagen wohl geziert,
(Obwohl in einem Kleid, der jetz'gen Mode
Ganz angemessen) meinen Gruß zurückgab —
Ist sie nicht euer Weib?

I d e n s t e i n.

O daß sie es wär'! doch
Ihr irrt — sie ist des Fremden Weib.

G a b o r.

Sie könnte

Dem Aeußern nach das eines Fürsten seyn:
Obgleich auch sie die Zeit berührt', erhielt sie
Viel Schönheit und mehr Majestät.

I d e n s t e i n.

Und das ist
Mehr, als man von Frau Idenstein kann rühmen,
Was Schönheit angeht; doch, was Majestät, hat
Sie ein'ge ihrer Eigenheiten, die
Man schonen muß — doch still!

G a b o r.

Ich bin's. Allein
Wer ist der Fremde? Er zeigt ein Benehmen
Weit über seine äußern Mittel.

I d e n s t e i n.

Pah, er

Ist arm wie Hlob und nicht so geduldig;
 Doch wer er ist, und was und all das — außer
 Dem Namen (und den hört' ich erst heut Nacht) —
 Das weiß ich nicht.

G a b o r.

Wie kam er denn hieher?

I d e n s t e i n.

In einer alten, elenden Kalesche,
 Es mag ein Monat seyn, und wurde gleich
 Todtkrank beinah'. Er hätte sterben müssen.

G a b o r.

Sehr zart und brav! — Warum?

I d e n s t e i n.

Was ist das Leben

Ohn' Unterhalt? Er hat nicht einen Stüber.

G a b o r.

Dann wundre ich mich, daß ein Mann von eurer
 Sichtbaren Klugheit so verlass'ne Gäste
 In diesem edeln Hause aufnimmt.

I d e n s t e i n.

Wahr; doch

Das Mitleid, Herr, läßt unser Herz dergleichen
 Thorheiten oft begehn; und überdies
 War ihnen einiges von Werth geblieben,
 Das bis auf diesen Tag zur Zahlung reichte;
 So, dacht' ich, könnten sie so gut hier wohnen,
 Wie in der kleinen Schenk', und räumte ihnen

Ein Paar der ältesten Schloßzimmer ein.
 So wurden sie doch ausgelüftet, mind'stens,
 So lang' das Geld für Brennholz reicht.

Gabor.

Die Armen!

Idenstein.

Ja, gar zu arm!

Gabor.

Und nicht gewöhnt an Armuth,
 Wenn ich nicht irre. Wohin wollten sie?

Idenstein.

Der Himmel weiß, wenn nicht zum Himmel selbst.
 Die wahrscheinlichste Reise schien das kürzlich
 Für Werner.

Gabor.

Werner? Hörr' ich doch den Namen;
 Doch ist er wohl erdichtet!

Idenstein.

Sehr wahrscheinlich?

Doch horch! Geräusch von Rädern — Stimmen — Glanz
 Von Fackeln draußen! So gewiß ich lebe,
 Die Excellenz ist angelangt. Ich muß
 An meinem Platz seyn. Wollt ihr nicht mit, ihm aus
 Dem Wagen helfen, eure schuld'ge Pflicht
 Ihm an der Thür bezeigen?

Gabor.

Aus dem Wagen

Zog ich ihn, als er seine Grafschaft oder
 Baronschaft hingab, um den wilden Strom
 Von seiner Rehl', der gurgelnden, zu wehren.

Jetzt hat er Leut' genug; sie standen fern dann,
 Und schüttelten die nassen Ohr'n am Ufer
 Und brüllten „Hülfe“, doch keiner half; die Pflicht
 Betreffend (wie ihr's nennt), that ich dann meine,
 Thut eure jetzt. Beugt euch, kragt ihn her! Fort!

I d e n s t e i n.

Ich, Herr — mich beugen? Doch die Zeit entgeht mir —
 Die Pest auch! — er wird hier seyn, ich nicht dort!

(I d e n s t e i n eilig ab.)

Werner tritt wieder auf.

W e r n e r (für sich).

Ich hörte Räder, Stimmen klingen. Wie mir
 Jetzt jeder Ton zuwider ist!

(er bemerkt G a b o r.)

Still? Ist der

Kein Späher meiner Feinde? Sein Erbieten,
 So reich — so rasch — gegen den Fremdling — trug
 Das Anseh'n wohl eines geheimen Feindes;
 Damit sind Freunde trüg.

G a b o r.

Ihr scheint vertieft,
 Doch ist die Zeit dem Denken nicht sehr günstig.
 Die alten Mauern werden laut. Der Freiherr,
 Graf (oder was der halb ertränkte Edle
 Seyn mag), für den der öde Ort und seine
 Einsamen Insassen mehr Ehrfurcht zeigen,
 Als, traun, die Element', ist da.

I d e n s t e i n (draußen).

Den Weg —

Den Weg hter, Excellenz: — habt acht, die Trepp' ist
 Ein wenig dunkel, und auch ein'germaßen
 Verfallen; doch wenn wir so hob'n Besuch
 Erwartet — Edler Herr, nehmt meinen Arm!

(Stralenheim, Jdenstein treten auf, nebst
 Dienern, die theils diesem gehören, theils
 Dienstleute der Besizung sind, deren Verwalter
 Jdenstein ist.)

Stralenheim.

Laßt mich ein wenig ruh'n hter.

Jdenstein (zu den Dienern).

Einen Stuhl!

Ihr Schurken, schnell!

Werner (für sich).

Er ist's!

Stralenheim.

Mir ist jezt besser.

Wer sind die Fremden?

Jdenstein.

Edler Herr, zu dienen,

Der eine sagt, er sey kein Fremder.

Werner (laut und rasch).

Wer sagt's?

(Man blickt ihn mit Erstaunen an.)

Jdenstein.

Et, niemand spricht von euch, noch mit euch! — doch da

(auf Gabor deutend)

Ist einer, den die Excellenz gern wieder
 Erkennen wird.

Gabor.

Ich will sein adliges

Gedächtniß nicht belästigen.

Stralenheim.

Mich dünkt.

Dies ist einer der Fremden, deren Hülff ich
Mein Leben danke.

(Auf Werner zeigend.)

Ist das nicht der Andre?

Die Tag', in der sich Beistand fand, entschuldigt
Die Ungewißheit, wem ich so viel danke.

Idenstein.

Er? — Nein, Herr! Der braucht eher Hülff', als er
Sie geben kann. Ein armer, kranker Mann ist's,
Von Reisen matt, erst von dem Bett erstanden,
Von dem er zu erstehn nicht träumte.

Stralenheim.

Mich dünkt,

Es waren zwei.

Gabor.

Ja, als Reisegefährten;

Als Beistand aber, den der gnäd'ge Herr fand,
War einer thätig nur und der ist nicht hier.
Das Beste, was vielleicht für euch gescheh'n, war
Sein Theil; das Glück ließ ihn den ersten seyn.
Mein Wille war nicht schwächer; seine Stärke
Und Jugend überbot mich. Drum vergeudet
Nicht euern Dank an mich — Nur freud'ger Helfer
War ich dem edlern Führer.

Stralenheim.

Wo ist er?

Ein Diener.

Er weilte in der Hütte, edler Herr,

Wo eure Excellenz ein Stündchen ruhte,
Und sagt', er würde morgen hier seyn.

Stralenheim.

Bis

Die Stunde kömmt, kann ich nur Dank euch bieten,
Und dann —

Gabor.

Ich will nicht mehr, verdien' auch kaum
So viel. Mein Freund mag für sich selber sprechen.

Stralenheim (seine Blicke auf Werner
fesselnd, dann für sich).

Nicht möglich! Dennoch muß man auf ihn schau'n. Es
Sind zwanzig Jahr, seit ich mit diesem Auge
Ihn sah; und ließ gleich jenes meiner Späher
Nicht von ihm, hielt die Klugheit meines fern
Vom feinen, daß er über meinen Plan
Nicht Argwohn schöpfe. Warum ließ ich die
Zu Hamburg, die Gewißheit geben könnten,
Ob er es sey, ob nicht! Ich dünkte mich
Vor nun schon Herr von Siegendorf, und schied
In Eil', obgleich die Elemente schienen
Mich zu bekämpfen und die wilde Fluth wohl
Mich hier gefangen hält, bis —

(er hält inne und blickt auf Werner, dann
fährt er fort:)

Streng werd' er

Bewacht. Ist er's, dann ist er so verändert,
Daß selbst sein Vater, stieg er aus dem Grab,
Ihn nicht erkannte. Vorsicht braucht's; ein Fehlgriß
Verdürbe alles.

I d e n s t e i n.

Eure Gnaden scheinen

Vertieft. Gefällt es euch, so geh'n wir weiter.

S t r a l e n h e i m.

Mein Unfall gibt dem abgespannten Geiste

Den Anschein von Nachdenken. Setzt zur Ruhe.

I d e n s t e i n.

Das fürstliche Gemach ist schon bereit,

Mit dem Geräth, deß sich im vollen Glanz hier

Der Fürst bediente.

(Für sich.)

Traun, etwas zerseht und

Verteufelt dumpf, doch schön genug bei Fackeln;

Und das reicht hin für solch hochadlig Blut

Von zwanzig Geldern auf dem Todtenschild;

Sein Signer schlaf' bei etwas denn, das dem gleicht,

Setzt, wie er einß für immer liegen wird.

S t r a l e n h e i m (auftretend und sich zu Gabor wendend).

Ihr Leute, gute Nacht! der nächste Tag, Herr,

Soll mich bereiter finden, euch zu lohnen.

Indeß geleitet einen Augenblick mich

In mein Gemach.

G a b o r.

Ich folg' euch.

S t r a l e n h e i m (steht nach wenigen Schritten still und ruft Werner).

Freund!

W e r n e r.

Herr!

I d e n s t e i n.

Herr!

9**

O Gott! mein Gott! — Warum sagt ihr denn nicht
 Eu'r Herrlichkeit, Eu'r Excellenz? Entschuldigt,
 Des Armen Mangel an Erziehung, Gnäd'ger!
 Man hat ihn nicht gewöhnt, vor solchen Herrn
 Sich seh'n zu lassen.

Stralenheim (zu Idenstein).

Still, Verwalter!

Idenstein.

O, ich

Bin stumm.

Stralenheim (zu Werner).

Seyd ihr lang' hler?

Werner.

Lang'?

Stralenheim.

Eine Antwort

Wollt' ich, kein Echo.

Werner.

Suchet beides bei

Den Wänden. Ich bin nicht gewohnt, dem Antwort
 Zu geben, der mir unbekannt.

Stralenheim.

Ei! dennoch

Könnt' ihr, was man euch freundlich fragte, höflich
 Beantworten.

Werner.

Erkenn' ich's so, dann werd' ich's
 Vergelten — nämlich — eben so antworten.

Stralenheim.

Euch hält hler Krankheit, sagte der Verwalter —

Kann ich euch, da wir gleichen Wegs gehn, dienen?

Werner (rasch).

Ich reise nicht desselben Wegs.

Stralenheim.

Wie wißt ihr

Das, eh' ihr meinen Weg kennt?

Werner.

Weil's nur einen

Weg gibt, den Arm' und Reiche miteinander

Se geh'n. Vor wen'gen Stunden wickelt ihr von

Dem furchtbar'n Pfad ab, ich vor Tagen; fortan

Muß unser Weg sich trennen, führt gleich jeder

Zu Einer Heimath.

Stralenheim.

Ueber euern Stand

Ist eure Red'.

Werner (bitter).

Ei?

Stralenheim.

Ueber eu'r Gewand doch.

Werner.

Recht gut, daß sie nicht unter diesem ist,

Wie's Leuten oft in besserem Kleid ergeht.

Doch, kurz, was wollt ihr von mir?

Stralenheim (bestürzt).

Ich?

Werner.

Sa, ihr!

Ihr kennt mich nicht, und fragt, und wundert euch,

Daß ich nicht Antwort geb' — da ich den Frager

Nicht kenne. Sagt nun, was ihr wollt, dann werd' ich
 Euch, oder mir, genug thun.

Stralenheim.

Nimmer wußt' ich,
 Daß Gründ' ihr hättet zur Zurückhaltung.

Werner.

Die

Hat Mancher! Habt ihr keine?

Stralenheim.

Keine, die

Anziehend für den bloßen Fremden.

Werner.

Dann

Verzeiht dem unbekannten, niedern Fremden,
 Wenn er dies für den Mann zu bleiben wünscht,
 Der nichts mit ihm gemein kann haben.

Stralenheim.

Herr, ihr

Mögt eure Laun', obwohl sie unwirsch, haben:
 Ich wollt' euch dienen nur — doch, gute Nacht!
 Verwalter, geht voran!

(zu Gabor).

Herr, folgt ihr mir?

(Stralenheim und Diener, Idenstein
 und Gabor ab.)

Werner (allein).

Er ist's. Ich bin im Netz gefangen. Oh' ich
 Hamburg verließ, hört' ich von Stulio, seinem
 Geschäftsmann, daß einen Befehl vom Churfürst
 Von Brandenburg er zur Verhaftung Krügners

(Den Namen trug ich dann) ließ' er sich an
 Der Grenze seh'n, erwirkt; der freien Stadt
 Nur dankt' ich meine Freiheit — bis ich sie
 Verließ — Thor, der ich war, zu scheiden! doch
 Dies schlechte Kleid, der unbesuchte Weg, sollt'
 Die tragen Hund', hofft' ich, im Nachspäh'n täuschen.
 Was ist zu thun? Er kennt mich nicht persönlich;
 Auch hätte wohl kein Aug', als das des Argwohns,
 Nach zwanzig Jahren wieder i h n erkannt,
 So selten und so kalt sah'n wir uns in
 Der Jugend. Doch die um ihn! Nun erklär' ich
 Des Ungarn Großmuth mir, der ohne Zweifel
 Ein Werkzeug Stralenheims nur, ein Spion ist,
 Mich auszuspür'n, zu greifen. Ohne Mittel!
 Krank, arm — vom Wasserschwall auch noch umschlossen,
 Unüberschreitbar selbst dem Reichen, der sich
 Im Stande steht, die Mittel zu erkaufen,
 Gefahr durch Menschenleben zu bewält'gen, —
 Wie kann ich hoffen? Vorher dünkt' mich mehr als
 Verzweifelt meine Lag'; ein Paradies scheint
 Jetzt die Vergangenheit. Noch einen Tag und
 Ich bin entdeckt, — so nahe dem Besitz
 Der Ehren, Rechte, des ererbten Gutes,
 Indeß mich wen'ge Tropfen Golds, die Flucht
 Begünstigend, noch retteten.

Jdenstein und Friß im Gespräch, treten auf.

Friß.

Sogleich!

Jdenstein.

Es ist unmöglich, sag' ich.

F r i ß.

Dennoch muß man's
Versuchen; und mißlingt's mit einem Boten,
Müßt' Andre ihr versenden, bis die Antwort
Von Frankfurt, von dem Kommandanten kommt.

I d e n s t e i n.

Was ich vermag, das will ich thun.

F r i ß.

Bedenkt's, und
Spart keine Mühe; zehnfach wird es euch
Bezahlt.

I d e n s t e i n.

Der Freiherr legte sich zur Ruhe?

F r i ß.

Er warf sich in einen bequemen Sessel
An dem Ramin und schläft; er hat befohlen,
Man soll ihn ungestört bis elf so lassen,
Wo er zu Bett zu gebn gedenkt.

I d e n s t e i n.

Noch in

Der Stunde hoff' ich ihm zu dienen.

F r i ß.

Denkt dran!

(F r i ß ab.)

I d e n s t e i n.

Der Teufel hol' die großen Herrn. Sie denken,
Die Welt sey nur für sie da. Ein halb Duzend
Ersterende Lehnleut' muß ich jetzt aufschrecken
Von ihrer knappen Streu', über den Fluß sie

Nach Frankfurt mit Gefahr des Lebens senden.
 Mich dünkt', des Freiherrn eigne Erfahrung
 Vor wen'gen Stunden lehrt' ihn Mitgefühl;
 Doch nein: „es muß“, damit genug. Wie ist's?
 Seyd ihr da, mein Herr Werner?

W e r n e r.

Ihr verkleßt

Den edlen Gast sehr eilig.

I d e n s t e i n.

Ja — er nickt

Und sieht's nicht gern, wie's scheint, daß andre schlafen.
 Hier muß ein Päckchen an den Kommandanten
 Von Frankfurt; auf alle Gefahr'n und Kosten;
 Doch — ich hab' Eile. Gute Nacht.

(I d e n s t e i n ab.)

W e r n e r.

„Nach Frankfurt!“

Et, ei! es wächst schnell! Ja, „der Kommandant!“
 Dies paßt genau zu all den frühern Schritten
 Des kalten Teufels, des Berechnenden, der
 Sich zwischen mich stellt und mein Waterhaus. Ja,
 Er schreibt um Mannschaft, die in irgend eine
 Geheime Feste mich geleitet. Eher
 Als dies —

(Werner blickt um sich und ergreift ein Messer, das
 auf einem Tisch in einem Behälter lag).

Jetzt bin ich meiner selbst doch Herr.

Horch, — Tritte! Wer sagt mir, ob Stralenheim
 Auch nur den Schein höhern Befehls erwartet,
 Der den Gewaltstreich überschleiern soll?

Verdacht schöpft' er, gewiß. Ich bin allein:
 Er hat zahlreich Gefolg'; ich schwach; er stark
 In Gold und Dienern, wie in Rang und Ansehn;
 Ich namenlos, oder in meinem Namen
 Den Tod einschließend, bis ich heim gelang;
 Er aufgebläht von Titeln, die noch mächt'ger
 Auf diese scheuen, dummen Leute wirken,
 Als anderswo. Doch horch! stets kommt es näher!
 Ich eile zum geheimen Gang; er führt
 Zu dem — Nein, alles schweigt — Einbildung war's!
 Still, wie die athemlose Pause zwischen
 Dem Blitz und Donner. Mitten in Gefahren
 Muß ich die Seel' beschwicht'gen. Doch — ich muß
 Seh'n, ob der mir bekannte Gang noch nicht
 Entdeckt ist; er dient als geheime Zuflucht
 Für ein'ge Stunden mir im schlimmsten Fall.

(Werner zieht eine Wandthüre auf, geht ab und
 schließt sie hinter sich.)

Gabor und Josephine treten auf.

Gabor.

Wo ist eu'r Mann?

Josephine.

Hier, glaubt' ich. Ich verließ ihn
 Erst unlängst hier; doch diese Zimmer haben
 Verschied'ne Ausgä'ng' und vielleicht begleitet
 Er den Verwalter.

Gabor.

Baron Strahlenheim

Legt' eures Gatten wegen viele Fragen

Diesem Verwalter vor, und kurz und gut,
Ich hege Zweifel, daß er's gut meint.

Josephine.

Ach,

Was hat der stolze, reiche Freiherr mit
Dem unbekannten Werner zu verkehren?

Gabor.

Das müßt ihr wissen.

Josephine.

Oder, wär's so, was

Bemüht ihr eber euch um seinetwillen,
Als um den, dessen Leben ihr gerettet?

Gabor.

Ich half ihn retten, da er in Gefahr; doch
Verpflichtet' ich mich nicht, dem Unterdrücker
Zu dienen. Diese Edlen kenn' ich und
Die tausend Wege, wie sie Arme quälen.

Ich habe sie erprobt; mein Geist kocht, wenn
Ich sie geschäftig finde gegen Schwache: —
Dies ist mein einz'ger Grund.

Josephine.

Nicht leicht möcht's seyn,

Von eurer guten Absicht meinen Gatten
Zu überreden.

Gabor.

Ist er so argwöhnisch?

Josephine.

Einst war er's nicht; doch machten Zeit und Unglück
Ihn so, wie ihr ihn saht.

G a b o r.

Es thut mir leid.

Argwohn ist eine schwere Rüftung, deren
Gewicht mehr hindert als es schirmt. Gute Nacht!
Mit Tagesanbruch hoff' ich ihn zu treffen.

(Gabor ab.)

(Jdenstein kommt zurück mit einigen Landleuten.
Josephine geht in den Hintergrund des Saals.)

Erster Landmann.

Wenn ich ertrink'?

Jdenstein.

Ei, gut, wird's euch bezahlt,
Mehr als Ertrinken wagtet ihr für das schon,
Ich schwör's.

Zweiter Landmann.

Doch unsre Weiber und Familien?

Jdenstein.

Schlechter, als jetzt, sind sie nicht dran, und besser
Vielleicht.

Dritter Landmann.

Ich habe keine und will's wagen.

Jdenstein.

Ha, recht! Ein braver Kerl, und zum Soldaten
Gemacht. Zur Leibwache des Fürsten will
Ich euch befördern — wenn ihr's glücklich ausführt;
Auch werden euch in blanker Münze noch
Zwei Thaler.

Dritter Landmann.

Mehr nicht?

Jdenstein.

Pfui, hab'sücht'ger Mensch!

Verträgt so nied'rer Trieb sich mit viel Ehrgeiz?
 Ich sag' dir, Bursch', zwei Thaler lassen sich
 In kleinem Geld zu einem Schatz vermehren.
 Sprich, wagen nicht fünf hundert tausend Helden
 Um einen Thaler täglich Leib und Seele?
 Wann hättet ihr nur halb so viel?

Dritter Landmann.

Nie — dennoch

Muß mind'stens drei ich haben.

I d e n s t e i n.

Ihr vergeßt,

Reß Unterthan ihr seyd, Schurk'!

Dritter Landmann.

Nein! des Fürsten

Und nicht des Fremden.

I d e n s t e i n.

Bursche, in des Fürsten

Abwesenheit bin ich Herr: der Baron ist

Mein bester Freund. — „Mein Wetter Idenstein

(Sprach er) bestellt mir zwölf Selbige.“

Und so, ihr Schurken, auf — fort — fort, sag' ich:

Und wenn ein Eselsohr nur von dem Päckchen

Bespritzt wird von der Oder — dann seht zu!

Für jedes Blatt wird eines eurer Felle

Wie Pergament gespannt auf eine Trommel,

Gleich Zisca's Haut, Alarm zu schlagen gegen

Hartnäck'ge Lehnsleut', die Unmögliches nicht

Zu Stande bringen. — Fort, ihr Erdenwürmer!

(Er treibt sie hinaus und geht ab.)

J o s e p h i n e (hervorkommend).

Gern mied ich diese allzu häuf'gen Scenen
 Der Adels-Tyrannet an schwachen Opfern;
 Ich kann nicht helfen und mag sie nicht seh'n.
 Selbst an dem einsam-namenlosen Fleck hier,
 Dem kleinsten auf der Karte des Bezirks, herrscht
 Der Uebermuth des Reichthums in der Armuth
 Ueber noch Aermere, der Stolz des Rangs in
 Der Knechtschaft über etwas Knechtischer's, und
 Das Laster in dem Glend, Bettlerpracht,
 Noch heuchelnd stets. O welch ein Daseyn! In
 Toscana, meiner lieben, sonn'gen Heimath,
 War'n unsre Edlen Bürger, Kaufleut' nur,
 Wie Cosmo. Uebel hatten wir, doch keine
 Der Art; die Thäler, immer reif und schwellend,
 Machten die Armuth selbst erfreulicher,
 Wo jeder Palm ein Mahl war, jede Rebe
 Den Saft, der jedes Menschen Herz erfreut,
 Fast regnete; die nie vermiste Sonne
 (Bewölbt nur selten und selbst dann die Wärme
 Als Andenken an ihren Strahl bewahrend)
 Das dünne Kleid, den schlechten Mantel minder
 Bedrückend macht' als eines Kaisers Purpur.
 Doch hier! Die nordischen Despoten scheinen
 Den Eiswind ihres Klima's nachzuahmen,
 Durch Lumpen zum durchbehten Dienstmann dringend,
 Die Seel' zu quälen, — wie der rauhe Wind
 Den Leib. Und unter diese Herrscher wünscht
 Mein Gatte sich — sein Stolz, sein Blut der Art,

Daß zwanzigjährige Mißhandlung, wie sie
 Kein Vater, der in niederm Stand geboren,
 Den Sohn verfolgend über sich gewänne,
 Kein Stäubchen seines frühern Wesens ändert';
 Doch mir, auch edeln Stamms, ward durch die Milde
 Des Vaters eine andre Lehre. Vater!

Dein lang' geprüfter, nun belohnter Geist blick'
 Auf uns und unsern lang' ersehnten Ulrich
 Herab! Ich liebe meinen Sohn, wie du mich.
 Was ist's? Du, Werner? Seh' ich recht? Und so?

(Werner tritt eilig, das Messer in seiner Hand,
 durch die geheime Thüre ein, die er hastig hin-
 ter sich schließt.)

Werner (sie anfangs nicht erkennend).

Entdeckt! Dann stoß' ich zu — (er erkennt sie.)

Ha, Josephine,

Warum noch nicht zur Ruhe?

Josephine.

Welche Ruh'? Ach,

Was heißt das?

Werner (eine Rolle zeigend).

Hier ist Gold — Gold, Josephine,

Wird uns aus dem verwünschten Kerker retten.

Josephine.

Doch wie erlangt? — Dies Messer!

Werner.

Blutlos ist's — noch.

Fort — in unser Gemach.

Josephine.

Doch woher kommst du?

Werner.

Rein Wort jetzt — denken wir, wohin wir sollen —
Dies — (er zeigt das Gold)

Dies bahnt uns den Weg. Jetzt mach' ich's wert.

Josephine.

Ich wag' es nicht, dich ehrlos mir zu denken.

Werner.

Ehrlos!

Josephine.

So sagt' ich.

Werner.

Laß uns fort. Ich denke,
Die letzte Nacht ist's, die uns hier sieht.

Josephine.

Und nicht

Die schlimmste, hoff' ich.

Werner.

Hoffen? Sag' gewiß.
Doch fort, in unser Zimmer.

Josephine.

Eine Frag' noch —
Was thatest du?

Werner (wild).

Eins ließ ich ungethan; dies
Hätt' alles gut gemacht. Laß mich's vergessen —
Fert.

Josephine.

Ach, daß ich an dir sollt' irre werden!

(Beide ab.)

Zweiter Aufzug.

Erste Scene.

(Ein Saal in demselben Schlosse.)

I denstein und Andere treten auf.

I denstein.

Oi, schöne Dinge! gute, saubre Dinge!
Ein Freiherr in des Fürsten Schloß geplündert!
Wo ward, bis jetzt, solch ein Vergeh'n erhört.

F r i k.

Es geht auch kaum, die Ratten müßten denn
Den Mäusen ein Tapeten-Festchen stehlen.

I denstein.

O, daß ich diesen Tag erleben mußte!
Die Ehre unsrer Stadt ist ewig hin.

F r i k.

Gut, aber wie entdeckt man den Verbrecher?
Der Freiherr will nicht ohne Nachforschung
Dies Geld verlieren.

I denstein.

Das ist auch mein Entschluß.

F r i k.

Wen habt ihr in Verdacht?

I denstein.

Verdacht! Alle,

Die drinnen — draußen — droben — drunten! Gott, hilf!

F r i k.

Gibt's keinen andern Eingang zum Gemache?



I denstein.

Nein, nirgends.

F r i s h.

Seyd ihr dessen sicher?

I denstein.

Ja.

Ich lebt' und diente, von der Wieg' an, hier;
Gáb's einen, hátt' ich längst davon gehört, ihn
Wohl auch geseh'n.

F r i s h.

Dann ist's jemand, der Zutritt
Zum Vorzimmer gehabt.

I denstein.

Gewiß!

F r i s h.

Der Mann, der
Sich Werner nennt, ist arm.

I denstein.

Arm, wie ein Geizhals;

Doch wohnt er so weit ab, im andern Flügel,
Der ganz ohne Verbindung mit des Freiberrn
Gemach ist, daß er es nicht seyn kann; auch
Sagt' ich im Saal, der eine halbe Stunde
Entlegen ist und nur in sein Gemach
Hinführt, zur selben Zeit ihm gute Nacht, als
Man die einbrecherische, dieb'sche Schandthat,
Wie's scheint, beging.

F r i s h.

Ein andrer könnt' — der Fremde —

I denstein.

Der Ungar?

F r i e.

Der den Freiherrn aus der Oder
half fischen.

I d e n s t e i n.

Nicht sehr unwahrscheinlich. Doch,
halt! Kann's denn einer nicht aus dem Gefolge
Gewesen seyn?

F r i e.

Was? wir, Herr?

I d e n s t e i n.

Nein, nicht ihr, doch
Der niedrer'n Schufte einer wohl. Ihr saget,
Der Freiherr sey im großen Stuhl entschlafen —
Dem Samststuhl — im gestickten Schlafrock; vor ihm
Der Nachtlisch ausgebreitet — und auf ihm
Ein Schrein mit Briefen, mit Papieren und
Mit mehrer'n Rollen Gold — wovon nur eine
Verschwand — die Thüre unverriegelt — jedem
Gar leicht zugänglich.

F r i e.

Guter Herr, gemacht!

Die Ehre unsres Corps, aus dem des Freiherrn
Haushalt besteht — vom Küchenjungen bis zum
Verwalter — ist unangetastet, bis auf
Gewohnte Unterschleif' — in Rechnungen,
Gewicht, Maaß, Speisekammer, Keller, Milchschrank,
Wo jeder seinen Theil nimmt; wie auch im
Briefporto, Zins = Einsameln, Anordnen
Von Festen, dann im Einverständnis mit
Ehlichen Lieferanten bei der Herrschaft:

Byron's Werke. X.

10

Doch solchen schmutz'gen, kleinen, offenen Diebstahl
 Verachten wir wie Rossgeld; dann, hätt' einer
 Von unsern Leuten es gethan, er wär' nicht
 So geisteslahm gewesen, für ein Möllchen
 Den Hals zu wagen; alles nahm er mit,
 Den Schrein sogar, wenn er nur tragbar war.

I d e n s t e i n.

Darin ist etwas Wahres —

F r i s h.

Nein, Herr; wahrlich,
 Von uns war's keiner; 's war ein schlechter, schmutz'ger
 Langfinger, ohne Kunst, ohne Genie.
 Die einz'ge Frage ist — wer hatte sonst
 Noch Zutritt außer euch und jenem Ungar?

I d e n s t e i n.

Ihr meint mich nicht?

F r i s h.

Nein, Herr; ich ehre eure
 Talente mehr.

I d e n s t e i n.

Und meine Grundsätz', hoff' ich.

F r i s h.

Natürlich. Doch zur Sach'. Was ist zu thun?

I d e n s t e i n.

Nichts — doch viel läßt sich darüber sagen. Bieten
 Wir einen Preis — bewegen Himmel, Erd', und
 Die Polizei (zwar ist die nächste die
 Von Frankfurt), schreiben Steckbrief' (Drucker haben
 Wir nicht) und lassen sie von meinem Schreiber
 Vorlesen (denn das können er und ich nur).

Wir schicken Bauern aus, Bettler zu plündern,
 Und leere Taschen zu durchsuchen; alle
 Zigeuner, schmutzig Lumpen-Volk zu greifen.
 So gibt's Gefang'ne, wenn auch nicht den Thäter;
 Das Gold des Freiherrn — nun, wenn man's nicht findet,
 So soll ihm die Genugthuung doch werden,
 Das Doppelte daran zu sehen, das
 Der Kolle Geist bannt. Alchymie heißt das,
 Für eures Herrn Verlust.

Friß.

Er fand 'ne bessere.

I den Stein.

Und wo?

Friß.

In einer überreichen Erbschaft.

Graf Siegendorf, entfernt mit ihm verwandt,
 Starb unweit Prag, auf seinem Schloß; mein Herr
 Ist auf dem Weg, Besitz davon zu nehmen.

I den Stein.

War er ohn' Erben?

Friß.

Nein; doch der verschwand aus
 Dem Aug' der Welt lang', aus der Welt vielleicht — ein
 Verlorner Sohn, auf dem seit zwanzig Jahren
 Der Fluch des Vaters ruht; für den sein Vater
 Das fette Kalb nicht schlachten wollt'; daher ihm,
 Wenn er noch lebt, nur Hülsen bleiben. Doch
 Der Freiherr wüßte wohl ihn stumm zu machen,
 Erschien' er jemals wieder; er ist klug und
 Hat an einem gewissen Hof viel Einfluß.

I d e n s t e i n.

Der Glückliche!

F r i s h.

Ein Enkel freilich lebt noch
 Den jener Graf von seinem Sohn begehrt' und
 Als Erben auferzog; doch zweifelhaft ist
 Seine Geburt.

I d e n s t e i n.

Wie so?

F r i s h.

Sein Vater schloß
 'Ne dumme Art von Liebes-, Neben-Heirath
 Mit dem schwarzäug'gen Kind 'nes flücht'gen Welschen,
 Auch adlig, heißt's; doch nicht gleichbürtig für
 Ein Haus wie Siegendorf's: der Greis verschmerzte
 Das Bündniß nie; die Eltern je zu sehen,
 Vermag ihn nichts, nahm er den Sohn gleich zu sich.

I d e n s t e i n.

Ist er ein tücht'ger Bursche, macht er euch wohl
 Den Anspruch streitig und webt ein Gewebe,
 Das euer Herr mit Mühe löst.

F r i s h.

Nun, Muth
 Hat er genug; man sagt, der Jüngling sey 'ne
 Glückliche Mischung all der Eigenschaften
 Des Vaters und Großvaters . . . ungestümm
 Wie jener, tief wie dieser; aber, Herr,
 Das Seltsamst' ist, daß er vor ein'gen Monden
 Nun auch verschwand.

I den Stein.

Den Teufel that er!

F r i ß.

Ei, ja:

Auf dessen Antrieb muß es auch gesch'et'n seyn,
Zu so kritischer Stunde wie der Abend
Vor'm Tod des Alten, dessen Herz es brach.

I den Stein.

Und bot kein Grund sich dar?

F r i ß.

Gar viele, traun,

Doch keiner war der rechte wohl. Die sagten,
Er suchte seine Eltern; jene, weil
Der Alte seinen Geist so sehr beschränkte
(Doch das war's nicht, liebt' er ihn doch so zärtlich);
Ein Dritter glaubt', er wünscht' im Krieg zu dienen,
Doch da man bald drauf Frieden schloß, wär' er
Seitdem zurückgekehrt, war dies die Ursach';
Ein Vierter sprach sich lieblich aus, er fürchte,
Da etwas seltsam mystisches doch an ihm,
Er sey im wilden Drange seines Wesens
Hin zu den schwarzen Bänden, so die Lausitz,
Die Berge Böhmens, Schlesiens verwüsten,
Indem die letzten Kriegesjahr' verschrumpften
In ein fast allgemeines Kunstsystem
Von Raub-Krieg; jede Schaar mit ihrem Hauptmann;
Und Alle wider alles, was nur Mensch.

I den Stein.

Nein!

Ein junger Erb', zu Pracht und Lust erzogen,

Soll Leben, Ehre, mit verlaufnen Kriegern
Und mit Tollköpfen wagen?

F r i k.

Gott mag's wissen!

Doch wurzelt' in dem Wesen mancher Menschen
Der wilde Durst nach Thaten so, daß sie
Wie ein Vergnügen die Gefahr aufsuchen.
Nichts, hör' ich, kann den wilden Eber bänd'gen,
Den Tiger zähmen, nährte man sie gleich
Mit Milch und Honig auf. Und endlich, seht,
Ein Wallenstein, ein Tilly und ein Gustav,
Ein Banner, Torstenson und Weimar waren
Dasselbe nur nach einem größern Maasstab;
Da sie dahin nun und der Fried' erklärt ist,
Muß jeder, der gern diesem Zeitvertreib folgt,
Auf eigene Hand es thun. — Hier kommt der Freiherr,
Mit dem sächsischen Fremden, der vorzüglich
Bei seiner Rettung gestern thätig war,
Doch erst heut früh die Hütte an der Oder
Verlassen hat.

Stralenheim und Ulrich treten auf.

Stralenheim.

Da ihr andre Vergeltung,
Als einen unvollkommenen Dank, zurückweist,
Hochherz'ger Fremdling, schmälert ihr selbst diesen,
Denn ihr laßt mich der Worte Unwerth fühlen
Und meiner öden Dankbarkeit mich schämen,
So karg scheint alles im Vergleich mit dem,
Was euer edler Muth für mich gethan.

Ulrich.

Ich bitte, laßt die Sache ruh'n.

Stralenheim.

Sagt, kann ich
Euch nützlich werden? Ihr seyd jung und von
Dem Stoff, der Helden zeugt; von schönem Aeußern,
Kühn, denn sonst lebt' ich nicht, um es zu sagen,
Und solcher Form und solchen Herzens, die in
Des Krieges Feuerang' schau'n, so nach Ruhm glüh'nd,
Wie ihr ruhmlosem Tod getrost, den Fremden
Aus einem Element, das gleich gefährlich
Doch jenem nicht befreundet, zu erretten.
Ihr seyd zum Dienst geschaffen; auch ich diene,
Und habe Rang durch mein Geschlecht, auch Freunde,
Die eure seyn werden. Die Friedenszeit
Begünstigt freilich seht kaum solche Plane;
Doch währt sie nicht, zu rucklos sind die Geister;
Nach dreißigjäh'gem Kampfe ist der Friede
Ein kleiner Krieg nur, wie's uns jeder Wald
Ja zeigt — oder ein droh'nder Waffenstillstand.
Bald spricht der Krieg sein Recht an; mittlerweile
Erlangt ihr eine Stelle, der die höh're
Schnell folgt und steigt gewiß durch meinen Einfluß.
Ich spreche hier von Brandenburg, wo mir
Der Kurfürst wohl will, denn in Böhmen bin
Ich, so wie ihr, ein Fremder, und wir sind jetzt
Auf dessen Grenzen.

Ulrich.

Ihr bemerkt, mein Kleid

Ist sächsisch und demnach dem eig'nen Fürsten
 Mein Dienst geweiht. Lehn' ich eu'r Anerbieten
 Jetzt ab, geschieht's mit dem Gefühl, das dieses
 Veranlaßt.

Stralenheim.

Nun, dies ist ein bloßer Wucher!
 Mein Leben dank' ich euch, und ihr verweigert
 Die Annahme der Zinsen meiner Schuld, um
 Mir mehr Verpflichtung aufzubürden, bis sie
 Mich ganz erdrücken.

Ulrich.

Sagt so, wenn ich einß
 Die Zahlung fordre.

Stralenheim.

Gut, da ihr nicht wollt, Herr —
 Ihr seyd von Adel?

Ulrich.

Die Verwandten sagten's.

Stralenheim.

Und euer Thun beweist's. Eu'r Name?

Ulrich.

Ulrich.

Stralenheim.

Der eures Hauses?

Ulrich.

Wenn ich seiner würdig,
 Erfahrt ihr ihn.

Stralenheim (für sich).

Wahrscheinlich ein Destreicher,
 Dem die unruh'ge Zeit verheut, des Stammes sich
 Zu rühmen an den wilden, droh'nden Grenzen,

Wo man den Namen seines Lands verabscheut.

(Laut zu Fritz und Idenstein)

Und wie erging's, ihr Herrn, mit der Nachsichung?

I denstein.

So ziemlich, Excellenz.

Stralenheim.

So muß ich hoffen,

Daß man den Dieb ergriff?

I denstein.

O — nicht so ganz.

Stralenheim.

Dann hat man mindestens Verdacht, wie?

I denstein.

Was das betrifft, sehr viel Verdacht.

Stralenheim.

Es seyn?

Wer mag

I denstein.

Wißt ihr's nicht, gnäd'ger Herr?

Stralenheim.

Wie sollt' ich?

Ich schließ ja fest.

I denstein.

Und eben so that ich,

Und dieses ist der Grund, daß ich nicht mehr weiß.

Als eure Excellenz.

Stralenheim:

O Tölpel!

I denstein.

Nun, wenn

10**

Gur Gnaden, die bestohlen ward, den Schuß nicht
 Erkennt, wie soll ich, den man nicht bestahl, ihn
 Unter so vielen kennen? In der Menge
 Steht euer Dieb — mit eurer Gnaden Gunst —
 Genau aus wie die andern, wenn nicht besser.
 Vor dem Gericht nur und im Kerker kennen
 Die Klugen an den Zügen den Verbrecher;
 Doch wett' ich, sieht man ihn dort einmal nur,
 Wird sein Gesicht, ob man ihn schuldig findet,
 Ob nicht, so sehn.

Stralenheim (zu Fris).

Fris, sag' mir doch, was ist
 Gescheh'n, den Thäter zu entdecken?

Fris.

Traun,
 Nicht viel bis jetzt, außer Vermuthung.

Stralenheim.

Neben

Meinem Verlust (der jetzt mir, ich gesteh' es,
 Besonders schmerzlich) möcht' ich auch den Thäter
 Aus Gründen des Gemeinwohls finden; denn
 Ein so gewandter Dieb, der sich durch meine
 Bediente, durch so viel bewohnte und
 Erhellte Zimmer an mein Bett schlich und vor
 Dem kaum geschloss'nen Aug' mein Gold nahm, machte,
 Verwalter, euern Ort bald leer.

Idenstein.

Gewiß,

Wär' etwas hier zu nehmen, gnäd'ger Herr!

Ulrich.

Was heißt das alles?

Stralenheim.

Ihr kamt erst heut früh,
Und wißt nicht, daß ich diese Nacht beraubt ward.

Ulrich.

Ich hörte das Gerücht, als ich des Schlosses
Neuff're Gemächer durchschritt, aber mehr weiß
Ich nicht davon.

Stralenheim.

Ein sonderbarer Fall ist's:
Der Herr Verwalter kann euch unterrichten.

I denstein.

Sehr gern. Ihr seht —

Stralenheim (ungeduldig).

Verschiebet die Erzählung,

Bis die Geduld des Hörers euch gewiß.

I denstein.

Dies

Beweist man nur durch den Versuch. Ihr seht —

Stralenheim (ihn abermals unterbrechend
und sich zu Ulrich wendend).

Mit einem Wort. Ich schlief auf einem Sessel,
Vor mir mein Reise-Schrein, mit ein'gem Gold
Drauf (mehr als ich jetzt gern verlier', ob auch
Zum Theil nur); ein gewandter Mensch versucht' es,
Durch alle meine Diener, so wie die
Des Schlosses, sich zu schleichen und nahm hundert
Gold'ne Ducaten mit, die ich zurück jetzt
Zu haben wünschte, und das ist's; vielleicht

Fügt ihr (da ich gar schwach noch bin) der großen
 Verpflichtung des verfloß'nen Tags die leicht're
 Obschon nicht leichte bei, den Leuten (die
 Nur lauwarm scheinen) beizusteh'n im Suchen.

Ulrich.

Sehr gern und ohne Zeitverlust —

(zu Idenstein)

Kommt her,

Mein Herr.

Idenstein.

Allein so große Haß. verspricht

Sehr wenig Fortgang. —

Ulrich.

Müßig steh'n gar keinen;

Drum laßt uns fort; wir sprechen unterwegs.

Idenstein.

Noch —

Ulrich.

Erst zeigt den Oct, dann sollt ihr Antwort haben.

Fritz.

Es sey, so fern's der gnäd'ge Herr erlaubt:

Stralenheim.

Ehut's und nehmt jenen alten Narren mit:

Fritz.

Hört:

Ulrich.

Auf, alt Orakel, laß dein Räthsel hören:

(Er geht mit Idenstein und Fritz ab.)

Stralenheim (allein).

Ein braver, rüß'ger, kriegerisch schau'nder Junge!

Wie Herkules schön vor der ersten Arbeit,

Ein Antlitz ernst, weit über seine Jahre,
Wenn es in Ruhe, bis sein Aug' aufflammt,
Auf eures antwortend. Ich möcht' ihn fesseln;
Jetzt brauch' ich ein'ge Geister der Art um mich,
Denn diese Erbschaft ist wohl einen Kampf werth.
Und bin ich gleich der Mann nicht, der ohn' ihn
Weicht, thun's auch die nicht, die jetzt zwischen mir stehn
Und meinem Wunsch. Der Jung' ist kühn, wie's heißt; doch
In einer Stunde launenhafter Thorheit
Umging er wohl die Schul' und stellt's dem Glück beim,
Sein Recht zu wahren. Das ist gut. Der Vater,
Den ich so lang' verfolgte, wie der Spürhund,
Im Blick nie, doch stets im Geruch, entging mir.
Doch hier, hier hab' ich ihn, und das ist besser.
Er muß es seyn: die Zeichen alle künden's;
Sorglose Stimmen, meines Forschen Grund
Nicht kennend — sie bestärken mir's. — Ja!
Der Mann, sein Aeußres, das Geheimnißvolle
Der Ankunft und die Zeit; die Schild'ung des
Verwalters von dem würdigen, doch fremden
Aussehen seines Weibs (ich sah sie nie);
Der Haß, mit dem wir uns hier sah'n, wie Schlangen
Und Leu'n zurück wohl beben vor einander,
Da sie es ahnen, daß sie Todfeind' sind
Und keines doch des andern Beute wird; —
All das bestärkt meinen Glauben; doch,
Wir wollen dennoch seh'n. Nach wen'gen Stunden
Kommt der Befehl von Frankfurt, wenn die Flut
Nicht höher steigt (und ihren schnellen Fall

Begünstiget das Wetter), dann bezieht er
 Den Kerker und mag seinen wahren Namen
 Und Stand dort nennen; und dann wär's kein Unglück,
 Erwies er als ein andrer sich. Der Diebstahl
 Kam (abgerechnet den Verlust) auch günstig.
 Arm ist er, drum verdächtig — unbekannt,
 Drum schußlos, — zwar, Beweise seiner Schuld sind
 Nicht da, allein wo sind die seiner Unschuld?
 Wär' er gleichgültig meinen Planen, und
 In andrer Lage, fiel mein Argwohn eher
 Auf jenen Ungar wohl, der etwas hat,
 Das ich nicht leiden kann, und der allein
 Von allen, den Verwalter und des Fürsten
 Und meine Diener ausgenommen, Zutritt
 In das Gemach hatte. (Gabor tritt ein.)

Mein Freund, wie geht's euch?

G a b o r.

Wie einem, dem's stets gut geht, wenn er nur
 Gespeist hat und geschlafen, gleichviel wie —
 Und euch?

S t r a l e n h e i m.

Besser, was Ruh', als Börse angeht.
 Die Herberg' kömmt mich theuer, scheint's.

G a b o r.

Ich hörte
 Von dem Verlust; doch ist's ja Nichts für jemand
 Von eurer Art.

S t r a l e n h e i m.

Ihr würdet kaum so denken,
 Wenn es euch träf'.

G a b o r.

Ich hatte nie so viel
(Auf einmal) all mein Leben, kann drum nicht
Entscheiden. Doch ich wollt' euch sagen, daß
Die Boten wieder hier sind — auf dem Rückweg
ließ ich sie hinter mir.

S t r a l e n h e i m.

Wie?

G a b o r.

Ich ging früh,
Um nachzusehen, ob das Wasser fiel,
Da mich die Fortsetzung der Reise drängt.
Die Boten sahen sich gehemmt, wie ich;
Da keine Hoffnung, wart' ich nun, so lang's
Dem Strom gefällt.

S t r a l e n h e i m.

Verschlang' er doch die Hunde!
Den Uebergang nicht mind'stens zu versuchen,
Wie ich's schlechthin befaß!

G a b o r.

Könnt ihr die Oder,
Wie Moses einß das rothe Meer (kaum röther
Als der geschwellte Strom) sich theilen heißen
Und sie gehorsam finden, werden jene
Vielleicht es wagen.

S t r a l e n h e i m.

Ich muß selber sehen:
Die Schurken! Ha, die Hunde sollen's büßen!
(Stralenheim ab.)

Gabor (allein).

Da seht den stolzen, eigenwill'gen Freiherrn!
 Ein Auszug dessen, was vom Ritterthum
 Die edlen Necken alter guter Zeiten
 Zurück uns ließen. Gestern bot er all
 Sein Land (wenn Land er hat), und mehr sogar,
 Die sechszehn Ahnen dar für so viel Luft,
 Als eine Blase füllt, da er tief gurgelnd
 Und schäumend halben Leibes aus dem Fenster
 Der umgestürzten, wasservollen Kutsch' lag;
 Jetzt schmächt er ein halb Duzend Arme, weil
 Auch sie das Leben lieben! Doch, ganz recht:
 Was lieben sie's, darf so ein Mensch sie zwingen,
 Nach seinem Wohlgefallen es zu wagen?
 O Welt! du bist fürwahr ein trüber Spaß!

(Gabor ab.)

Zweite Scene.

(Werner's Gemach im Schloß.)

Josephine und Ulrich treten auf.

Josephine.

So, tritt zurück! Laß mich dich nochmals anseh'n!
 Mein Ulrich! — Mein geliebter Sohn! — Ist's möglich!
 Jetzt, nach zwölf Jahren —

Ulrich.

Heute Mutter!

Josephine.

Ja!

Mein Traum ist nun erfüllt — und wie so schön —

Wie mehr, als ich erflehte! Himmel, nimm
 Der Mutter Dank! — Der Mutter Freudenthränen!
 Dies ist gewiß dein Werk! Er kam jetzt auch
 Nicht als ein Sohn nur, sondern als ein Retter.

Ulrich.

Harret meiner solche Lust, verdoppelt sie
 Die, so ich fühle, und nimmt von dem Herzen
 Mir einen Theil der langen Schuld der Pflicht, nicht
 Der Liebe (denn die war euch stets) — Vergib mir!
 Der Aufschub war nicht meine Schuld.

Josephine.

Ich weiß es,

Doch denk' ich nimmer meines Grams und zweifle,
 Ob ich ihn je gefühlt, so schwand er aus
 Dem Geist durch diesen Ephetrank der Wonne! —
 Mein Sohn!

Werner tritt auf.

Werner.

Was gibt es hier? Mehr Fremde noch!

Josephine.

Nein!

Schau' hin? Was siehst du?

Werner.

Einen Jüngling, den ich

Nie sah —

Ulrich (knieend).

Nicht seit zwölf langen Jahren, Vater!

Werner.

O Gott!

Josephine.

Er schwankt!

Werner.

Nein — mir ist jetzt schon besser —

Mein Ulrich!

(Er umarmt ihn.)

Ulrich.

Vater, Siegendorf!

Werner.

Still, Junge —

Die Wand möcht's hören.

Ulrich.

Wohl und dann?

Werner.

Ja, dann —

Doch davon sprechen wir hernach. Bedenke,
Ich darf als Werner nur gekannt hier seyn. Komm,
Nochmals in meine Arm'! Ei, du schaust ganz, wie
Ich einst seyn sollt' und nicht war. Josephine!
Gewiß, nicht Vaterliebe blendet mich; doch
Hätt' ich unter zehntausend Jünglingen, den
Erwähltesten, die Form geseh'n, mein Herz
Hätt' ihn als Sohn erkürt.

Ulrich.

Doch kanntest du

Mich nicht.

Werner.

Ach, ich hatt' etwas auf der Seel, und
Dies läßt auf Alle mich mit einem Aug' schau'n,
Das nur das Uebel auf den ersten Blick kennt.

Ulrich.

Mir diente mein Gedächtniß besser; nichts
Hab' ich vergessen, und oft in den stolzen,

Fürstlichen Sälen der — (nicht nenn' ich sie,
 Da's euch gefährlich dünkt) — in aller Pracht
 Des Edelsitzes deines Vaters schaut' ich
 Manch einen Abend auf die Berge Böhmens,
 Und weinte, daß ein neuer Tag sich über
 Dich senkt' und mich, die Höhen zwischen uns.
 Sie trennen nimmer uns.

W e r n e r.

Das weiß ich nicht.

Haßt du erfahren, daß mein Vater starb?

U l r i c h.

O Himmel! Ich verließ den Greis noch frisch,
 Der Eiche gleichend, die, zwar alternd, mächtig
 Den Elementen troßt, wenn jüng're Bäume
 Rings fallen. Es war vor drei Monden kaum.

W e r n e r.

Warum schiedst du von ihm?

J o s e p h i n e (Ulrich umarmend).

Kannst du so fragen?

Ist er nicht hier.

W e r n e r.

Ja — seine Eltern sucht' er
 Und fand sie, doch — ach! wie! in welchem Zustand!

U l r i c h.

Bald soll sich alles ändern. Unsre Sach' ist's,
 Zu handeln; unsre Rechte, oder deine
 Vielmehr, zu wahr'n; denn ich verzicht' auf alles,
 Wenn nicht dein Vater über seine Güter
 Der Art verfügt hat, daß mein Recht das Näh're

Und ich zum Schein den Anspruch muß verfolgen.
Doch hoff' ich Bess'res, und daß alles dein sey.

W e r n e r.

Hast du von Stralenheim gehört?

U l r i c h.

Ich rettete

Sein Leben gestern; er ist hier.

W e r n e r.

Gerettet

Hast du die Schlange, die uns alle flieht.

U l r i c h.

Du

Sprichst räthselhaft; was ist uns Stralenheim?

W e r n e r.

Alles! der unsrer Väter Lande anspricht,
Ein ferner Vetter uns und nächster Feind.

U l r i c h.

Erst heute hör' ich seinen Namen. Freilich,
Der Graf sprach ein'ge Mal von einem Vetter,
Der, wenn sein Stamm' erlösch', entfernt wohl in
Der Erbschaft mitbegriffen würde; doch
Die Titel nannte man mir nie; was wär's auch?
Sein Recht muß unserm weichen.

W e r n e r.

Ja, zu Prag;

Doch hier ist er allmächtig; Schlingen legt' er
Für deinen Vater, der, wenn er bisher
Ihnen entgangen, dies dem Glück nur dankt, nicht
Der Gnade.

U l r i c h.

Kennt er euch persönlich?

Werner.

Nein;

Doch schöpft' er schlau aus meinem Anseh'n Argwohn,
Wie er in letzter Nacht verrieth; ich danke
Vielleicht nur seiner Ungewißheit meine
Zeitliche Freiheit.

Ulrich.

Ihr thut ihm wohl Unrecht,
Verzeiht mir dieses Wort; doch Stralenheim
Kann nicht seyn, was ihr argwohnt, oder wär' er's,
Ist er mein Schuldner für das Jetzt und Eh'mals.
Dem Lebensretter schenkt er wohl Vertrauen:
Seit seinem Hierseyn hat man ihn bestohlen;
Er ist unwohl; ein Fremdling; nicht im Stand jetzt,
Den Schurken zu verfolgen, der sein Gold nahm;
Ich selbst verband mich, es zu thun, und dies war's,
Was meißens mich hierher gebracht; doch fand ich,
Indeß ich eines Andern Schlacken suchte,
Hier meinen ganzen Schatz — die Eltern mein!

Werner (erregt).

Wer

lehrt' dich den Namen „Schurken“ brauchen?

Ulrich.

Und

Welch bess'rer Name ziemt gemeinen Dieben?

Werner.

Wer lehrte dich ein unbekannt Geschöpf mit
Dem Höllendrandmal zeichnen?

Ulrich.

Mein Gefühl

lehrt' mich den Schurken, Schurken nennen.

Werner.

Wer lehrt'

Dich, Knabe, lang gesucht, zur Unzeit nun
Gefunden, daß mein Sohn mich schmähen darf?

Ulrich.

Ich sprach von einem Schurken; was hat solches
Geschöpf gemein mit meinem Vater?

Werner.

Alles!

Der Schurke ist dein Vater!

Josephine.

O, mein Sohn!

O, glaub' ihm nicht — und doch —

(die Stimme versagt ihr.)

Ulrich (fährt zusammen, blickt ernst auf Werner
und sagt dann langsam).

Und du bekennst es?

Werner.

Sohn, eh' du's wagst, den Vater zu verachten,
Lern' ahnen, einseh'n seine Handlungen.

Jung, rasch, im Leben neu, weichlich erzogen,
Kannst du die Kraft der Leidenschaft, des Glend's

Versuchung du ermessen? — Warte, warte,
(Nicht lang', — der Nacht gleich kömmt's und plötz-
lich) — warte,

Bis all dein Hoffen schwindet, wie das meine —

Bis Sorg' und Schmach in deiner Kammer Wägd' sind,

Armuth und Hunger Gäß' an deinem Tische,
 Dein Bettgenoss' Verzweiflung — dann steh' auf, doch
 Vom Schlafe nicht, und richte. Kommt der Tag je —
 Stehst du die Schlange dann, die sich gewunden
 Um alles, was dir und den deinen theuer
 Und edel, schlafend ruh'n auf deinem Pfade,
 Durch ihre Kreise nur vom Glück getrennt —
 Wenn er, der nur lebt, Namen, Güter, selbst
 Das Leben dir zu nehmen, vor dir liegt;
 Zufall dein Führer; Mitternacht dein Mantel;
 Der blanke Dolch zur Hand; die Erd' entschlummert,
 Für deinen Todtfeind selbst; und er gleichsam,
 Da er dem Tod gleicht, ihn einladend, während
 Sein Tod nur dich kann retten: — danke Gott,
 Wenn du, mit schlechtem Raub zufrieden, dann
 Hinweg dich wendest — so that ich.

Ulrich.

Doch —

W e r n e r (heftig).

Höre!

Ich will jetzt keines Menschen Stimm' ertragen,
 Mag meiner (wenn sie menschlich noch) nicht lauschen —
 Hör'! du kennst diesen Mann nicht — ich kenn' ihn.
 Er ist gemein, falsch, habfüchtig. Du glaubst
 Dich sicher, weil du jung und kühn; doch höre,
 Niemand ist's vor Verzweiflung, wen'ge vor
 Spießfindigkeit. Mein Todfeind, Strahlenheim, lag,
 Ein fürstlich Schloß bewohnend, in des Fürsten
 Gemache schlafend — unter meinem Messer.

Ein Ku — eine Bewegung nur — ein Druck —
 Nahm ihn und meine Sorgen von der Erde.
 Er war in meiner Macht — mein Dolch geschwungen; —
 Sant der, war ich in seiner; bist du's nicht auch?
 Wer sagt dir, ob er dich nicht kennt? Wer, ob er
 Dich nicht hlerher gelockt, um dich zu morden,
 Oder mit uns im Kerker zu begraben?

(er hält inne.)

Ulrich.

Fahr' fort! — fahr' fort!

Werner.

Mich kannt' er stets — und haßte
 Durch jeden Wechsel mich von Zeit — Glück — Namen —
 Warum nicht dich? Kennst du die Menschen besser?
 Mir legt' er Schlingen rings, warf auf den Weg mir
 Gewürm, das ich in meiner Jugend von mir
 Gestoßen hätte, das aber mein Stoß jetzt
 Mit neuem Gift nur schwellt. Wirst du geduld'ger
 Seyn? Ulrich! Ulrich! O, es gibt Verbrechen,
 Verzeihlich durch Gelegenheit, Versuchung,
 Die die Natur nicht meistern kann noch meiden.

Ulrich (blickt zuerst auf ihn dann auf
 Josephine).

O Mutter!

Werner.

Sa, ich dacht' es; du hast jetzt
 Die Mutter nur! Zumal verlor' ich Vater
 Und Sohn, und steh' allein.

(Werner stürzt aus dem Gemach.)

Ulrich.

O bleibe!

Josephine (zu Ulrich).

Folge

Ihm nicht, bis dieser Sturm der Leidenschaft
Sich legt. Glaubst du, ich wäre, schien mir's gut,
Ihm nicht gefolgt?

Ulrich.

Ich will gehorchen, Mutter,
Ob ungern auch. Nein, meine erste That sey
Nicht die des Ungehorsams.

Josephine.

Er ist gut,

Verdamm' ihn nicht nach seinen eignen Worten,
Mir glaube, die mit ihm, für ihn so viel trug,
Daß dies nur seiner Seele Oberfläch' ist,
Und daß die Tiefe reich an bessern Dingen.

Ulrich.

So sind dies nur die Grundsätze des Vaters?
Und meine Mutter denkt nicht so?

Josephine.

Auch er denkt

Nicht, wie er spricht. Ach, lange Schmerzensjahre
Die machten ihn so.

Ulrich.

Setze mir genau

Den Anspruch Stralensheim's denn auseinander
Daß ich, bekannt mit der Gestalt der Sache,
Ihm gegenüber treten oder mind'stens
Die jetztige Gefahr entfernen kann. Dies
Byron's Werke. X.

Zu thun verbürg' ich mich — doch wünscht' ich, daß
Ich wen'ge Stunden früher kam.

Josephine.

Ja, hättest

Du das gethan!

Gabor und Jdenstein treten mit Dienern ein.

Gabor (zu Ulrich).

Ich such' euch, Kamerad! So

Ist dies mein Lohn!

Ulrich.

Was meint ihr?

Gabor.

Tod und Hölle!

Bin ich so alt geworden, und dafür?

(Zu Jdenstein)

Wär'

Das Alter, eure Narrheit nicht, ich —

Jdenstein.

Hülfe!

Die Hand weg! Mich berühren!

Gabor.

Denkt nicht, daß ich

So hoch euch halte, eure Kehl' zu retten

Vom Rabenstein, indem ich euch erdroß'le.

Jdenstein.

Ich dank' euch für die Frist, doch gibt's hier andre,
Denen sie nöthiger, als mir.

Ulrich.

Enträthsele

Dies schnöd Gezänke, oder —

G a b o r.

Kurz zu seyn,
Der Freiherr ward beraubt; der würd'ge Mann
Läßt sich herab, den freundlichen Verdacht
Auf mich zu werfen — mich, den er nie sah,
Als gestern Abend.

I d e n s t e i n.

Soll ich ihn auf meine
Bekannten werfen? Ihr müßt wissen, daß ich
Bess're Gesellschaft um mich habe.

G a b o r.

Hast bald
Die beste, und der Menschen letzte — die
Der Würmer! Hund der Bosheit!

(G a b o r legt Hand an ihn)

U l r i c h (dazwischen tretend).

Nein, Gewalt nicht!

Alt ist er, wehrlos — Gabor, maß'ge dich!

G a b o r (I d e n s t e i n loslassend).

Ja,
Ich Thor, mich zu vergessen, weil ich Thoren
Ein Schurke schien! — das ist 'ne Ehr'.

U l r i c h (zu I d e n s t e i n).

Wie geht's euch?

I d e n s t e i n.

O helft!

U l r i c h.

Ich half euch.

I d e n s t e i n.

Bringt ihn um, dann will ich

So sagen.

G a b o r.

Ich bin kalt — drum lebe!

I d e n s t e i n.

Das sollst

Du nicht, wenn's Recht noch und Gerechtigkeit
In Deutschland gibt. Der Freiherr soll entscheiden!

G a b o r.

Seht' er dich an, mich zu beschuldigen?

I d e n s t e i n.

Wer sonst?

G a b o r.

Das nächste Mal versink' er, eh' man
Mich hängt, weil ich ihn vom Ertrinken wegriß,
Doch sieh, hier kommt er.

Stralenheim tritt auf.

G a b o r (zu ihm tretend).

Gnäd'ger Herr, hier bin ich!

Stralenheim.

Gut, Herr.

G a b o r.

Wollt ihr etwas von mir?

Stralenheim.

Was sollte

Das seyn?

G a b o r.

Ihr wißt's am besten, spülte nicht
Das Wasser gestern eu'r Gedächtniß weg:
Doch das ist Laid. — In unzweideut'gen Worten
Bin ich durch den Verwalter hler des Diebstahls

An euch, an eurem Zimmer, angeklagt —
Ist die Beschuld'gung eu're, oder seine?

Stralenheim.

Ich klage niemand an.

Gabor.

Dann spricht ihr frei mich?

Stralenheim.

Ich weiß nicht, wen ich schuldig sprechen soll,
Wen frei, kaum wer verdächtig ist!

Gabor.

Ihr müßt doch,
Wer nicht verdächtig, wissen. Wohl, ich bin
Beschimpft, gekränkt von dem Gesindel hier, und
Auf euch blick' ich um Hülfs'. Lehrt ihre Pflicht sie!
Den Dieb hier suchen, ist ein Theil davon,
Hat man sie recht gelehrt; doch kurz, wenn hier
Ein Kläger ist, muß er ein Mann seyn, würdig,
Der eines Mann's zu werden, wie ich bin. Ich
Bin eures Gleichen.

Stralenheim.

Ihr!

Gabor.

Ja, Herr; und so viel
Ihr wißt, euch überlegen; aber handelt —
Ich frage nicht nach Winken und Vermuthung,
Nach Umständen, Beweisen; weiß ich doch
Aus dem, was ich für euch that, was ihr mir dankt,
Daß Lohn von euch ich eher hätt' erwartet,
Als mich selbst so bezahlt, wenn euer Gold

Mich lockt'. Ich weiß auch, daß, wär' ich der Schurke,
 Den man mich glaubt, der Dienst, den ich euch erst
 Erwieß, euch nicht erlaubt, bis in den Tod
 Mich zu verfolgen, außer mit 'ner Schande,
 Die euer Wappen zum Blankett nur machte.
 Doch dies ist nichts; Gerechtigkeit begehrt' ich
 Hier gegen eure ungerechten Diener,
 Von euern Lippen Widerruf jedweder
 Guthelsung ihrer Unverschämtheit: so viel
 Seyd ihr dem Fremden schuldig, der nicht mehr will,
 Und nie so viel zu fordern dachte.

Stralenheim.

Der Ton

Scheint der der Unschuld.

Gabor.

Hölle, wer darf zweifeln,
 Als solche Schurken, die sie nie gekannt.

Stralenheim.

Ihr

Seyd hitzig.

Gabor.

Soll ich zum Eiszapfen werden
 Vor'm Athem dieser Knecht' und ihres Herrn?

Stralenheim.

Ulrich, ihr kennt den Mann; ich fand in eurer
 Gesellschaft ihn.

Gabor.

Und wir euch in der Oder;
 O hätten wir euch dort gelassen!

Stralenheim.

Dank, Herr!

Gabor.

Ich habe den verdient; doch dankten Andre
Mir mehr wohl, überleß ich eurem Loos euch.

Stralenheim.

Ulrich, ihr kennt den Mann?

Gabor.

Nicht besser, als

Ihr selbst, spricht er mir meine Ehr' ab.

Ulrich.

Ich

Verbürge seinen Muth und auch, so viel mich
Der kurze Umgang lehrte, seine Ehre.

Stralenheim.

Dann seht ihr mich befriedigt.

Gabor (ironisch).

Allzu leicht, scheint's

Was ist der Zauber denn in seinem Wort mehr,
Als meinem?

Stralenheim.

Herr, ich sagte nur, ich sey
Befriedigt — nicht, daß ihr auch freigesprochen.

Gabor.

Nochmals — bin ich verdächtig oder nicht?

Stralenheim.

Pah!

Ihr werdet allzu unverschämt. Wenn Umständ'
Und allgemeiner Argwohn gegen euch sind,
Bin ich Schuld? Ist es nicht genug, daß ich
Jed Fragen über Schuld und Unschuld abwies?

Gabor.

Mein Herr, mein Herr, dies alles sind nur Reden,
 Schnöde Zweideutigkeit; ihr wißt wohl, daß
 Hier eure Zweifel rings Gewißheit sind,
 Eu'r Blick ein Wort — ein Urtheil euer Zürnen;
 Ihr übet eure Macht an mir, weil ihr
 Sie habt; doch seht euch vor; ihr wißt nicht, auf wen
 Ihr treten wollt.

Stralenheim.

Du drohst?

Gabor.

So viel nicht, als ihr
 Schuld gebt. Ihr deutet den gemeinsten Schimpf an,
 Ich geh's zurück mit einer offenen Warnung.

Stralenheim.

Wahr ist's, wie ihr gesagt, ich dank' euch ein'ges;
 Ihr scheint geneigt, euch selber zu bezahlen.

Gabor.

Mit euerm Gold nicht.

Stralenheim.

Mit nutzloser Frechheit.

(Zu seinen Dienern und Jdenstein.)

Ihr braucht den Mann nicht ferner zu beläst'gen;
 Laßt ihn nur gehen. Ulrich, guten Morgen!

(Stralenheim, Jdenstein und Diener gehen ab.)

Gabor (ihm folgend).

Ich will ihm nach und —

Ulrich.

Keinen Schritt!

G a b o r.

Wer wehrt

Mir es?

U l r i c h.

Eure Vernunft, ein Augenblick
Nachdenkens.

G a b o r.

Ich — dies dulden?

U l r i c h.

Dulden Alle

Wir doch den Stolz von etwas Höherm als
Wir selbst — der Höchste bändigt Satan nicht, noch
Der Niedrigste dessen ird'sche Statthalter.
Den Elementen trotzet ihr, ertrugt,
Was diesen Seidenwurm verpuppen machte —
Und bebt vor einem scharfen Wort und Hohnblick?

G a b o r.

Soll ich's ertragen, daß man Dieb mich nennt? Kläng's,
Ein Räuber in den Wäldern, ich ertrüg's —
's ist etwas Kühnes drin — doch Geld zu stehlen
Von einem Schlafenden —!

U l r i c h.

So scheint es,

Ihr seyd nicht schuldig.

G a b o r.

Höre ich denn recht?

Auch ihr?

U l r i c h.

Ich stell' eine einfache Frag' nur.

G a b o r.

Wenn mich der Richter fragt', wär' „Nein!“ die Antwort,
Doch euch antwort' ich so. (Er zieht.)

U l r i c h (ziehend).

Von Herzen gern.

J o s e p h i n e.

Zu Hülff, ihr Leute draußen! Helft! Ein Mord!

(Josephine schreiend ab).

(Gabor und Ulrich fechten. Gabor wird eben
entwaffnet, als Stralenheim, Josephine
und Jdenstein wieder eintreten.)

J o s e p h i n e.

O güt'ger Gott! er lebt noch!

S t r a l e n h e i m (zu Josephine).

Wer?

J o s e p h i n e.

Mein —

U l r i c h (sie mit einem strengen Blick unterbrechend
und dann zu Stralenheim).

Beide!

Groß Leid geschah hier nicht.

S t r a l e n h e i m.

Was war die Ursach'?

U l r i c h.

Ihr, glaub' ich, Herr Baron! Doch da die Wirkung
So harmlos, mag es euch nicht stören. Gabor,
Nehmt euer Schwert, und wenn ihr's wieder zieht,
So sey's nicht gegen eure Freund'.

(Ulrich spricht die letzten Worte langsam und nach-
drücklich mit ernster Stimme zu Gabor).

G a b o r.

Ich dank' euch
Mehr für den Rath, als für mein Leben.

Stralenheim.

Dieses

Gelärm muß enden hier.

G a b o r (sein Schwert nehmend).

Das wird's. Mehr, Ulrich,
Schmerzt' euer liebloser Gedanke mich, als
Das Schwert. Wär' lieber das in meiner Brust, als
Jener in eurer. Den sinnlosen Argwohn
Des Herrn dort trug ich leicht — Unwissenheit,
Und dummer Argwohn sind von seinem Habe
Ein Theil, der länger, als sein Land, ihm bleibt. — Doch
Ich sprech' ihn wohl noch: — Ihr besiegte mich.
Ich war ein Thor der Leidenschaft, zu glauben,
Mit euch könnt' ich mich messen, der sich schon
Durch größere Gefahr bewährt, als in
Dem Arm ruht. Wir seh'n uns wohl wieder, doch —
In Freundschaft. (G a b o r ab.)

Stralenheim.

Ha, ich will nicht mehr ertragen!
Die Schmähung, die er seinem Hohn, der Schuld
Vielleicht, noch folgen läßt, vertilgt das Wen'ge,
Was ich für den so sehr gerühmten Beistand
Bei eurer kräft'gern Hülfs' ihm schulde. Ihr seyd
Doch nicht verwundet?

Ulrich.

Nicht einmal gerührt.

Stralenheim (zu Idenstein).

Verwalter, sorgt, daß man den Burschen festnimmt:
Die früh're Milde nehm' ich nun zurück:
Sobald die Wasser nur gefallen, wird er
Unter Bedeckung abgeführt nach Frankfurt.

Idenstein.

Ihn greifen! Hat er doch sein Schwert zurück —
Und weiß, scheint's, wie man's braucht; sein Handwerk ist's,
So dünkt mich: — ich bin Civilist.

Stralenheim.

Marr! ist nicht

Der Schoß Vasallen dort auf eurer Fährte
Genug, zwölf seiner Art zu greifen? Fort! Nach!

Ulrich.

Baron, ich bitte euch!

Stralenheim.

Gehorsam will ich!

Kein Wort mehr!

Idenstein.

Gut, wenn es denn seyn muß. Seht,
Ihr Leut'! Ich bin eu'r Commandant — und führe
Die Nachhut an: stets wahr ein weiser Feldherr
Sein kostbar Leben, auf dem alles ruht.
Den Kriegsartikel lieb' ich.

(Idenstein und Diener ab.)

Stralenheim.

Ulrich, kommt

Hierher: — was will des Weib hier, spricht? — O, seht
Erkenn' ich sie, sie ist die Frau des Fremden,
Den man hier „Werner“ nennt.

Ulrich.

So heißt er!

Stralenheim.

Et!

Ist euer Mann nicht sichtbar, schöne Frau?

Josephine.

Wer sucht ihn?

Stralenheim.

Niemand — für jetzt; doch, Ulrich,

Ich redete ein Wörtchen gern allein

Mit euch.

Ulrich.

Ich bin bereit zu folgen.

Josephine.

Das nicht.

Ihr kamt zuletzt und über alle Orte

Befehlt ihr hier. (Leise zu Ulrich, indem sie abgeht:)

Seh vorsichtig, mein Ulrich,

Denk', was von einem raschen Worte abhängt!

Ulrich.

Seh ruhig.

(Josephine ab.)

Stralenheim.

Ulrich, ich darf euch vertrauen?

Mein Leben dank' ich euch — solch Thun erzeugt

Das größte Zutrau'n.

Ulrich.

Sprecht.

Stralenheim.

Geheimnißvolle,

Und lang' erzeugte Umstände (die ich

Nicht völlig jetzt erörtern möchte) machen

Den Mann mir schädlich — und vielleicht gefährlich.

Ulrich.

Wen? Gabor? diesen Ungar?

Stralenheim.

Nein — den „Werner“ —

Mit falschem Kleid und Namen.

Ulrich.

Wär' dies möglich?

Er ist der Armen ärmster — Bleiches Siechthum
Sitzt eingekerkert in den hohlen Augen:

Der Mann ist hilflos ja.

Stralenheim.

Er ist — gleichviel —

Doch wenn er der ist, den ich mein' (und alles
Um uns hier, und viel mehr wohl, als hier ist,
Bestätigt meine Ahnung, daß er's sey),
Muß man ihn greifen, eh' zwölf Stunden flieh'n.

Ulrich.

Und was hab' ich damit zu thun?

Stralenheim.

Ich sandte

Nach Frankfurt, zum Statthalter, meinem Freunde —
(Die Vollmacht, so zu thun, gibt ein Befehl mit
Vom Hause Brandenburg) um passende
Bedeckung — doch diese verwünschte Flut sperrt
Die Wege jetzt und wohl noch mehrere Stunden.

Ulrich.

Sie fällt.

Stralenheim.

Nun, das ist gut.

U l r i d.

Doch wie bin ich

Betheiligt ?

Strahlenheim.

Da ihr schon so viel für mich

Gethan, ist euch das auch nicht gleichgültig,
Was wichtiger für mich, als dieses Leben,
Das ihr gerettet. — Fasset ihn ins Auge —
Er meidet mich — er weiß, ich kenn' ihn jetzt, —
Schaut auf ihn — wie ihr auf den wilden Bär'n schaut,
Wenn er hervorbricht gegen euern Stand.
Wie jener, muß er fallen.

U l r i d .

Und warum?

Strahlenheim.

Gr

Steht zwischen mir und einem tücht'gen Erbe.
O, sähet ihr's! Allein ihr sollt's.

Ulrich.

Ich hoff' es.

Strahlenheim.

Das reichste ist's im reichen Böhmenland,
Vom Kriegsbrand unverletzt. Es liegt so nahe
Der starken Feste Prag, daß Feu'r und Schwert
Nur leicht es streiften; so daß jetzt, auch ohne
Den eig'nen Ueberfluß, es doppeln Werth hat,
Vergleicht man's ganzen Landen nah und fern,
Die Wüsten wurden.

U l r t c h .

Ihr beschreibt es treu.

Stralenheim.

Ja, säht ihr's, sagtet ihr so — doch ihr sollt es,
Wie ich gesagt.

Ulrich.

Das Omen nehm' ich an.

Stralenheim.

Dann

Heischt einen Lohn von ihm und mir, wie beide
Ihn würdig machen können eurer Annahm'
Und der mir, meinem Haus, erzeigten Dienste.

Ulrich.

Und der verlass'ne, kranke, arme Schelm,
Der abgeheßte Fremdling — der steht zwischen
Euch und dem Paradies?

(für sich)

Wie Adam zwischen

Satan und seinem.

Stralenheim.

Ja.

Ulrich.

Hat er kein Recht?

Stralenheim.

Recht? Keines! — Ein Enterbter, Aufgegeb'ner,
Der zwanzig Jahre sein Geschlecht entehrte
Durch all sein Thun — zumeist durch seine Heirath,
Durch Leben unter schwacherhaften Bürgern
Und schmutz'gen Krämern in 'ner Judenstadt.

Ulrich.

So

Hat er ein Weib?

Stralenheim.

Es wär' euch leid, müßtet ihr

Sie Mutter nennen. Seht ihr doch das Wesen,
Das er sein Weib nennt.

Ulrich.

Ist sie's nicht?

Stralenheim.

Nicht mehr, als

Er euer Vater. Eine Italien'rin,
Eines Verbannten Tochter, die von Liebe
Und Armuth lebt mit diesem Werner.

Ulrich.

Sind sie

Denn kinderlos?

Stralenheim.

Es ist — war ein Bastard da,
Den nahm der Alte, der Großvater (narrisch
Ist stets das Alter), sich die Brust zu wärmen,
Da frierend sie zum Grabe nieder ging. Doch
Der Sprößling steht mir nicht im Weg — er floh,
Wohin, weiß niemand; und wär' er nicht flüchtig,
Sein Recht allein ist zu verächtlich, sich zu
Bewähr'n. Was lächelt ihr?

Ulrich.

Ob eurer Furcht:

Ein armer Mann, am Tode fast — ein Kind
Dunkler Geburt — schreckt einen großen Herrn!

Stralenheim.

Man fürchtet Alles, wenn viel zu gewinnen.

Ulrich.

Ja, und thut Alles, den Besitz zu wahren.

Stralenheim.

Ihr rührt die meinem Herzen nächste Saite.

Ich darf auf euch vertrau'n?

Ulrich.

Zu spät wär's, dran

Zu zweifeln.

Stralenheim.

Laßt kein thöricht Mitleid euch

Erschüttern (denn des Mannes Aussehn ist

Erbärmlich) — er ist arm und kann so gut mich

Bestohlen haben, wie der mehr Verdächt'ge;

Nur daß gar Manches minder gegen ihn spricht,

Da er fern wohnt, in einem Zimmer ohne

Zugang zum meinen; und, um wahr zu reden,

Zu gut denk' ich von mir verwandtem Blut,

Als daß ich solcher That ihn fähig hielt;

Auch war er einst Soldat und ein sehr wahrer —

Obgleich zu rasch.

Ulrich.

Die plündern, wie wir aus

Erfahrung wissen, erst, wenn das Gehirn sie

Zerschmettert haben — Erben sind's, nicht Diebe.

Der Todte, der nichts fühlt, kann nichts verlieren,

Beraubt nie werden — Raub ist hier Vermächtniß —

Nichts mehr.

Stralenheim.

Ei, ei! Ihr seyd ein Schelm. Doch sagt,

Darf ich gewiß seyn, daß ihr auf den Mann seht,

Und mir es sagt, rührt er sich nur, zu flieh'n

Oder sich zu verstecken?

Ulrich.

Seyd versichert,

Ihr selber seht nicht so auf ihn, wie ich
Sein Wächter werde.

Stralenheim.

So macht ihr zum Schuldner

Mich und für immer.

Ulrich.

Das ist meine Absicht.

D r i t t e r A u f z u g.

E r s t e S c e n e.

(Ein Saal in demselben Schlosse, aus welchem ein geheimer Gang führt.)

Werner und Gabor treten auf.

Gabor.

Ihr wißt nun Alles, Herr; vergönnt ihr mir
Für wen'ge Stunden eine Zuflucht, gut —
Wo nicht, versuch' ich anderswo mein Glück.

Werner.

Wie

Kann ich, so elend, fremdem Unglück Schutz
Gewähren? — ich, der selbst ihn banger sucht,
Als das gehegte Reh ein Lager —

Gabor.

Oder

Der wunde Leu' die kühle Höhle. Scheint's doch,

Als glicht ihr eher dem, der umkehrt, und
Des Jägers Eingeweld' zerreißt.

W e r n e r.

Wie?

G a b o r.

Mir gilt

Es gleich, ob dem so ist; thät ich doch selbst
Ein gleiches gern; doch sagt, wollt ihr mich schützen?
Ich bin bedrängt, wie ihr — und arm wie ihr —
Beschimpft —

W e r n e r (rasch).

Wer sagte euch, ich sey beschimpft?

G a b o r.

Ei, niemand; sagt' ich denn, ihr wärt's? Ich schloß
Mit eurer Armuth mein Vergleichen; doch,
Ich sagt', ich sey's, und wollte, traun, beifügen,
So unverdient, wie ihr.

W e r n e r.

Nochmals! wie ich?

G a b o r.

Ja, oder jeder andre Ehrenmann.

Was Henker, wollt ihr? Ihr glaubt mich doch nicht
Des niedern Diebstahls schuldig?

W e r n e r.

Nein — ich kann's nicht.

G a b o r.

Das heißt ein Ehrenherz! Der wackre Jüngling,
Der lump'ge Idenstein, der dicke Freiherr
Beargwohnten mich all'. Warum? Weil ich
Das schlecht'ste Kleid hier trag', den ärmsten Namen,

Obgleich, wär' Romus' Fenster in den Herzen,
 Es meine Seele weiter öffnen dürfte,
 Als ihre; doch so ist's — ihr arm und hülflos —
 Und beides mehr als ich —

Werner.

Wie wißt ihr das?

Gabor.

Ihr habt ganz recht; ich fordre Schutz von dem,
 Den ich so hülflos nenne; schlagt ihr's ab,
 Geschleht mir recht. Doch ihr, die ihr des Lebens
 Heilsame Bitterkeit versuchtet, wißt wohl
 Durch Gleichgefühl, daß all das blanke Gold
 Der Neuen Welt, mit dem sich Spanien brüstet,
 Den, der seinen Gehalt kennt, abgewogen
 Nach seinem wahren Werth, niemals versucht,
 Als nur so fern (hier räum' ich seine Macht ein,
 Weil ich sie fühl') als es den Alp des Nachts
 Von seinem Herzen scheuchen kann.

Werner.

Was meint ihr?

Gabor.

Das, was ich sage; klar dünkt mich mein Reden:
 Ihr seyd kein Dieb — noch ich — und Männer müssen
 Sich beisteh'n.

Werner.

'Ne verdammte Welt ist's, Herr!

Gabor.

So ist die nah'ste der zwei nächsten, sagen
 Die Priester (und die wissen's doch am besten),
 Drum halt' ich mich an die — da ich nicht gern



Zum Martyr werd', am wenigsten mit einer
 Inschrift wie Dieberei auf meinem Grabe.
 Nur für die Nacht bitt' ich um Herberg'; morgen
 Wird' ich es mit der Flut versuchen, wie
 Die Taub' einßt, hoffend, daß sie dann gefallen.

Werner.

Gefallen? Zeigte Hoffnung sich?

Gabor.

Ja, schon

Um Mittag.

Werner.

Dann wird uns wohl Rettung.

Gabor.

Seyd ihr

Denn in Gefahr?

Werner.

Die Armuth ist das immer.

Gabor.

Dies lehrt' mich die Erfahrung. Sagt ihr's zu,
 Die meine zu verringern?

Werner.

Eure Armuth?

Gabor.

Nein — ihr seht nicht aus wie ein Arzt für solch Weh:
 Nur die Gefahr meint' ich: ihr habt ein Obdach,
 Ich habe keines; nur ein Lager such' ich.

Werner.

Recht; denn wie hätt' ein armer Mann wie ich
 Auch Gold?

G a b o r.

Raum ehrbar, soll ich's offen sagen,
Wünscht' ich auch fast, ihr hättet das des Freiherrn.

W e r n e r. .

Ha, wagt ihr's, anzuspieren?

G a b o r.

Auf was?

W e r n e r.

Wißt ihr,

Mit wem ihr sprecht?

G a b o r.

Nein; auch liegt mir gewöhnlich
Nicht viel daran. (Man hört ein Geräusch draußen.)

Doch, horch, sie kommen.

W e r n e r.

Wer kommt?

G a b o r.

Herr Idenstein und seine Hunde — mir gilt's:
Ich stünd' ihnen — doch dürft' ich nie von Solchen
Gerechtigkeit erwarten. Wohin soll ich?
Doch zeigt mir irgend einen Ort. Ich sag' euch,
Gibt's Glauben noch hienieden — ich bin schuldlos.
Denkt doch, ihr ständet so hier.

W e r n e r (für sich).

O Gerechter!

Jenseits ist deine Höll' nicht. Bin ich Staub noch?

G a b o r.

Ich seh's, ihr seyd gerührt; es steht euch gut.

Vielleicht vergelt' ich's einst.

W e r n e r.

Seyd ihr kein Späher

Des Strahlenhelm?

G a b o r.

O nein; und wenn ich's wäre,
 Was ist bei euch denn zu erspäh'n? Obgleich
 Sein häufig Fragen, wie ich mich erinn're,
 Nach euch und eurer Gattin, zu Verdacht
 Wohl führtet. Doch kennt ihr den Grund am besten.
 Ich bin sein Todfeind.

W e r n e r.

Ihr?

G a b o r.

Nach der Behandlung,
 Die für den Dienst mir ward, den ich dem Mann
 Geleistet habe, bin ich jetzt sein Feind;
 Seyd ihr sein Freund nicht, werdet ihr mir helfen.

W e r n e r.

Es sey.

G a b o r.

Doch wie?

W e r n e r (zeigt die verborgene Thüre).

Seht, hier ist eine Spalte;
 Gedenkt, daß ich durch Zufall sie entdeckte
 Und nur als Zuflucht brauchte.

G a b o r.

Deffnet sie,
 Sie diene mir zu gleichem Zweck.

W e r n e r.

Ich fand sie,
 Wie ich gesagt; sie führt durch Mauern fort,
 (So breitt, daß Wege geh'n durch ihre Rippen,
 Und sie an Kraft und Prunk doch nichts verlieren)

Durch hohle Zellen, dunkle Nischen, zu —
 Ich weiß nicht, was? Ihr dürft nicht vorwärts schreiten:
 Ihr gebt mir euer Wort!

G a b o r.

Es ist unnöthig:

Wie fänd' ich einen Weg im Dunkeln, durch
 Ein gothisch Labyrinth unsicherer Gänge?

W e r n e r.

Ja, doch wer weiß, zu welchem Ort sie leiten?
 Ich weiß es nicht — hört ihr! Allein wer weiß, sie
 Können zu eures Feind's Gemächern führen!
 So seltsam legten unsre deutschen Väter
 Dergleichen Gänge an in alter Zeit, wo
 Man wen'ger gegen Elemente, als
 Die nächsten Nachbarn baut'. Ihr dürft nicht weiter,
 Als zu der dritten Windung; thut ihr's dennoch,
 Kann ich (obgleich ich sie nie überschritten)
 Nicht bürgen, wohin ihr gelangt.

G a b o r.

Doch ich kann's.

Den besten Dank!

W e r n e r.

Die Oeffnung findet ihr
 Bequemer innen, und, wollt ihr zurück,
 Weicht sie dem kleinsten Druck.

G a b o r.

Ich geh' — lebt wohl!

(Gabor geht durch die geheime Thüre ab.)

W e r n e r (allein).

Was

Hab' ich gethan? Ach, was hatt' ich gethan,
 Wodurch dies dräuend wird? Es kann vielleicht
 Als Sühne gelten, daß ich den errette,
 Dessen Verderben mich vor'm eignen schützte.
 Sie kommen, sonst wo suchend, was vor ihnen.

Jdenstein und Andere treten auf.

Jdenstein.

Ist er nicht hier? Gewiß verschwand er dann
 Durch's düstre, goth'sche Glas mit frommer Hülfs
 Von Heil'gen, abgemalt auf farb'gen Feldern,
 Auf die die Sonne scheidend glüht wie Frühbroth
 Auf perlenfarb'ne Bärte und Purpurkreuze,
 Und goldne Krummstäb', Wappen und Abtsmützen,
 Und Helm, und Panzerhemd' und lange Schwerter,
 All der phantast'sche Schmuck der Fenster, trüb
 Von braven Rittern, frommen Eremiten,
 Von deren Bild und Ruhm nichts blieb als diese
 Glasscheiben, die ein jeder Windstoß so
 Hinfällig zeigt, wie andern Ruhm und Leben.
 Doch — er ist fort.

Werner.

Wen sucht ihr?

Jdenstein.

Einen Schurken.

Werner.

Was geht ihr dann so welt?

Jdenstein.

Wir suchen den,

Der den Baron bestahl.

Werner.

Seyd ihr gewiß, daß
Ihr ihn errathen?

I den Stein.

So gewiß, als ihr
Hier steht. Doch wo ist er?

Werner.

Wer?

I den Stein.

Den wir suchen.

Werner.

Ihr seht, er ist nicht hier.

I den Stein.

Doch führt die Spur uns
In diesen Saal: seyd ihr Genossen oder
Treibt ihr die schwarze Kunst?

Werner.

Mein Thun ist offen,
Die schwärzeste für manchen.

I den Stein.

Eine oder

Zwei Fragen stell' ich wohl hernach an euch;
Doch jetzt heischt unsre Pflicht, uns nach dem Andern
Noch umzuseh'n.

Werner.

Am besten fingt ihr jetzt
Euer Verhör an; so geduldig möcht' ich
Nicht immer seyn.

I den Stein.

Ich wüßte gern bestimmt,

Ob ihr der Mann auch seyd, den Stralenheim
Nun suchet?

Werner.

Unverschämter! Habt ihr nicht
Gesagt, er sey nicht hier?

Idenstein.

Ja, einer; doch
Verfolgt er einen Andern eifriger,
Und bald vielleicht mit einer höheren
Gewalt als die von ihm und mir. Doch kommt!
Gesellen, eilt! Wir zögern hier!

(Idenstein und Diener ab.)

Werner.

In welche
Irrgänge führte mich mein düstres Loos! Und
Ein Frevler macht mich minder krank, als daß
Ich einen größern ungethan ließ. Still,
Geschäft'ger Teufel, der im Herzen aufsteigt!
Du kommst zu spät: ich mag von Blut nichts wissen.

Ulrich tritt auf.

Ulrich.

Ich suchte, Vater, dich.

Werner.

Ist's nicht gefährlich?

Ulrich.

Nein; Stralenheim ist gänzlich unbekannt mit
Den Banden, welche uns verknüpfen; — ja,
Er schickt mich; euer Thun hier zu erforschen,
So glaubt er mich den Seinen.

Werner.

Raum ist's denkbar;

Es ist nur eine Schlinge für uns Beide,
 Vater und Sohn zumal zu greifen.

Ulrich.

Wellen

Kann ich bei jeder kleinen Furcht nicht, noch
 Bei Zweifeln zögern, die den Pfad wie Dörner
 Umziehn. Durch muß ich, wie der Waffenlose
 Mit nackten Gliedern durchbricht, regt der Wolf sich
 Im Dickicht, wo er Holz um Taglohn fällt.
 Die Schlingen sind für Drosseln, nicht für Adler;
 Zerreißen wir sie oder fliegen drüber.

Werner.

Und wie?

Ulrich.

Kannst du's nicht rathen?

Werner.

Nein.

Ulrich.

Sehr seltsam.

Kam der Gedanke dir nicht gestern Nacht?

Werner.

Ich

Versteh' dich nicht.

Ulrich.

Dann werden wir uns nie mehr
 Verstehen. Doch um das Gespräch zu wechseln —

Werner.

Es fortzusetzen, meinst du, unsre Rettung
 Betrifft es ja.

Ulrich.

Ganz recht; ich bin belehrt.

Ich sehe nun die Sache klarer und
 Wie unsre ganze Lage sich gestaltet.
 Die Wasser fallen; wen'ge Stunden bringen
 Von Frankfurt die verlangten Häscher ihm,
 Gefang'ner bist du dann, vielleicht noch Schlimm'res,
 Ich ein Verstoß'ner, zum Bastard erklärt
 Durch dieses Freiherrn Ränk, ihm Platz zu machen.

Werner.

Und nun dein Rettungsmittel! Sieh, durch dieses
 Verfluchte Gold dacht' ich zu flieh'n, doch kann ich's
 Nun nicht gebrauchen, zeigen nicht, kaum anseh'n.
 Mir ist, als trüg es meine Schuld als Aufschrift
 Auf seiner Fläche, nicht des Staats Gepräge;
 Und statt des Fürstenhaupts das Mein', umschlungen
 Von Schlangen, die die Schläfe zischend kränzen
 Und Jedem zurufen — Seht hier, ein Schurke!

Ulrich.

Setzt mindestens darfst du's nicht brauchen; nimm
 Den Ring. (Er gibt Werner einen Juwel.)

Werner.

Ein Edelstein — vom Vater!

Ulrich.

Drum ist

Er dein jetzt. Damit mußt du den Verwalter
 Bestechen, daß er seine alte Kutsche
 Dir gibt und Pferde, deine Reise mit
 Der Mutter fortzusetzen.

W e r n e r.

In Gefahr

Auch dich, den kaum Gesund'nen, lassen?

U l r i c h.

Fürchte

Du nichts. Gefährlich wär's nur, folgt' ich euch,
 Denn dadurch würde unser Band bestätigt.
 Die Wasser sperren zwischen diesem Ort
 Und Frankfurt nur den Weg: dies ist uns günstig.
 Die Straß' nach Böhmen ist, obgleich erschwert,
 Nicht unzugänglich; und gewinnst du Vorsprung
 Von wen'gen Stunden nur, kämpfst dein Verfolger
 Mit gleichen Schwierigkeiten. Einmal jenseits
 Der Grenze, bist du sicher.

W e r n e r.

Edler Knabe!

U l r i c h.

Still! Keinen Jubel! Geben wir uns dem hin
 Im Schlosse Siegendorf! Verbirg dein Gold;
 Zeig' Idenstein den Ring (ich kenne und
 Durchschau' ihn ganz): es wird zwiefachem Zweck
 Entsprechen: Stralenheim verlor Gold — keinen
 Juwel; drum könnt' er nicht der seine seyn;
 Dann kann man auch den Mann, der ihn besaß,
 Nicht in Verdacht zieh'n, dieses Freiherrn Gold
 Zu rauben, da er diesen Ring in mehr
 Umsetzen könnt' als Stralenheim verloren
 Durch seine Nachtruh'. Sey nicht überschüchtern
 In deiner Ansprach' und auch nicht zu stolz,
 So dient dir Idenstein gewiß.

Werner.

Ich folge

In allem deiner Leitung.

Ulrich.

Gern erspart' ich

Die Mühe dir; doch wenn sich's zeigte, daß ich
Theilnahme dir gewiebt, und mehr noch, daß ich
Mit dem Juwel zu deinen Gunsten wirkte,
Bekannt wär' alles schnell.

Werner.

Mein Schutengel!

Reich lohnt dies für Vergang'nes. Doch wie wird dir's
Ergeh'n hier, wenn wir fort sind?

Ulrich.

Strahlenhelm

Hat keine Ahnung, daß ich euch verwandt bin.
Ich bleibe ein'ge Tag' bei ihm und wiege
So jeden Zweifel ein; dann treff' ich dich.

Werner.

Um nie zu scheiden mehr.

Ulrich.

Ich weiß es nicht; doch

Ein Mal seh'n wir uns wieder.

Werner.

O mein Knabe!

Mein Freund — mein einzig Kind und einz'ger Schützer!
O haßest du mich nicht?

Ulrich.

Den Vater haßten?

Werner.

Mein Vater haßte mich — warum der Sohn nicht?

Ulrich.

Dein Vater kannt' dich nicht, wie ich.

Werner.

Skorpionen

Sind in dem Wort! du kennst mich? Nein, du kannst's nicht
In der Gestalt, ich bin nicht ich, doch (hasse
Mich nicht) bald werd' ich wieder seyn.

Ulrich.

Ich warte.

Indessen glaube, alles, was ein Sohn
Für seine Eltern thun kann, soll für meine
Gescheh'n.

Werner.

Ich seh' es, fühl' es, doch ich fühl' auch
Noch — daß du mich verachtest.

Ulrich.

Warum sollt' ich?

Werner.

Soll meine Schand' ich wiederholen?

Ulrich.

Nein.

Ich habe sie und euch ergründet. Sprechen
Wir nicht mehr davon, oder müßt' es je seyn,
Nicht jeht. Eu'r Fehler, seht, verdoppelt' all
Die jeß'gen Schwierigkeiten unsres Hauses,
Mit dem von Stralenheim in stillem Kampfe.
Uns bleibt nur ein's jeht — seine Pläne zu
Verelteln. Einen Weg zeigt' ich.

Werner.

Den einj'gen?

12**

Und ich umfasse ihn, wie dich, mein Sohn, der
An einem Tag sich und des Waters Rettung
Gezeigt hat.

Ulrich.

Rettung wird euch; das genüge.
Stört Stralenheim's Erscheinung wohl in Böhmen
Dein oder mein Recht, wenn wir einmal im
Besitze unsrer Güter sind?

Werner.

Gewiß

In unsrer Lag', obgleich, wie stets, der erste
Besitzer als der gütigste wohl dasteht,
Absonderlich der nächst' im Blut.

Ulrich.

Blut! das ist

Ein Wort vielfachen Sinnes. In den Adern
Und außerhalb, ist ein verschied'nes Ding — und
So muß es seyn, sobald die Blutsverwandten
(Wie man es nennt) so fremd sich sind wie Brüder
Von Theben: wenn ein Theil verderbt ist, rein'gen
Das Uebrige ein Paar vergoss'ne Unzen.

Werner.

Ich kann dich nicht verstehen.

Ulrich.

Das mag wohl seyn,
Und sollt' es wohl; und doch — doch macht euch fertig.
Ihr müßt heut Nacht mit meiner Mutter fort.
Dort kommt der Mann; sondir' ihn mit dem Ring;
Er sinkt in seine feile Seel' wie Blei
Ins Meer und bringet Schmutz heraus und Lehm

Und Schlamm vom Grunde, wie das Blei auch pflegt
 Mit seiner schmutz'gen Unterlag', und doch dient,
 In den Sandbänken unsre Schiff' zu warnen.
 Die Fracht ist reich, drum heb' die Schnur bei Zeiten.
 Leb' wohl! Raum hab' ich Zeit, doch deine Hand noch,
 Mein Vater!

W e r n e r.

Komm an dieses Herz!

Ulrich.

Man könnte

Uns seh'n: mach' dein Gefühl der Stunde dienstbar!
 Bleib ferne mir wie deinem Feind.

W e r n e r.

Verflucht

Er, der uns zwingt, die besten, süßesten
 Gefühle unsrer Herzen zu ersticken,
 In solcher Stund' noch.

Ulrich.

Fluchet — es erleichtert.

Ah, der Verwalter.

I denstein tritt auf.

Mein Herr I denstein,

Wie geht euer Geschäft? Habt ihr den Schurken
 Ertappt?

I denstein.

Traun, nein!

Ulrich.

Nun gut, es gibt noch viele;
 Vielleicht bringt eine andre Jagd euch mehr Glück.
 Wo ist der Freiherr?

I d e n s t e i n.

In seinem Gemache;
Er fragt nach euch, wie ich mich jetzt besinne,
Mit adeliger Ungeduld.

U l r i c h.

So'n Großer

Muß schleunig Antwort haben, wie der Sprung des
Gespornten Rosses rasch dem Sporn entspricht:
Gut, daß sie Pferde haben; wär's nicht, müßten
Die Menschen, fürcht' ich, ihren Wagen zieh'n, wie
Den des Sesostri's Könige.

I d e n s t e i n.

Wer war der?

U l r i c h.

Ein alter Böhme — und ein kaiserlicher
Zigeuner.

I d e n s t e i n.

Böhm' — Zigeuner sind dasselbe;
Sie tragen beide Namen. War er einer?

U l r i c h.

Man sagt's. Doch muß ich fort nun. Herr Verwalter,
Eu'r Diener.

(Zu Werner leicht hin)

Werner, wenn das euer Nam' ist,

Der eure!

(Ulrich ab.)

I d e n s t e i n.

Ein beredter, hübscher Jüngling
Und wohlgesittet! Seine Stellung, seht, Herr,
Er kennt sie wohl. Wie grüßt er jeden von uns
Nach seinem Rang.

Werner.

Ich sah's und lobe sehr

Sein richtig Urtheil und das eure.

Idenstein.

Gut —

Ganz gut. So kennt auch ihr denn eure Stell', und

Doch wüßt' ich nicht, daß eure Stell' ich kenne.

Werner (zeigt den Ring).

Vielleicht hilft dies der Kenntniß nach.

Idenstein.

Wie? — Was? — Ah!

Ein Edelstein!

Werner.

Und eu'r, versprecht ihr ein's mir.

Idenstein.

Mein? — Nennt es!

Werner.

Daß ihr mit dreifachem Werth mich

Ihn einst einlösen laßt; denn es ist ein

Familienring.

Idenstein.

Familie? Eure? Kleinod?

Ich bin ganz athemlos.

Werner.

Auch müßt ihr mir noch

Vor Tag die Mittel geben, diesen Ort zu

Verlassen.

Idenstein.

Ist es wirklich? Laßt mich seh'n!

Ein Diamant, bei Gott!

Werner.

Nun, ich vertrau' euch!

Ihr habt geahnt, daß höher ich geboren,
 Als ich jetzt scheine — nicht?

I d e n s t e i n.

Ich kann's nicht sagen,
 (auf den Ring deutend)

Blickt dies gleich so; dies ist die echte Weise
 Des edeln Bluts.

Werner.

Ich habe wicht'ge Gründe,
 Von hier die Reise heimlich fortzusetzen.

I d e n s t e i n.

Dann seyd ihr wohl der Mann, den Stralenheim
 Gesucht?

Werner.

Ich bin es nicht; allein, wenn man
 Dafür mich nimmt, möcht' solches eben jetzt
 So viel Verlegenheit für mich — und später
 Für den Baron erzeugen, daß ich gern
 Um beider willen jeden Lärm mied'.

I d e n s t e i n.

Möcht' ihr

Der Mann seyn oder nicht — mich geht's nichts an;
 Nie würde überdies die Hälfte mir
 Von diesem stolzen, geiz'gen Freiherrn, der
 Das Land um ein vermißtes Goldstück aufregt'
 Und nie einen bestimmten Lohn verhiess —
 Doch dies! — Noch Einen Blick!

Werner.

Schaut dreist darauf;

Vor Tag noch ist er eu'r.

Idenstein.

Du holder Finkler!

Du mehr als Stein der Weisen — o du Prüfstein
 Der Weisheit selbst! du glanz erfülltes Auge
 Des Bergschachts! du, der Seele süßer Leitstern!
 Hechter Magnetpol du, nach dem stracks nordwärts
 Die Herzen all, wie schwante Nadeln, zeigen!
 Du Flammengeist der Erde, der, hoch thronend
 Auf des Monarchen Diadem, mehr Ehrfurcht
 Gebietest, als die Majestät, die unter
 Der Krone schwißt, wovon das Haupt schmerzt, wie
 Millionen Herzen, deren Blut ihr Glanz leihet.
 Und wirst du mein seyn? Bin ich doch schon, dünkt mich,
 Ein kleiner Fürst — ein sel'ger Alchymist! —
 Ein weiser Zaub'rer, der den Teufel, ohne
 Der Seel' zu schaden, bannte! Aber kommt,
 Herr Werner, oder was?

Werner.

Nennt mich nur Werner;

Vielleicht kennt ihr mich einst mit stolzerem Namen.

Idenstein.

Ich glaub' an dich! du bist der Geist, von dem
 Ich lang' in niederem Gewande träumte. —
 Doch komm, ich helfe dir; frei, wie die Luft, sollst
 Du trotz der Flut seyn: laß uns fort; ich will
 Dir zeigen, daß ich ehrlich bin (o Kleinod!),

Du sollst zur Flucht schnell solche Mittel finden,
 Daß, wärst du eine Schnecke, Vögel dich
 Nicht überholten. — Laß mich nochmal schaun! — Ich
 Hab' auf dem Markt von Hamburg 'nen Milchbruder,
 Der sich auf Edelstein' versteht — wie viele
 Carate wiegt er? — Komm, ich schaff' dir Flügel.
 (Beide ab.)

Z w e i t e S c e n e.

(Stralenheim's Gemach).

Stralenheim und Friz.

Friz.

Herr, alles ist bereit.

Stralenheim.

Ich bin nicht schläfrig
 Und muß dennoch zu Bett — zur Ruhe, sagt' ich
 So gern, doch etwas, das auf meinen Geist drückt,
 Zu schwer zum Wachen, für den Schlaf zu regsam,
 Hängt an mir, wie 'ne Woll' entlang den Himmel,
 Die keine Sonne durchläßt, noch in Regen
 Sich löst und endet, sondern zwischen Erde
 Und Himmel auspreißt, so wie zwischen Menschen
 Der Meid — ein ew'ger Nebel! — Doch ich will
 Setzt auf mein Kissen.

Friz.

Mögt ihr wohl dort ruh'n?

Stralenheim.

Ich fühl', und fürcht', ich werd' es.

Friz.

Warum fürchten?

Stralenheim.

Ich weiß den Grund nicht, darum fürcht' ich mehr; denn
 Ein unbeschreibliches — doch dies ist alles
 Nur Thorheit. Sind die Schlösser des Gemaches,
 Geändert, wie ich's wünschte? Nöthig macht' es
 Das Abenteuer letzte Nacht!

F r i t z.

Gewiß,

Nach eurer Anordnung und unter meiner.
 Und jenes jungen Sachsen Aufsicht, der euch
 Das Leben rettet' — Ulrich heißt er, glaub' ich.

Stralenheim.

Ihr glaubt! Argwöhn'scher Sklav'! welch Recht habt ihr,
 Euer Gedächtniß zu bezücht'gen, das schnell,
 Stolz, glücklich, dessen Namen merken muß, der
 Den Herrn euch rettet', wie die Litanei,
 Die pflichtgemäß ihr täglich wiederholt.
 Hintweg! „Ihr glaubt,“ ei, ei! Ihr, der ihr heulend
 Und triefend an dem Ufer standet, da ich
 Fast starb und dieser Fremde durch das Brüllen
 Des Stromes brach, mich rettend, ihm zu danken —
 Euch zu verachten. Wohl, „ihr glaubt,“ und kaum
 Fällt euch sein Nam' ein. Nicht mehr Worte will ich
 An euch verlieren. Weckt mich früh.

F r i t z.

Gut' Nacht!

Der nächste Tag gibt euer Gnaden, hoff' ich,
 Erneute Kraft und Heiterkeit.

(Die Scene schließt.)

D r i t t e S c e n e.

(D e r g e h e i m e G a n g.)

G a b o r (allein).

Vier — fünf —

Und sechs zählt' ich, wie vorgeschob'ne Posten
 Auf der nie heitern Uhr, der hohlen Zunge
 Der Zeit, die, wenn sie Freude selbst verkündet,
 Mit jedem Klange etwas von der Lust nimmt.
 Sie ist nur eine stete Todtenglocke,
 Tönt sie zum Hochzeitfest auch; jeder Ton klagt
 Um eine Hoffnung wen'ger; singt das Grablied
 Der tiefverscharrten Lieb' ohn' Auferstehen
 An des Besizes Grab; indeß der Klang um
 Verlebte Eltern wonnig widerhallt für
 Dreifache Zeit im Ohr der Söhne. — Kalt ist's —
 Und dunkel — in die Finger haucht' ich — zählte
 Oft meine Schritte — fließ die Stirne gegen
 So manche Ecken — brachte Fledermäuse
 Und Ratten schon in Aufruhr, bis der Füße
 Verfluchtes Rascheln und der Flügel Schwirren
 Für einen andern Ton mir kaum Gehör ließ.
 Ein Licht! Fern ist's (wenn ich im Dunkeln die
 Entfernung messen kann;) doch blinket es
 Wie durch ein Fenster oder Schlüßelloch
 In der verbot'nen Richtung; ich muß hin
 Trotz dem Verbot, aus bloßer Neugier. Ein
 Ereigniß ist ein ferner Lichtschein in
 Solch einer Höhl'. Zu nichts mög's führen, Himmel,

Das mich versucht — sonst helfe mir der Himmel,
 Daß ich's erlange oder ihm entfliehe.
 Noch glänzt's! Wär's selbst der Stern des Lucifer,
 Und wär' er's selbst, mit seinem Glanz umgürtet,
 Nicht länger hielt' ich mich. Ah, sacht! Sehr gut!
 Ihm diese Ecke wär' ich! So! Ah, nein! — Recht!
 Es naht! — dies ist ein finst'rer Winkel! So! das
 Ist überstanden! — Ich will ruh'n! — Geseht,
 Es führt in größere Gefahr als die,
 Der ich entging? — gleichviel; ist's doch 'ne neue;
 Und bei Gefahren, wie bei schönen Dirnen
 Ist Neuheit stets anziehend: — ich will hin,
 Und sey's, wo's will — ich habe meinen Dolch,
 Der mich im Nothfall schützt. O brenne fort,
 Du kleines Licht! du bist mein holdes Irlicht,
 Mein immer heller Irwisch! Ah, so, so!
 Er hörte die Beschwörung wohl und weicht nicht.
 (Die Scene wechselt.)

V i e r t e S c e n e.

(E i n G a r t e n.)

Werner tritt auf.

Mich floh der Schlaf — und jetzt ist's Zeit; ist alles
 Bereit doch! Idenstein hat Wort gehalten:
 Und vor des Städtchens äußerer Grenz', am Saum
 Des Waldes harret der Wagen unsrer. Nun
 Erblaffen sanft die schwindenden Gestirne
 Am Himmel; und zum letzten Male schau' ich

Auf diese Schreckensmauern. Nie, o nie
 Vergess ich sie. Ich kam sehr arm hier an,
 Doch nicht entehrt; mit einem Flecken scheide
 Ich nun, — wenn nicht auf meinem Namen, doch in
 Der Brust! Mit einem nie vergeh'nden Wurm,
 Den all der künft'ge Glanz der Güter, Rechte
 Und Herrschaft über Siegendorf kaum einen
 Moment in Schlummer wiegt. Ein Mittel des
 Erfasses muß ich finden, um mein Herz zu
 Beschwichtigen. Doch wie, ohne Gefahr?
 Dennoch muß es geschehn. Die erste Stunde
 Der Sicherheit erwäg' ich, wie ich's mache.
 Der Wahnsinn meines Glends führt' zu dieser
 Ehrlosen That; die Reue muß sie süßen.
 Von Strahlenhelm soll Nichts auf meiner Seele
 Je lasten, raubt' er mir gleich all das meine;
 Land, Freiheit, Leben — doch schläft er! gesund
 Wie Kinder wohl, von präch't'gen Vorhängen
 Reich überwölkt, auf seid'nen Kissen, wie
 Damals, als — horch! welch ein Geräusch! noch ein Mal!
 Die Zweige beben; lose Steine fielen
 Von der Terrasse.

(Ulrich springt von der Terrasse herab.)

Ulrich! Stets willkommen,

Und dreifach jetzt! dies kindliche —

Ulrich.

Halt! Ehe

Wir nahen, sag' —

Berner.

Warum der Blick?

Ulrich.

Zeigt sich mir

Mein Vater, oder —

Werner.

Was?

Ulrich.

Ein Mörder!

Werner.

Ha,

Bahnsinn'ger oder Unverschämter!

Ulrich.

Sprich, ist

Dein Leben werth dir oder mein's.

Werner.

Auf was soll

Ich antworten?

Ulrich.

Bist oder bist du nicht

Der Mörder Stralenhelms?

Werner.

Ich war bis jetzt

Noch keines Menschen Mörder. Sprich, was heißt das?

Ulrich.

Gingst du nicht diese Nacht (wie in der letzten)

Durch den geheimen Gang? Besuchtest du nicht

Nochmals das Zimmer Stralenhelms? und —

Werner.

Weiter.

Ulrich.

Starb er von deiner Hand nicht?

Werner.

Großer Gott!

Ulrich.

So bist du schuldlos! Schuldlos ist mein Vater!
 Umarme mich! Ja, — Ton — und Blick — ja, ja,
 Doch sag' es.

Werner.

Fast' ich je in Geist und Herz
 Mit Vorbedacht solchen Gedanken, strebt' ich
 Vielmehr nicht, in die Hölle die Gedanken
 Zurück zu stoßen — wenn sie durch den Zorn
 Des unterdrückten Geistes kurz erglühten —
 Dann schließe sich der Himmel meinem Hoffen
 Wie meinem Blick.

Ulrich.

Doch Strahlenheim ist todt.

Werner.

Abscheulich ist's! und ruchlos, und entseßlich! —
 Doch was geht dies mich an?

Ulrich.

Kein Riegel ist
 Gesprengt, und von Gewalt ist keine Spur,
 Als an der Leich'. Ein Theil der Dienerschaft
 Ward aufgeweckt; doch Idenstein ist fern,
 Drum nahm ich's über mich, die Polizei
 Rasch aufzubieten. Ohne Zweifel kam
 Man heimlich in's Gemach. Vergib, wenn die
 Natur —

Werner.

Welch' unbekannte Weh'n des finstern
 Geschickes zieh'n sich, Wolken gleich, mein Sohn,
 Setzt über unser Haus!

Ulrich.

Ich spreche, Vater,

Dich frei! doch wird's die Welt? Wird's nur der Richter,
Wenn — doch du mußt sogleich von hinnen.

Werner.

Nein.

Ich troß' ihm. Wer darf in Verdacht mich zieh'n?

Ulrich.

Doch,

Nicht hatteß Gäst' du — noch Besuch — kein Wesen
Als meine Mutter, um dich athmend.

Werner.

Ha!

Der Ungar!

Ulrich.

Der ist fort. Noch eh' die Nacht kam,

Verschwand er.

Werner.

Nein, ich barg dort im geheimen,

Unsel'gen Gang ihn.

Ulrich.

Ha! dort such' ich ihn!

(im Begriff zu gehen)

Werner.

Es ist zu spät. Er war vor mir schon aus
Dem Schloß. Die Wandthür fand ich offen und die
Gemächer, die zu jenem Eingang führen.

Ich dachte nur, die stille, günst'ge Stunde
Hätt' er benützt, den Häschern Idensteins,
Die gestern Abend nach ihm spürten, zu
Entfliehen.

Ulrich.

Und du hast die Thüre wieder
Geschlossen?

Werner.

Ja; und zwar nicht ohne Vorwurf
(Und inn'res Zittern wegen überstand'ner
Gefahr) ob seines trägen Selbsteinnes, der
Des Schüßers Zuflucht der Gefahr preis gab,
Entdeckt zu werden.

Ulrich.

Schloßeß du sie gewiß?

Werner.

Ja.

Ulrich.

Das ist gut; doch besser wär's, du hättest
Zur Höhle nimmer sie gemacht für —
(er hält inne.)

Werner.

Diebel!

Nicht wahr? Ich muß es dulden, und verdien' es;
Doch nicht —

Ulrich.

Nein, Vater; redet nicht davon;
Nicht Zeit ist's, kleinlicher Vergeh'n zu denken,
Den Folgen großer muß man jetzt begegnen.
Was gabst du Schuß dem Manne?

Werner.

Kannst ich's melden?

Ein Mann, verfolgt von meinem Todfeind; ehrlos
Durch meine Schuld; ein Opfer meiner Sicherheit,

Um wenige Stunden Obdach den Elenden,
Der schuld war, daß der Zuflucht er benöthigt,
Anflehend! Wär's ein Wolf gewesen, könnt' ich
In solchen Umständen ihn nicht verweisen.

Ulrich.

Und wie der Wolf hat er dir nun gelohnt. Doch
Dies zu erörtern, ist's zu spät. Du mußt
Vor Tag hinweg. Ich bleibe hier, den Mörder
Noch aufzufinden, wenn es möglich ist.

Werner.

Doch diese schnelle Flucht gibt wohl dem Moloch
Verdacht zwei neue Opfer statt des einen,
Wenn ich hier weile. Der entflohn'ne Ungar,
Der der Verbrecher scheint —

Ulrich.

Der scheint? wer kann es
Sonst seyn?

Werner.

Nicht ich, ob du's auch jetzt geargwöhnt —
Mein Sohn — geargwöhnt?

Ulrich.

Hast du auf den Flüchtling
Nicht Argwohn?

Werner.

Seit ich in des Lasters Abgrund
(Obgleich nicht solchen Lasters) fiel, bezweifel' ich,
Der ich den Schuldlosen für mich verfolgt sah,
Sogar des Schuld'gen Schuld. Dein Herz ist frei
Und rasch im Zorn der Tugend, nach dem Schein

Byron's Werke. X

13

Zu richten; und steht in der Unschuld Schatten
Einen Verbrecher schon, nur, weil er dunkel
Vielleicht.

Ulrich.

Und wenn dies auch mein Fall, was wird
Die Welt, die dich nicht kennt, oder nur kannte,
Dich zu verfolgen, thun? Du darfst's darauf
Nicht wagen. Alles leg' ich bei. Des Kleinods
Und feinetwillen schweigt wohl Idenstein —
Auch nimmt er Theil an deiner Flucht ja, und
Dann —

Werner.

Steh'n? Und mit des Ungarn Namen meinen
Verbinden seh'n, ja vorzieh'n als des Vermissten,
Des Mordes Brandmahl tragend?

Ulrich.

Pah, laß alles,
Nur unsrer Väter Herrschaft nicht und Schlösser,
Nach denen du so lang' umsonst getrachtet.
Der Name? du gibst keinen auf, da deiner
Erldichtet.

Werner.

Wahr; doch möcht' ich ihn nicht purpurn
Begraben wissen ins Gedächtniß Andern,
Wär's auch an diesem unbekannten Ort nur —
Dann noch, das Nachsehen —

Ulrich.

Mir bleibt die Sorge
Für alles, was dich trifft. Dich kennt hier Niemand
Als Erben Siegender's. Hat Idenstein

Verdacht, ist's nur Verdacht und er — ein Thor;
Auch will ich seine Thorheit so beschäft'gen,
Daß bald der unbekannte Werner nähern
Gedanken an sich selbst weicht. Die Geseße
(Wenn sie den Ort jemals erreichten) schlafen
Seit diesem großen dreißigjäh'rigen Kampfe,
Erdrückt, oder vom Staube trüg erliehend,
In den der Heere Zug sie trat. Beachtet
Wird Stralenheim, obgleich ein Adliger,
Hier nur als solcher — ohne Land und Einfluß,
Als den, der mit ihm starb; nur wen'ge gelten
'ne Woche über ihre Leichenseler,
Außer bei Anverwandten, deren Habsucht
Erwachte; dies trifft hier nicht ein; er starb
Allein, und unbekannt; ein einsam Grab,
So still, wie sein Verdienst, ohn' Wappenschild
Ist's, was er noch bekömmet, und braucht. Entdeck' ich
Den Mörder, gut — wenn nicht, so glaube mir,
Heult auch der Schwarm gemästeten Gesindes
Laut über seiner Asche, wie sie um ihn
Gethan, als ihn die Flut bedrohte, — niemand
Rührt jetzt 'nen Finger mehr um ihn, als damals.
Fort — fort! Ich will jetzt keine Antwort — sieh,
Die Stern' erbleichen und das Grau beginnt
Das schwarze Haar der Nacht mit Licht zu streifen.
Nur keine Antwort jetzt — verzett, daß ich
So dringend bin; dein Sohn, der lang' verlorne,
Der erst gesund'ne spricht. Zur Mutter nun!
Nur leis und schnell, das Andre überlaßt mir;

Für den Erfolg steh' ich, so weit er dich
 Betrifft, und das ist Hauptziel, wie für mich
 Die erste Pflicht, die ich beachten werde.
 Wir treffen uns auf Siegendorf; stolz sollen
 Dort unsre Banner wieder weh'n! An dies
 Nur denk' und überlass' jed' andres Denken
 Mir, dessen Jugend besser mit ihm kämpft. Fort!
 Und glücklich sey dein Alter! — Nochmals küß ich
 Die Mutter, dann leit' euch des Himmels Gile.

Werner.

Der Rath ist gut — doch ist er ehrenvoll!

Ulrich.

Des Kindes Hauptehr' ist, den Vater retten.

(Sie gehen ab.)

Vierter Aufzug.

Erste Scene.

(Ein gothischer Saal in dem Schlosse Siegendorf, bei Prag.)

Erich und Heinrich, Diensleute des Grafen, treten auf.

Erich.

So, bessere Zeiten kamen; neue Herrn für
 Die alten Mauern, stolze Feste, Beides
 Gar lang' ersehnt.

Heinrich.

Ja, was die Herrn betrifft,
 Gilt dies bei denen, die stets Neues wünschen,

Brächt's auch ein neues Grab; doch fest' angehend,
 So hielt, wie mich bedünkt, der alte Graf
 Die angestammte Gastfreundschaft so hoch,
 Wie je ein andrer Fürst des Reiches.

Er ich.

Nun,

Was Essen bloß betrifft und Trinken, ging's
 Uns ziemlich gut; doch handelt sich's von Lust
 Und Spielen, ohne welche Salz und Brühen
 Das Mahl nur spärlich würzen, ward uns nur
 Ein larger Theil.

Heinrich.

Der alte Graf hört' ungern
 Der Zecher Brüllen; wißt ihr, ob's der mag?

Er ich.

Bis jetzt war er so gut, als freigebig; und
 Wir alle lieben ihn.

Heinrich.

Ein Jahr kaum hat

Sein Reich die Glitterwochen hinter sich;
 Des Regimentes erstes Jahr ist's Brautjahr;
 Doch bald wird sich die rechte Herrschaft zeigen
 Und Sinnesart.

Er ich.

Gott laß' ihm seine jeß'ge!
 Graf Ulrich dann, sein wackerer Sohn — ein Ritter!
 Schad', daß der Krieg vorbei!

Heinrich.

Warum?

Erich.

Steh ihn

Und sage dir es selbst.

Heinrich.

Er ist jung, stark

Und schön gleich einem jungen Tiger.

Erich.

Das ist

Für einen treuen Dienstmann kein Vergleich.

Heinrich.

Doch

Vielleicht ein wahrer.

Erich.

Wie ich sagte, schad', daß

Der Krieg vorbei ist: wer gleicht wohl im Saale
 An edelm Stolz, der Achtung heischt und doch nicht
 Verleßt, dem Grafen Ulrich? Und wer gleicht
 Ihm draußen, in der Hand den Speer, wenn wild
 Der Bär die Zähne wehrt, die Hunde rings
 Zerfleischt und in das Dickicht stürzt? Wer sitzt
 Zu Pferd, wer trägt den Falken, führt das Schwert
 Wie er? Weß Federbusch nicht ritterlicher?

Heinrich.

Ja, wahrlich, keiner: fürchtet nichts; bleibt ihm
 Der Krieg zu lang' aus, ist er wohl der Mann,
 Der ihn für sich führt, wenn er solches nicht
 Bereits gethan hat.

Erich.

Sagt, was soll das heißen?

Heinrich.

Ihr könnt's nicht läugnen, seine Dienerschaft

(Nur Wen'ge gleich uns hier auf den Gütern
Geboren) sind so eine Art von Burschen,
Wie — (er hält inne.)

Erich.

Was?

Heinrich.

Der Krieg (so lieb euch) leben läßt: er
Verwöhnt, wie Eltern thun, die schlimmsten Kinder.

Erich.

Still! brave, feste Bursche sind's, wie sie
Der alte Tilly liebte.

Heinrich.

Wer liebt' ihn?

Frag' nur zu Magdeburg — imgleichen auch
Den Wallenstein — sie gingen nun zur —

Erich.

Ruhe!

Was drüber ist, geht uns nichts an.

Heinrich.

O hätten

Sie uns von ihrer Ruh' etwas gelassen.
Das Land (dem Namen nach im Frieden) ist
Jetzt überschwemmt von — Gott weiß wem — sie kommen
Bei Nacht; verschwinden mit der Nacht und lassen
Verwüstung minder nicht zurück, ja mehr noch,
Als selbst der offne Krieg.

Erich.

Allein Graf Ulrich —

Was hat denn dies mit ihm zu thun?

Heinrich.

Mit ihm!

Er — könnt' es hindern. Wie ihr sagt, liebt er
Den Krieg — warum bekriegt er nicht die Räuber?

Erich.

Ihr fragt ihn besser selbst.

Heinrich.

Ich fragte lieber
Den Feu'n, warum er keine Milch säuft.

Erich.

Und

Da kommt er, seht.

Heinrich.

Der Teufel! Wollt ihr schweigen?

Erich.

Was werdet ihr so blaß?

Heinrich.

Es ist nichts — doch seyd

Nur still.

Erich.

Von allem schweig' ich, was ihr sagtet.

Heinrich.

Gewiß, ich meinte nichts — ein bloßes Spiel
Mit Worten, mehr nicht; auch, wär' es selbst anders.
Soll er das edle Fräulein heim ja führen,
Ida von Stralenheim, des Alten Erbin,
Die ohne Zweifel jede Wildheit sänftigt,
So diese langen heim'schen Kriege allen
Naturen mitgetheilt, denen zumest, die
Gebor'n in ihnen, auf den Anle'n des Mordes

Erzogen wurden, in der Taufe schon
Gleichsam bespritzt von Blut. Nur still, ich bitte,
Von allem, was ich sprach.

Ulrich und Rudolph treten auf.

Graf, guten Morgen!

Ulrich.

Ich danke, Heinrich! — Erich, ist schon alles
Zur Jagd bereit?

Erich.

Die Hunde sind den Wald
Hinabgeschickt, die Treiber sind bereit
Zum Aufbruch und der Tag ist viel versprechend.
Soll ich eu'r Gnaden Jagdgesolge rufen?
Und welches Roß befehlet ihr?

Ulrich.

Den Braunen,

Walstein.

Erich.

Ich fürcht', er hat vom letzten Montag
Sich kaum erholt: es war 'ne edle Jagd,
Ihr spießtet hier mit eigner Hand.

Ulrich.

Recht, Erich,

Ich hatt' es ganz vergessen. Bring den Grauen,
Den alten Zisca: vierzehn Tag' schon ruht er.

Erich.

Er wird sogleich gezäumt seyn. Und wie viele
Von euern eignen Leuten sollen euch
Begleiten?

Ulrich.

Weißburg, unserm Stallmeister

Seh's überlassen.

(Erich ab.)

Rudolph!

Rudolph.

Herr!

Ulrich.

Sehr schlimm sind

Die Nachrichten von —

(Rudolph deutet auf Heinrich)

Heinrich, nun, was steht ihr

Noch hier?

Heinrich.

Herr Graf, eures Befehls gewärtig.

Ulrich.

Geh und empfehl mich meinem Vater, und
 Vernimm, ob er mein noch bedarf, bevor ich
 Zu Pferd stieg'.

(Heinrich ab.)

Rudolph! Unsern Freunden ging's
 Auf Franken's Grängen schlimm und das Gerücht sagt,
 Die wider sie geschickte Mannschaft werde
 Verstärkt noch. Ich muß bald zu ihnen hin.

Rudolph.

Harrt lieber weit'rer und gewiss'rer Nachricht.

Ulrich.

So dent' ich — freilich konnte sich's zu einer
 Für meine Pläne minder günst'gen Zeit
 Nicht treffen.

Rudolph.

Schwer wird's seyn, eure Entfernung
 Vor'm Grafen, euerm Vater, zu entschuld'gen.

Ulrich.

Ja, doch der Güter ordnungsloser Zustand
Im obern Schlessen wird die Reif' erlauben,
Bemänteln. Während wir nun mit der Jagd
Beschäftigt sind, gehst du mit achtzig Mann ab,
Die Wolf befehligt — bleibe in den Wäldern,
Du kennst den Weg?

Rudolph.

So gut, wie in der Nacht,

Als wir —

Ulrich.

Laß uns davon nicht eher sprechen,
Als bis wir's gleich erfolgreich wiederholen.

(Er gibt ihm einen Brief)

Den Brief gib Rosenberg, sobald du anlangst.
Dann sag', ich schickt' ihm diesen kleinen Zuwachs
Zu unsrer Schaar durch dich und Wolf, als Bürgschaft
Für meine Ankunft, miß' ich sie auch sehr
In dieser Zeit, wo um sein Schloß mein Vater
Gern ein zahlreich Gefolge sieht, bis diese
Vermählung, Fest' und Thorheiten verhallen
Mit dem Geläute hochzeitlichen Unsinns.

Rudolph.

Ich meint', ihr liebtet Fräulein Ida?

Ulrich.

Nun,

So ist's auch — doch folgt daraus nicht, daß ich
Mich in der Jugend, in den schönsten Jahren,
So kurz, so glüh'nd, 'nem Frauengürtel anschloß',

Wär's der der Venus auch; — doch lieb' ich sie,
Wie Frau'n man lieben soll — wahrhaft und einzig.

Rudolph.

Veständig auch?

Ulrich.

Ich denk' es, denn ich liebe
Sonst nichts. Doch hab' ich für die Spielereien
Des Herzens keine Zeit. Wir haben Großes
Bald zu vollbringen! Gile! Gile! Rudolph!

Rudolph.

Bei meiner Rückkehr werd' ich Fräulein Ida
In Gräfin Siegendorf verloren finden?

Ulrich.

Vielleicht. Mein Vater wünscht's und in der That ist
Der Plan nicht übel: die Verbindung mit
Des eifersücht'gen Stammes letzter Knosp' eint
Die Zukunft und zerstört zumal Vergang'nes.

Rudolph.

Lebt wohl!

Ulrich.

Nein, halt! wir bleiben besser noch
Beisammen bis die Jagd beginnt; dann gehst du
Und thust, wie ich gesagt.

Rudolph.

So sey's. Doch nochmals:

Sehr freundlich war's vom Grafen, euerm Vater,
Daß er nach Königsberg gesendet, nach
Der schönen Waise des Barons und sie
Als seine Tochter hier begrüßt.

Ulrich.

Sehr freundlich!

Zumeist da früher wenig Freundlichkeit
Noch zwischen ihnen aufkam.

Rudolph.

Der Baron starb

An einem Fieber, nicht?

Ulrich.

Wie soll ich's wissen?

Rudolph.

Man flüsterte sich zu, es sey gar seltsam
Mit seinem Tod — der Ort selbst, wo er starb,
Ist kaum bekannt.

Ulrich.

Ein abgeleg'nes Dorf,

An Sachsens oder Schlesiens Grenzen.

Rudolph.

Er ließ er
Kein Testament, kein Abschiedswort zurück?

Ulrich.

Da ich weder Notar noch Beicht'ger bin,
So weiß ich's nicht.

Rudolph.

Ah, da kommt Fräulein Ida.

Ida von Strahlenheim tritt auf.

Ulrich.

Ihr seyd früh, liebe Base.

Ida.

Nicht zu früh,

Wenn ich, mein theurer Ulrich, euch nicht störe.
Warum nennt ihr mich „Base?“



Ulrich (lächelnd).

Seyd ihr's nicht?

Sda.

Ja, doch mag ich den Namen nicht; er klingt,
Dünkt mich, so kalt, als ob an unsern Stammbaum
Ihr dächtet und nur unser Blut wäg't.

Ulrich (zurückbeugend).

Blut!

Sda.

Warum weicht eures von den Wangen?

Ulrich.

Ist's so?

Sda.

Gewiß — doch nein! Seht fürmt es wie ein Strom
Selbst auf die Stirn zurück.

Ulrich (sich wieder sammelnd).

Und wenn es floh,
War's nur, weil eure Gegenwart zum Herzen,
Das für euch, Base, schlägt, zurück es trieb.

Sda.

Schon wieder „Base?“

Ulrich.

Gut, ich nenn' euch Schwester.

Sda.

Dies Wort mißfällt mir mehr noch. Wären wir
Doch nie verwandt gewesen!

Ulrich (düster).

Nie — ja, nie!

Sda.

O Gott, könnt ihr das wünschen?

Ulrich.

Halt' ich nicht euern Wunsch zurück?

Theure Ida,

Ida.

Ja, Ulrich,

Doch sprach ich ihn mit diesem Blick nicht aus,
 Noch wußt' ich, was ich sagte; laßt mich Schwester
 Euch, oder Base seyn, was euch beliebt,
 Daß ich euch Etwas sey.

Ulrich.

Bald seyd ihr Alles,

Ja, Alles —

Ida.

Und mir seyd ihr's schon; doch ich
 Kann warten.

Ulrich.

Theure Ida!

Ida.

Nennt mich Ida,
 Und eure Ida; eu'r nur will ich seyn;
 Auch hab' ich niemand, seit mein armer Vater —
 (Sie hält inne.)

Ulrich.

Habt ihr doch meinen — mich!

Ida.

Ich wollte, Ulrich,
 Mein Vater schaute unser Glück, dem Nichts,
 Als dies, fehlt.

Ulrich.

Wahrlich!

Ida.

Ja, ihr hättet ihn,

Er euch geliebt; die Wackern sind stets Freunde:
 Sein Wesen war ein wenig kalt, sein Geist
 Stolz (wie's das Vorrecht seines Stands), doch unter
 Dem ernstern Aeußern — Daß ihr euch nicht kanntet!
 Wärt ihr ihm nah gewesen auf der Reise,
 Er starb nicht ohne Freund, der seine letzte,
 Einsame Stund' versüßte.

Ulrich.

Wer sagt das?

Ida.

Was?

Ulrich.

Daß er allein gestorben.

Ida.

Das Gerücht,

Und das Verschwinden seiner Diener, die nie
 Zurückgeehrt: das Fieber war sehr mörderisch,
 Das alle weggerafft.

Ulrich.

Wenn sie ihm nahe,
 Konnt' er verlassen und allein nicht sterben.

Ida.

Ach, was sind Miethlinge am Sterbebett, wenn
 Das trübe Aug' umsonst das suchet, was
 Es liebt? — Am Fieber starb er, sagt man.

Ulrich.

Sagt man!

Es war so.

Ida.

Manchmal träum' ich anders.

Ulrich.

Träume

Sind falsch.

I da.

Doch seh' ich ihn, wie ich euch sehe.

Ulrich.

Wo?

I da.

In dem Schlaf. Ich sehe blaß ihn liegen
Und blutend, einen Mann, ein Messer schwingend,
Bei ihm.

Ulrich.

Doch seht ihr sein Gesicht nicht?

I da (auf ihn blickend).

Nein!

Mein Gott! Seht ihr es?

Ulrich.

Warum fragt ihr?

I da.

Weil

Ihr blickt, als säht ihr einen Mörder.

Ulrich (bewegt).

I da,

Das ist nur Kinderei! Ich seh' beschämt, mich
Stecht eure Schwachheit an; doch euer Fühlen
Theilt sich so ganz mir mit, daß mich's bewältigt.
Laß, liebes Kind, von anderm —

I da.

Kind, ei! hab' ich
Doch volle fünfzehn Sommer! (Ein Horn erklingt.)

Rudolph.

Hört! das Horn, Herr!

Ida (ungeduldig zu Rudolph).

Was braucht ihr's ihm zu sagen? Hört er's nicht
Ohn' euer Echo?

Rudolph.

O verzeiht, mein Fräulein!

Ida.

Ich werd' euch nicht verzeihn, bis ihr's verdient habt,
Indem ihr helft, den Grafen von der Jagd
Heut' abzureden.

Rudolph.

Gnäd'ge, ihr bedürft

Nicht meiner Hülfe.

Ulrich.

Heut darf ich sie nicht

Versäumen.

Ida.

Doch ihr müßt!

Ulrich.

Müßt?

Ida.

Sonst seyd ihr

Kein echter Ritter! Lieber Ulrich, gebt mir
Nur heute nach. So drückend ist der Tag —
Ihr seht so blaß und leidend aus —

Ulrich.

Ihr scherzt.

Ida.

Gewiß nicht: fragt nur Rudolph.

Rudolph.

Braun, Herr Graf,

In dieser Viertelstunde habt ihr mehr euch

Geändert, als ich es jemals geseh'n
Seit Jahren.

Ulrich.

Es ist nichts: und wär's, die Lust
Hilft bald. Ich bin ein echt Chamäleon
Und lebe nur von Lust; die Feste in
Den Sälen, die geselligen Mahle nähren
Nicht meinen Geist; ich bin ein Waldmann, athmend
Auf steilen Berghöhn, wo ich alles liebe,
Was Adler lieben.

Ida.

Ihren Raub nicht, hoff' ich.

Ulrich.

Wünscht, holde Ida, mir 'ne gute Jagd, und
Ich bring' euch als Trophä'n sechs Bärenköpfe.

Ida.

So bleibt ihr nicht? Ihr dürst nicht fort. O kommt,
Ich sing' ein Lied euch.

Ulrich.

Ida, ihr paßt kaum
Zu eines Kriegers Weib.

Ida.

Das will ich auch
Nicht seyn. Der Krieg ist, hoff' ich, nun vorüber
Und friedlich lebet ihr auf euern Gütern.

Werner als Graf Siegendorf tritt auf.

Ulrich.

Ich grüß' dich, Vater, und bedaure, daß
Der Gruß so kurz. Du hörtest unser Jagdhorn;
Die Leute warten.

Siegendorf.

Laß sie — du weißt,
Auf morgen ist das Friedensfest zu Prag
Ja festgesetzt. Du könntest wohl der Jagd
Mit solchem Eifer folgen, daß du schwerlich
Heut wiederkehrtest, oder, kämst du auch,
Zu müde wärst, um morgen mit dem Adel
In unsern Reihen zu erscheinen.

Ulrich.

Du wirst
Uns beide dort vertreten. Bin ich doch
Kein Freund von solchen Festen.

Siegendorf.

Ulrich, nein,
Es wär' nicht gut, wenn du, der einzige unter
Dem jungen Adel —

Ida.

Und der edelste
In Anseh'n und Benehmen.

Siegendorf (zu Ida).

Wahr, mein Kind,
Obgleich zu frei fast für ein schönes Fräulein. —
Doch, Ulrich, denk' an unsre Stellung, die wir
Erst wieder eingesetzt in unsre Würden.
Gewiß, bemerkt würd' es bei jedem Haus, doch
Zumeist bei unserm, wenn zu solcher Zeit,
An solchem Orte einer fehlt'. Auch hat
Der Himmel, der das Unsre jetzt uns gab, wo
Er Allen Frieden schenkt', ein doppelt Recht

Auf unsern Dank; zuerst, für's Vaterland,
Dann, daß wir hier sind, dessen Glück zu theilen.

Ulrich (für sich).

Auch Frömmiler! — Herr, wohlan, ich werd' gehorchen.

(Laut zu einem Diener:)

Ludwig, entlass' die Leute draußen!

(Ludwig ab.)

Ida.

So

Gewährt ihr ihm sogleich, was Stundenlang ich
Wohl nicht erfleht'!

Siegendort.

Schöne Empörerin,

Du wirßt auf mich nicht eifersüchtig seyn, du,
Die jeden Ungehorsam nachsäh', nur nicht
Den gegen dich. Doch fürchte nichts, du wirßt ihn
Mit sanfterm Scepter bald, und fester, lenken.

Ida.

Doch jetzt regiert' ich gern.

Siegendort.

Das sollst du — nämlich

Die Harfe, die dich mit der Gräfin in
Ihrem Gemach' erwartet. Sie beklagt sich,
Du liehest die Musik sehr aus dem Auge,
Und harret dein.

Ida.

Guten Tag denn, guter Vetter!

Wollt ihr mich hören, Ulrich?

Ulrich.

Ja, alsbald.

Ida.

Glaubt mir, viel schöner klingt's, als eure Hörner.
Seyd nur so pünktlich gegen meine Tön' auch:
Ich spiel' euch König Gustav's Marsch.

Ulrich.

Warum den

Des Lully nicht?

Ida.

Des Ungeheuers? Nein!

Mir war's, als klängen Seufzer, nicht Musik,
Berührt' etwas von ihm die Harfe. Kommt schnell!
Die Mutter wird sich freuen, euch zu seh'n.

(Ida ab.)

Eiegenderf.

Ulrich, ich wünsche dich allein zu sprechen.

Ulrich.

Dein ist stets meine Zeit. (Leise zu Rudolph)

Fort, Rudolph! Thue,

Was ich dich hieß. Und Rosenberg soll mir
Sogleich und auf das schnellste Antwort senden.

Rudolph.

Graf Eiegenderf, befehlt ihr etwas? Ueber
Die Grenze führt mich meine Reise.

Eiegenderf (überrascht).

Ha!

Wohin? Nach welcher Grenz?

Rudolph.

Der schlesischen, auf

Dem Weg —

(leise zu Ulrich)

Wohin sag' ich?

Ulrich (leise zu Rudolph).

Nach Hamburg.

(Für sich)

Dies Wort

hängt, wie ich hoff, ein festes Schloß vor all
Sein fern'res Fragen.

Rudolph.

Graf, nach Hamburg.

Siegenderdorf (unruhig).

Hamburg?

Ich habe nichts dort zu bestellen, bin
Mit dieser Stadt nicht in Verbindung. Gott
Mit euch!

Rudolph.

So lebet wohl, Graf Siegenderdorf!

(Rudolph ab.)

Siegenderdorf.

Ulrich, der Mann, der eben schied, gehört zu
Den seltsamen Gefährten, über die ich
Mit dir gern redete.

Ulrich.

Er ist, Herr Vater,

Von Adel, aus der ersten Häuser einem
In Sachsen.

Siegenderdorf.

Nicht von seiner Abkunft red' ich,
Von seinem Thun. Man spricht sehr leicht von ihm.

Ulrich.

So spricht man von den Meisten. Der Monarch selbst
Bleibt nicht geschüßt vor'm Leumund seines Rämmerers,
Vor'm Hohn des letzten Höflings, den er groß
Und undankbar gemacht.

Siegendort.

So muß ich's sagen —

Die Welt spricht mehr als leicht von diesem Rudolph;
Den „Schwarzen“ soll er angehören, die
Die Grenzen noch verwüsten.

Ulrich.

Glaubst du denn

Der Welt?

Siegendort.

In dem Fall — ja.

Ulrich.

In jedem Falle.

Mein' ich, kennst du sie besser, als daß du
Beschuld'gung für ein Urtheil nimmst.

Siegendort.

Sohn, ich

Verstehe dich: du deutest auf — doch, mein
Geschick hat so sein Spinnweb' um mich
Geschlungen, daß ich, wie die arme Fliege,
Nur flattern, doch es nicht zerreißen kann. Sohn,
Du weißt, wohin die Leidenschaft mich führte;
Nicht dämpften zwanzig lange Jahr' des Elends
Und Hungers sie — nicht zwanzig tausend mehr
Vielleicht dort (selbst hier in Momenten, die
Für Jahre gälten, wär' die Angst der Zetger) —
Sie können eines Augenblickes Wahnsinn
Und Schande nicht verlöschen noch versöhnen.
Ulrich, dich warnt ein Vater — meiner that
Es nicht, und du siehst mich.

Ulrich.

Ich sehe nur

Den glücklichen, geliebten Siegendorf,
Den Herrn fürstlichen Einkommens, geehrt
Von Unterthanen wie von Standesgenossen.

Siegendorf.

Warum nennst du mich glücklich, wenn für dich
Ich bebe? und geliebt, wenn du mich nicht liebst?
Jed Herz, nur ein's nicht, mag mir liebvoll schlagen —
Doch, ist das meines Sohnes Kalt —

Ulrich.

Wer darf

Das sagen?

Siegendorf.

Ich nur, der es sieht — fühlt — schärfer,
Als je dein Feind, der so zu reden wagte,
Dein Schwert im Herzen! Meines überlebt
Die Wunde.

Ulrich.

Nein! Blos äußerer Härlichkeit
War ich nie zugethan. Wie sollt' ich's auch
Nach der zwölfjähr'gen Trennung von den Eltern?

Siegendorf.

Lebt' ich nicht auch diese zwölf Schmerzensjahre
Gleich fern? Doch fruchtlos ist's, in dich zu dringen —
Nie ruft man das Gefühl zurück durch Worte.
Von etwas Anderm. Möchtest du erwägen,
Die jungen, barschen Edlen hohen Namens
Doch dunkler That (der dunkelsten, sind die
Gerüchte wahr), mit denen du verkehrst,
Sie führen dich —

Byron's Werke. X.

Ulrich (ungeduldig).

Mich führt kein Mensch!

Siegenderf.

Noch wirst du

Der Führer seyn von Solchen, hoff' ich; dich den
Gefahren deiner Jugend zu entzieh'n, und
Des stolzen Geistes, hielt ich es für gut,
Daß Ida du die Hand reichst, um so mehr, als
Du sie zu lieben scheinst.

Ulrich.

Ich sagt' es, ich

Gehorch' euch, sollt' ich mich mit Helate
Verbinden. Kann ein Eohn mehr sagen?

Siegenderf.

Zuviel

Sagt er, indem er dies sagt. Gegen die
Natur ist's deines Alters, deines Blutes,
Und deiner Art, so kalt von dem zu reden,
Und so sorglos in dem zu handeln, was
Des Menschenglückes Blüth' ist oder Giftthau,
(Denn ruhlos ist des Ruhmes Riffen, legt nicht
Steb' ihre Wange drauf); ein mächt'ger Irleb ist,
Ein schlimmer Feind, in deinem Dienst, den zu
Misleiten, der ihn seinen Sklaven glaubt
Und selbst seine Gedanken dienstbar macht:
Sonst sagtest du: „Ich liebe Ida und will
Zum Weib sie,“ oder: „Nein, ich lieb' sie nicht,
Und keine Erden-Macht bringt mich dazu.“ So
Hätt' ich gesagt.

Ulrich.

Aus Liebe freitest du.

Siegendorf.

Das that ich, und es war mein einziger Trost
In manchem schweren Leid.

Ulrich.

Welch Leid dich ohne
Die Liebesheirath nimmer traf.

Siegendorf.

Stets gegen
Dein Alter, gegen die Natur! Wer sprach je
Mit zwanzig Jahren so?

Ulrich.

Du warntest selbst mich
Vor deinem Beispiel.

Siegendorf.

Kindischer Sophist!

Kurz, liebst du Ida, oder nicht?

Ulrich.

Was thut das,
Wenn ich bereit bin, dir gehorsam, sie
Zu eh'lichen?

Siegendorf.

So wie du fühlst — nichts,
Alein für sie gilt's hier ein ganzes Leben.
Sie ist jung — schön — vergöttert dich — ist reich
An Eigenschaften, die ein Glück begründen,
Das das gemeine Seyn erhebt zum Traume
Von Etwas, das kein Dichter noch gemalt, und
Um das (wär' Weisheit nicht, die Jugend lieben)

Wohl die Philosophie die Weisheit hingibt;
 Wer so viel Glück gewährt, verdient ein wenig
 Als Lohn. Ich möcht' ihr Herz nicht brechen seh'n
 Für einen Mann, der kein's zu brechen hat, noch
 Am Stamm sie welken seh'n, 'ne blasse Rose,
 Vom Vogel, der ihr eine Nachtigal schlen
 Nach morgenländ'scher Sag', verlassen. Sie ist —
 Ulrich.

Die Tochter Stralenhelms und deines Feindes;
 Doch frei' ich sie, obgleich, um wahr zu seyn,
 Ich eben jetzt nicht sehr zu solchem Wund
 Mich hingerissen fühle.

Siegendorf.

Doch, sie liebt dich.

Ulrich.

Ich lieb' sie auch, drum erwäg' ich's zweimal.

Siegendorf.

Ach, Liebe that das nie.

Ulrich.

Dann ist es Zeit,
 Daß sie es thut und von dem Aug' das Band nimmt,
 Und schaut, bevor sie springt; bisher that sie
 Den Sprung im Dunkeln.

Siegendorf.

Nun, du willst ein?

Ulrich.

Ich that's und thu' es.

Siegendorf.

Und der Tag?

Ulrich.

Gebrauch ist's,
Und schließlich, traun, der Braut dies helmzustellen.

Siegendorf.

Ich stehe für sie ein.

Ulrich.

Das werde ich

Nie für ein Weib; da ich, was ich bestimme,
Gern unerschüttert sähe, werd' ich reden,
Wenn sie geredet hat.

Siegendorf.

Doch steht dir's zu,

Zu fre'n.

Ulrich.

Graf, diese Heirath ist dein Werk,
So sey's das Freien auch; doch dir zu lieb
Bezeig' ich meine Ehrfurcht nun der Mutter,
Bei der, du weißt es, Fräulein Ida ist —
Was willst du mehr? Du untersagtest mir
Männlichen Zeitvertreib außer dem Schloßwall,
Und ich gehorche; du bannst mich ins Zimmer,
Stricknadeln, Fächer, Handschuh aufzuheben,
Auf Sang und Spiel und Lächeln fein zu lauschen,
Süßem Geschwätz zu lächeln, und zu schauen
In Weiberaugen, als sey'n sie die Sterne,
Die zeitlig unserm Wunsch gemäß verschwänden
Am Morgen eines Kampfs um eine Welt.
Was kann ein Sohn, ein Mann mehr thun?

(Ulrich ab.)

Siegendorf (allein).

Zu viel! —

Zu viel des Pflichtgefühls, zu wenig Liebe!
 Er zahlt mit Münze, die er mir nicht schuldet:
 Denn das war mein unglücklich Loos — ich konnte
 Bei ihm des Vaters Pflicht noch nicht erfüllen:
 Doch schuldet er mir Liebe; denn mein Geist ließ
 Nie von ihm, nie seht' thränenleer mein Aug' sich
 Nach meinem Sohn und jetzt fand ich ihn wieder!
 Doch wie? gehorsam, aber kalt; pflichtliebend
 Im Aeußern, lässig doch; geheimnißvoll,
 Zerstreut, und fremd — und lang' abwesend —
 Und wo, weiß niemand — Freund der Wildeßen
 Des jungen Adels, hält er gleich, gerecht
 Zu seyn, sich ihren niedern Freuden fern;
 Doch eint ein Band sie, das mir unerklärlich.
 Sie schau'n zu ihm empor — ziehn ihn zu Rath —
 Umdrängen, wie 'nen Führer ihn; zu mir hat
 Er kein Vertrau'n. Ach! kann ich's hoffen noch —
 Wie? steigt meines Vaters Gluch selbst auf
 Mein Kind herab? Ist wohl der Ungar nahe,
 Um mehr Blut zu vergießen? oder — wär' es!
 Geist Strahlenhelms, irrst du in diesen Mauern,
 Die auszuspüren, die, obgleich nicht Mörder,
 Des Todes Thor entriegelt dir! Es war
 Nicht unsre Schuld, ist unsre Sünd' nicht. Feind uns,
 Schont' ich dich dennoch, als mein Untergang
 Mit dir schlief, um mit dir auch zu erwachen,
 Und nahm nur — fluchbeladnes Gold! Du liegst in
 Der Hand wie Gift; nicht wag' ich's, dich zu brauchen,
 Noch dich zu lassen; in der Art kömmt du,

Daß jede Hand du zu bes Flecken scheinst,
 Wie meine. Doch that ich, schlecht Gold, für dich
 Und deines todten Herrn Geschick zu büßen,
 Obgleich er nicht durch uns starb, so viel, als
 Wär' er mein Bruder! Ida, seine Waise,
 Nahm ich zu mir, und liebte sie wie die,
 So meine Tochter wird.

Ein Diener tritt auf.

Diener.

Eure Excellenz,

Der Abt, nach dem ihr schicket, kam und wünscht euch
 Zu seh'n. (Diener ab.)

Der Prior Albert tritt ein.

Prior Albert.

Der Friede diesem Schloß und allen,
 Die drinnen!

Siegendorf.

Willkomm, willkomm, frommer Vater!

Fänd' eu'r Gebet Erhörung. All' bedürfen
 Wir seiner, ich —

Prior Albert.

Den ersten Anspruch habt ihr
 Auf das Gebet der Mönche. Unser Kloster,
 Die Stiftung eurer Vorfahren, besteht
 Durch ihrer Kinder Schutz.

Siegendorf.

Ja, frommer Vater,

Fahrt Tag um Tag fort, Gott für uns zu bitten,
 In dieser trüben Blut- und Ketz-Zeit,
 Ging der abtrünn'ge Schwede, Gustav, gleich
 Heim.

Prior Albert.

In die ew'ge Heimath der Ungläub'gen,
Wo stetes Jammern ist und Wehklagen,
Zähnlappern, blut'ge Thränen, ew'ges Feuer
Und jener Wurm, der nimmer stirbt.

Siegendorf.

Wahr! Vater;

Die Pein von Einem abzuwenden, der,
Obgleich von unsrer unfehlbaren Kirche,
Ohn' ihre letzten, höchsten Dienste starb, die
Der Seele durch der Rein'gung Qualen helfen,
Biet' ich zu Messen euch für seinen Geist
Demüthig dies Geschenk an.

(Siegendorf übergibt das Gold, das er Stralen-
heim genommen.)

Prior Albert.

Wenn ich's nehme,

Geschieht's nur, Graf, weil ich zu gut weiß, daß
Die Weig'ung euch beleidigt. Seyd gewiß,
Die Schenkung soll nur zu Almosen dienen,
Und jede Messe doch gelesen werden.
Schon reich beschenkt durch euer Haus, bedarf
Das unsre keiner Gaben; doch ziemt uns
Gehorsam gegen euch in allem Guten.
Für wen sind diese Messen?

Siegendorf (stehend).

Für — den Todten.

Prior Albert.

Sein Name?

Siegenderdorf.

Eine Seel', nicht einen Namen
Möcht' ich der Höl' entzieh'n.

Prior Albert.

In eu'r Geheimniß

Wollt' ich nicht schau'n. Für einen Ungenannten
Steigt unsre Andacht auf, wie für den Größten.

Siegenderdorf.

Geheimniß? Ich hab' kein's; doch er, der Starb, mocht'
Ein's haben, Vater — kurz nun, er vermachte —
Nein, nicht vermachte — doch ich geb' die Summe
Zu frommen Zwecken.

Prior Albert.

Ein geeignet Werk

Zu Gunsten unsrer abgeschied'nen Freunde.

Siegenderdorf.

Doch war der Todte mir nicht Freund, nein, Feind,
Der tödtlichste, der starrste!

Prior Albert.

Um so besser.

Die Seelen todter Feinde für den Himmel
Durch unsre Mittel retten, ist so rühmlich,
Als lebenden verzeihn.

Siegenderdorf.

Doch hatt' ich nimmer
Dem Mann verzeihn. Ich haßt' ihn bis zum Tode,
So wie er mich. Ich liebe jetzt ihn nicht,
Doch —

Prior Albert.

Trefflich! Das ist laut're Religion!

Ihn, den ihr haßt, wollt ihr der Höl' entreißen —
Ein evangelisch Mitleid! Und sogar
Mit euerm Gold!

Siegenderdorf.

Es ist mein Gold nicht, Vater!

Prior Albert.

Und wessen? Sagt ihr doch, kein Legat sey's!

Siegenderdorf.

Nun gleichviel, wessen — sicher ist's, der Mann,
Dem es gehörte, brauch't's nicht mehr, es sey denn
Zu dem, was man von euerm Altar kauft: euch
Und ihm gehört's.

Prior Albert.

Und klebt kein Blut dran?

Siegenderdorf.

Nein, —

Doch schlimmeres als Blut noch — ew'ge Schmach!

Prior Albert.

Starb er, dem es gehört', in seinem Bette?

Siegenderdorf.

Ach, ja!

Prior Albert.

Sohn, ihr ergebt der Rach' euch wieder,
Ihnt eures Feind's blutloser Tod euch leid.

Siegenderdorf.

Sein Tod war unergründlich tief in Blut.

Prior Albert.

Ihr

Sagtet, im Bett starb er und nicht im Kampf.

Siegenderdorf.

Weiß

Ich's doch nicht, wo — man mordet' ihn im Dunkeln —
 Jetzt wißt ihr es — auf seinem Rissen starb er.
 Von Meuchelmörders Hand — ja, seht mich an!
 Ich bin es nicht. Darauf blick' ich in's Aug' euch,
 Ble einßt in Gottes Aug'.

Prior Albert.

Starb er auch nicht
 Durch eure Mittel, Werkzeug', oder Leute?

Siegendorf.

Nein, bei dem Gott, der sieht und straft.

Prior Albert.

Auch kennt ihr

Die Mörder nicht?

Siegendorf.

Nur einen könnt' ich ahnen;
 Er ist mir fremd, kein Band knüpft' uns, ihm ward
 Kein Auftrag. Einen Tag nur ausgenommen,
 Sah nimmer ich den Mann, den der Verdacht traf.

Prior Albert.

Dann seyd ihr frei von Schuld.

Siegendorf (schnell).

O, bin ich's? — Sprecht!

Prior Albert.

Ihr sagtet es und wißt's am besten.

Siegendorf.

Wahrheit,

Nur Wahrheit sprach ich, wenn auch nicht die ganze:
 Doch sagt, ich sey nicht schuldig; denn sein Blut
 Ruht schwer auf mir, als hätt' ich es vergossen,
 Obgleich ich's, bei der Nacht, die Menschenblut

Verabscheut, nicht that, ja, es schon't, als ich's
 Gewollt — gekonnt — vielleicht gesollt (wenn ja
 Die Selbsterhaltung jemals solche Hülfe gegen
 Die Angriff' übermächt'ger Feind' entschuldigt);
 Doch steht für ihn, für mich, mein Haus, zu Gott;
 Denn wie ich sagte, obgleich schuldlos, quält, ich
 Weiß nicht warum, ein Vorwurf mich, als hätt' ich
 Oder die Meinen ihn erschlagen. Betet
 Für mich, ich that's umsonst.

Prior Albert.

Das will ich. Seyd
 Getröstet! Ihr seyd unschuldig, und müßt
 Drum ruhig wie die Unschuld seyn.

Siegenderorf.

Die Ruh' ist
 Nicht immer die Begleiterin der Unschuld.
 Ich fühl' es, sie ist's nicht.

Prior Albert.

Doch wird sie's, wenn
 Der Geist nur ihre Wahrheit in sich aufnimmt.
 Des großen Festes morgen seyd gedenk,
 Wo ihr nebst euerm wackern Sohne unter
 Dem höchsten Adel Platz nehmt; zeigt euch heiter;
 Beim Danklied für gehemmt's Blutvergießen,
 Laßt Blut, das nicht durch euch floß, keine Wolken
 Um eure Stirne sammeln. Zu empfindsam
 Erschienenet ihr. Faßt Muth, vergeßt der Dinge,
 Und überlaßt die Schuldigen der Reue.

(Sie gehen ab.)

F ü n f t e r A u f z u g.

E r s t e S c e n e.

(Ein großer, prachtvoller gothischer Saal im Schlosse Siegendorf, mit Trophäen, Fahnen und Wappen der Familie verziert.)

Arnheim und Meister, Diener des Grafen von Siegendorf, treten auf.

Arnheim.

Eilt, eilt! der Graf kehrt bald zurück: die Frauen
Sind schon am Thor. Habt ihr die Boten denn
Bereits nach dem gesendet, den er sucht?

Meister.

Nach jeder Richtung, durch ganz Prag geschah's,
So weit Gestalt und Kleid nach eurer Schild'ung
Den Mann bezeichnen konnten. Hol' der Henker
Die Fest' und Prozessionen! All die Lust fällt
(Sibt's deren je) den Zuschauern anheim,
Und, traun, uns, die den Prunk ausmachen, — nichts.

Arnheim.

Still!

Die Gräfin naht.

Meister.

Den ganzen Tag ritt' ich
Den schlecht'sten Klepper lieber auf der Jagd,
Als daß ich im Gefolge eines Großen
Den eckeln Prunk begleite.

Arnheim.

Schweig und Schmähe
(Sie gehen ab.)

Orinn.

Die Gräfin Josephine von Siegendorf und Ida
von Stralenheim treten auf.

Josephine.

Gott sey Dank, das Schauspiel ist vorüber.

Ida.

Wie kannst du nur so sagen? Nimmer träumt' ich
Von solcher Pracht. Die Blumen, Zweige, Fahnen,
Die Edlen, Ritter, das Geschmeid', die Federn,
Die Kleider, und die fröhlichen Gesichter,
Die Rosse, und der Weihrauch, und die Sonne,
Durch farb'ge Fenster glühend; selbst die Gräber,
So still ausseh'nd, der göttliche Gesang,
Der eher, wie es schien, vom Himmel kam, als
Hinan stieg; und der stürm'sche Orgelklang,
Der, ein harmonisch Donnern, hoch dahin rollt';
Die weißen Kleider, die erhob'nen Augen;
Die Welt und alle unter sich in Frieden!
O theure Mutter!

Josephine.

Mein geliebtes Kind,

Denn bald wirst du das, hoff' ich, werden!

Ida.

Ich bin es ja bereits. Fühl', wie mein Herz schlägt!

Josephine.

Wahrhaft, du liebs! Und nichts Bittereres
Mög' es je heben.

Ida.

Nimmer! Sprich, wie sollt' es?

Was könnte uns betrüben? Ungern hör' ich

Von Kummer: können wir denn traurig sehn,
Die wir so sehr uns lieben? Du und Ulrich,
Der Graf, und deine Tochter, Ida.

Josephine.

Arme!

Ida.

Beklagst du mich?

Josephine.

Nein; ich beneide dich nur,
Und zwar in Schmerz, nicht im gewöhnlichen Sinne
Des allgemeinen Lasters, ist ein Laster
Je allgemeiner, als das andre.

Ida.

Sprich

Nichts gegen eine Welt, die dich noch einschließt
Und meinen Ulrich. Sahst du je etwas,
Das ihm gleich? O, wie überragt' er alle!
Wie folgt' ihm jedes Aug'! Die Blumen eilten —
Sie flogen aus den Fenstern Ihm vor Allen,
So schien's, zu Füßen, und wo er ritt, warlich,
Da blüh'n sie fort und fort und dürfen nimmer
Verwelken.

Josephine.

Du verdirrst ihn, Schmeichlerin,
Wenn er dich hört.

Ida.

Das wird er aber nie. Ich
Kann ihm so viel nicht sagen, denn — ich fürcht' ihn.

Josephine.

Warum? Er liebt dich doch so sehr!

Ida.

Wie kann ich
Was ich von ihm gedacht, auch zu ihm sagen;
Und dann — erschreckt er mich manchmal.

Josephine.

Wie das?

Ida.

Sein blaues Aug' deckt plötzlich eine Wolke,
Doch sagt er nichts.

Josephine.

's ist nichts. Die Männer haben,
Zumeist in diesen trüben, stürm'schen Zeiten,
Gar viel zu denken.

Ida.

Ich kann nichts, als ihn
Nur, denken.

Josephine.

Doch gibt's Andre, die so würdig
Im Aug' der Welt, als er. So nenn' ich dir
Den jungen Grafen Waldorf, der heut kaum
Den Blick von dir gewandt.

Ida.

Ich sah nicht ihn,
Nur Ulrich. Sahst du's nicht, wie ich geweint,
Als alle knieten? Und doch schien es mir,
Als sah' ich durch die Thränen, obgleich dicht
Und heiß, ihn lächelnd auf mich schaun.

Josephine.

Nichts sah ich
Als nur den Himmel, dem mein Auge sich
Mit dem des Volkes zugewandt.

I da.

Des Himmels

Gedacht' ich auch, blickt' ich auf Ulrich gleich.

Josephine.

Komm,

Geh'n wir von hinnen. Des Bankett's gewärtig,
 Nah'n sie nun bald. Entled'gen wir der Federn,
 Der nickenden, der langen Schleppen uns.

I da.

Der starren schweren Edelstein' vor allem,
 Die Kopf und Herzen weh thun; beide beben
 Ja unter ihrem Glanz auf Stirn und Gürtel.
 Ich folge, Mutter. (Sie gehen ab.)

(Graf Siegendorf, von dem Feste in seinem
 Staatskleid, und Ludwig.)

Siegendorf.

Ward er nicht gefunden?

Ludwig.

Auf's strengste sucht man überall; und ist er
 In Prag, so findet man ihn ganz gewiß.

Siegendorf.

Wo

Ist Ulrich?

Ludwig.

Längs des andern Wegs ritt er
 Mit ein'gen jungen Edlen; doch er schied bald
 Und irr' ich nicht, hört' ich die Excellenz
 Im Augenblick mit dem Gefolge über
 Die Brück' im Westen sprengen.

Ulrich, prachtyoll gekleidet, tritt auf.

Stegendorf (zu Ludwig).

Sorge, daß man

Stets eifrig nach dem Manne späht. (Ludwig ab.)

O Ulrich,

Wie sehn' ich mich nach dir!

Ulrich.

Der Wunsch fand Gnade —

Schau' mich.

Stegendorf.

Ich sah den Mörder?

Ulrich.

Welchen? Wo?

Stegendorf.

Den Ungar, welcher Strahlenheim getödtet.

Ulrich.

Du träumst!

Stegendorf.

Ich leb', ich sah, so wahr ich lebe,

Ich hör' ihn! — Reif nennt' er selbst meinen Namen.

Ulrich.

Und welchen?

Stegendorf.

Werner! einß mein Nam'.

Ulrich.

Er darf's nicht:

Mehr seyn. Vergiß ihn.

Stegendorf.

Niemals! niemals! all mein

Geschick war in den Namen eingewirkt:

Er wird nicht auf mein Grab gegraben werden,

Doch führt er mich dahin.

Ulrich.

Zur Sach' — der Ungar?

Siegendorf.

Hör! — in der vollen Kirch' erscholl der Hymnus,
 „Te Deum!“ tönt' es mehr von Nationen
 Als Hören, nur ein Ruf war's „Herr, dir Preis!“
 Für einen Friedenstag nach dreißig Jahren
 Des Graus, ein's blut'ger, als das andre; ich
 Stand mit den Edlen auf, und niederschauend
 Auf Reih'n erhobener Gesichter — von
 Der Gallerie, geschmückt mit Schild und Fahnen,
 Sah ich, wie einen Blickstrahl (ein Moment nur,
 Nicht mehr war's), was für alles andre blind
 Mich machte — das Gesicht des Ungarn: weh
 Ward mir, und als der Nebel schwand, der um
 Die Sinne wirbelt', und ich wieder hinblickt',
 Sah ich ihn nicht. Das Dankgebet war nun
 Vorbei: wir gingen in dem Zug zurück.

Ulrich.

Sprich weiter.

Siegendorf.

Auf der Moldau-Brücke stehend,
 Die frohen Schaaren oben, tausend Barken,
 Voll Jubelnder in ihren besten Kleidern,
 Entlang des sonn'gen Flusses unten schießend,
 Der lange Zug, die schön geschmückten Straßen,
 Die rauschende Musik, der Donner fernen
 Geschüßes, das nun seinem mächt'gen Walten
 Gleichsam ein langes, lautes Lebewohl bet,

Die Fahnen über mir, der Hufschlag ringsum,
Der Jubelruf von tausenden — nichts scheuchte
Den Mann aus meinem Geiſt, obgleich die Sinne
Ihn ferner nicht erreichten.

Ulrich.

So ſahſt du ihn

Nicht mehr?

Stegendorf.

Ich ſchaute nach dem Manne, wie
Ein ſterbender Soldat nach einem Trunk ſchaut;
Und doch ſah ich ihn nicht; allein ſtatt ſeiner —

Ulrich.

Statt ſeiner — nun?

Stegendorf.

Mein Auge fiel nun immer
Auf deinen ſchwanken Helmbuſch; als der höchſte,
Wie er das höchſte, ſchönſte Haupt umwallte,
Ragt' er empor im ganzen Strom von Federn,
Der durch Prag's glänzend helle Straßen wogte.

Ulrich.

Was hat dies mit dem Ungar denn zu thun?

Stegendorf.

Viel;

Denn ich vergaß ihn faſt in meinem Sohne,
Da, grad' als das Geſchütz und die Muſik ſchwieg,
Und ſich die frohen Schaaren, ſtatt zu jubeln,
Umarmten, hört' ich dumpf und leiſe, klar und
Im Ohre ſchärfer hallend als den frühern
Kanonendonner — das Wort „Werner!“

Ulrich.

Und

Von wem?

Siegendorf.

Von ihm. Ich wandte mich — und sah —

Und fiel.

Ulrich.

Warum, sprich? Sah man dich?

Siegendorf.

Die Sorgfalt

Der Nahesteh'nden, meine Ohnmacht schauend,

Unkundig ihrer Ursach', zog mich fort;

Auch warst du selbst allzu entfernt im Zuge

(Da man die Väter von den Söhnen trennte),

Mir beizusteh'n.

Ulrich.

Doch will ich's jetzt.

Siegendorf.

Und wie?

Ulrich.

Ihn suchend, oder — wenn wir ihn gefunden,

Was soll mit ihm gesch'eh'n?

Siegendorf.

Ich weiß es nicht.

Ulrich.

Warum dann suchen?

Siegendorf.

Weil ich nimmer ruh'n kann,

Bis man ihn fand. Sein Schicksal, Stralenheim's,

Das unsre, scheinen eng verwebt, das Räthsel

Bleibt ungelöst, bis —

Ein Diener tritt auf.

Diener.

Excellenz, ein Fremder

Wünscht Euch zu sprechen.

Siegendorf.

Wer?

Diener.

Er hat sich nicht

Genannt.

Siegendorf.

Er komme!

(Der Diener führt Gabor herein und geht dann ab.)

Ha!

Gabor.

So ist er's, Werner!

Siegendorf (stolz).

Der, den ihr unter diesem Namen kanntet;

Und ihr?

Gabor (um sich blickend).

Euch beid' erkenn' ich, Sohn und Vater,
Wie's scheint. Ich höre, Graf, daß ihr oder
Die eurigen nach mir geforscht: hier bin ich.

Siegendorf.

Ich sucht' und fand euch: man beschuldigt euch

(Warum, sagt euer eignes Herz euch) solchen

Verbrechens, wie —

(er hält inne)

Gabor.

Sprecht es nur aus und dann

Werd' ich den Folgen steh'n.

Siegendorf.

Das sollt ihr, sonst —

Gabor.

Zuerst, wer klagt mich an?

Siegendorf.

O, Alles, wenn's

Nicht Alle thun; der allgemeine Ruf,
 Mein Daseyn an dem Platz — der Ort — die Zeit
 Vereinen sich und jeder kleinste Umstand,
 Die Schuld auf euch zu heften.

Gabor.

Nur auf mich?

Bedenkt euch, eh' ihr sprecht: ist sonst kein Name
 Befleckt in dieser Sache?

Siegendorf.

Käpp'scher Wicht, der
 Mit seiner eignen Schuld spielt! Unter allen,
 Die leben, kennst am besten du deß Unschuld,
 Auf den dein Hauch die blut'ge Schuld will athmen.
 Doch kein Wort mehr zu einem Wicht, nicht mehr, als
 Gerechtigkeit verlangt. Antwort ohn' Ausflucht
 Sogleich auf die Beschuld'gung.

Gabor.

Sie ist falsch.

Siegendorf.

Wer sagt das?

Gabor.

Ich.

Siegendorf.

Wie widerlegst du sie?

Gabor.

Durch

Die Gegenwart des Mörders.

Siegendorf.

Nenn' ihn.

Gabor.

Er führt

Wohl mehre Namen. Die hatt' euer Gnaden
Auch einst.

Siegendorf.

Wenn du mich meinst, so steh' ich kühn
Dem Aeußersten.

Gabor.

Ihr könnt's, in Sicherheit. Ich
Kenn' den Mörder.

Siegendorf.

Wo ist er?

Gabor (auf Ulrich deutend).

Zur Seit' euch.

(Ulrich stürzt hervor, um Gabor anzugreifen;
Siegendorf tritt dazwischen.)

Siegendorf.

Ha, Lügner! Teufel! doch, du sollst nicht fallen;
Dies Schloß ist mein und du bist sicher drin.

(Er wendet sich zu Ulrich)

Entwaffne die Verläumdung, Sohn, wie ich
Thun will. So gräßlich ist die Ausgeburth, daß
Sie nicht der Erd' entstammt scheint: — sey nur ruhig;
Sie widerlegt sich selbst. Doch rühr' ihn nicht an.

(Ulrich bemüht sich, Fassung zu gewinnen.)

Gabor.

Blickt auf ihn, Graf, und hört dann mich.

Siegendorf (zuerst zu Gabor, dann auf Ulrich
blickend.) Ich höre.

Mein Gott, du blickst —
Ulrich.

Wie?

Siegendorf.

Wie in jener Grau'n-Nacht,
Als wir uns in dem Garten sahn.

Ulrich (sich fassend).

's ist nichts.

Gabor.

Ihr müßt mich hören, Graf. Ich kam hlerber, nicht
Euch suchend, nein, gesucht. Als unterm Volk
Ich in der Kirche nieder kniete, träumt' ich
Nicht, auf dem Sitz von Rätben und von Prinzen
Den Bettler Werner zu erschau'n; doch riefst ihr
Mich und wir sahn uns.

Siegendorf.

Weiter, Herr.

Gabor.

Zuvor laßt

Mich fragen, wem der Tod des Stralenheim
Genüßt hat? — Mir? der jezt so arm, wie je;
Und ärmer durch Verdacht auf meinem Namen;
Dem Freiherrn raubte dieser letzte Frevel
Zuwelen nicht noch Gold; sein Leben wollt' man.
Ein Leben, zwischen Ansprüchen von Andern
An fast fürstliche Ehr'n und Güter stehend.

Siegendorf.

Mich treffen diese schalen, eiteln Winke

Byron's Werke. X.

So gut, wie meinen Sohn.

G a b o r.

Ich kann's nicht ändern.

Doch laßt auf den die Wirkung fallen, der

Der Schuldige sich fühlet unter uns.

Zu euch sprech' ich, Graf Siegendorf, weil ich euch
Unschuldig weiß und für gerecht euch halte.

Doch eh' ich spreche — wagt' ihr, mich zu schützen?

Wagt ihr, mir's zu gebieten?

(Siegendorf blickt zuerst auf den Ungar, dann
auf Ulrich, der sein Schwert abgenommen hat
und damit Linien auf den Boden zieht — das
Schwert noch in der Scheide.)

Ulrich (blickt auf seinen Vater und spricht).

Laß ihn sprechen.

G a b o r.

Graf, ich bin waffenlos — laßt ihn sein Schwert
Ablegen.

Ulrich (bietet es ihm verächtlich dar).

Nehmt es.

G a b o r.

Nein; genug, daß beide

Wir ohne Waffen sind. Ein Schwert möcht' ich
Nicht führen, das befleckt seyn kann von mehr Blut,
Als in dem Kampf dran kam.

Ulrich (wirft das Schwert mit Verachtung von sich).

Dies — oder eines,

Ihm ähnlich — schon' in meiner Hand einst eures,
Da ihr entwaffnet und in meiner Macht.

G a b o r.

Ja —

O, ich vergaß es nicht: ihr schontet meiner
Des eignen Planes wegen — eine Schmach
Zu tragen, die nicht meine.

Ulrich.

Fahret fort.

Die Mähr' ist sicher des Erzählens würdig.

(Zu Siegendorf)

Doch will mein Vater auch noch ferner hören?

Siegendorf (nimmt seinen Sohn bei der Hand).

Mein Sohn, ich kenne meine Unschuld, zweifle
An deiner nicht — doch sagt' ich ihm Geduld zu;
So laß ihn sprechen.

Gabor.

Nicht mit langem Reden

Von mir halt' ich euch; schon früh begann ich
Zu leben — und bin wie die Welt mich machte.
Zu Frankfurt an der Oder, wo den Winter
Ich unbekannt verlebte, war's mein Loos, daß
Ich an verschiedenen Vergnügungsorten
(Die ich zuweilen, doch nicht oft besuchte)
Im letzten Februar ein seltsam Märchen
Erzählen hörte. Truppen, von dem Staat
Gesendet, hatten ohne langen Kampf
'ne Bande von Verzwelfelten, angeblich
Nachzügler aus des Feindes Heer, gefangen.
Man fand jedoch, daß sie Banditen waren,
Die Zufall oder kühnes Wagen aus dem
Gewohnten Zufluchtsort — den Wäldern, die
Um Böhmen zieh'n, bis in die Lausitz brachte.

Der Sage nach war mancher unter ihnen
 Von Rang — das Kriegsgeſetz ſchloß eine Weile.
 Man führte ſie zuletzt jenseits der Grenzen
 Und übergab ſie den Civilgerichten
 Der frei'n Stadt Frankfurt. Mehr von ihrem Loos hört
 Ich nicht.

Siegendorf.

Was hat mit Ulrich dies gemein?

Gabor.

Man ſagte, unter ihnen ſey ein Mann
 Von wunderbaren Gaben: — Reichtum, Jugend,
 Geburt, Kraft, Schönheit, mehr als menschlich faß,
 Und beifpieelloſen Muth verkündigte
 Als ſei'n die Sage Aller; ſeine Herrſchaft
 Nicht über die Genoffen nur, ſelbſt über
 Die Richter, gab der Zauberei man heim.
 So groß war ſeine Macht. Nur wenig halt' ich
 Auf allen Zauber, außer dem des Goldes —
 Drum hielt ich ihn für reich. — Doch vielfache
 Gefühle drängten mich, dem Wunder mich
 Zu nah'n, wär's nur, um es zu ſchau'n.

Siegendorf.

Ihr thatet's?

Gabor.

Ihr ſollt es hör'n. Der Zufall war mir günſtig:
 Ein Volkgetümmel auf dem Marktplatz zog
 Die Menge her — es war ſo ein Moment,
 In dem der Menſchen Seel' aus ihnen ſchaut, und
 Sie ſelbſt in dem Geſicht zeigt, wie ſie ſind:
 Sobald mein Aug das ſeine traf — rief ich,

„Der iß's!“ obgleich dort, wie seither, der Adel
 Der Stadt um ihn erschien. Ich fühl' es, daß ich
 Mich nicht geirrt, bewachte lang' und nah ihn,
 Und merkte mir Gestalt — Gebärden — Züge,
 Den Wuchs, die Haltung — und bei allem, durch
 Erworbne und natürliche Vorzüge
 Schien sich mir doch des Mörders Aug zu zeigen,
 Des Gladiator's Herz.

Ulrich (lächelnd).

Die Mähr klingt gut.

Gabor.

Und klingt vielleicht noch besser. — Eins der Wesen
 Erschien er mir, vor denen sich das Glück beugt,
 Wie oft vor Kühnen — und von denen Andre
 Geschick nicht selten abhängt; überdies
 Zog mich ein unbeschreibliches Gefühl
 Zu ihm, als würde meines Schicksals Ziel
 Durch ihn bestimmt. Doch darin hatt' ich unrecht.

Siegenderdorf.

Und habt wohl jetzt nicht recht.

Gabor.

Ich folgte ihm,
 Warb um seine Bekanntschaft — und erhielt sie —
 Obgleich nicht seine Freundschaft: — still wollt' er
 Die Stadt verlassen — wir verließen sie
 Selbender — und selbender kamen wir
 Zur armen Stadt, wo Werner sich verborgen,
 Wo Stralenheim gerettet ward. Wir sind jetzt
 Am Abgrund — wag' ihr's, mehr zu hör'n?

S t e g e n d o r f.

Ich muß —

Sonst hört' ich schon zu viel.

G a b o r.

Ich sah in euch
Den Mann weit über seiner Stellung — wenn ich
Euch damals nicht so hoch gedacht, als ich euch.
Jetzt finde, war's, weil ich nur selten Männer
Von solcher Geistesgröße, wie ich euch sah,
Im höchsten Rang gefunden. Ihr war't arm —
Nur Lumpen noch eu'r Habe — meine Börse,
Ob klein auch, bot ich euch — ihr schlugt sie aus.

S t e g e n d o r f.

Ward ich durch diese Weis'ung euer Schuldner,
Weil ihr sie so hervorhebt?

G a b o r.

Etwas schuldet

Ihr mir, obgleich nicht dafür — und ich dank' euch
Die Rettung, wenigstens die scheinbare,
Als mich die Sklaven Stralenheims verfolgten,
Weil ich des Raubs verdächtig.

S t e g e n d o r f.

Ich barg euch — ich,
Den, deß Haus, neubelebte Schlang', du anlagst!

G a b o r.

Nie thü' ich das — als nur, mich zu vertheid'gen.
Ihr, Graf, warst euch zum Kläger auf — zum Richter —
In euerm Saal spricht euer Herz mein Urtheil.
Seid ihr gerecht, und ich bin gnädig.

Siegendorf.

Gnädig!

Du! Elender Verläumder!

Gabor.

Ich. Auf mir wird's
 Beruh'n, am End' es noch zu seyn. Ihr bargt mich —
 In den geheimen Gängen, die wie ihr
 Gesagt, sonst niemand kannt'. In finst'rer Nacht,
 Erschöpft vom Lauschen in dem Dunkel, zweifelnd,
 Ob ich zurück mich fände, sah ich fern
 Durch Spalten einen hellen Lichtschein, folgt' ihm
 Und kam an eine Thür — an ein geheimes
 Portal, das zu dem Zimmer führt', in das ich,
 Als leis' und sorgsam ich von der Befest'gung
 So viel gelöst, daß eine Spalt' entstand,
 Hinein sah und ein Purpurbett entdeckte,
 Und auf ihm Strahlenheim.

Siegendorf.

Entschlafen! Dennoch

Erschlugst du ihn — Wicht!

Gabor.

Er war schon erschlagen,
 Wie ein Schlachtopfer blutet' er. Mein eignes
 Blut ward zu Eis.

Siegendorf.

Doch war er ganz allein!

Ihr saht sonst niemand? Saht ihr nicht den —
 (er hält erregt inne.)

Gabor.

Nein; der,
 Den ihr nicht nennen dürft — deß ich mich selbst kaum

Erinnern darf — er war damals nicht im Gemache.

Siegendorf (zu Ulrich).

So, mein Sohn, bist du noch schuldlos —
Du hießeſt einſt mich ſagen, ich ſey's — o ſag'
Auch du es jezt.

Gabor.

Geduld! Ich kann jezt nicht
Zurück, erſchüttert' es die Mauern ſelbſt,
Die zürnen über uns. Ihr wißt, und wenn nicht,
Weiße euer Sohn es — daß am Morgen vor
Gedachter Nacht man unter ſeiner Aufſicht
Die Schlöſſer änderte: — wie er hineinkam,
Weiße er am beſten — doch im Vorgemach,
Deß Thür halb offen ſtand, ſah ich 'nen Mann,
Der ſeine blut'gen Hände wuſch und oft
Mit finſterm, ſcharfen Blick zurück ſah auf
Den blut'gen Körper — doch regt' er ſich nicht mehr.

Siegendorf.

O Gott der Väter!

Gabor.

Seine Züge ſah ich,
Wie eure jezt — doch waren's eure nicht, ob
Auch ihnen ähnlich — ſeht ſie in Graf Ulrich!
Beſtimmt — wie ich ſie ſah — obgleich der Ausdruck
Jezt nicht ſo iſt wie damals; doch war er ſo,
Als ich zuerſt der That ihn zeh: — ſo kurz erſt.

Siegendorf.

Es iſt ſo --

G a b o r (ihn unterbrechend).

Nein — hört mich zu Ende nun!

Jetzt müßt ihr es. Ich glaubte mich von euch
Und ihm (denn jetzt erst sah ich, daß ein Band
Euch eint') in diese Höhle, die angeblich
Mich schützen sollte, hergeloct, ein Opfer
Zu werden eurer Schuld. Zuerst dacht' ich
An Rache: doch ich war, schützt gleich ein Dolch mich,
(Mein Schwert blieb draußen) nimmer ihm an Kraft
Noch an Geschicklichkeit gewachsen, wie's
An jenem Morgen sich erwies. Ich wandt' mich —
Und floh — im Dunkeln. Zufall mehr als Geschick
Ließ mich des Saals geheime Thür und so das
Gemach erreichen, wo ihr schließt — fand ich
Euch wachend, nur der Himmel weiß, wozu
Argwohn vielleicht und Rache mich gereizt; doch
Nie schlief die Schuld, wie Werner jene Nacht schlief

S i e g e n d o r f.

Doch hatt' ich grause Traum' — so kurzen Schlaf —
Die Sterne glänzten noch, als ich erwachte.
Was schontest du mich? Von dem Vater träumt' ich —
Jetzt trifft mein Traum ein!

G a b o r.

Meine Schuld ist's nicht,
Wenn ich ihn ausgelegt. — Ich floh und barg mich —
Nach manchem Mond führt mich der Zufall her
Und zeigt' im Grafen Siegendorf mir Werner!
Werner, den ich umsonst in Hütten suchte,
Bewohnte den Pallast jetzt eines Fürsten.

Ihr suchtet — fandet mich — nun wißt ihr mein
Geheimniß — wägt nun seinen Werth.

Siegendorf (nach einer Pause).

Fürwahr!

Gabor.

Ist's Rache, ist's Gerechtigkeit, worüber
Ihr nachsinnt?

Siegendorf.

Kein's von beiden. Ich erwäge
Den Werth eures Geheimnisses.

Gabor.

Den sollt

Ihr wissen — als ihr arm wart, ich, obwohl arm,
Doch reich genug, um solcher Noth zu steuern,
Die meine selbst beneidete, bot ich
Euch meine Börse — ihr schlugt sie aus — ich bin
Jetzt off'ner; ihr seyd edel, reich, geschätzt
Am kaiserlichen Hof — versteht ihr mich?

Siegendorf.

Ja.

Gabor.

Nicht ganz. Ihr glaubt mich käuflich und kaum ehrlich:
Doch ist's nicht minder wahr, mein Schicksal machte
Mich jetzt zu beidem; helfen sollt ihr mir,
Ich hätte euch geholfen — und ein wenig
Litt auch mein Nam', den eures Sohns und euren
Zu retten. Nun erwäget, was ich sagte.

Siegendorf.

Wagt ihr's, den Ausgang kurzer Ueberlegung
Hier zu erwarten?

Gabor (heftet sein Auge auf Ulrich, der sich gegen einen Pfeiler lehnt).

Ob ich dieses thun soll?

Siegendorf.

Ich bürg' für euer Leben mit dem meinen.

Geht in den Thurm. (Er öffnet eine Thurmthüre.)

Gabor (zögernd).

'ne zweite sichere Zuflucht

Zeigt ihr mir jetzt.

Siegendorf.

Und war's die erste nicht?

Gabor.

Selbst jetzt weiß ich's noch nicht — doch sey's versucht mit Der zweiten. Noch ein andrer Schild bleibt mir. — Ich Kam nicht allein nach Prag — würd' ich zur Ruhe Gebracht, wie Stralenheim — so dürften draußen Sich ein'ge Zungen meinetroegen rühren. Seyd kurz mit der Entscheidung.

Siegendorf.

So soll's seyn. —

Mein Wort ist heilig und unwiderruflich
In diesen Mauern — weiter reicht es nicht.

Gabor.

Ich will es dafür nehmen.

Siegendorf (deutet auf Ulrich's Schwert, das noch am Boden liegt).

Nehmt auch das —

Ich sah, ihr blicktet scharf es an, und ihn Mißtrauisch.



Gabor (nimmt das Schwert auf).

Ja, und so verkauf' ich jetzt
Mein Leben, traun — nicht wolfeil.

(Gabor geht in den Thurm, den Siegendorf verschließt.)

Siegendorf (zu Ulrich tretend).

Nun, Graf Ulrich,
(Sehn dich zu nennen, wag' ich nicht) was sagst du?
Ulrich.

Die Sach' ist wahr.

Siegendorf.

Wahr, Scheusal?

Ulrich.

Sehr wahr, Vater;
Gut war's, daß du sie hörtest; was man weiß, dem
Läßt sich begegnen auch. Man muß zum Schweigen
Ihn bringen.

Siegendorf.

Ja, mit meiner Güter Hälfte;
Und mit der andern Hälfte, nähmt' ihr beide
Die Schändlichkeit zurück.

Ulrich.

Jetzt ist's nicht Zeit
Zu Scherz oder Verstellung. Wie ich sagte,
Die Sach' ist wahr; und er muß auch stumm werden.

Siegendorf.

Wie das?

Ulrich.

Wie Stralenheim. Wißt du so stumpf,
Daß du niemals vorher darauf verfielst? Als
Wir uns im Garten saß'n — was konnt', als nur

Entdeckung bei der That, von seinem Tod mich
 Belehren? Oder wenn des Fürsten Leute
 Man damals weckte, hätte man dem Fremdling
 Den Ruf nach Wache überlassen? Hätt' ich
 Wohl auf dem Weg gezögert? Oder konntest
 Du, Werner, vom Baron gehaßt, gefürchtet,
 Entflieh'n — verging nicht manche Stund' erst, eh' der
 Argwohn erwacht'? Ich suchte, erforschte dich —
 Noch zweifelnd, ob du falsch, ob schwach; ich sah,
 Du warst das Letzt're, und doch fand ich so
 Vertrauend dich, daß ich an deiner Schwäche
 Manchmal gezweifelt.

Siegenderdorf.

Ha, Verwandtenmörder,
 Gemeiner Meuchler! Welche meiner Thaten,
 Welcher Gedanke ließ dich glauben, ich könnt'
 Genosse deiner Schuld seyn?

Ulrich.

Vater, ruh nicht
 Den Teufel zwischen uns, der dir dann troht. Dies
 Ist eine Zeit zur Eintracht, Thatkraft, nicht zu
 Familienzwisten. Konnt' ich, während er
 Dich quälte, ruhig seyn? Glaubst du, gefühlos
 Hätt' ich des Menschen Rede angehört? du
 Hast mich gelehrt, für dich und mich zu fühlen;
 Für wen, für was sonst hast du mich's gelehrt?

Siegenderdorf.

O meines todten Vaters Glück — er wirkt nun!

Ulrich.

So laß ihn nur — das Grab wird ihn bewältigen.

Ach' ist ein schwacher Feind, den leichter man
 Vernichtet, als den Maulwurf, der den blinden
 Und doch lebend'gen Pfad sich unter uns wühlt.
 Doch höre mich noch! wenn du mich verdammt, doch
 Sey eingedenk, wer, ihm zu lauschen, mich
 Zu oft einst lehrte! wer hat mir gesagt, die
 Gelegenheit entschuld'ge manche Laster?
 Die Leidenschaft sey unsere Natur? Auf
 Des Glückes Güter folgten die des Himmels?
 Wer wies mir seine Menschlichkeit abhängig
 Nur von den Nerven? Wer nahm alle Macht mir,
 Mich zu vertheidigen, zu zeigen mich
 Im offenen Kampf, durch seine Schmach, die mich
 (Vielleicht) mit der Bastardschaft stempelt', ihn mit
 Des Missethätters Brandmal? Er, der warm
 Zumal und schwach ist, der zu Thaten reißt, die
 Er thun will, und nicht wagt. Ist es so seltsam,
 Daß ich vollbringe, was du denkst? Genug nun
 Von Recht und Unrecht; wägen müssen wir jetzt
 Nicht Ursache, nur Wirkung. Strahlenhelm, den
 Ich rettete' aus Instinkt, wie, unbekannt, ich
 'nem Bauern oder Hund beistünd', erschlug ich,
 Bekannt, als unsern Feind — doch nicht aus Rache.
 Er war ein Fels in unserm Weg, ich spaltet'
 Ihn, wie der Keil, denn er stand zwischen uns
 Und unsrer wahr'n Bestimmung — doch nicht müßig.
 Als Fremder half ich ihm; mir schuldet' er
 Sein Leben; so nahm ich die Schuld zurück nur.
 Er stand mit dir und mir am Abgrund, in den
 Ich unsern Feind warf. Du hast erst die Fackel

Entflammt — den Weg gezeigt — zeig' den der Rettung
Nun — oder laß mich!

Siegenderf.

Sin ist jetzt mein Leben.

Ulrich.

Laß das dahin seyn, was dies Seyn vergiftet —
Familienzwist' und eitle Vorwürfe
Um das, was nicht zu ändern ist. Wir haben
Nichts mehr zu hör'n, zu bergen: nichts fürcht' ich;
Ich hab' in diesen Mauern Leute, die,
Obgleich dir unbekannt, doch alles wagen.
Du sehest hoch im Staat und was hier vorgeht,
Wird seine Neugier nicht zu sehr erregen.
Halt dein Geheimniß fest, blick sichern Auges, —
Kein Wort, kein Laut; — für alles Andre sorg' ich;
Was soll ein dritter Plaud'rer zwischen uns?

(Ulrich ab.)

Siegenderf. (allein).

Ja, wach' ich? Sind dies meines Vaters Hallen?
Und der — mein Sohn? Mein Sohn? Mein?
der stets ich

Geheimniß so wie Blut verabscheut' und doch
Jetzt in die tiefste Hölle beider stürzte!
Ich muß mich sputen, sonst wird mehr vergossen —
Ja, das des Ungarn! — Ulrich — er hat Helfer,
Wie's scheint: ich konnt' es ahnen! O ich Thor?
Der Wolf heult nur im Trupp. Er hat den Schlüssel
(Wie ich auch) zu der andern Thür, die in
Den Thurm führt. Rasch drum — sonst bin ich nochmals
Der Vater neuer Schuld — nicht weniger

Als der des Schuldigen! He! Gabor! Gabor!

(Geht in den Thurm und verschließt die Thüre hinter sich.)

Zweite Scene.

Das Innere des Thurmes.

Gabor und Siegendorf.

Gabor.

Wer ruft?

Siegendorf.

Ich — Siegendorf!

(er reißt einen Diamantstern und andere Kleinodien ab und steckt sie in Gabor's Hand.)

Nehmt das und flieht!

Verliert nicht einen Augenblick!

Gabor.

Was soll ich

Damit thun?

Siegendorf.

Was ihr wollt — verkauf't's — spart's auf,
Seyd glücklich: eilt nur — sonst seyd ihr verloren!

Gabor.

Bürgt eure Ehre für mein Leben doch!

Siegendorf.

Und

So löse ich sie ein. Flieht! Ich bin nicht,
Scheint's, Herr von meinem Schloß, von meinen Leuten —
Ja, nicht einmal von diesen Mauern, sonst
Hieß ich sie stürzen, mich zerschmettern. Flieht!
Sonst fallt ihr von —

Gabor.

Ha, ist es so? Graf, lebt
Denn wohl! Jedoch gedenkt, ich suchte diese

Verhängnißvolle Zwiesprach nicht.

Siegendorf.

Ich war's:

Macht sie nicht noch verhängnißvoller: — Seht!

Gabor.

Den Weg, auf dem ich kam?

Siegendorf.

Er ist noch sicher:

Doch eilt aus Prag; ihr wißt nicht, mit wem ihr
Zu thun habt.

Gabor.

O ich weiß es nur zu gut —

Und wußt' es vor euch, unglücklicher Vater!

Lebt wohl!

(Gabor ab.)

Siegendorf (allein und lauschend).

Er ist die Trepp' hinab. Ich hör' es,
Laut schließt das Thor sich jetzt! — Er ist gerettet!

Frei! — Meines Vaters Geist! — Ich bin erschöpft!

(Er lehnt sich in einer kummervollen Stellung auf einen
steinernen Sitz, nahe an der Thurm-Mauer.)

Ulrich und andere Bewaffnete treten mit gezogenen
Schwertern auf.

Ulrich.

Eilt — er ist hier.

Eudwig.

Der Graf!

Ulrich (Siegendorf erkennend).

Ha, du hier, Herr?

Siegendorf.

Ja; soll dir noch ein Opfer fallen, Hoße!

Ulrich (ihn seiner Kleinodien beraubt sehend).

Wer ist der Schurke, der dich plünderte?

Sucht ihn, ihr Leut'! Ihr seht, es ist, wie ich
Gefagt! Der Wicht nahm meinem Vater Steine,
Die eines Fürsten Erbe bilden konnten.

Fort! Schleunig folg' ich euch!

(Alle außer Siegendorf und Ulrich gehen ab.)

Was ist das? Wo ist

Der Glende?

Siegendorf.

Hier sind zwei; welchen suchst

Du wohl?

Ulrich.

Laß jezt davon uns nichts mehr hören;

Man muß ihn finden. Liebest du ihn fleh'n?

Siegendorf.

Er

Ist fort.

Ulrich.

Mit deiner Zustimmung?

Siegendorf.

Mit meiner

Willen und freien Hülfe.

Ulrich.

Dann leb' wohl!

(Ulrich will gehen.)

Siegendorf.

Halt! Ich befehle — bitte — fleh' — o, willst du
Mich fleh'n?

Ulrich.

Wie! Soll ich bleiben, angeklagt,
Vielleicht in Ketten mich zu seh'n? Und alles
Um deiner angeborenen Schwäche, Halbheit,
Der selbst'schen Reu', des lauen Mitleids willen,

Das dein Geschlecht hinopfert, einen Wicht
 Zu retten, der durch unsern Sturz gewinnt. Nein,
 Du hast nun keinen Sohn mehr.

Siegendorf.

Nie hatt' ich ihn;

Daß du den eiteln Namen nie geführt!
 Wohin willst du? Ich möchte ohne Schuß
 Dich nicht entlassen.

Ulrich.

Ueberlaß dies mir. Ich
 Bin nicht allein, auch nicht nur eitler Erbe
 Von deinen Gütern; mein sind Schwert, Herz, Hand
 Von Tausend, ja, zehn Tausend!

Siegendorf.

Ja, die Schwarzen,

Bei denen dich der Ungar fand zu Frankfurt?

Ulrich.

Ja — Männer — werth des Namens! Sag' es nur
 Den Rätthen, daß auf Prag genau sie achten;
 Ihr Friedensfest war früh für diese Zeiten;
 Mehr Geister leben als zur Ruhe gingen
 Mit Wallenstein.

Josephine und Ida treten auf.

Josephine.

Was hören wir? Mein Freund! Gott
 Sey Dank! Ich seh' dich wohl!

Siegendorf.

Wohl!

Ida.

Ja, mein Vater!

Siegendorf.

Nein, nein; ich habe keine Kinder: gib mir

Nie mehr den schlimmsten Namen Vater.

Josephine.

Was meint

Mein guter Gatte?

Siegendorf.

Daß du einen Teufel

Geboren.

Ida (Ulrich's Hand nehmend).

Wer darf das von Ulrich sagen?

Siegendorf.

Ida, gib Acht! Blut klebt an dieser Hand.

Ida (bückt sich, sie zu küssen).

Ich küßt' es weg, und wär's mein Blut.

Siegendorf.

Es ist's.

Ulrich.

Fort! Deines Vaters Blut ist's!

(Ulrich ab.)

Ida.

Großer Gott! Und

Den Mann liebt' ich!

(Ida fällt bewußtlos nieder — Josephine steht stumm vor Schrecken da.)

Siegendorf.

Der Glende hat beide

Gemordet! Jetzt sind wir allein, mein Weib!

O daß wir's stets gewesen! Alles ist nun

Vorbei! — Jetzt öffne welt dein Grab mir, Vater!

Nur tiefer grub's, für deinen Sohn in meinem

Dein Fluch! der Stamm der Siegendorf erlosch!



Der umgestaltete Ungeſtalte.

Ein Drama.

Ue b e r ſ e t

von

A. S u n g a r i.

P e r s o n e n.

Fremder, nachher Cäsar.

Arnold.

Bourbon.

Philibert.

Collini.

Bertha.

Olimpia.

Geister, Soldaten, römische Bürger, Priester, Landleute.

Erster Aufzug.

Erste Scene.

(Wald.)

Arnold und seine Mutter Bertha treten auf.

Bertha.

Fort, Buckel!

Arnold.

Ich ward so geboren, Mutter!

Bertha.

Fort, du Gespenst, du Alp! Von sieben Söhnen
Die einz'ge Fehlgeburt.

Arnold.

Daß ich's gewesen
Und nie das Licht geseh'n!

Bertha.

Ich wünscht' es auch.

Doch da du's sahst — weg — weg — fort an die Arbeit.
Dein Rücken trägt wohl seine Last; er ist,
Wenn nicht so breit, doch höh'r, als And'rer Rücken.

Arnold.

Er trägt das seine, doch mein Herz — wird es
Das tragen, was ihr ihm aufleget, Mutter?
Ich lieb' euch, oder liebt' euch doch; ihr nur könnt
Ein Wesen lieben, wie ich bin: ihr säugtet
Mich — tödtet mich nicht.

Bertha.

Ja, ich säugte dich,
Weil du mein Erstling warst und ich nicht wußte,

360 Der umgestaltete Ungehalt.

Ob dir ein Sohn noch folgte, ungleich dir,
Dem scheußlichen Naturspiel. Doch hinweg
Und sammle Holz.

Arnold.

Es sey; doch wenn ich's bringe,
So redet freundlich. Sind auch meine Brüder
So schön und munter — und wie's freie Wild,
Das sie verfolgen, frei, — verachte mich nicht.
Wir tranken gleiche Milch.

Bertha.

So wie der Igel,
Der Nachts des jungen Stier's gesunde Mutter
Aussauget, bis die Melkerin am Morgen
Die Zitze wund, das Euter trocken findet.
Heiß deine Brüder Brüder nicht! Heiß mich
Nicht Mutter; wenn ich dich gebär, so war's ja,
Wie thör'ge Pennen manchmal Vipern brüten,
Wenn sie auf fremden Eiern sitzen. Fort, Zwerg!
(Bertha ab.)

Arnold (allein).

O Mutter! — Sie ist fort und ich muß thun
Was sie befiehlt; mit Mühe, aber willig
Wird' ich's vollbringen, könnt' ein freundlich Wort
Dafür ich hoffen. Doch was kann ich machen?

(Arnold beginnt Holz zu schlagen und verwundet
sich an der Hand.)

Jetzt ist's für heut vorbei mit meiner Arbeit.
Verflucht sey dieses Blut, das so schnell fließt;
Zweifache Flüche sind doch jetzt mein Mabl
Dabeim. — Dabeim? Nicht hab' ich Heimath, Elpp' und
Geschlecht — bin nicht, wie andre Wesen, darf nicht

Ihr Spiel, ihr Frohsenn thellen. Muß ich bluten,
Wie sie? Daß jeder Tropfe, der zur Erd' fällt,
Zur Mitter würd', sie stehend, wie sie mich.
O daß der Teufel, dem sie mich vergleichen,
Sein Abbild unterstützte! Muß die Form
Ich thellen, warum nicht die Macht? Vielleicht,
Weil mir sein Willen nicht? Ein freundlich Wort
Von ihr, die mich gebär, versöhnte mich
Mit dieser Fluchgestalt. Ich muß die Wunde
Mir waschen.

(Arnold geht an eine Quelle und bückt sich, seine
Hand zu waschen; er bebt zurück.)

Ja; der Spiegel der Natur zeigt
Mir, wie sie mich geformt. Ich will nicht wieder
Hinschau'n, darf kaum dran denken! Elend Schensal,
Das ich bin! Selbst der Quell höhnt mich mit meinem
Fürchtbaren Schatten — wie ein Geist, gelagert
Im Schoos des Brunnens, um die Heerden von
Der Tränke wegzuscheuchen. (Er hält inne.)

Soll ich leben,
Der Welt und mir zur Last, zur Schmach für die,
So mir das Leben gaben? O, du Blut,
Das frei der leichten Wund' entströmte, laß mich
Versuchen, ob du vollern Stroms mein Weh nicht
Für immer mit dir auf die Erd' ergießest,
Der ich zumal das Fluchgemisch ihrer
Atome wiedergeben will, mich lösen
In ihre Elemente, die Gestalt
Annehmen eines Wurms, nur meine nicht, und

362 Der umgestaltete Ungehalte.

Ne Welt für tausend neue Würmer schaffen.
Dies Messer! Laß nun seh'n, ob's trennen wird
Den dürr'n Zweig am Nachtbild der Natur —
Die schnöde Form hier — von der Schöpfung, wie sonst
Den grünen Zweig vom Baume.

(Arnold steckt das Messer in den Boden, mit
der Spitze aufwärts.)

Nun steckt es fest und

Ich kann mich darauf stürzen. Einen Blick noch
Dem schönen Tag, der nichts so Häßlich's sieht
Wie mich, der lieben Sonne, die umsonst mich
Gewärmt. Die Vögel — wie sie fröhlich singen!
O laß sie, denn ich möchte nicht beklagt seyn.
Ihr froh'ster Sang sey Arnold's Todtenglocke,
Das fallend Laub mein Denkmal, das Gemurmel
Des nahen Quells mein einzig Trauerlied.

(Wie er voreilt, um sich in das Messer zu stürzen,
wird sein Auge plötzlich durch die Quelle,
die in Bewegung scheint, gefesselt.)

Der Quell bewegt sich ohne Wind: doch soll
Ein Quellen-Plätschern meinen Vorsatz ändern?
Nein! Wieder wallt er auf. Die Wellen steigen,
Nicht wie vom Windhauch, nein, von unterird'scher,
Erschütternder Gewalt der innern Welt.

Was ist das? Nebel? Sonst nichts? —

(Eine Wolke erhebt sich aus der Quelle. Er steht
und staunt sie an: sie zertheilt sich und ein
großer, schwarzer Mann kommt auf ihn zu.)

Arnold.

Sprecht, was wollt ihr?

Geist oder Mensch?

Fremder.

Der Mensch ist beides, was sagt

Ihr beides nicht in Einem?

Arnold.

Könnt ihr doch Teufel ſeyn.

Fremder.

Viel' Menſchen ſind das,
Was man ſo nennt und anſieht; zählt mich drum,
Wozu ihr wollt, keinen der beiden kränkt's ſehr.
Doch kommt: ihr wollt euch tödten; — führt den Vorſatz
Nur immer aus.

Arnold.

Ihr habt mich unterbrochen.

Fremder.

Was iſt das für ein Vorſatz, den man je
Kann unterbrechen? Wär' ich, wie ihr glaubt,
Ein Teufel — ewig hätt' euch ein Moment
Zu eigen mir gemacht durch euern Selbſtmord;
Und doch ſchirmt' euch mein Kommen nun.

Arnold.

Nicht ſagt' ich,
Ihr wäret ein Teufel, euer Nah'n nur gleiche
Ihm.

Fremder.

Wenn ihr nicht Geſellſchaft mit ihm haltet
(Und kaum ſcheint ihr gewöhnt an ſolche hohe
Genoſſenſchaft), wißt ihr nicht, wie er nah't.
Und was ſein Aeußres angeht, ſchaut den Quell,
Dann blickt auf mich, und urtheilt, wer von uns
Zumeiſt dem gleich, was für ihr pferdefüßig
Geſpenſt den Bauern gilt.

364 Der umgestaltete Ungehalt.

Arnold.

Ha — wagt ihr's — höhnt ihr
Mich mit der angeborenen Mißgestalt?

Fremder.

Wenn ich mit deinem Klumpfuß einen Büffel,
Das schnelle Dromedar mit deiner Höhe
Des Höckers höhnen wollte, jubelten
Die Thiere ob des Kompliments. Und doch
Sind beide Wesen schneller, stärker, mächt'ger
An Thatkraft und an Ausdauer, als du,
Und all die Kühnen, Schönen deiner Gattung.
Naturgemäß ist deine Form; es war nur
Verfehlte Güte der Natur, die Gaben,
So ändern zugebracht, dem Menschen gab.

Arnold.

So gib mir eines Büffelfußes Stärke,
Wenn er den Staub hoch aufwirft, schauet er
Den Feind nah; gib die lange und geduld'ge
Geschwindigkeit des Wüsten-Schiffes mir,
Des steuerlosen Dromedar's; — und ich
Ertrag' in heil'ger Ruh' dein teuflisch Spotten.

Fremder.

Es sey.

Arnold (mit Erstaunen).

Du kannst?

Fremder.

Vielleicht. Wollt ihr sonst etwas?

Arnold.

Du spottest mein.

Fremder.

Ich nicht. Warum verhöhnt' ich,

Den Alle höhnen? Traun, ein schlechter Spaß!
In Menschengesprach' es dir zu sagen (denn noch
Verstehest du meine nicht), der Jäger jagt nicht
Ein arm Kaninchen, nein, den Bären, oder
Den Wolf, den Leu'n, und läßt das schlechte Wild
Armsel'gen Bürgern, die einmal im Jahr
Die Stadt verlassen, mit so schönem Fraß
Den Topf zu füllen. Dich verhöhnt der Schlecht'ste, —
Ich kann des Stärksten spotten.

Arnold.

Drum verdirb nicht
Die Zeit mit mir. Ich such' dich nicht.

Fremder.

Eu'r Denken

War ihr nicht ferne. Schickt mich nicht zurück:
Man ruft mich nicht so leicht zurück, mich dienstbar
Zu seh'n.

Arnold.

Was willst du für mich thun?

Fremder.

Das Neueste

Mit euch vertauschen, da euch eures ärgert,
Oder nach Wunsch jede Gestalt euch geben.

Arnold.

O, dann seyd ihr der Teufel warlich, denn
Sonst niemand trüg' die meine.

Fremder.

Laß die schönsten,

Die je die Welt geseh'n, dir zeigen und
Dann wähle.

366 Der umgestaltete Ungehalt.

Arnold.
Die Bedingung?
Fremder.

Welche Frage?

Vor einer Stunde gabt ihr gern die Seel', um
Wie Andre auszufeh'n; jetzt steht ihr an,
Des Helden Form zu tragen.

Arnold.

Nein; ich will nicht,
Darf nicht hingeben meine Seele.

Fremder.

Welche,
Des Namens werth, möcht' solchen Leib bewohnen?

Arnold.

Eine hochstrebende, wie auch das Haus ist,
In dem sie irrig wohnt. Nenn' den Vertrag.
Ist er mit Blut zu zeichnen?

Fremder.

Nicht mit eurem.

Arnold.

Mit wessen dann?

Fremder.

Besprechen wir das später.

Doch will ich mit euch billig seyn, denn Großes
Seh' ich in euch. Ich nehme euern Willen
Als Handschrift, eure Thaten als Vertrag.
Ist's euch so recht?

Arnold.

Ich halte dich beim Wort.

Fremder.

Wohlan!

(Er nähert sich der Quelle und wendet
sich zu Arnold.)

Ein wenig Blut von dir!

Arnold.

Wozu?

Fremder.

Es mit des Wassers Kraft zu mischen, daß
Der Zauber mächt'ger werde.

Arnold (seinen verwundeten Arm ausstreckend).
Nimm es all.

Fremder.

Setzt nicht. Dazu bedarf's nur wen'ger Tropfen.
(Er nimmt etwas von Arnold's Blut in seine
Hand und wirft es in die Quelle.)

Schatten herbei

Mächtige, Liebliche!

Waltet nun frei,

Zeit ist's, die übl'che!

Entschwebet dem Quell

Mit heltern Blicken,

Wie der Nebelries' schnell

Auf des Harzes Rücken.

Nacht lustig und leicht,

Daß in holden Gestalten

Ein Bild sich uns zeigt

Das ich will behalten;

Hell wie Iris, zeigt offen

Sie die Farben, die schönen —

Das ist sein Hoffen,

(auf Arnold hindeutend)

Das ist mein Sehnen!

Hervor soll sich drängen

Ein Dämon als Held,

Aus der Stoa, der strengen,

Ein Weiser der Welt,

368 Der umgestaltete Ungestalte.

Als Sieger noch blutig,
Als Philippus Knabe,
Als Römer, der muthig
Die Erd' will zur Habel
Schatten herbei,
Mächtige, Liebliche!
Waltet nun frei,
Zeit ist's, die übliche!

(Verschiedene Schattenbilder steigen aus den Wassern
und gehen nach und nach an dem Fremden
und Arnold vorüber.)

Arnold.

Was seh' ich?

Fremder.

Schwarzen Augs den Römer, mit
Der Adlernas' zwischen den Augen, die
Nie einen Sieger sahen, noch ein Land,
Das er nicht Römisch macht', indessen Rom
Sein ward und aller Erben seines Namens.

Arnold.

Das Bild ist kahl; ich wünsche Schönheit. Könnt' ich
Nur seinen Ruhm mit seinen Mängeln erben!

Fremder.

Die Stirn' umschlang mehr Lorber wohl, als Haare.
Ihr seht sein Aeuß'res — wählt's oder verwerft's.
Nur seine Form sag' ich euch zu; sein Ruhm will
Erst lang' gesucht, erfochten seyn.

Arnold.

Wohl secht' ich,
Doch nicht als falscher Cäsar. Fort mit ihm:
Sein Ausseh'n ist recht schön, doch paßt mir's nicht.

Fremder.

Dann seyd ihr schwerer zu befriedigen,
Als Cato's Schwester, Brutus' Mutter, oder
Cleopatra mit sechszehn Jahr'n — ein Alter,
Wo Amor Aug' und Herz zumal erfaßt.

Doch sey's drum. Schatten weiter!

(Der Schatten des Julius Cäsar verschwindet.)

Arnold.

Und ist's möglich,

Daß er, der diese Erd' erschütterte,
Ohn' eine Spur verschwand?

Fremder.

Ihr irrt. Sein Daseyn

ieß Gräber g'nug und Elend g'nug, und Ruhm,
Mehr als genug, sein Andenken zu wahren;
Sein Schatten aber ist nicht mehr, als eurer,
Ein wenig länger nur, und minder schief
Im Sonnenlicht. (Ein andrer Schatten geht vorüber.)

Schaut diesen!

Arnold.

Wer ist er?

Fremder.

Er war der Schönste und der Tapferste
Athener. Sieh ihn nur recht an.

Arnold.

Er ist

Weit holder, als der erste. O wie schön!

Fremder.

So

War Alcinas' lockenhaar'ger Sohn. Willst du
In seine Form dich kleiden?

370 Der umgestaltete Ungeſtalte.

Arnold.

Wär' ich mit ihr
Geboren doch! Doch darf ich ferner wählen,
Will ich auch ferner ſeh'n.

(Der Schatten des Alcibiades verſchwindet.)

Fremder.

Schau' hin denn!

Arnold.

Wie?

Der Satyr, klein, kurznaſig, ſchwarz, rundäugig,
Mit weiten Rüſtern, der Silenſgeſtalt,
Sperrbeinig, Zwergeuwuchſes? Lieber bleibe
Ich, wer ich bin.

Fremder.

Und doch war er auf Erden
Das Muſterbild von aller geiſt'gen Schönheit,
Und die Verkörperung von jeder Tugend.
Vertverſt ihr ihn?

Arnold.

Wenn die Geſtalt mir das gäb',
Was ſie vergütet — nein!

Fremder.

Das kann ich nicht
Verſprechen. Doch verſucht's; ihr werdet's leichter
In dieſer, oder eurer eignen finden.

Arnold.

Nein. Ich bin nicht gebor'n zum Philoſophen,
Fehlt mir gleich das nicht, was ihrer bedarf.
Laßt ihn entſiehn.

Fremder.

Sey Luſt, du Schlerlings-Trinker!
(Der Schatten des Sokrates verſchwindet; ein
anderer erhebt ſich.)

Arnold.

Wer iſt's, deß breite Stirn' und krauſer Bart
Und männlich Ausſehn Herkules ſo gleicht,
Nur daß ſein fröhlich Aug' vom Bacchus mehr hat,
Als jener Reiniſer der Unterwelt,
Lehnt er ſich trüb auf ſeine Kampfes-Reule,
Als kennt' er deren Unwerth ganz, für die
Er kämpfte.

Fremder.

Er war's, der die alte Welt
Aus Lieb' verlor.

Arnold.

Ich kann ihn drum nicht tadeln,
Selt ich die Seele wagt', weil ich das nicht fand,
Weßhalb die Erd' er opferte.

Fremder.

So weit

Scheint ihr ihm gleich, wollt ihr drum ſeine Züge?

Arnold.

Nein. Da ihr mir die Wahl laßt, bin ich ſpröde,
Wär's nur, die Helden all zu ſeh'n, die ich ſonſt
Nie ſah' dieſſeits des düſtern Stroms, von wo
Sie vor uns niederſtuten.

Fremder.

Fort, Triumvir!

Deine Kleopatra harret.

(Der Schatten des Antonius verſchwindet; ein
anderer erhebt ſich.)

Arnold.

Wer iſt dieſ,
Der wahrhaft ausſieht, wie ein Halbgoth, blühend

372 Der umgestaltete Ungehalte.

Und glänzend, goldnen Haar's, mit einem Wuchse,
Wenn höher nicht als sterblich, doch unsterblich
Durch namenlose Haltung seiner Glieder,
Die, wie den Strahl die Sonn', er trägt — ein Etwas,
Das ihm entstrahlt und doch der helle Abglanz
Von etwas noch Glorreicherm nur. War er
Nur sterblich je?

Fremder.

Da laßt die Erde reden,
Ob noch Atome von ihm blieben, ja, nur
Vom festern Stoff — dem Golde seiner Urne.

Arnold.

Und wer war diese Glorie der Menschheit?

Fremder.

Im Frieden Hellas' Schmach, sein Donnerkeil
Im Krieg, Demetrius der Mazedonier,
Der Städt'-Erobrer.

Arnold.

Einen Schatten noch!

Fremder (sich zu dem Schatten wendend).

Fort,

In Lamia's Schoos!

(Der Schatten des Demetrius Poliorcetes
verschwindet; ein anderer erhebt sich.)

Ich will euch wohl noch gnügen,
Seyd unbesorgt, mein Höcker! Steh'n die Schatten
Des einst Lebend'gen nicht dem feinen Wähler an,
Belebe ich des Künstler's Marmor, bis
Sich eure Seel' im neuen Kleid gefällt.

Arnold.

Genug! Hier mach' ich Halt nun.

Fremder.

Eure Wahl muß

Ich loben. Ihetis göttergleicher Sohn,
Der ungeschorne Peleide, mit
Den Locken, schön und hell wie Umbrawellen
Des über Goldsand rollenden Pactolus,
Gesänftigt von Krystall dazwischen und
Wie flutend Wasser von dem Wind gekräuselt,
Dem Sperchlus all' gewidmet — schaue sie,
Und ihn — wie er bei Polixena stand,
Mit heiliger und sanfter Liebe vor
Dem Altar, seine Troier-Braut anstaunend,
Mit ein'ger inn'rer Reu' ob Hector's Mord
Und Priam's Thränen, und voll Liebe für ein
Hold traurig Mädchen, dessen junge Hand bebt
In seiner, die den Bruder ihr erschlug. So
Stand er im Tempel! Sieh ihn an, wie Hellas
Mit seinem letzten Blick sein bestes, als
Der Pfeil des Paris flog.

Arnold.

Ich staun' ihn an, als

Wär' ich sein Geist, in dessen Form sich bald
Der meine hüllt.

Fremder.

Ganz recht! Das größte Scheusal

Sollt' immer mit der größten Schönheit tauschen,
Sofern der Menschen Sprüchwort wahr, daß die
Extreme sich berühren.

Arnold,

Komm! Sey rasch! Ich

Bin ungeduldig.

374 Der umgestaltete Ungeſtaltete.

Fremder.

Wie die junge Schöne

Vor'm Spiegel. Beide ſeht ihr, was nicht iſt,
Und träumt, es ſey, was ſeyn ſoll.

Arnold.

Muß ich warten?

Fremder.

Nein; Schade wär's. Jedoch noch ein'ge Worte:
Er mißt zwölf Ellen: wollt ihr dieſe Zeiten
So überragen, Nieſe werden, oder
(Zu reden nach der Schrift) ein Enkelſohn
Aufwaſſen?

Arnold.

Warum nicht?

Fremder.

Ruhmwürd'ger Ehrgeiz!

Ich lobe dich am Zwerg zumeiſt. Ein Menſch
Von Philiſtäerwuchs erniedrigt' wohl
Zum kleinen David ſeinen eignen Goliath;
Doch du erhöh'ſt, mein Männchen, lieber dich
Zum Schauſpiel als zum Helden. Iſt's dein Wuſch ſo,
Will ich ihm g'nügen; doch wenn du um etwas
Vom Maß des jeztigen Geſchlechts dich minder
Entferneſt, beherrſcheſt du es mehr; denn Alles
Stünd' auf jezt gegen euch, als gält's 'ne Jagd
Auf einen neu'n Rammuth; ihr Schreckgeſchüß,
Feldſchlangen und ſo weiter, machten Bahn ſich
Durch unfres Freundes Rüſtung leichter, als
Des Ehebrechers Pfeil durch ſeine Ferſe,
Die Ithetis in der Flut des Styx zu taufen
Vergaß.

Arnold.

So ſey's, wie dir's am beſten ſcheint.

Fremder.

Du ſollſt ſo ſchön ſeyn, wie das Weſen dort
Und ſtark, wie es gewesen, und —

Arnold.

Mir liegt

Nicht viel an Kraft, denn Häßlichkeit iſt kühn.
Ihr Weſen iſt's, an Herz und Geiſt die Menſchheit
Zu überholen, und den Andern gleich,
Ja, höher ſich zu ſtellen; — 's iſt ein Sporn
In ihrem lahmen Thun, all das zu werden,
Was andre nicht ſeyn können in den Dingen,
Die beiden freiſteh'n, um zuerſt die Kargheit
Der Stiefmutter Natur ſo auszugleichen.
Ihr furchtlos Thun buhlt um des Glückes Lächeln,
Und haſcht's oft, wie der lahme Tartar, Timur.

Fremder.

Recht ſprachſt du und wiſſt ohne Zweifel bleiben
Wie du jezt biſt? Ich kann die Form des Schattens
Entlaſſen, der in Fleiſch ſich wandeln muß, um
Den kühnen Geiſt zu faſſen, der das Gleiche
Ohn' ihn vollbringen kann?

Arnold.

Wöt keine Macht mir

Die Möglichkeit des Wechſels, hätt' ich Alles
Gethan, was nur der Geiſt vermag, den Weg mir
Zu bahnen, trotz des Scheufals ſchwerer, elker,
Entmuthigender Laſt, die wie ein Berg,
Meinem Gefühl nach, Herz und Schultern drückt —

Ein ekler, ungeſtalter Maulwurfshügel
 Für glücklichere Augen. Dann erſchaut' ich
 Die Schönheit des Geſchlechts, das Urbild iſt
 Von allem, was man kennt und träumt als ſchön,
 Mehr als die Welt, die es verklärt durch Seufzer
 Der Lieb' nicht, der Verzweiflung: ſucht' auch nicht,
 Obgleich ganz Liebe, zu gewinnen, was mich
 Nicht wieder lieb' ob dieſes krummen Klumpens,
 Der mich ſo einſam macht. Das alles konnt' ich
 Ertragen,ieß mich nicht die Mutter von ſich.
 Die Bärin leckt zu ein'ger Form ihr Junges;
 Die meine ſchien der Mutter hoffnungslos.
 Wenn ſie mich ausſetzt', wie zu Sparta, eh' ich
 Des Lebens tief're Regung kannt', ich wäre
 Ein Klos des Thales, — glücklicher wohl Nichts,
 Als was ich bin. Doch ſelbſt der niedrigſte,
 Gemeinſte, häßlichſte der Menſchen — was
 Ausdauer, Muth vermöchte, hätt' aus mir
 Vielleicht etwas gemacht — da's Helden machte
 Von gleicher Form wie ich. Herr meines Lebens,
 War ich, ihr ſah't's, bereit, es aufzugeben;
 Wer das kann, iſt auch Herr von allem, was
 Vor'm Tod bangt.

Fremder.

Wählet zwiſchen dem, was ihr
 War't oder ſeyn wollt.

Arnold.

Dies geſchah. Ihr habt
 Dem Auge ſchön're Ausſichten geöffnet,
 Dem Herzen ſüß're. Wie ich bin, möcht' ich

Gefürchtet, angestaunt, geehrt, geliebt seyn
Von allen, nur nicht meinen Nächsten, die mich
Nur lieben sollen. Da du mir die Wahl
Der Formen liehest, wähl' ich die vor mir.
Rasch, rasch!

Fremder.

Und welche werd' ich tragen?

Arnold.

Wahrlich,

Wer über alle herrscht, wählt sich die schönste,
Erhaben selbst noch über jene, die wir
Als Peleiden sahn. Vielleicht gar dessen,
Der ihn erschlug, des Paris: — ja, noch höher —
Des Dichtergotts, begabt mit Gliedern, die
Selbst Dichtung sind.

Fremder.

Gering'res wird mir g'nügen;

Denn ich lieb' auch 'nen Tausch.

Arnold.

Eu'r Anblick ist

Düster, doch nicht unfreundlich.

Fremder.

Wenn ich wollte,

Würd' ich leicht weißer; doch zieht mich das Schwarze
Sehr an — es ist so ehrsam, überdies wird's
Nicht roth vor Scham und auch nicht blaß vor Furcht:
Doch trug ich's kürzlich lang' genug, und wähle
Eure Gestalt jetzt.

Arnold.

Meine?

Fremder.

Ja. Ihr wählt

378 Der umgestaltete Ungeſtaltete.

Euch Thetis' Sohn, ich Vertha's, eurer Mutter
Erzeugten. Jeder hat ſeinen Geſchmack;
Ihr euern — ich den meinen.

Arnold.

Hurtig!

Fremder.

Gleich!

(Der Fremde nimmt etwas Erde und formt ſie
auf dem Raſen. Dann redet er das Schat-
tenbild Achill's an.)

Fremder.

Schattengebilde

Von Thetis Sohn,
Der auf Troja's Gefilde
Längſt ſchlummerte ſchon;
Aus Adams rother Erde
Form' ich dich vertraut,
Und ruſe deſſen Werde,
Der jenen gebaut.
Sey, Erde, voll Blühen
Biſ die Roſ' ihm ſo malt
Die Wang', wie im Blühen
Entfaltet ſie ſtrahlt!
Wolten, die ich ſäe,
Malt ihm bläulich den Blick,
Sonnig Waſſer, du gehe
In's Blut ihm zurück!
Gezweig von Hyacinthen
Sey ſein flatternd Haar,
Ueber die Stirn nach den Winden
Fleug ihm immerdar!

Aus dem Marmorgesteine
 Soll ihm werden das Herz,
 Doch wie Vögel im Haine
 So sing er nur Scherz!
 Fleisch soll ihn umgeben
 Wie der Stoff so rein,
 Dem Lilien entbehen
 Thaugetränket und fein!
 Sein die schnellsten der Lenden,
 Die von Staub je gemacht!
 Sein Antlitz soll blenden
 Wie keines gelacht!
 Elemente nun nahet,
 In Mischung erregt,
 Mein Rufen empfahet,
 Hüpfet munter bewegt!
 Sonnstrahlen wecket
 Ihn, der da noch leblos;
 Genug ist's — schon Strecket
 Er sich aus dem Schoos!

(Arnold fällt besinnungslos hin; seine Seele geht in die Gestalt des Achilles über, der sich von dem Boden erhebet, während das Schattenbild allmählig verschwand, so wie die Gestalt aus der Erde gebildet ward.)

Arnold (in seiner neuen Gestalt).

Ich lieb', und werde Liebe finden! Endlich
 Fühl' ich, o Leben, dich! Herrlicher Geist!
 Fremder.

Halt!

Was soll aus eurer leeren Hülle werden,

380 Der umgestaltete Ungeſtaltete.

Dem Höcker, Klotz und Klumpen Häßlichkeit,
Was ihr biſher trugt, oder wart?

Arnold.

Mir gleich. Nehm's

Wolf oder Geier, wenn er's will.

Fremder.

Und thun ſie's,

Und ſcheucht ſie's nicht hinweg, ſo könnt ihr ſagen,
's ſey Friedenszeit und keine beſſre Roſt
Im Felde draußen.

Arnold.

Laßt's nur immer da,

Gleichviel, was daraus wird.

Fremder.

— Es wär' unhold,

Wenn nicht undankbar. Wie es immer ſeyn mag,
Gar manchen Tag umſing es eure Seele.

Arnold.

Wie der Mißthauſ' 'nen Diamant birgt, der jezt,
Wie's Edelſteinen ziemt, in Gold gefaßt iſt.

Fremder.

Doch geb' ich andre Form, ſo ſey's auch durch
Ehrlichen Tausch, nicht Raub. Dann die, ſo ohne
Frau'nhülfe Menſchen ſchaffen, haben lang' ein
Patent dafür und lieben wenig eure
Schleichhändler. Menſchen mag der Teufel rafften
Nicht ſchaffen — ärndtet er den Vortheil gleich
Des urſprünglichen Schaffens: — irgend wer
Muß drum ſich finden, der die Form annimmt,
Die ihr verließt.

Arnold.

Wer wird's?

Fremder.

Ich weiß es nicht,

Drum muß ich's.

Arnold.

Ihr?

Fremder.

Ich sagt' es euch, bevor
Ihr euern jeß'gen Schönheitstempel einnahm.

Arnold.

Wahr! In des Göttertausches neuer Freude
Vergess' ich Alles.

Fremder.

Wenig Augenblicke,

Und ich bin, was ihr wart, und ihr sollt euch
Auf immer bei euch sehn, wie euern Schatten.

Arnold.

Deß möcht' ich überhoben seyn.

Fremder.

Unmöglich!

Was? Bebt ihr schon in eurer neuen Form
Vor'm Anblick dessen, was ihr wart?

Arnold.

Es sey.

Fremder (zu der vorherigen Gestalt Arnolds,
die auf der Erde ausgestreckt ist).

Staub! todt nicht, entseelt doch!

Mag kein Sterblicher dich,
Sieh, so kömmt und wählt doch
Ein Unsterblicher dich.

382 Der umgestaltete Ungeſtaltete.

Staub biſt du; dem Geiſte, glaub' mir,
Iſt gleich würdig jeder Staub hier.

Feu'r! oh'n' welches nichts kann leben;
Feu'r! in welchem nichts kann leben,

Außer Märchens Salamandern,
Oder Seelen, welche wandern,
Anſleh'nd, was nicht kann vergeben,
Nach 'nem Tropfen Waſſer ſtrebend
Von der ew'gen Flamme' umweht.

Feu'r, das einz'ge Element,
Wo kein Thier ſammt den Gewürmen,
Nur der Wurm nicht, der ſtets lebt,
Sich 'nen Augenblick kann ſchirmen,

Sondern die ſich eint und brennt:
Feu'r, den Menſchen mordend, hebend,
Schöpfer's Hand zuerſt entſchwebend,
Sprößling der Zerstörungswuth
Stürzt die Welt in Aſch' und Flut;

Feuer, hauch mit Flammenwehn
Leben dem, was ich geſehn
Starr und bleich!

Mir und euch wird's dann erſtehn;
Nur ein Fünkchen hauch ihm ein
Und er wird der alte ſeyn;

Doch nehm' des Geiſtes Stell' ich gleich!

(Ein Irrlicht flackert durch den Wald und ſteht
auf der Stirn des Körpers ſtill. Der Fremde
verſchwindet. Der Körper erhebt ſich.)

Arnold (in ſeiner neuen Geſtalt).

O, ſcheußlich!

Fremder (in Arnolds Gestalt).

Wie, du zitterst?

Arnold.

Nein, das nicht —

Ich schaudre nur. Wohin entfloß die Form,
Die du noch eben trugst?

Fremder.

Ins Reich der Schatten.

Doch von der Gegenwart jetzt. Wohin willst du?

Arnold.

Mußt mein Gefährt' du seyn?

Fremder.

Warum nicht? Bess're

Als du wohl haben schlecht're.

Arnold.

Bess're?

Fremder.

Ja,

Du wirst, seh' ich, auf deine neue Form stolz:
Mich freut's. Undantbar auch! Ganz recht. Ihr schreitet
Rasch fort: — schon zwei Verwandlungen im Nu,
Und ihr seyd alt schon in des Lebens Bahnen.
Doch duldet mich: ihr sollt mich nützlich finden
Auf eurer Pilgerschaft. Jetzt saget mir
Wohin soll unsre Fahrt geh'n?

Arnold.

Wo die Welt

Am dicksten, daß ich sie in ihrem Wirken
Erschauen mag.

Fremder.

Das heißt, wo Krieg und Frauen

384 Der umgeſtaltete Umgeſtaltete.

In Thätigkeit. Laßt ſeh'n! Stallen — Spannen —
Die neue Welt im Weſten — Afrika
Mit allen ſeinen Mähren. Traun, die Wahl
Iſt nicht ſehr groß: die ganze Menſchheit zerrt ſich
Setzt wieder, wie gewöhnlich, an den Herzen.

Arnold.

Von Rom hört' ich viel Großes.

Fremder.

Gut gewählt —

Raum gibt's 'ne beſſere Wahl auf Erden,
Seit Sodom unterging. Ein weltes Feld auch;
Denn Frank' und Hunne und Spaniens Sprößling von
Dem alten Stamme der Vandalen ſchwärmt jezt
Am ſonn'gen Strand des Gartens dieſer Welt.

Arnold.

Wie

Geht's hin?

Fremder.

Recht ſtattlich und auf guten Kennern.
He, meine Roſſe! Beſſere gab es nicht,
Seit Phäeton geſtürzt ward in den Po.
Ihr Pagen auch!

(Zwei Pagen kommen mit vier kohlschwarzen Pferden.)

Arnold.

Ein edles Aeuß're.

Fremder.

Und von

Edlerer Zucht. Stellt aus der Barbarei
Mir ihreſgleichen, aus Arabiens
Kochlani-Stamm.

Arnold.

Der edle Strom, der hoch steigt
Aus ihren stolzen Rüstern, senkt die Luft selbst:
Und Funkenglut sprüht, Feuerfliegen gleich,
Um ihre Mähnen, wie gemeine Mücken
Gemeine Ross' umschwärmen Abends.

Fremder.

Auf, Herr!

Sie sind, wie ich, zu Dienst euch.

Arnold.

Und die Pagen,
Die schwarzäugigen dort — wie heißen sie?

Fremder.

Tauft

Sie selbst!

Arnold.

Mit heil'gem Wasser? Wie?

Fremder.

Warum nicht?

Je ärg'rer Sünder, desto bess'rer Heil'ger.

Arnold.

Schön sind sie; 's können, traun, nicht Teufel seyn?

Fremder.

Recht; Teufel sind stets häßlich; eure Schönheit
Ist niemals teuflisch.

Arnold.

Den mit goldnem Horn
Und frischem, stralenden Gesicht, ihn nenne
Ich Hün; denn er gleicht dem holden Knaben,
Der in dem Wald verloren ging und den man

Byron's Werke. X.

386 Der umgestaltete Umgestaltete.

Nicht fand bis jetzt. Der andre, dunkler und
Gedankenvoller, der nicht lächelt, sondern
So ernst, obwohl so heiter, wie die Nacht, blickt,
Heiß' Memnon, nach dem Aethioper König,
Deß Bild einmal des Tags zum Parfuer wird.
Und ihr?

Fremder.

 Zehntausend Namen hab' ich, zweimal
So viele Attribute; doch da menschlich
Die Form, sey auch mein Name menschlich nun.

 Arnold.

Ich hoffe, menschlicher als diese Form (war's
Gleich meine).

Fremder.

 Nennt mich Cäsar.

 Arnold.

 Ja, der Name

Gehört Staaten an, ward nur von Herrn
Der Welt geführt.

Fremder.

 Für den verkappten Teufel,
Für den ihr mich nehmt, paßt er drum am besten,
Wollt ihr nicht Pabst dafür mich nennen.

 Arnold.

 Gut denn,

So heiße Cäsar. Mich betreffend, will ich
Stets einfach Arnold heißen.

Fremder.

 Fügt' 'nen Titel,

„Graf Arnold“ bei: er klingt nicht anmutlos
Und nimmt auf einem Visiteux sich gut aus.

Arnold.

Ja, auch in einer Order auf dem Schlachtfeld.

Cäſar (ſingt).

Zu Pferd, zu Pferd! Schon merkt die Bände
 Mein kohlschwarz Roß, und ſchnaubt und wühlt;
 Kein Füllen im Araberlande

Weiß, wen es trägt, wie dies es fühlt.

Wenn die Hügel ſich erhöhen
 Kennt es raſch wie Windeswehen,
 Ruht nicht, geht durch Sumpf die Bahn,
 Gleugt auf Ebnen ſtets voran,
 Sinkt nicht in des Stromes Wellen,
 Wellet dürſtend nicht bei Quellen,
 Reucht nicht, gilt's zur Wett' zu laufen,
 Bleibt beherzt im Kampf und Raufen,
 Fällt nicht, wo ſich Felsen zeigen,
 Zeit und Müh' wird's nimmer beugen,
 In dem Stalle wird's nie ſteif,
 Iſt geſtügelt wie ein Greif,
 Jeder Fuß iſt ſchwungbegabt,
 Sagt, wen nicht ſolch Reiſen labt!
 Fröhlich! und fröhlich! im ſteten Lauf
 Trägt uns der Rappe vom Boden fort auf!
 Vom Caucasus fliegt er den Alpen zu,
 Wir reiten — vorüber iſt Alles im Nu!

(ſie beſteigen ihre Pferde und verſchwinden.)

Zweite Scene.

(Ein Lager vor den Mauern Roms.)

Arnold und Cäſar.

Cäſar.

Wir ſind nun glücklich hier.

Arnold.

Ja; doch mein Weg

Ging über Leichen und mein Aug' iſt voll
Von Blut.

Cäſar.

Dann reinig' es und blicke klar! Nun
Biſt du Grob'rer — der erwählte Ritter,
Freie Gefährte des hochberz'gen Bourbon,
Weiland Marſchalls von Frankreich; bald des Herrn jezt
Der Stadt, die einſt die Erd' und ihre Kaiſer
Beherrſchte, — und nun, das Geſchlecht verwandelnd,
Nicht ihre Macht — ein Reichshermaphrodit,
Herrin der alten Welt.

Arnold.

Der alten? Wie?

Gibt's neue?

Cäſar.

Ja, für euch. Bald ſollt ihr's ſehen
An ihren Aernten, Krankheiten und Gold;
Von einer Welt-Hälf' ganz und neu genannt,
Weil ihr nichts Beſſ'res kenneſt, als die dumme,
Unſichre Auskunſt eures Augs und Ohres.

Arnold.

Ihr trau' ich.

Cäsar.

Thut's! Sie wird gar süß euch täuschen
Und das ist besser, als die bittere Wahrheit.

Arnold.

Hund!

Cäsar.

Mensch!

Arnold.

Du Teufel!

Cäsar.

Su'r ergeb'ner Diener!

Arnold.

Sag lieber Herr. Du hast mich fortgelockt
Durch Blut- und Freuden-Scenen, bis hierher.

Cäsar.

Wohin wollt'st du?

Arnold.

Zum Frieden — und in Frieden.

Cäsar.

Und wo ist, was so ist? Vom Stern zum Wurm, der
Sich krümmt, ist alles Leben in Bewegung;
Des Lebens Gipfel ist die Mitbewegung
Im Leben. Der Planet rollt, bis Komet
Er wird, und, Sterne wild auf seiner Bahn
Zerstörend, dann erlischt. Der arme Wurm schleicht
Sich hin und lebt von andrer Wesen Tod und
Muß leben, sterben, so wie sie, der Diener
Von etwas, das ihn leben ließ und sterben.
Ihr dient, dem alle dienen, dem Gesetz der
Nothwendigkeit: ihrem Beschluß entgegen
Gelingt Empörung nicht.



Arnold.

Gelingt sie aber —

Cäsar.

Ist's nicht Empörung.

Arnold.

Wird sie jetzt gelingen?

Cäsar.

Der Bourbon gab Befehl zum Sturm und mit
Der Dämm'ung geht's ans Werk.

Arnold.

Ach! Wird die Stadt sich
Ergeben? Schon seh' ich die Riesen-Wohnung
Des wahren Gotts und seines wahren Heil'gen,
Sanct Peters, ihren Dom, ihr Kreuz erheben
Zum Himmel, wannen Christus stieg vom Kreuze,
Das durch sein Blut Wahrzeichen ward der Glorie
Und Lust (zumal der Qual für ihn, den Gott
Und Gottessohn, des Menschen einzige Zuflucht).

Cäsar.

's ist dort und soll 's seyn.

Arnold.

Was?

Cäsar.

Das Crucifix

Dort oben und viel' Altarschreine nieder.
Auch einige Feldschlangen auf den Mauern,
Und Halenbüchsen und so fort, zudem
Die Menschen, die sie zum Verderben andrer
Entzündeten.

Arnold.

Und die mehr als ird'schen Bögen,

Die Massen ew'ger Mauern, das Theater,
 Wo Kaiser, so wie ihre Unterthanen,
 (Die Unterthanen Römer) staunend sah'n
 Die Kämpfe jener Wald- und Thiermonarchen,
 Des Leu'n und seiner fletschenden Rebellen
 Der damals ungezähmten Wüste, hin
 Zum Spiel gebracht in die Arena (wie sie's
 Wohl durften, die die Menschen all' besiegt);
 Sie ließen selbst den Wald sein Leben zollen
 Für ihr Amphitheater, wie der Daker
 Sich ew'gem Tode preis muß geben für
 Eines Moments Vergnügen und „fort nun, zu
 'nem neuen Gladiator!“ — Muß es fallen?

Cäsar.

Amphitheater oder Stadt? die Kirche?
 Sprecht, eines oder alles? Ihr verwirrt sie
 Und mich zumal.

Arnold.

Der Sturm erschallet morgen
 Bei'm ersten Hahnruß.

Cäsar.

Er wird, endigt er mit
 Des Abends erster Nachtigall, im Buche
 Großer Belagerungen neu seyn: denn
 Der Mensch heischt seine Beut' nach langen Mühen.

Arnold.

Die Sonne sinkt so still, und schöner leucht,
 Als sie auf Rom am Tag sich senkte, wo
 Die Mauern Remus übersprang.

Cäsar.

Ich sah ihn.

Arnold.

Ihr?

Cäsar.

Ja. Vergesst nicht, Geist bin oder war ich,
 Bis ich Gestalt annahm und schlechtern Namen
 Mit eurer Form. Cäsar bin ich und Buckel
 Jetzt. Gut! der erste Cäsar war ein Kahlkopf,
 Dem seine Lorbeern lieber als Perücke,
 (Sagt die Geschichte) denn als Ruhmeschmuck. So
 Geht's in der Welt, doch seyn wir dennoch fröhlich.
 Ich (einfach wie ich bin) sah Romulus
 Den Bruder, gleichen Leibes Sprossen, tödten,
 Weil er 'nen Graben übersprang ('s war damals
 Noch keine Mauer, was es jetzt auch sey); und
 Roms erster Kitt war Bruderblut; und strömte
 Ihr heimisch Blut aus, bis so roth die Tiber,
 Als sie je gelb war, trägt sie dennoch nie
 Des Meeres und der Erde tiefes Roth, die
 Des Brudermörders große Räubersöhne
 Jahrhunderte zur ew'gen Schlachtenbühne
 Gemacht.

Arnold.

Was thaten aber ihre fernern,
 So späten Enkel, die in Frieden lebten,
 In Himmelsfrieden, und im Sonnenschein
 Der Frömmigkeit?

Cäsar.

Was thaten sie, die einst
 Durch Römer fielen? — Horch!

Arnold.

Soldaten singen

Sorglosen Rundgesang zum Vorabend
So manchen Todes und leicht ihres eignen.

Cäsar.

Wie sollten sie's auch nicht, so gut wie Schwäne?
's sind schwarze sicherlich.

Arnold.

Ich seh', ihr seyd auch

Gelehrt.

Cäsar.

Nach meiner Sprachlehr', traun. Ich wurde
Zum Mönche aller Zeiten aufgezogen,
War wohl erfahren einst in der vergess'nen
Petrustischen Gelehrsamkeit und — wollt' ich —
Ich machte ihre Hieroglyphen klärer,
Als euer Alphabet.

Arnold.

Was hält euch ab?

Cäsar.

Rathsamer ist's, das Alphabet zu wandeln
In Hieroglyphen. Aehnlich euerm Staatsmann,
Propheten, Bischof, Ärzte, Alchymisten,
Weltweisen, und so fort, erbaute man
Mehr Babels ohn' ein neu Zerstreuen, als die
Stammelnde Brut aus zähem Schlamm der Sündfluth,
Wo kraftlos eins das andre floh. Warum? Nun,
Weil niemand seinen Nachbarn mehr verstand.
Jetzt ist man weiser, und wird sich um Unsin

394 Der umgestaltete Umgestaltete.

Nicht trennen. Ja, es ist ihr Bruderkthum,
Ihr Talmud, ihre Cabala, ihr Koran,
Ihr Schiboleth, ihr bester Backstein, d'raus
Sie mehr bau'n —

Arnold.

O du ew'ger Spötter! Schweige!

Wie scheint der Krieger raubes Lied gesänftigt
Durch die Entfernung, einem Hymnus gleich!
Horch!

Cäsar.

Ja. Die Engel hab' ich singen hören.

Arnold.

Und Teufel heulen.

Cäsar.

Menschen auch. Doch horch!

Musik erfreut mich stets.

(Gesang der Soldaten innerhalb.)

Schwarz kamen und kühn

Die Schaaren geflogen,

Ueber die Alpen hin,

Mit Bourbon gezogen;

Ihr Muth ist gedämpft,

Ihr König bezwungen,

Wir haben gekämpft —

Nun munter gesungen!

Uns blieb zwar kein Gold,

Doch der Bourbon für immer,

Zum Streit drum, bis rollt

Die Mauer in Trümmer!

Schon bei'm Morgenscheln,

Wenn Bourbon gekommen,

Stürzt die Pforte ein,
 Wird die Schanze genommen.
 Wenn der Fuß fest und frei
 Die Leiter besteiget,
 Töne Jubelgeschrei,
 Und der Todte nur schweiget.
 Roms Glanz muß verblühen,
 Ist Bourbon bel'm Strelte,
 Reich lacht dann uns Gewinn,
 Wer zählet die Beute?
 Die Eilien hinauf!
 Die Schlüssel nun nieder!
 In die Roma! auf, auf!
 Da lacht die Lust wieder!
 Die Eiber seh Blut,
 Durch Wust soll man wallen,
 Unsers Juges Wuth
 Mag im Tempel verhallen!
 Ah, der Bourbon, der Bourbon!
 Uns immer so theuer!
 Der Jubel ruf' Bourbon,
 Nicht Feuer, nicht Feuer!
 Den Weg uns vorher
 Die Spanier bahnen,
 Bel'm spanischen Heer
 Da trommeln Germanen;
 Die Mutter bedräut
 Italiens Schwert;
 Mit dem Bruder im Streit,
 Aus Gallien Er kehrt.

396 Der umgestaltete Ungestalte.

Ja! der Bourbon, der Bourbon,
Ohne Heimath und Heerd!
Wir ziehen mit dem Bourbon
Und Rom wird zerstört!

Cäsar.

Ein schlechtes Lied
Für jene in den Mauern, wie mich dünkt.

Arnold.

Ja, wenn dem Lied man nachkömmt. Doch hier naht
Der Feldherr mit Hauptleuten und Getreuen.
Ein tüchtiger Rebell.

Der Marshall Bourbon tritt mit den
Seinigen auf.

Philibert.

Nun, edler Fürst,
Ihr seyd nicht fröhlich.

Bourbon.

Warum sollt' ich's seyn?

Philibert.

Am Abend vor 'nem Siege, wie der unsre,
Wär's jeder wohl.

Bourbon.

Hätt' ich Gewißheit!

Philibert.

Zweifelt

Nicht an dem Heere. Wär' die Mauer Demant,
Es bräch' sie. Hunger ist ein schlimmer Schütze.

Bourbon.

Daß sie verzagen, fürchte ich am mind'sten,
Daß man zurück sie treibt, an ihrer Spitze

Bourbon, und alle ihre wachen Lüste
Als Führer — wär'n die grauen Mauern Berg', und
Den alten Fabelgöttern ihre Schirmer
Gleich, doch würd' ich meinen Titanen trau'n; —
Doch so —

Philibert.

Nur Menschen find's, mit Menschen kämpfend.

Bourbon.

Wahr: doch in großen Zeiten barg und sandte
Die Mauer mächt'ge Geister aus. Die Vorwelt
So wie der Herrsch'rin Roma jeh'ger Schatten
Sind solcher Krieger voll; sie schweben, dünkt mich,
Den Wall der ew'gen Stadt entlang und strecken
Die blutigen, glorreichen Schattenhänd' aus
Und winken mich hinweg.

Philibert.

So laß sie. Willst du
Vor Schattendrohungen von Schatten weichen?

Bourbon.

Sie droh'n mir nicht. Ich könnte trogen, dünkt mich,
'ner Sylla's-Drohung; doch sie krümmen, heben,
Und ringen ihre todtengleiche Händ', und
Ihr schmales Espen-Antlitz und starr Auge
Bezaubert meines. Steh nur dort!

Philibert.

Ich sehe

Nur hohe Zinnen.

Bourbon.

Dort!

Philibert.

Selbst nicht 'ne Wache

398 Der umgestaltete Ungeſtaltete.

Wird ſichtbar; klüglich halten ſie ſich unten,
Vor irren Kugeln unſrer Lanzner, die
Sich üben möchten in der kühlen Dämm'ung,
Geſchirmt durch graue Bruſtwehr.

Bourbon.

Ihr ſeyd blind.

Philibert.

Wenn's der iſt, der nicht mehr ſieht, als man ſeh'n kann,
Ja.

Bourbon.

Tauſend Jahr' bemannten dieſe Mauern
Mit Heldenschaar'n. Der letzte Cato ſteht
Und ſieht ins Herz ſich, eh' er deſſen Freiheit,
Was ich gern unterjochte, überlebt.
Der erſte Cäſar fliegt mit ſeinen Lorbeern
Von Schanz zu Schanz.

Philibert.

Erobert denn die Mauern,
Für die er einſt erobert', und ſeyd größer!

Bourbon.

Ich will's, ja, oder ſterben.

Philibert.

Ihr könnt's nicht.

In ſolchem Unternehmen iſt der Tod eh'r
'nes ew'gen Tages Morgenröth' als Tod.

Graf Arnold und Cäſar treten vor.

Cäſar.

Und bloße Menſchen — ſchweißen ſie auch in
Der Mittagsglut ſtets durſt'ger Ruhmsucht?

Bourbon.

Ab,

Dem bittern Buckel Gruß, und seinem Herrn,
Dem Schönsten unsres Heers, so brav als schön,
So hochgefinnt als hold. Vor Tag noch finden
Wir Arbeit für euch beide.

Cäsar.

Und nicht minder,
Gefall' es eurer Hoheit, für euch selbst.

Bourbon.

Und ist das, sollt ihr keinen rüstigern
Arbeiter finden, Buckel.

Cäsar.

Ihr sagt recht so,
Denn ihr — als General im Hintertreffen
Euch haltend, saht den Rücken — doch nie sah'n
Ihn eure Feinde.

Bourbon.

Eine gute Antwort,

Denn ich hab' ihn gereizt: — doch Bourbon's Brust
War und wird stets dem Antlitz der Gefahr
So nah, wie eure, seyn, wärt ihr der Teufel.

Cäsar.

Wär' ich's, ich hätte mir die Müß' gespart,
Hierher zu kommen.

Bourbon.

Wie?

Cäsar.

Die eine Hälfte
Von euern Tapfern geht aus eignem kühnen
Entschluß zu ihm, die andre schickt ihr schneller
Und ganz so sicher hin.

Bourbon.

Arnold, eu'r kleiner
Und trummer Freund gleicht Schlangen ſo in Worten
Als Thaten.

Cäſar.

Sehr kennt mich eure Hobeit.
Ein Schmeichler war die erſte Schlang' — ich bin's nicht;
Mein Thun angeh'nd, ſtech' ich nur, wenn man mich ſicht.

Bourbon.

Brav ſeyd ihr, das iſt mir genug; und raſch
Im Wort wie ſcharf im Handeln, das iſt mehr.
Ich bin nicht nur Soldat, auch des Soldaten
Ram'rad.

Cäſar.

Sie ſind ſchlechte Geſellſchaft, Hobeit;
Und ſchlimmer ſelbſt für Freund' als Feinde, da die
Bekanntſchaft dauernder.

Philibert.

Was heißt das, Bursche?
Du wirſt vermeſſ'ner, als man's einem Narren
Vergönnt.

Cäſar.

Ihr meint, ich ſpreche Wahrheit. Ich
Will lügen — leichter iſt's. Ihr lobt mich dann,
Weil ich euch hold betitelt.

Bourbon.

Philibert!

Laß ihn nur; er iſt brav und war ſtets mit
Dem mürr'schen Antliß und dem Schulterberg
Der erſt' in Schlacht und Sturm; im Hungern duldsam;

Und seine Zung' — nun, Freiheit herrscht im Lager
Und eines muntern Schelmes scharfes Stechen
Ist, wie mir däucht, weit vorzuzieh'n dem plumpen
Und albernen, schwerfäll'gen, düstern Gluchen
Des bloß gefräß'gen, dumpfen, mürr'schen Sklaven,
Den nichts begütigt, als ein volles Mahl,
Und Wein, und Schlaf und ein'ge Maravedis,
Mit denen er sich reich dünkt.

Cäsar.

Gut wär's, wollten

Der Erde Fürsten nur nicht mehr.

Bourbon.

Sey still!

Cäsar.

Ja,

Doch müßig nicht. Laßt euern Worten Lauf! Ihr
Habt wen'ge noch.

Philibert.

Was will der fecke Schwäher?

Cäsar.

Wie sonst Propheten — schwäßen.

Bourbon.

Philibert!

Was plagt ihr ihn? Bleibt uns nicht sonst genug
Zu denken? Arnold, morgen führ' ich selbst
Den Sturm an.

Arnold.

So vernahm ich, edler Herr.

Bourbon.

Ihr folget doch?

402 Der umgestaltete Ungehalte.

Arnold.

Da ich nicht Führer seyn darf.

Bourbon.

Für unsres allzu dürt'gen Heeres fern're
Ermuthigung ist's nöthig, daß sein Führer
Der vordersten Sturmleiter erste Sprosse
Zuerst betritt.

Cäsar.

Die höchste, hoffen wir:

Denn hat er auch sein voll Verdienst.

Bourbon.

Vielleicht ist

Der Erde große Hauptstadt morgen unser.
Den Völkerscepter wahr' in jedem Wechsel
Die siebenbüggelige sich; es wichen
Die Cäsar Marichen nur, und diese
Den Päbsten. Römer, Gothen, oder Priester, —
Stets Herrn der Welt. Gebildete, Barbaren
Und Heilige — stets waren doch die Mauern
Des Romulus der Circus eines Reichs. — Gut!
Sie waren dran — wir sind's jetzt; fechten werden
So gut wir, hoff' ich, und viel besser herrschen.

Cäsar.

Gewiß, das Lager lehrt die Bürgerrechte.

Was woll't aus Rom ihr machen?

Bourbon.

Was es war.

Cäsar.

Zur

Zeit Marich's?

Bourbon.

Nein, Schurk', des erſten Cäſar,
Deß Nam' ihr tragt, wie andre Hund'.

Cäſar.

Und Kön'ge.

Für Bluthund' iſt's ein großer Nam'.

Bourbon.

Ein Dämon

Sieht in der lecken Klapperſchlang', der Jung' dir.
Wiſt du nie ernſt?

Cäſar.

Am Abend vor der Schlacht? Nein!

Gar unſoldatiſch wär's. Dem Feldherrn ziemt's,
Gedankenvoll zu ſeyn; uns Abentheurern
Steht ſchon mehr Frohſinn. Warum ſännen wir?
Für uns ſorgt unſer Schutzgeiſt, in Geſtalt
Des Feldherrn. Laßt das Denken fern den Heeren;
Sobald die Schurken denken, könnt allein ihr
Die Mauern ſtürmen.

Bourbon.

Ihr möcht ſpotten, da's
Ein Glück iſt, daß ihr drum nicht ſchlechter ſechtet.

Cäſar.

Ich dank' euch für die Freiheit; 's iſt der ein'ge
Sold, den ich nahm in eurer Hobeit Dienſten.

Bourbon.

Gut, Herr, ihr möcht euch morgen ſelbſt bezahlen.
Seht jene Thürme, in ihnen liegt mein Schatz.
Doch, Philibert, fort in den Kriegsrath. Arnold,
Wir wünſchen eure Gegenwart.

404 Der umgestaltete Ungeſtalte.

Arnold.

Mein Dienſt, Fürſt,
Gehört euch, wie im Feld.

Bourbon.

Ich ſchätz' auch dort ihn
Und geb' euch mit dem Tag 'nen wicht'gen Poſten.

Cäſar.

Und mir?

Bourbon.

Dem Ruhm zu folgen mit dem Bourbon.
Gut! Nacht!

Arnold (zu Cäſar).

Die Waffen halt' zum Sturm bereit
Und wart' in meinem Zelt.

(Bourbon, Arnold, Philibert u. ſ. w. ab.)

Cäſar (allein).

In deinem Zelt!

Glaubſt du, ich trennte mich von dir nun? oder
Der krumme Schrein, der deines Lebens Urfprung
Enthielt, ſey etwas Anderes für mich,
Als Maſt'? Und dieſe ſind Männer, wahrlich! Helden,
Feldherrn, die Blüthen von Adam's Baſtarden!
Das iſt die Folge, wenn des Denkens Kraft
Dem Stoff man gibt. Ein ſtörrich Weſen iſt's,
Und denkt chaotiſch, wie es handelt, immer
Zurück in ſeine Elemente kehrend.
Gut! Ich muß mit den armen Puppen ſpielen,
Des Geiſtes Zeitvertreib in müß'gern Stunden.
Werd' ich es müde, hab' ich bei den Sternen
Zu thun, die dieſer arme Staub für ſich
Gemacht wähnt, um ſie anzuschau'n. Ein Spaß wär's,

Holt' einen ich herab und steckte ihnen
 Den Rußschal-Hügel an: wie liefen auf
 Der Glut die Ameisen und hörten auf,
 Die Nester sich einander zu zerstören,
 Gemeinsam quikend ein Gebet. Ha! ha!

Zweiter Aufzug.

Erste Scene.

(Vor den Mauern Rom's. Der Sturm; das Heer in Bewegung, mit Leitern, um die Mauern zu ersteigen; Bourbon mit einer weißen Schärpe über seiner Rüstung, voran.)

Chor der Geister in der Luft.

Frühlicht scheint mit mattem Strahl.

Verge, fliegst still aus dem Thal?

Sonne, hast du dich verborgen,

Nachte schon des Tages Morgen?

Auf der Burg stolz=heil'ge Höhn

Schaut Natur mit trüben Wehn;

Doch hier dröhnet Sturmes Röcheln,

Hell'ge könnten wieder lächeln,

Helden aus der Gruft sich heben,

Um die Eber-Fluten schweben.

Steben Hügel, wachet all,

Ob' ihr kracht im Schreckensfall!

Lauscht den Tritten, lauscht dem Toben,

Mars hat selbst sich dort erhoben,

Takt beherrscht den wilden Zug,

Wie der Mond den Wellenflug.

Auf den Au'n zum Selbſtkampf ſehen
 Sie dort, wie Wogen anzusehen;
 Die geregelt troß dem Ringen
 In das Herz des Landes dringen,
 Und hinab dann ziehn in Reihen.
 Hört den Waffenlärm, das Schreien
 Jener Krieger, welche ſchauen
 Auf der Schranken Macht mit Grauen,
 Seht die Leitern zahlreich
 Bunt an Sprossen, Rattern gleich!

Schaue dort die Mauern dann,
 Enggeſchloſſen Mann an Mann,
 Zug an Zug und Reih' an Reihen,
 Büchsen, deren Schlünde dräuen,
 Glockenweit Kanon' und Waffen,
 Die zum Morde ſchwarz auſſlaſſen,
 Alte Rüstung nebenbei,
 Rüstung durch die Mode neu,
 Sammelt gleich Heuſchrecken ſich
 Hier zu Qualen fürchterlich.
 Remus Geiſt, der Tag ſo ſchwül,
 Gleich dem, als ein Bruder fiel,
 Chriſten gegen Chriſtus ziehn: —
 Muß ein Loos wie dein's ihm blühn?

Immer näher ſtrebt das Drohn,
 Unten wankt der Hügel ſchon,
 Belebend erſt, dann dumpf mit Macht,
 Gleich dem Meer, das kaum erwacht,

Drauf mit wilderm, lauterm Drang
 Gänzlich grauser Untergang!
 Setzt hervor rauscht wunderbar
 Eine kühne Heldenschaar,
 Mächtig'e Häupter, ew'ge Schatten,
 Erstlingsblumen blut'ger Matten,
 Die Rom um sich her gezählt,
 Dessen Volk ein Bruder fehlt.
 Könnt ihr schlafen? — Fremde rauben
 Lorbeern, die euch längst umlauben.
 Um Carthago weinten alle!
 Weint nicht! Kämpft, daß Rom nicht falle!

Völker stürmen an im Blitz,
 Hunger nur ist ihr Besitz.
 Wie sie starr und hungrig keuchen,
 Gieriger als Wölfe sich zeigen.
 Mauern, die von Ruhmglanz scheinen,
 Zu bejammern, zu beweinen!
 Römer kämpft mit Römerkraft,
 Marich war frauenhaft,
 Bourbons Schaar gereizt von Wuth,
 Ew'ge Roma, fass' Muth!
 Soll es stürzen, stoß selbst um
 Deines Tempels Heiligtum,
 Ehe daß, wenn Feinde nahen,
 Sie mit Freveln ihn empfahen.

Seht den Schatten blutigroth,
 Irzt kein Hector dämpft die Noth.

Bruderlieb' nährt' Priams Haus,
 Romul ſchuf der Mutter Graus,
 Der dem Bruder nachgeſtrebt,
 Drum die Rache ewig lebt.
 Seht den Schatten näher gehn,
 Wo die Mauern ſchützend ſtehn.
 Raum ſprangſt du von Gram umtoben,
 Als die Mauer ſich erhoben.
 Jetzt wie Babel wolkenhoch
 Bleibſt du unbeſchützt doch,
 Remus glüht nach Rache, Rom,
 Ueber Tempeln und dem Dom!

Horch, ſie rauſchen her zuſammen,
 Sieh, wie's tobt und qualmt gleich Flammen!
 Stolzer Bau! Wie ſie beginnen,
 Mord grinz't oben, unten, innen,
 Gellend kllirrt nun Stahl an Stahl,
 Krachend ſtürzt der Leitern Pfahl,
 Daß die Waffenbrüder fallen,
 Flüche dumpfig rings erſchallen.
 Todt ſind die, im Kampfeſtreigen
 Andre ſchon die Wäll' beſteigen.
 Blut Europa's füllt den Wall
 Und die Gräben überall.
 Rom, würgt Tod auch deine Leute,
 Ruhm lohnt dir ob ſolchem Strelte,
 Aerntefeier ſchafft kein Trauern,
 Aber Roma, deine Mauern! —

Doch sey Rom in Noth und Pein,
Kämpf' als wär' der Lorbeer dein.

Lebt noch einmal gute Thaten,
Doch wie Ate nicht, Penaten;
Heldenschatten, zeigt euch bieder,
Stürzet die Tyrannen nieder!
Wenn auch der euch Bruder war,
Der sie schlug, die ihn gebär;
Rom war gegen Rom in Groll,
Brennus Horn war thorheltevoll.
Märt'rer, Heil'ge sollen lehren
Mit der Schriften heil'gern Lehren,
Götter sollen Tempel schauen,
Die im Sturz noch sind voll Grauen!
Höh're Gründer der Altäre,
Schlagt den Feind zur Christenehre,
Eider brauß' mit Sturmgewühle,
Daß Natur selbst Schauer fühle!
Wie der Feu gereizt in Gluth,
Rase jeder voll von Wuth!
Magst in Trümmer dann verwehen,
Rom, bleib immer römisch stehen!

(Bourbon, Arnold, Cäsar und Andere
erscheinen am Fuße der Mauer. Arnold
ist im Begriff, seine Leiter anzusetzen.)

Bourbon.

Halt, Arnold: ich zuerst.

Arnold.

Nicht also, Herr!

Bourbon.

Halt! ich befehl's! — Folgt! Solch ein Folger macht
Mich stolz, doch duld' ich keinen Führer.

(Bourbon stellt seine Leiter und beginnt zu steigen.)

Hinauf nun! (Ein Schuß trifft ihn und Bourbon fällt.)

Cäsar.

Und herab!

Arnold.

Ihr ew'gen Mächte!

Das Heer wird welken. — Aber Rache! Rache!

Bourbon.

's ist nichts — gebt mir die Hand.

(Bourbon nimmt Arnold bei der Hand und
steht auf; aber wie er den Fuß auf die
Sprosse stellt, fällt er wieder.)

's ist aus, Arnold!

Verschweig nur meinen Fall — 's wird gut geh'n —
schweig nur!

Legt meinen Mantel auf das, was bald Staub ist;
Verbergt's vor den Soldaten.

Arnold.

Man muß euch

Entfernen; Hülfe von —

Bourbon.

Nein, wackerer Junge;

Ich bin des Todes. Doch was ist ein Leben?
Des Bourbons Geist wird noch die Krieger führen,
Noch bergt es ihnen, daß ich Staub nur bin,
Bis sie die Sieger — dann thut, wie ihr wollt.

Cäsar.

Möcht eure Hoheit nicht das Kreuz noch küssen?

Hier kein Priester, doch das Schwertheft kann
Statt dessen dienen — so war's auch bei Bayard.

Bourbon.

Du gift'ger Sklave! Diesen jezt zu nennen!
Doch ich verdien' es.

Arnold (zu Cäsar).

Schurke, schweige still.

Cäsar.

Wie, wenn ein Christ stirbt? soll ich nicht ein Christlich
„Vade in pace“ rufen?

Arnold.

Still! Ach, Glas ist

Das Auge, das die Welt sonst überschaut' und
Nichts Gleiches sah.

Bourbon.

Wenn du je Frankreich siehst,
Arnold — doch horch, horch! Heißer wird der Sturm. Ha!
Nur einer Stund', einer Minute Leben,
Um dort zu sterben in den Mauern! Fort, Freund!
Du zauderst — Rom wird ohne dich erobert.

Arnold.

Und ohne dich.

Bourbon.

Du irrst; ich führe sie noch
Im Geißt. Verg' meinen Staub, und athm' es nicht,
Daß ich nicht athme mehr. Hintweg und sey
Elegreich.

Arnold.

Doch, ich kann dich nicht so verlassen!

412 Der umgestaltete Ungeſtaltete.

Bourbon.

Du mußt — leb' wohl — Auf! Auf! Die Welt gewinnt.
(Bourbon ſtirbt.)

Cäſar (zu Arnold).

Kommt, Graf, an's Werk.

Arnold.

Ja — nachher will ich weinen.

(Arnold bedeckt Bourbon's Leiche mit einem Mantel und beſteigt die Leiter, rufend:)

Der Bourbon! Bourbon! Auf nun! Rom iſt unſer!

Cäſar.

Herr Marſchall, gute Nacht! Du warſt ein Mann.

(Cäſar folgt Arnold; ſie erreichen die Bruſtwehr; Arnold und Cäſar werden niedergeworfen.)

Ein prächt'ger Purzelbaum! Seyd ihr verlezt?

Arnold.

Nein.

(Er ſteigt wieder auf die Leiter.)

Cäſar.

Ein ſeltner Bluthund, wenn er im Feuer iſt!

Und 's iſt kein Kinderspiel. Jetzt ſchlägt er auf ſie!

Die Hand iſt an der Bruſtwehr ſetzt — er faßt ſie,

Als wäre ſie ein Altar; und ſetzt ſteht

Sein Fuß auf ihr und — was gibt's hier? Ein Römer?

(Ein Mann fällt.)

Der erſte Vogel von der Brut! er fiel

Zum Neſt heraus. Nun, Bursche, was ſoll das?

Der Verwundete.

'nen Tropfen Waſſer.

Cäſar.

Blut iſt's ein'ge Raß,

Das näh'r, als Tiber-Blut.

Der Verwundete.

Ich starb für Rom.

(Er stirbt.)

Cäsar.

Auch Bourbon that's, in anderm Sinn. O diese
Unsterblichen und ihre hob'n Motive!

Doch ich muß meinem jungen Pflegsohn folgen.

Er ist jetzt auf dem Forum. Pflegsohn! Pflegsohn!

(Cäsar besteigt die Leiter; die Scene schließt sich.)

Zweite Scene.

(Die Stadt. Kampf zwischen den Belagerern und den Belagerten in den Straßen. Einwohner in Verwirrung fliehend.)

Cäsar tritt auf.

Cäsar.

Ich finde meinen Helden nicht; er ist

In dem Heroenschwarm, der nun den Flücht'gen
Folgt, oder kämpft mit den Verzweifelten.

Was gib't's hier? Einen Cardinal, auch zwei, die,
Scheint's, nicht ins Martyrthum verliebt sind. Wie

Die alten Roth-Schenkel jetzt auszieh'n! Könnten

Die Hose, wie den Put, sie abthun, 's wäre

Ein Glück, so wie ein Plünd'rungszeichen wen'ger.

Doch laßt sie steh'n, die Scharlachgossen werden

Nicht sehr die Strümpfe ihnen flecken, da

Der Roth von gleicher Purpurfarb'.

(Eine Schaar tritt fechtend auf — Arnold an
der Spitze der Belagerer.)

Er kommt, Hand

In Hand mit Blut und Ruhm, dem sanften Zwilling.

Ho! Halt, Graf!

Arnold.

Weg! Sie dürfen ſich nicht ſammeln.

Cäſar.

Ich ſage, nicht zu raſch. Dem fleh'nden Feinde
Muß man ſtets goldne Brücken bau'n. Ich gab dir
Der Schönheit Formen und eine Befreiung
Von ein'gen Krankheiten des Körpers, doch nicht
Des Geiſt's, was nicht in meiner Macht ſteht. Doch
Gab ich dir auch die Form von Ithetis Sohn,
Taucht' ich nicht in den Styx dich und verbürge
Dein Ritterherz nicht gegen einen Feind
Mehr, als Achilles' Ferſ'; drum übe Vorſicht
Und denke, daß du ſterblich noch.

Arnold.

Und wer,

Hätt' er nur etwas Seele, kämpfte, wenn
Er unverwundbar wär? Ein ſchöner Spaß wär's,
Glaubſt du, wenn Löwen brüll'n, ich kämpft' um Haſen?
(Arnold ſtürzt ſich in den Kampf.)

Cäſar.

Ein köſtlich Pröbchen wohl von Menſchen! Gut,
Sein Blut wallt auf, und wenn's ein wenig fließt,
Kühlt es ſein Fieber.

(Arnold ſieht mit einem Römer, der ſich nach
einer Säulenhalle zurückzieht.)

Arnold.

Sklav', ergib dich, Gnade

Verſprech' ich.

Römer.

Bald iſt das ſeſagt.

Arnold.

Gethan auch —

Man schätzt mein Wort.

Römer.

Man schätze meine Thaten.

(Sie fechten wieder. Cäsar tritt vor.)

Cäsar.

Nun, Arnold, halte dich; 'nen großen Künstler
Hast du vor dir, 'nen tücht'gen Bildhauer,
Der Schwert und Dolch auch weiß geschickt zu führen.
Nicht wahr, mein Flintenschütz? Er war's, der Bourbon
Getödtet vor der Mauer.

Arnold.

Ja, that er's?

Dann hat sein Denkmal er gehau'n.

Römer.

Ich hoffe

Noch bessere zu hau'n, als ihr seyd.

Cäsar.

Gut

Gesagt, mein Mann von Marmor! Benvenuto,

Du hast in beidem dich versucht, und wer

Gellini tödtet, hat so schwere Arbeit,

Wie du je an Carara's Blöcken hattest.

(Arnold entwaffnet Gellini und verwundet ihn,
jedoch nur leicht; der Letztere zieht eine
Pistole und feuert; dann zieht er sich zurück
und verschwindet durch die Säulenhalle.)

Cäsar.

Wie geht es dir? Mir dünkt, du hast ein Proböchen
Vom Schmaus der rothen Kriegsgöttin.

Arnold (taumelnd).

'ne Schramm iſt's.

Leih mir die Schärp'. Er ſoll nicht ſo entkommen.

Cäſar.

Wo iſt es?

Arnold.

In der Schulter, nicht am Schwert-Arm,
Und das genügt. Ich dürſte: hätt' ich doch
'nen Helm voll Woffers.

Cäſar.

Dies Getränk iſt jezt
Geſucht, doch keineswegs am leichtſten zu
Vekommen.

Arnold.

Und mein Durſt wächst; doch ich weiß,
Wo ich ihn löſche.

Cäſar.

Oder wo du ſelbſt

Gelöſcht wirſt.

Arnold.

Gleich iſt ſo der Fall. Wir werfen
Die Würfel drum. Doch zöger' ich plaudernd hier.
Mach' ſchnell, ich bitte.

(Cäſar bindet ihm die Schärpe um.)

Und was ſtehſt du müſſig?

Was kämpfſt du nicht?

Cäſar.

Die alten Philoſophen
Sah'n nur als Zuſchauer olymp'iſcher Spiele
Die Menſchheit an. Deut ſich ein Preis mir, würdig
Daß man drum ringt, zeig' ich als Miſo mich.

Arnold.

Ja, gegen eine Eiche'.

Cäsar.

'nen Wald, beliebt mir's.

Mit einer Masse kämpf' ich, oder gar nicht.

Indeß geh' deinem Werk nach, wie ich meinem:

Das ist jetzt, zuschau'n, da all diese Schnitter

Doch meine Erndte gratis einthun.

Arnold.

Stets

Ein Unhold.

Cäsar.

Du — ein Mann.

Arnold.

Nun, gern zeigt' ich

Als solchen mich.

Cäsar.

Ganz recht — wie Männer sind.

Arnold.

Und wie sind sie?

Cäsar.

Du fühlst und du fühlst es.

(Arnold geht ab und mischt sich in den Kampf, der zwischen den abgesonderten Parteien fortgesetzt wird; die Scene schließt sich.)

Dritte Scene.

(Die St. Peterskirche. Das Innere. Der Pabst am Altar. Priester, in Verwirrung geschaart, und Bürger, die eine Zuflucht suchen, von Soldaten verfolgt.)

Cäsar tritt auf.

Ein spanischer Soldat.

Kam'raden, schlagt sie todt! Nehmt jene Lampen!

418 Der umgestaltete Ungeſtalte.

Den pfäffſchen Glazkopf ſpaltet bis an's Kinn!
Sein Roſenkranz iſt golden.

Lutheriſcher Soldat.

Rache! Rache!

Hernach geplündert, doch jezt Rache! Dort ſteht
Der Antichriſt.

Cäſar (dazwiſchen tretend).

Et, et, Schiſmatiker,

Was wiſſſt du?

Lutheriſcher Soldat.

Tödt' in Chriſt's heil'gem Namen
Den ſtolzen Antichriſt. Ich bin ein Chriſt.

Cäſar.

Ein Jünger, ja, der eures Glaubens Gründer
Ihm zu entſagen zwäng, könnt' Proſelyten
Gleich dir, er ſeh'n. Halt lieber dich am Plündern.

Lutheriſcher Soldat.

Er iſt der Teufel, ſag' ich.

Cäſar.

Halt's geheim,

Daß er dich als den Seinen nicht erkennt

Lutheriſcher Soldat.

Warum wollt ihr ihn ſchützen? Ja, er iſt
Der Teufel, oder ſein ird'ſcher Statthalter.

Cäſar.

Nun, eben drum; wollt ihr denn Krieg anſangen
Mit euern beſten Freunden? Bleibt fein ruhig;
Sein Stündlein kam noch nicht.

Lutherischer Soldat.

Wir wollen's sehen!

(Der lutherische Soldat stürzt vorwärts; ein Schuß von einer der päpstlichen Wachen trifft ihn und er fällt am Fuße des Altars nieder.)

Cäsar (zu dem Lutheraner).

Ich sagl' es euch!

Lutherischer Soldat.

Und wollt ihr mich nicht rächen?

Cäsar.

Ich? Nein! Ihr wißt: „die Rache ist des Herrn.“
Ihr seht, er lebt nicht Zwischenhändler.

Lutherischer Soldat (sterbend).

Ach!

Hätt' ich ihn umgebracht, ich stieg empor nun,
Gekrönt mit ew'gem Ruhm. Vergib, o Himmel,
Des Armes Schwäche, der ihn nicht erreicht', und
Nimm deinen Diener auf in Gnaden. Doch ist's
Ein hehrer Sieg; das stolze Babel ist
Nicht mehr; die Leben-Hügel-Buhlin hat
Ihr Scharlachkleid mit Saß und Asche nun
Vertauscht.

(Der Lutheraner stirbt.)

Cäsar.

Sa, deine eigne unter andern.

Schön, alte Babel!

(Die Wachen vertheidigen sich verzweifelt, während der Papst durch einen geheimen Gang nach dem Vatican und der Engelsburg entflieht.)

Cäsar.

Ha, recht brav gefochten!

Pfaff und Soldat, die beiden großen Stände,
Zieh'n sich an Ohren nun und Herzen. Nie sah

420 Der umgestaltete Ungestalte.

So kom'sche Pantomim' ich mehr, seit Titus
Das Judenland nahm. Doch war Rom dort siegreich,
Jetzt ist die Reih' an ihm.

Soldat.

Er floh! kommt! kommt!

Ein anderer Soldat.

Sie sperren jenen engen Gang, auch ist er
Mit Todten angefüllt bis an die Thüre.

Cäsar.

Mich freut's, daß er entkam; er dankt mir's theilweis.
Ich mißte ungern seine Bullen — werth sind
Mein halbes Reich sie: seine Indulgenzen
Verdienen doch Ersatz; — er darf nicht fallen,
Nein, nein; — auch bietet dies Entkommen wohl
Ein künftig Wunder, bei 'ner künft'gen Probe
Seiner Untrüglichkeit. (Zu den spanischen Soldaten:)

Nun, Gurgelschneider,

Was ruht ihr jetzt? Wenn ihr euch nicht beeilt,
Bleibt euch kein Ring des frommen Goldes übrig.
Zumal ihr, Katholiken! Wollt ihr heim gehn
Von solcher Wallfahrt ohn' eine Reliquie?
In Lutheranern wohnt mehr echte Andacht:
Seht, wie sie Schreine plündern.

Soldaten.

Bei Sanct Peter,

Er spricht ganz wahr; die Ketzer tragen uns
Das Beste weg.

Cäsar.

'ne Schande wär's! Voran!
Helft sie befehren. (Die Soldaten zerstreuen sich; viele ver-
lassen die Kirche, andere treten ein.)

Cäsar.

Jene sind nun fort,
Und andre kommen; so flieht Well' an Welle
Von dem, was Ewigkeit die Menschen nennen,
Und selber sich des Weltmeer's Brecher dünken,
Da sie nur selne Blasen sind, nicht wissend,
Daß Schaum ihr Ursprung. Etwas Neues.
Olimpia tritt auf, vor den Verfolgern fliehend. Sie
springt auf den Altar.

Soldat.

Sie

Ist mein.

Zweiter Soldat (sich wiederlegend).

Du lügst, ich fand sie; wär' sie auch
Des Pabstes Nichte, sie bleibt mein. (Sie fechten.)

Dritter Soldat (auf Olimpia losgehend).

Macht's aus,

Mir kömmt's indeß zu gut.

Olimpia.

Du Höllenknecht, du
Berührst mich lebend nicht!

Dritter Soldat.

Todt oder lebend!

Olimpia (ein massives Kreuz umfassend).

Ehrt euern Gott!

Dritter Soldat.

Ja, wenn in Gold er glänzt. Kind,
Du fassst deinen Mahlschoß nur.

(Während er vorschreitet, wirft Olimpia mit ei-
ner starken und plötzlichen Anstrengung das
Crucifix nieder; es trifft den Soldaten und
er fällt.)

422 Der umgestaltete Ungehalte.

Dritter Soldat.

O Gott!

Olympia.

Ha, jetzt erkennt ihr ihn.

Dritter Soldat.

Mein Hirn zerschmettert!

Ram'raden, helfst! Allum wird's Nacht nun!

(Er stirbt.)

Anderer Soldaten (herankommend).

Auf sie!

Und hätt' sie tausend Leben: den Ram'raden
Erschlug sie.

Olympia.

Ha, willkommen solch ein Tod!

Ihr gebt kein Leben, das der schlechteste Sklave
Annähm'. O Gott, bei deinem heil'gen Sohne
Und seiner Mutter, nimm mich, wie ich dir
Nah'n möchte, sein und dein und ihrer würdig.

Arnold tritt auf.

Arnold.

Was seh' ich? Ha, verfluchte Schakals ihr!
Halt!

Cäsar (für sich und lachend).

Ha! ha! Hier ist Gleichheit. Hat er doch
Nicht mehr Recht, als die Hunde. Seh'n wir's enden!

Soldaten.

Graf, sie erschlug den Freund uns.

Arnold.

Und womit?

Soldat.

Mit

Dem Kreuz, das ihn zerschmetterte; dort liegt er,

Seht, wie ein Wurm, nicht wie ein Mensch. Sie warf's
Ihm auf den Kopf.

Arnold.

Ganz recht; sie ist ein Weib,
Des Tapfern Huld'gung würdig. Wärt ihr das,
Ihr hättet sie geehrt. Doch macht euch fort und
Dankt eurer Niedrigkeit, die euer Gott nur,
Daß ihr noch lebt. Berührtet ihr ein Haar nur
Von den gelösten Locken, lichtet' ich
Mehr als die Feinde, eure Reihen. Schakals,
Fort! Nagt die Knochen, die der Löw' euch läßt,
Und das nicht eh'r, als er's erlaubt.

Ein Soldat (murmelnd).

Der Löwe

Mag dann auch selbst den Sieg erringen.

Arnold (haut ihn nieder).

Meuter!

Murr' in der Hölle — hier mußt du gehorchen.

(Die Soldaten greifen Arnold an.)

Heran! Mich freut's! Ich will euch zeigen, Sklaven,
Wie man euch zügeln muß, und wer zuerst
Die Mau'r erstieg, als ihr so hang vor'm Steigen,
Bis ich die Fahne auf der Höhe schwang,
Als innerhalb ihr fest sehd.

(Arnold mäh't die Vordersten nieder, die Uebri-
gen werfen ihre Waffen weg.)

Soldaten.

Gnade! Gnade!

Arnold.

Dann lernt sie geben. Wißt ihr jeso, wer
Euch über Roma's ew'ge Zinnen führte?

424 Der umgestaltete Ungehalte.

Soldaten.

Wir sahen's und wir wissen's. Doch vergebt
Den kurzen Irrthum in des Sieges Hölle —
Des Sieges, zu dem ihr führtet.

Arnold.

Macht euch fort!

Fort, in's Quartier. Ihr findet es auf dem
Colonna-Platz.

Olimpia.

In meines Vaters Haus!

Arnold (zu den Soldaten).

Laßt eure Waffen hier; ihr braucht sie jetzt
Nicht mehr: die Stadt ergab sich. Doch, noch einmal,
Nur reine Hände, sonst weiß ich 'nen Strom,
Roth, wie die Elber jetzt, wo ich euch taufe.

Soldaten (legen ihre Waffen nieder und entfernen sich).
Herr, wir gehorchen.

Arnold (zu Olimpia).

Ihr seyd sicher nun.

Olimpia.

Wohl

Wär' ich's, hätt' ich ein Messer nur; doch gleichviel —
Der Tod hat tausend Thor'; und auf dem Marmor,
Am Fuß des Altars selbst, wo ich hinabschau'
Auf die Verheerung, soll mein Haupt zerschmettern,
Eh' du hinaufsteigst. Gott verzeih' dir, Mann!

Arnold.

Ich hoffe, sein Verzeih'n verdien' ich und
Auch dein's, obgleich ich dir kein Leid gethan.

Olimpia.

Nein! du hast meine Heimath nur zerstört —
Kein Leid! — und meines Vaters Haus gemacht
Zur Diebeskluft — kein Leid! — und diesen Tempel —
Von römischem und heil'gem Blute schlüpfrig —
Kein Leid! — und jetzt möchtest du mich retten,
Um mich — doch nie geschieht's.

(Sie erhebt ihre Augen gegen den Himmel, faltet
ihr Gewand um sich und schickt sich an, sich auf
der Seite des Altars, die jener, wo Arnold
steht, gegenüber ist, herabzustürzen.)

Arnold.

Halt! Halt! Ich schwöre.

Olimpia.

O spare deiner schon verschmerzten Seele
Einen der Hölle selbst verhaßten Meineid.
Ich kenne dich.

Arnold.

Du irrst; fremd sind mir jene,
Obgleich —

Olimpia.

Ich richte dich nach deinen Freunden;
Gott wird nach dem dich richten, was du bist.
Ich seh' dich purpurn von dem Blute Rom's;
Nimm mein's; denn du bekommst sonst nichts von mir!
Und auf dem Marmor dieses Tempels hier,
Wo mich der Taufstein tauft' als Gott Verbund'ne,
Biet' ich ein Blut ihm, minder heilig, doch
Nicht minder rein (rein, wie ich damals war, ein

426 Der umgestaltete Ungestalte.

Erlöstes Kind), als jenes Gnadenwasser,
Das Heilige geheiligt.

(Olimpia bewegt ihre Hand gegen Arnold mit Verachtung und stürzt sich vom Altar auf das Pflaster.)

Arnold.

EW'ger Gott!

Nun fühl' ich dich. Helft! Sie ist todt.

Cäsar (sich nähernd).

Hier bin ich.

Arnold.

Du! Ja, doch — rette sie!

Cäsar (ihm beistehend, Olimpia aufzurichten).

Sehr gut gemacht;

Der Sprung war ernsthaft.

Arnold.

Leblos ist sie, ach!

Cäsar.

Wenn

Sie's ist, so hab' ich nichts damit zu thun:

Die Auferstehung fällt 'nem Höhern zu.

Arnold.

Sklav'!

Cäsar.

Sklav' oder Herr! Es ist ganz eins. Doch dünkt mir,
Manchmal sey'n gute Worte räthlich.

Arnold.

Worte!

Kannst du ihr helfen?

Cäsar.

Ich versuch's. Vielleicht

Ist's gut, neßt man sie mit dem hell'gen Wasser.

(Er bringt in seinem Helme Wasser aus dem Taufstein.)

Arnold.

's ist Blut drinn.

Cäsar.

Rein'res gibt's in Rom jetzt nicht.

Arnold.

Wie blaß! wie schön! wie lebenslos! Todt oder

Lebendig, aller Schönheit Inbegriff,

Ich liebe dich nur.

Cäsar.

So liebt' auch Achill

Penthesileen; ihr bekamt mit selber

Gestalt, wie's scheint, sein Herz, war's gleich kein sanftes.

Arnold.

Sie athmet! — Nein, nichts war's, oder das Kämpfen

Des schwachen irren Lebens mit dem Tod.

Cäsar.

Sie athmet.

Arnold.

Du sagst's? Dann ist's wahr.

Cäsar.

So recht;

Der Teufel spricht weit öfter, als man glaubt, wahr:

Sein Publikum ist unwissend.

Arnold (ohne auf ihn zu hören).

Ihr Herz schlägt!

Ach, daß der erste Schlag des ein'gen Herzens,

428 Der umgestaltete Ungehalte.

An dem das meine schlagen möcht', am Pulse
nes Mörders zuckt!

Cäsar.

 Weis ist diese Betrachtung,
Doch etwas spät am Tag. Wohin sie tragen?
Nochmals, sie lebt.

Arnold.

Und wird sie leben?

Cäsar.

So,

Wie Staub vermag.

Arnold.

 Dann ist sie todt.

Cäsar.

 Pah, ihr seyd's,

Und wißt es nicht. Sie wird zum Leben kommen —
Zu solchem, wie ihr's meint und selbst habt. Doch
Menschliche Mittel sind uns nöthig.

Arnold.

Bringen

Wir sie auf den Colonna-Platz, wo ich
Mein Banner aufgepflanzt.

Cäsar.

 Kommt! hebt sie auf.

Arnold.

Nur sacht!

Cäsar.

 So sacht, wie man die Todten trägt,
Vielleicht weil sie den Stoß nicht fühlen können.

Arnold.

Doch, lebt sie wirklich?

Cäſar.

Ja doch, ſeyd nicht bange.

Cereut's euch aber ſpäter, ſcheltet mich nicht.

Arnold.

Laß ſie nur leben!

Cäſar.

Ihres Lebens Geiſt

Iſt noch in ihrer Bruſt, kann wieder leben.

Graf! Graf! In allem bin ich euer Diener,

Und dieſes iſt ein neuer Dienſt: nicht oft

Werd' ich darin gebraucht; doch fühlt ihr wohl,

Welch wahrer Freund der iſt, den Feind ihr nennt.

Hier habt ihr böſe Feinde oft zu Freunden;

Nun, ich laß' meine nicht. Sacht! tragt ſie weg,

Den ſchönen Halbſtaub, und betnahe Geiſt!

Bin ich doch faſt verliebt in ſie, wie einſt

Die Engel in ihr früheſtes Geſchlecht.

Arnold.

Du!

Cäſar.

Ich. Doch werd' ich nicht euer Nebenbuhler!

Arnold.

Du, Nebenbuhler!

Cäſar.

Ein recht ſchlimmer könnt'

Ich ſeyn; doch ſeit ich ſieben Gärten von

Tobias künſt'ger Braut erſchlug (wie Brand

Saugt' endlich alles auf) ließ ich die Ränke;

Gar ſelten lohn't's der Mühe ſich, den Preis zu

Gewinnen, oder — was weit ſchwerer iſt —

430 Der umgestaltete Ungeſtalte.

Ihn wieder Loß zu werden; denn da ſieht
Der Knoten, wenigſtens für Menſchen.

Arnold.

Still doch!

Sie regt die Lippen, ſchlägt die Augen auf.

Cäſar.

Gleich Sternen, traum; denn dies iſt 'ne Metapher
Für Lucifer und Venus.

Arnold.

Zum Paſlaſte

Colonna, wie ich ſagte.

Cäſar.

O, ich kenne

Die Weg' in Rom.

Arnold.

Nun weiter, weiter! Sanft!

(Sie gehen ab, Olympia tragend, — die Scene ſchließt ſich.)

D r i t t e r A u f z u g .

E r s t e S c e n e .

(Ein Schloß in den Apenninen, von einer wilden, aber lachenden Gegend umgeben. Chor von Landleuten, welche vor den Thoren ſingen.)

C h o r .

Der Kriegslärm ſchweigt,
Der Frühling thaut,
Zur Heimath zeucht
Der Freund mit der Braut.

Wir jubeln, ſie krönte das Ziel,
Nachhalle jegliche Stimm' ihr Gefühl!

Die Maſen erwachen, das Weilchen verbleicht,
Als Erſtling im Glanze der Sonne gezeugt;
Ein Blümchen iſt's hier, das der Winter ſchon bringt,
Das, wenn auch umſtocket vom Schnee, nicht ſinkt;
Bethaut lacht ſein bläuliches Auge ſo ſchön
So ähnlich dem Blau in den Himmelsböhn.

Weckt Blumen der Lenz im Aethergewand,
 Dann welkt es, das man als das Lieblichste fand,
 Nicht haucht's mehr den himmlischen Duft am Rain,
 Zieht still den jungfräulichen Farbenschmelz ein.

Brecht alle die Blumen,, doch gebet wohl! Acht,
 Wer Kund' im December als Herold gebracht; —
 Der Morgenstern unter den Blumen, die blübn,
 Das Pfand, daß länger der Tag bald wird glühn; —
 Gedenkt, wenn unter den Rosen ihr wallt
 Noch immer des Weichens zarter Gestalt.

C ä s a r tritt auf.

C ä s a r (singt).

Der Krieg muß' entflieh'n,
 Das Schwert ist verbannt,
 Der Helm an der Wand,
 Und im Stalle das Pferd.
 Das Schwärmen ist hin;
 Rostig wird nun die Wehr,
 Und der Veteran blickt quer
 Wenn er gähnt an dem Herd.
 Der Wein in den Hallen
 Will doch schlecht ihm gefallen,
 Rein Leben- und Todruf des Horns wird gehört.

C h o r.

Doch der Hund bellt laut,
 Sieht den Eber im Wald,
 Und der Falke stolz schaut,
 Möcht' aufsteigen bald.

Wie ein Kamm ſißt er da
Auf des Junkers Fauſt,
Und fern ſchwirrt's und nah,
Von Vögeln, die's graußt.

C ä ſ a r.

Du biſt nur ein Scheln
Des Krieges, o Jagd!
Deiner Helden und dein
Wird im Buch nicht gedacht,
Seit Nimrod — der Reiche
Und Jagd erſt geweckt —
Die Brut unter'm Zweige
Der Waldung geſchreckt.
Als jung war der Leu,
Hochmüthig bereit,
Da ſchlug ihn, wie Spreu,
Der Starke im Streit;
Er zog mit der Stang'
Auf's Mammuth voll Blut,
Den Beh'moth bezwang,
Er ſelbſt in der Flut;
Thurmähnlich gebär,
Natur, ihn dein Schoos,
Den Mann, der auch war
Wie du, herrlich groß!

C h o r.

Der Kriegslärm ſchweigt,
Der Frühling thaut,



434 Der umgestaltete Ungeſtalte.

Zur Heimath zeucht

Der Freund mit der Braut.

Wir jubeln, ſie krönte das Ziel,

Nachhalle jegliche Stimm' ihr Gefühl!

(Die Landleute gehen ſingend ab.)

A n m e r k u n g e n

zu dem Sardanapal.

1) S. 9. Und meine jon'sche Myrrha —

„Der Name Jonier war bei weitem umfassender, da er auch die Achäer und Böotier in sich begriff, welche mit denen, auf die sich diese Benennung später beschränkte, fast die ganze griechische Nation ausmachten, und unter den Morgenländern war Jonier der allgemeine Name für die Griechen.“

Mitford's Griechenland. Bd. 1.

2) S. 22.

— „Sardanapal,

Der König, Anacyndaraxes' Sohn, baut'

An einem Tag' Anchialus und Tarsus.

Est, trinkt, liebt — keinen Nasenstüber ist

Das Andre werth.“

„Er nahm bei diesem Zuge nur eine kleine erlesene Schaar aus dem Phalanx, allein alle seine leichten Truppen mit. Die erste Tagereise brachte ihn nach Anchialus; einer Stadt, welche von dem König von Assyrien, Sardanapal, erbaut worden seyn soll. Die Größe und Ausdehnung der Befestigungen trugen noch in Arrian's Zeiten einen erhabenen Charakter, wie denn die Assyrier dies in Werken solcher Art auffallend anstrebten. Man fand daselbst ein Monument, das Sardanapal darstellt, welches verbürgt wird durch eine Inschrift in Assyrischen Charakteren, natürlich in der alten Assyrischen Sprache, welche die Griechen, sey's nun gut oder schlecht, so übersehten: „Sardanapalus, Sohn des Anacyndaraxes, gründete an demselben Tage Anchialus und Tarsus. Ich, trink, spiele: alle andre menschlichen Freuden sind keinen Nasenstüber werth.“ Wenn man annimmt, daß diese Uebersetzung beinahe die richtige ist (denn Arrian sagt, sie sey es nicht ganz) so darf man vielleicht mit Grund fragen, ob die Absicht nicht war, ein zur Unruhe geneigtes Volk eher zur bürgerlichen Ordnung zu ermahnen, als eine

ungemäßigte Ueppigkeit zu empfehlen. Man sieht nicht ein, was einen Assyrischen König bewogen haben könnte, solche Städte in einer von seiner Hauptstadt so entfernten und durch eine so unermessliche Ausdehnung von Sandwüsten und hohen Bergen von ihr so getrennten Gegend zu gründen, und noch weniger, wie die Bewohner zumal hätten in Umständen seyn können, sich den zugellosten Freuden hinzugeben, welche ihr Fürst ihnen empfohlen haben soll; es verdient aber bemerkt zu werden, daß auf diesem Küstenstrich, dem südlichen Kleinasien, Ruinen von Städten, offenbar aus der Zeit nach Alexander, obgleich in der Geschichte bloß genannt, heut zu Tag noch den abentheuerlichen Reisenden durch ihre Pracht und Zierlichkeit in Erstaunen setzen. Inmitten der Verheerung, welche unter einer überaus barbarischen Regierung so viele Jahrhunderte hindurch täglich in den schönsten Ländern der Erde statt fand, müssen sich, sey es nun durch Klima und Boden, oder durch den Handel, außerordentliche Mittel für das Erlühen von Städten vereinigt haben, woraus hervorzugehen scheint, daß die Maßregeln des Sardanapals durch richtigere Ansichten geleitet wurden, als man ihm gewöhnlich zuschreibt; da aber dieser Monarch der letzte der Dynastie war, welche durch eine Revolution unterging, so ist es natürlich, wenn seine Nachfolger und deren Partei sein Andenken mit übler Nachrede begleiteten. Die Unhaltbarkeit der Sardanapal betreffenden Ueberlieferung fällt in Diodor's Nachricht von ihm auf."

Witford.

B e m e r k u n g

zu dem umgestalteten Ungefallten.

Dieses Werk gründet sich zum Theil auf die Fabel einer Novelle, welche „die drei Brüder“ betitelt vor vielen Jahren erschienen und aus welcher auch der „Waldteufel“ von Lewis genommen worden ist, — zum Theil aber auf den „Faust“ des großen Goethe.

68695709



